我与自然

中俄儿童青少年写作绘画优秀作品集

Я И ПРИРОДА

СБОРНИК ЛУЧШИХ ЛИТЕРАТУРНЫХ И ХУДОЖЕСТВЕННЫХ РАБОТ ДЕТЕЙ РОССИИ И КИТАЯ

中俄青少年写绘互创大赛组委会◎汇编

张明舟◎主编

[俄罗斯]尼库林娜·维拉·亚历山德罗夫娜
刘华荣◎译

中国环境出版集团·北京

图书在版编目（CIP）数据

“我与自然”中俄儿童青少年写作绘画优秀作品集：汉文、俄文 / 中俄青少年写绘互创大赛组委会汇编；张明舟主编；（俄罗斯）尼库林娜·维拉·亚历山德罗夫娜，刘华荣译．-- 北京：中国环境出版集团，2025. 12.
--ISBN 978-7-5111-6545-9

Ⅰ. I217.1; I512.15

中国国家版本馆 CIP 数据核字第 20256PZ085 号

责任编辑 田　怡
俄方编辑 Khripunov Igor　KostinaOlga
书稿统筹 王　峰
装帧设计 庄　琦

出版发行 中国环境出版集团
（100062　北京市东城区广渠门内大街 16 号）
网　　址：http://www.cesp.com.cn
电子邮箱：bjgl@cesp.com.cn
联系电话：010-67112765（编辑管理部）
010-67175507（第六分社）
发行热线：010-67125803，010-67113405（传真）
印　　刷 玖龙（天津）印刷有限公司
经　　销 各地新华书店
版　　次 2025 年 12 月第 1 版
印　　次 2025 年 12 月第 1 次印刷
开　　本 889 × 1194　1/16
印　　张 25.25
字　　数 300 千字
定　　价 86.00 元

【版权所有。未经许可，请勿翻印、转载，违者必究。】
如有缺页、破损、倒装等印装质量问题，请寄回本集团更换。

中国环境出版集团郑重承诺：
中国环境出版集团合作的印刷单位、材料单位均具有中国环境标志产品认证。

序 言

张明舟（中国）
国际儿童读物联盟原主席、生命树文化促进中心理事长

亲爱的朋友们！

非常荣幸受邀为“我的世界 · 我与自然”中俄少年儿童写作绘画作品集作序。我谨代表参与活动组织的中方各主办单位，向中俄所有参与活动的单位、专家评委、老师和小朋友们致以最诚挚的感谢，也向入选本作品集的所有小作家和小画家们表示最热烈的祝贺！

中俄两国一衣带水，是患难与共、相互支持、携手发展的好邻居、好朋友、好伙伴。“我的世界”国际创意对话项目在中国和俄罗斯同步举办，由中俄儿童和青少年共同参与。这一国际文化交流项目旨在通过活动加强中俄儿童青少年之间的文化联系，增进两国儿童青少年的友好合作交流和国际理解。

2021 年，首届“我的世界 · 我的冬奥梦”以冰雪为媒介，让中俄少年用文字和画笔描绘出对奥林匹克精神的共同向往。作品集《童心绘冬奥》荣获全俄“鲁多米诺 – 2022”大奖赛“俄罗斯国立外国文学图书馆特别奖”，这是两国少年共同铸就的文化勋章。2022 年，“永恒的价值 · 中俄文化对话”主题活动聚焦人类共同的精神财富，中俄少年用文字和色彩诠释了勇气、友谊与爱，让文化交流跨越了语言的界限。

2024 年，中俄迎来建交 75 周年，2024 年 – 2025 年又恰逢中俄文化年，也是我们“我的世界”项目举办的第三届。活动通过文学与艺术的交融，激发青少年对大自然的观察兴趣，提升青少年对生态环境和生物多样性保护的认知，挖掘中俄青少年的创造力，增进两国青少年间的友谊与理解。本作品集宛如活动成果的璀璨结晶，集中呈现着活动的精彩，更为《我的世界》项目绘就了绚丽多姿的崭新篇章！

当我们翻开作品集，那些充满童趣的文字与画作，宛如亲见孩子们清澈纯真的眼眸，聆听他

们热切的话语，其中诉说着同一个地球家园的故事，诠释着对大自然同样的热爱。无论是鄂毕河畔那悠悠飘下的落叶，还是长江边灵动游弋的河豚；无论是新西伯利亚那挺拔傲立的白桦林，还是北京奥林匹克森林公园那五彩斑斓的多样植被；无论是用油笔细腻描绘北纬极光的奇幻、精心勾勒圣巴索大教堂的庄严，还是用水彩轻柔渲染天坛的古朴、勾勒理想中桃花源的梦幻，这一切都宛如跨越万里的文化对话，让不同文明的璀璨星光交相辉映，成为两国青少年成长历程中熠熠生辉的重要印记。

在全球环境问题日益严峻的当下，人与自然和谐共生成为全球关注的焦点议题。作为世界大国，中俄两国在应对气候变化、生物多样性保护等全球性环境挑战方面都承担着重大责任。近年来，两国在生态环境保护领域取得了显著成果，例如通过《生物多样性公约》和《巴黎协定》等国际公约的框架，中俄共同推动了生物多样性保护、全球气候变化治理与绿色转型的合作。此外，中俄在东北虎、东北豹等珍稀濒危野生动植物保护方面也开展了深入合作，共同建设跨境自然保护区，联合开展巡护和监测，确保这些物种在中俄边界自由迁徙。这些合作不仅有助于保护生物多样性，也促进了两国人民的友谊，为全球可持续发展贡献了力量。

最后，祝愿中俄两国青少年在文化互鉴中茁壮成长，祝愿中俄友谊地久天长！祝愿“我的世界”中俄青少年国际文化交流项目越办越好！

Хрипунов Игорь Геннадьевич
Директор Института Конфуция Новосибирского государственного технического университета

Дорогие друзья!

Я искренне рад, что история международного проекта «Мой мир» пополнилась еще одним ярким и запоминающимся событием – выходом в свет сборника литературных и художественных работ детей России и Китая по итогам творческого конкурса «Я и природа».

При проведении конкурса «Я и природа» основное внимание было сосредоточено на реализации идеи взаимного обучения, гармонии и интеграции между Россией и Китаем, на общем стремлении сохранения и сбережения природы и окружающей среды, передаче красоты и уникальности родного края посредством его литературного описания или художественного изображения.

Ребята двух стран прекрасно справились с этой сложной задачей, в полной мере проявив свои литературные и художественные таланты, вписав тем самым новую главу в историю дружеских обменов между нашими странами.

Институт Конфуция Новосибирского государственного технического университета выражает глубокую благодарность всем участникам и организаторам проекта за отличную совместную работу и прекрасный результат, а также выражает надежду на дальнейшее сотрудничество и продолжение истории дружеских взаимоотношений детей и подростков России и Китая!

俄罗斯新西伯利亚国立技术大学孔子学院外方院长　赫理群

亲爱的朋友们：

看到“我与自然”创作大赛的成果《中俄儿童青少年写作绘画优秀作品集》问世，我感到非常欣喜。这为“我的世界”项目又添上了浓墨重彩的一笔。

我们举办《我与自然》大赛，主要目的就是践行中俄两国相互学习、和谐相处、互惠交融的理念，共同维护和珍惜自然生态，通过文学描绘和绘画作品展现家乡的壮美河山与独特风情。

中俄两国的儿童和青少年出色地完成了这一艰巨任务，全面展现了自己的文学艺术创作天分，开启了中俄友好交流史的新篇章。

在此，新西伯利亚国立技术大学孔子学院向所有参赛选手和活动组织人员表达衷心感谢，感谢大家的真诚奉献和精美作品，并衷心期盼中俄两国儿童和青少年继续加强交流合作、赓续传统友好！

Костина Ольга Петровна
Директор Новосибирской областной детской библиотеки им. А.М.Горького

Международный творческий проект «Мой мир» – это проект, созданный с целью укрепления культурных связей между Россией и Китаем в детской и подростковой сфере через совместное творчество. В 2024 году стартовал его третий сезон – конкурс «Я и природа». Нам, организаторам российского конкурса, важно было вдохновить детей и подростков на рассказ или рисунок с изображением красоты родного края, его уникальных природных ресурсов, выразить своё отношение к окружающей среде.

Темы конкурсов проекта «Мой мир» меняются, но миссия проекта остается неизменной – дети России и Китая делятся мыслями со своими сверстниками через литературное и художественное творчество. Наша задача, взрослых, заключается в том, чтобы создать условия и помочь детям реализовать себя в творческих конкурсах, по итогам которых издаются двуязычные сборники лучших работ.

Свидетельства современников представляют особую ценность в изучении культурного и исторического наследия. С этой точки зрения сочинения и иллюстрации детей – участников конкурса «Я и природа», вошедшие в книгу, являются ценными свидетельствами поколения детей, живущих в 20-тые годы 21 века.

Новосибирская областная детская библиотека выражает благодарность всем участникам большой международной команды большого международного проекта!

新西伯利亚州立高尔基儿童图书馆馆长　科斯京娜·奥尔加·彼得罗夫娜

“我的世界”国际创作项目的宗旨是通过共同写作绘画，巩固中俄儿童和青少年的文化交往。2024 年，该项目的第三季“我与自然”闪耀登场。我们作为俄方赛事的组织方，积极鼓励儿童和

青少年踊跃撰写文章、创作画作，讴歌家乡的壮美及其独特的自然资源，抒发自己对环境的情感。

“我的世界”项目的每年竞赛选题在变，但该项目的使命始终未变，那就是：促成中俄两国儿童和青少年通过写作和绘画进行交流互动。我们成年人的任务是创造条件，帮助孩子们在大赛中展现自己的才艺，并最终出版发行双语版的优秀作品集。

当代人的资料在研究文化和历史遗产方面具有特殊价值。从这个角度来看，入选本书的“我与自然”竞赛儿童、青少年参赛选手者们的作文与插图，是研究 21 世纪 20 年代儿童的宝贵资料。

在此，新西伯利亚州立儿童图书馆向参与我们这一大型国际合作项目的所有参赛选手致以最诚挚的谢意！

目录
СОДЕРЖАНИЕ

第一部分 中方儿童优秀作文 50 篇 01

槐荫记事 02
Воспоминания о софоре

十七年蝉 05
Семнадцатилетние цикады

共生札记 09
Записки о сосуществовании

沙海中的绿星星 13
Изумрудные звездочки посреди песчаного моря

拉市海的自述 16
Исповедь озера Лашихай

那一次，我与自然和解 20
Тот раз, когда я нашел единение с природой

南瓜藤的启示 24
Откровение тыквенной плети

蒲公英侦探笔记 27
Заметки о тайной слежке за одуванчиком

羽翼下的约定 30
Обещание под крыльями

沙海里的绿宝石 33
Изумруды в песочном море

候鸟的遗物 37
Реликвии перелетных птиц

风沙里长出的春天 41
Весна, рожденная в песках

掌心的晨露 44
Роса на ладони

窗台上的春天 47
Весна на подоконнике

窗外的春天 50
Весна за окном

戈壁滩上的绿信 53
Зеленое послание с берегов пустыни Гоби

囚鸟之殇 57
Погребальная песнь пойманной птицы

为了每一个美好的春天 61
Ради каждой прекрасной весны

潮汐的馈赠 64
Дары прилива

以“我”微光，点亮星河 67
Своим мерцанием можно осветить целый Млечный путь

迎春花 71
Цветы жасмина

鲸语者：在声波里与深海重逢 74
Говорящий с китами: встреча с океаном в симфонии волн

萌宝来信 78
Письмо от Мэнбао

窗外的春天 81
Весна за окном

两城春记 84
Записки о веснах двух городов

候鸟来信 87
Весна за окном

年轮里的悄悄话 90
Шепот в годичных кольцах

我的小树朋友 93
Мой друг - деревце

从树梢凝视到生态觉醒 96
От созерцания с вершин деревьев до экологического пробуждения

巴扎上的零废弃摊位 99
Безотходный прилавок на шумном базаре

外公家门前的长江 103
Река Янцзы у дома дедушки

写给未来的绿信封 106
Зеленое письмо в будущее

湿地里的星星灯 109
Сияние звезд в болотных водах

当自然会说话 112
Если бы природа умела говорить

挖野菜的奇妙之旅 115
Удивительный поход за дикорастущими растениями

在呼吸间寻找文明的答案 118
В поисках ответа цивилизации

戛然而止的公园音乐会 121
Внезапно оборвавшаяся парковая симфония

乌苏里江的奇妙遇见 125
Удивительная встреча с рекой Уссури

爱这世界 128
Любовь к этому миру

给地球妈妈的一封道歉信 131
Письмо с извинениями для матери Земли

光阴的故事 134
История света и тени

我的秘密花园 137
Мой секретный садик

中俄边境的生命奇迹 140
Чудо жизни на границе Китая и России

窗外的故事 143
История за окном

钢铁森林中飞出的精灵 146
Летающее чудо среди каменных джунглей

共筑生态海岸线，文明永续发展 150
Совместное строительство экологической береговой линии — путь к устойчивому развитию цивилизации

在共生中寻找文明的坐标 153
В поисках кода цивилизации через совместное существование

画眉、槐树与我们的约定 156
Китайский хвамэй, софора и наше обещание

汗水浇筑的绿洲传奇 159
Легенда зеленого оазиса, орошенного потом

消失的艾丁湖 163
Исчезнувшее озеро Айдин

第二部分 俄方儿童优秀作文 50 篇 167

Тихоокеанский красавец Георга Стеллера 168
太平洋上的“格奥尔格·斯特勒”海雕

Я и природа 170
我与自然

Любимый лес 172
我喜欢的森林

Я и природа 174
我与自然

Легенды сибирской природы 176
西伯利亚大自然的传说

Природа - наш дом 179
大自然是我们的家园

Юрт-Акбалык – «Дом белой рыбы» 182
“ 白鱼的家园 ” 优尔特 - 阿克巴雷克

Я и природа 185
我与自然

Я и природа 188
我与自然

Я и природа 193
我与自然

Природа – источник вдохновения. 195
大自然让人振奋

Моё любимое место – парк 199
关于大自然的随笔 202
我最爱的地方是公园

Мой родной край 203
我的家乡

Я и природа 205
我与自然

Я и природа 207
我与自然

Был чудесный зимний день 209
美妙的冬日

«Воду мы начинаем ценить не раньше, чем высыхает колодец» (Томас Фуллер) 212
井枯方知水可贵。
—— 托马斯 · 富勒

Я и природа 215
我与自然

Любимый уголок 219
心爱的小天地

Я и природа 221
我与自然

Я и природа 224
我与自然

Россия – необъятная страна 226
俄罗斯是一个幅员辽阔的国度

Я и природа 229
我与自然

Я и природа 233
我与自然

Чем же красив мой край? 235
我的家乡美

Матушка Обь 237
母亲河鄂毕河

Природа — это наш друг! Берегите её! 239
大自然是我们的朋友！请保护大自然

Я и природа 241
我与自然

Я и природа 243
我与自然

Я и природа 246
我与自然

Я и природа 248
我与自然

Завораживающая мечта 250
让人痴迷的梦想

Я и природа 253
我与自然

Я и природа 255
我与自然

Природа: источник силы и покоя 257
大自然让人恢复活力、心境平和

Самое большое чудо на земле.... 259
世界上最大的奇迹 .....

Я и природа 264
我与自然

Душа Сибири 267
西伯利亚精神

Приход весны 269
春天到了

Я и природа 271
我与自然

Я и природа 276
我与自然

Я и природа 278
我与自然

Я и природа 280
我与自然

Я и природа 283
我与自然

Я и природа 286
我与自然

Я и природа 289
我与自然

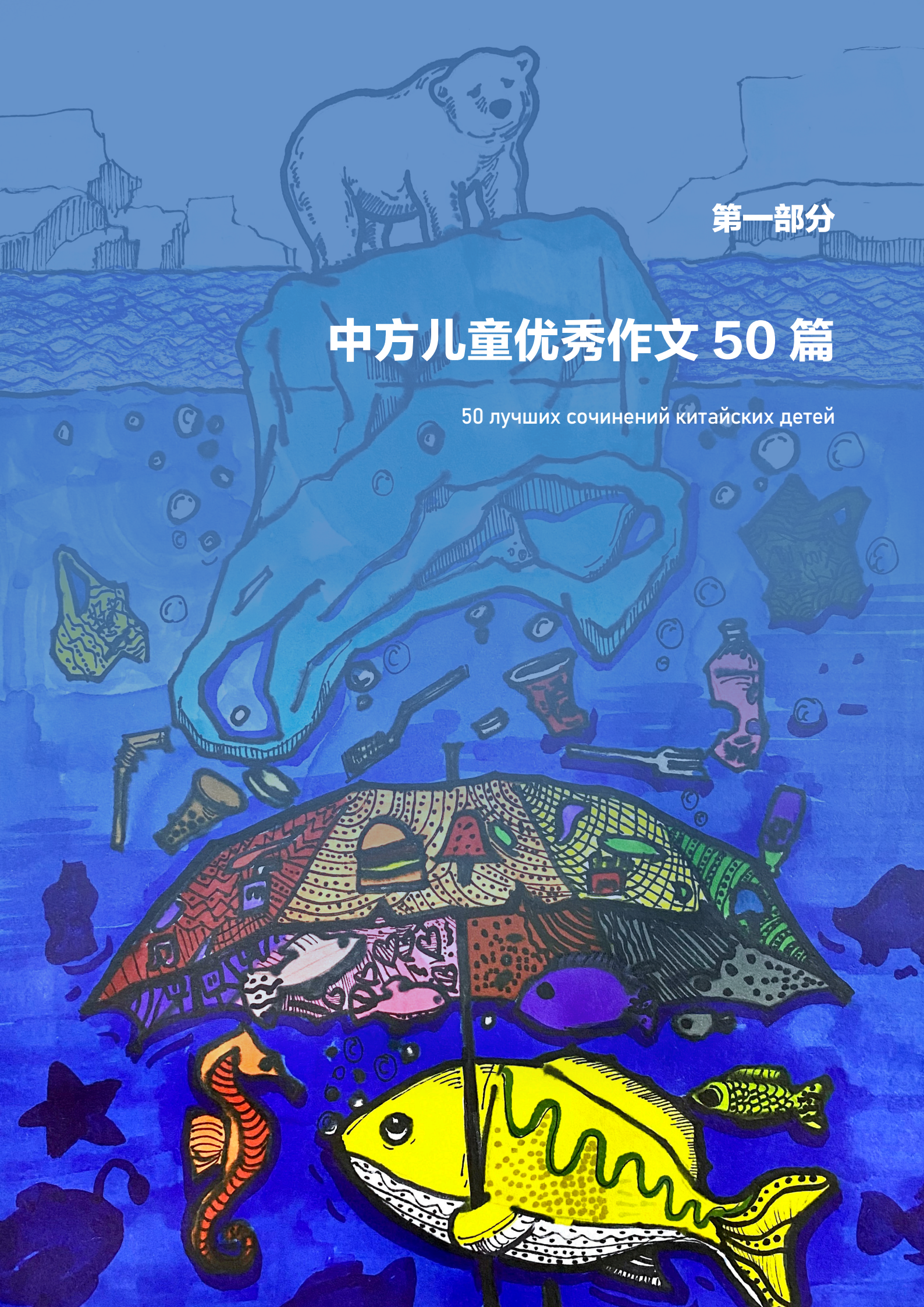
Из дневника Ульяны Никитиной 291
我的日记

Я и природа 294
我与自然

Я и природа 297
我与自然

第三部分 中方儿童优秀绘画 40 幅 301

第四部分 俄方儿童优秀绘画 52 幅 347



第一部分

中方儿童优秀作文 50 篇

50 лучших сочинений китайских детей

槐荫记事

高俊豪　14 岁　天津市泰达中学八年级 3 班

村东头的老槐树能记得所有人的年岁。我出生的那个霜晨，它抖落了一地银花。爷爷将我的脐带埋在盘虬的树根下，说这孩子从此是槐树根须里生出的芽。

槐荫深处总漾着祖母的纺车声。八岁那年的槐花开得格外盛，细碎的米白花瓣堆成云絮，坠得枝桠直往青石井台上探。我常蜷在树洞里，看织娘把槐叶裁成细长的绿丝线。忽有一日，机械的轰鸣碾碎了蝉鸣，镇上来人说要拓宽河道，老槐树正挡在规划的河堤上。

新来的工程队长夹着图纸站在树下，钢卷尺缠着树干绕了三匝。父亲蹲在门槛上抽旱烟，火星子明明灭灭映着额角的汗。那夜我听见老槐在风里簌簌地抖，晨起时树冠已削去半边，断口处渗出琥珀色的泪。

第二年开春，河道里漂着油花。从前清凌凌的水面浮着死鱼白肚，芦苇荡里再寻不见翠鸟的蓝翎毛。爷爷的渔船朽在晒谷场，缆绳上结满蛛网。七月暴雨来得急，失了老槐根须抓牢的河岸塌了大半，混着柴油味的浊水漫过青石井台，在祠堂的白墙上留下黄褐的齿痕。

我在县城读中学时，收到父亲托人写的信。说老槐树到底砍了，树墩子挖出来那天，底下盘结的根须缠着太爷爷的烟袋锅。信纸角上印着洇湿的圆痕，不知是雨是泪。

去年清明返乡，看见父亲佝偻着在河滩栽树苗。新筑的堤坝爬满葛藤，镇里竖了 " 生态修复示范区 " 的牌子。我蹲下身帮父亲培土，掌心触到温热的春泥，恍惚又见儿时埋下的桃核破土抽枝。暮色里晚风捎来槐树桩新发的嫩芽，轻轻扫过碑上祖父的名字。

月光爬上老井沿时，我听见地下传来细密的响动。那些深埋的根须仍在暗处蜿蜒，如同祖父血管里流淌的河，如同我掌纹间新生的春天。

Воспоминания о софоре

Гао Цзюньхао, 14 лет,
средняя школа Тайда г. Тяньцзинь,
8 класс, 3 группа

На восточной окраине деревни росло старое дерево софоры[1]. которая, казалось, помнила возраст каждого жителя. В то морозное утро, когда я появилась на свет, это дерево осыпало землю серебристым снегом своих листьев. Дедушка закопал мою пуповину у корней софоры и сказал: «Этот ребёнок родился из корней нашей шелковицы, он — её росток».

В густой тени дерева всегда слышался стук прялки моей бабушки. В год, когда мне исполнилось восемь лет, софора цвела особенно пышно. Мелкие молочно-белые цветы, словно облако, окутывали ветви, которые тянулись к старинному каменному колодцу. Я часто пряталась в дупле дерева, наблюдая, как бабушка превращала листья софоры в тонкие зелёные нити. Но однажды грохот машин заглушил стрекот цикад — в деревню пришли люди с новостью о расширении речного канала. Оказалось, что древняя софора стоит прямо на месте планируемой дамбы.

Начальник приехавшей строительной бригады, зажав в руках чертежи, остановился под деревом. Он обмотал ствол металлической рулеткой, сделав три оборота. Отец, сидя на корточках у порога и куря трубку, вытирал пот со лба — искры от табака то вспыхивали, то гасли, освещая его мокрый лоб. В ту ночь я слышала, как старая софора дрожала на ветру. Утром я обнаружила, что верхушка дерева была уже наполовину спилена, а на месте среза, словно слёзы, сочилась янтарная смола.

Следующей весной в реке появились масляные пятна. Прежде кристально чистая вода теперь была покрыта белыми брюшками мёртвых рыб, а в зарослях тростника больше не было видно

[1]Софора японская – листопадное дерево, происходит из Китая. Упоминается ещё в древнекитайском тексте «Цзо чжуань». Современное распространение: Китай, Корея, Япония. В культуре с 1747 года.

лазурных крыльев зимородков. Дедушкина рыбацкая лодка теперь лежала на просушке во дворе, на ее верёвках пауки сплели свои сети. В июле внезапно начались сильные дожди. Без корней старой софоры, которые держали берег реки, половина его обрушилась. Грязная вода, пахнущая мазутом, залила каменный колодец и оставила на белой стене храма жёлто-коричневые следы.

Во время учебы в средней школе в уездном городе я получила письмо от отца. В нём говорилось, что старую софору всё-таки срубили. В день, когда выкапывали пень, под переплетёнными корнями нашли дедушкину трубку и котелок. На уголке папиного письма виднелись размытые круглые пятна — то ли от дождя, то ли от слёз.

В прошлом году, на Цинмин (праздник поминовения усопших), я вернулась в родную деревню и увидела отца, согнувшегося над посадкой саженцев на речном берегу. На недавно построенной дамбе разросся вьюнок, а в городе установили табличку с надписью «Зона экологического восстановления». Я присела рядом с отцом, чтобы помочь с посадкой. Когда мои ладони касались тёплой весенней земли, мне казалось, что я вижу, как посаженные в детстве косточки персика пробиваются сквозь почву и пускают ростки. В сумерках вечерний ветер доносил аромат молодых побегов от пня софоры, нежно шепча имена наших предков.

Когда лунный свет коснулся края старого колодца, я будто бы услышала тихий шорох из-под земли. Спрятанные глубоко-глубоко корни софоры продолжали виться в темноте, словно река, текущая в жилах моего дедушки, словно новая весна, просыпающаяся в линиях моих ладоней.

十七年蝉

邓岳承　13 岁　天津市滨海新区天津经济技术开发区第一中学七年级一班

七月的阳光总是带着金属的质感，我蹲在槐树下，看那刚从壳里挣出来的蝉。透明的翅膀像两片玻璃纸，在炙热的空气里微微颤抖。这是 2019 年的夏天，我 8 岁，老家胡同里的蝉鸣声比往年都要单薄。

蝉蜕是儿时我最得意，也是最熟悉的收藏。那天我在拆迁工地的土堆里发现了这个泛着金光的壳，细密的纹路间沾着湿润的泥土，正要伸手去摘，忽然听见脚下传来沙沙的响动——一只浑身沾满泥浆的蝉，正在奋力的向上拱动。却被混凝土碎块压住了半边身子。

“这是十七年蝉。”后来生物老师告诉我。它们要在地底下蛰伏 17 个春秋，才能迎来地面上的夏天。我忽然想起那个闷热的午后，蝉儿在我掌间留下的触感。他的六足紧抓着我，复眼里映着支离破碎的天空。我蹲在瓦砾堆旁，看他用最后的力气振动翅膀。发出的却不再是清亮的蝉鸣。而是如砂纸摩擦般沙哑的声响。

那年儿时玩耍的胡同拆迁，推土机推开的不只是青转灰瓦，工人们也挖出了许多未羽化的蝉蛹。在阳光下瞬间干瘪发黑。老槐树被移走的那天，树根周围黏着上百个空了的蝉蜕像被遗弃的黄金盔甲。我忽然明白，蝉在地下数着年轮等待破土，怎么知道地上是另一番天地。

去年夏天，我回到老家，回到了哪个被拆迁的老胡同。此时的老胡同以变了一幅天地。院墙翻新了，路面换了新的石砖，胡同的小道也整洁多了。只是不见那老槐树和那悦耳的蝉鸣。老家早已不再是那记忆中的老城了，我望着那如同玻璃幕布般的高楼大厦里的灯火通明，突然想起书上的话：“多数蝉羽化需要土壤温度保持在 17.8 度以上 . 那些深埋在地底下的生灵，或许也为陌生的暖冬所困惑，为何体内的生物钟与点到的司机始终对不上号？”夜色渐浓，我终于在步道旁发现了一只活蝉。四足搭在法国梧桐光滑的树皮上，薄翼在霓虹灯下泛着五彩斑斓的不真实的油光。

远处现代化的钢铁洪流与这只孤零零的小蝉显的格格不入。

在老家，我找到了一片幸存的老槐树林。暴雨初歇的黄昏，忽然又产生从林间勇气，层层叠叠的声浪漫过崭新的马路那是迟到的十七年蝉群，他们的后代将会在 2038 年再度苏醒。蝉的生命大概只有几个月，他们的后代永远无法见到他们的生父生母。人的生命比产长了无数，但比起存在了几十亿年的大自然，这世间万物的生命是多么短暂。因此，每个物种，每个生命都值得我们去敬畏。在这快节奏的生活中，我多么希望人么丈量时间的尺度不再是几点钟，而是能学会等一次花开，等一次迁徙，等一次跨越十七年的羽化，能邂逅每一次生命的逝去与重逢。

Семнадцатилетние цикады

Дэн Юэчэн, 13 лет,
г. Тяньцзинь, средняя школа №1 района Биньхай зоны технико-экономического развития, 7 класс, 1 группа

Июльское солнце светилось ярким золотом, когда я сидел под софорой, наблюдая за цикадой, только что выбравшейся из своего домика. Её прозрачные крылышки, похожие на два листа тонкой стеклянной бумаги, слегка дрожали в раскалённом воздухе. Мне было восемь лет, и в тот летний день 2019 года стрекот цикад в переулке около моего родного дома звучал как-то особенно тихо и одиноко.

В детстве я коллекционировал цикадные панцири – это было мое самое ценное богатство. В тот день, роясь в куче земли на месте снесённых построек, я обнаружил блестящий золотистый панцирь. Его поверхность, украшенная тонкими узорами, была покрыта влажным слоем почвы. Я уже собирался взять находку, как вдруг услышал шуршание под ногами — из-под земли изо всех сил старалась выбраться цикада, вся покрытая строительной грязью. Однако половина её тела была придавлена осколком бетона.

«Это была семнадцатилетняя цикада», — позже объяснил мне учитель биологии. Оказывается, эти удивительные создания проводят под землёй целых семнадцать весен и осеней, прежде чем увидеть летнее небо. Я вдруг вспомнил тот душный полдень, когда держал цикаду в своей ладони. Её шесть лапок крепко вцепились в мою руку, а в глазах отражалось раздробленное небо. Я стоял на коленях возле груды обломков и смотрел, как она из последних сил взмахивает крыльями. Но вместо привычного чистого стрекотания раздавался лишь глухой звук, похожий на скрип наждачной бумаги.

В тот год снесли переулок, где я играл в детстве. Бульдозеры разрушали не только серо-голубые черепичные крыши — рабочие выкапывали множество куколок цикад, которые ещё не успели превратиться в крылатых насекомых. На солнце они мгновенно высыхали и чернели. В день, когда выкопали старую софору, вокруг корней я увидел сотни пустых панцирей цикад — словно брошенные золотые доспехи. И тут я вдруг понял: цикады подсчитывают годы под землёй в ожидании выхода на поверхность, но они ведь могут и не знать, что наверху их ждёт совершенно другой мир.

Прошлым летом я вернулся в родные края, в тот самый переулок, который когда-то был снесён. Теперь здесь всё изменилось до неузнаваемости. Стены дворов обновили, на дорогах уложили новую брусчатку, а улочки стали гораздо аккуратнее. Только вот старой софоры и приятного стрекотания цикад больше не было слышно. Мой дом уже не был тем древним городом из моих воспоминаний. Глядя на огни, мерцающие в высотных зданиях, я вдруг вспомнил строки из книги: «Для превращения цикад в крылатых насекомых необходима температура почвы выше 17,8 градусов. Возможно, те существа, что спят глубоко под землёй, бывают сбиты с толку непривычно тёплыми зимами. Почему их внутренние биологические часы никак не могут совпасть с реальным временем?» Вечером у пешеходной дорожки я вдруг заметил живую цикаду. Она цеплялась лапками за гладкую кору каштана, а её тонкие крылья в свете неоновых огней отливали неестественным радужным блеском. На фоне современной городской застройки из стали и стекла эта одинокая маленькая цикада казалась совершенно чужой, создавая резкий контраст между природой и цивилизацией.

В родных местах мне посчастливилось найти уцелевшую рощу древних софор. В сумерках после

ливня из лесной чащи вдруг донеслись знакомые звуки: они разлетались по дороге волна за волной. Это поднялась на поверхность целая группа семнадцатилетних цикад, чьё потомство пробудится вновь только в 2038 году. Жизнь цикады длится всего несколько месяцев, и их потомки никогда не увидят своих родителей. Человеческая жизнь несравнимо длиннее, но по сравнению с природой, существующей миллиарды лет, жизнь любого существа так коротка. Именно поэтому каждый вид, каждая форма жизни заслуживает нашего глубокого уважения. Я мечтаю о том, чтобы люди научились измерять время не часами и минутами, научились бы ждать, когда распустится цветок, когда начнётся миграция, когда произойдёт превращение цикады, длящееся целых семнадцать лет. Хотелось бы научиться встречать каждую новую жизнь и достойно провожать каждый уход из нее.



共生札记

常梦航　17 岁　少年级班级天津市梅江中学

七里海的芦苇返青那天，我在褪色的观鸟日志里翻出外祖父的潮汐表。泛黄的纸页上，他用蝇头小楷标注着：“辛丑年四月初八，东方白鹳归。”如今我再次捧着这些泛盐的纸，才懂得每一道褶皱中都蜷缩着未尽的预言。

十五岁那年，我们在一个废弃的排碱沟发现了三枚朱鹮卵，我们利用保温饭盒搭建了孵化箱，而生物老师提供了自家的浴霸灯。第七天凌晨，雏鸟破壳的细响惊醒了守夜的我们——那声音如冰层乍裂，又似春笋拔节。我忽然读懂了外祖父潮汐表表页间夹着的便笺：“子时潮涨，宜护新生。”如今那三只朱鹮佩戴着卫星追踪器，每当卫星追踪器的红点掠过云端，总让我想起老人摩挲罗盘时，指纹里沉淀的渤海咸风。

而今年的天津生态监测报告里，春潮捎来双重喜讯：海河口淤沙间重新跃动着弹涂鱼的银鳞，三十年未见的震旦鸦雀正悬停在风电机组上梳羽，生态学家们将之归功于自然的自愈伟力。可当我凝望卫星云图里那些新绿的藻田时，记忆却溯回到那个咸涩的黎明——当潮水漫过膝盖时，我真切地感受到了无数微小生物的轻吻，那是潮汐表里游出的磷虾群。它们亲吻膝盖的弧度，与表页间 " 癸巳年六月初三，大潮，宜躬耕 " 的批注严丝合缝。

外祖父的潮汐表停格在丁酉年霜降，最后一页写着：“大潮，宜观心。”如今我终于参透，当文明以钢铁的骨骼刺破天穹时，真正的共生是让齿轮啮合的轰鸣间，永远悬着一线苔痕蔓延的沉默，让混凝土浇筑的高架桥墩垂下藤壶的青铜竖琴。正如海河两岸的智能路灯，既为夜跑者投下温暖的光晕，同时也为趋光昆虫提供了必要的暗区。

白鹳北归的汽笛碾过暮色，三声朱鹮啼鸣刺破缨云。它们翅下流淌的不仅是河流，更是祖父和一代代环境守望者用潮汐、盐粒与星斗编织的契约——文明从不是征服，而是为每颗卵、

每粒藻、每滴夜露让渡罅隙。当海藻在排污口吐出新绿，当震旦鸦雀的啁啾与风力机组和鸣，我们终于读懂：永恒，不过是潮汐进退间，人类以谦卑为楔，将自身铆入天地的呼吸节律。而共生，是天地在人类的掌纹间，种下一片潮起潮落的慈悲。

Записки о сосуществовании

Чан Мэнхан, 17 лет,
средняя школа Мэйцзян, г. Тяньцзинь,
юношеская группа

В тот день, когда зазеленел тростник на озере Цилихай, в пожелтевшем дневнике наблюдений за птицами, который вел когда-то мой дед, я обнаружил таблицы приливов. На выцветших страницах его мелким почерком было записано: «В год Синьчоу [1], восьмого числа четвёртого месяца, белые журавли вернулись с востока». Только теперь, перелистывая эти пропитанные солью страницы, я понял, что в каждой складке бумаги таится настоящее пророчество.

В возрасте пятнадцати лет в заброшенной щелочной канаве мы нашли три яйца красноногого ибиса. Мы соорудили инкубатор из контейнеров для еды, которые сохраняли тепло, а учитель биологии предоставил лампу для обогрева. На седьмую ночь на рассвете раздался хруст скорлупы вылупляющегося птенца — звук, похожий на треск льда и рост весенних побегов бамбука. В этот момент я вдруг понял смысл заметки, вложенной между страницами таблиц приливов: «Когда прилив поднимается в полночь, нужно охранять новорождённых». Сейчас на этих трех ибисах прикреплены маячки, и каждый раз, когда

[1]1925 или 1985 год по Григорианскому календарю

красная точка на экране проносится сквозь облака где-то надо мной, я вспоминаю, как мой дед крутил компас, а на его морщинистом лице словно отражался солёный морской ветер.

В этом году в экологическом отчёте по Тяньцзиню обнаружились целых две радостные новости: в илистых отмелях реки Хайхэ вновь появились и заиграли серебристой чешуёй прыгающие рыбы; после тридцатилетнего перерыва снова появились удивительные тростниковые суторы — птицы расположились на ветряных электростанциях, чтобы почистить свои перышки. Экологи приписывают эти изменения удивительной способности природы к самовосстановлению. Однако, когда я всматриваюсь в спутниковые снимки, где видны новые зелёные водорослевые поля, мои мысли возвращаются к тому рассвету в моем детстве. В момент, когда вода нового прилива омыла мои колени, я отчётливо ощутил лёгкие прикосновения бесчисленных мелких существ — это была группа креветок, приплывшая, словно по расписанию, заданному моим дедом в его дневнике. Их касания моих коленей точно соответствовали пометке в таблице: «В год Имао[1] , третьего числа шестого месяца, высокий прилив — благоприятен для поклонения императору и возделывания полей». Эти древние записи удивительным образом совпали с современными наблюдениями, словно природа сама подтвердила великую мудрость предков.

Приливные таблицы моего прадеда остановились в год Динъю[2] в сезон первого инея [3], а на последней странице было написано: «Высокий прилив, благоприятен для созерцания души». Только теперь я наконец понял: когда цивилизация пронзает небеса стальными костями, настоящее сосуществование заключается в том, чтобы в грохоте сцепляющихся шестерёнок всегда сохранялась нить поросшего мхом безмолвия, чтобы с бетонных опор современных эстакад, залитых бетоном, свисали лианы и наполняли окружение музыкой, словно древние бронзовые арфы. Точно так же и умные фонари вдоль берегов моря: они не только должны

---

[1]1953 или 2013 год по Григорианскому календарю
[2]1957 или 2017 год по Григорианскому календарю
[3]Один из 24 сельскохозяйственных сезонов, приходится на 23 октября - 7 ноября

освещать тёплым сиянием гуляющих по ночам, но и создавать необходимые освещенные зоны для светолюбивых насекомых.

Крики белых журавлей, возвращающихся на север, прорезают вечерний сумрак, а крики трех красноклювых ибисов пронзают пелену облаков. Под их крыльями струятся заветы, оставленные не только моим дедушкой, но и многими поколениями хранителей природы: таблицы приливов, соляные частицы, звёздные карты. Появление цивилизация — это не завоевание, а создание пространства для каждого яйца, каждой водоросли, каждой капли ночной росы. Когда морские водоросли выпускают новые зелёные побеги вблизи очистных сооружений, когда птичье пение тростниковых сутор переплетается с гулом ветряных турбин, мы наконец понимаем, что вечность — это ритм приливов и отливов, где человечество, проявляя смирение, встраивается в дыхание земли и неба. А сосуществование — это когда природа впечатывает в наши ладони следы приливов и отливов, даруя нам свою милосердную мудрость.



沙海中的绿星星

李俊哲　10 岁　新疆维吾尔自治区阿克苏地区温宿县第四中学四年级 3 班

我的家乡蜷缩在塔克拉玛干沙漠北缘，狂风时常裹挟着沙砾，在灰蒙蒙的天空中织出密网。可就在这片荒芜深处，倔强地生长着一片金色胡杨林，像被风沙揉皱了的金箔，在戈壁上铺展成一首生命的史诗。

去年三月，我握着仅有手掌高的胡杨苗走向戈壁时，指节被料峭春寒冻得发红。沙粒在风里跳着凌厉的舞步，抽打在我们这群 " 小植树人 " 的脸上。铁锹插入干裂的土地时，发出令人牙酸的吱嘎声，火星般的沙砾钻进指甲缝，在掌心燎出细密的血泡。老师的声音穿透风沙：" 胡杨的根能穿透盐碱层，在地下织出三十米的网。" 我望着怀中瑟瑟发抖的幼苗，它蜷曲的根系还不及我的小指长。

当我把这株 " 沙漠婴儿 " 放进土坑时，沙尘暴正掠过远处的沙丘，像一群咆哮的黄色巨兽。我摘下红领巾裹住树苗羸弱的躯干，往坑里填土的手指被沙粒磨得生疼。" 你要长得比楼兰古城还高啊。"

七月正午的戈壁像个烧红的铁鏊，我的小树耷拉着焦黄的叶片，像被太阳晒蔫的蝴蝶翅膀。我跪在滚烫的沙地上，用校服袖子给它搭起临时凉棚，汗水滴在沙粒上瞬间化作白烟。父亲说胡杨的树皮能储存三个月的水分，我便学着用芦苇杆在它根部扎出微型 " 蓄水池 "，看着水滴在沙地上晕出深褐色的吻痕。

当第一片金叶在秋阳下舒展时，整片戈壁都在发光。我的胡杨挺直了曾经佝偻的脊背，三片新叶如同三簇跃动的火苗。如今站在林间，能听见年轮里封存的故事：有父亲那辈人用骆驼刺固沙的喘息，有老师带着学生年复一年补种的身影，还有千万棵胡杨在地下紧握的根系——那是比丝绸之路上任何商队都壮观的绿色远征。

风起时，胡杨林翻涌成金色的海。沙沙声里，我听见古老的西域正在苏醒。每一棵新生的树苗都在诉说：当人类学会以草木之心凝视荒原，沙漠也会捧出绿色的星星。这些星星终将连成银河，在黄沙之上，写就人与自然的永恒契约。

Изумрудные звездочки посреди песчаного моря

Ли Цзюньчжэ, 10лет,
Синьцзян-Уйгурский автономный район, округ Аксу, уезд Вэньсу,
средняя школа №4 уезда Вэньсу, 4 класс, 3 группа

Мой родной край находится у северной окраины пустыни Такла-Макан. Во время бурь ветер часто приносит с собой много песка, создавая в сером небе огромную плотную песочную завесу. Но даже в этой беспросветной мгле упорно растёт роща золотистых тополей — словно измятая ветром золотая фольга, они шумят своими кронами на краю обрыва.

В марте прошлого года я отправился к обрыву с маленьким саженцем тополя, в высоту он едва достигал моих ладоней. Суровая весенняя стужа заморозила мои пальцы так, что они покраснели от холода. Песчинки в воздухе яростно плясали, царапая лица «маленьких лесников» нашей группы. Когда железный заступ лопаты вонзался в сухую землю, раздавался скрежет, от которого сводило зубы. Песчинки, словно искры, забивались под ногти и оставляли на ладонях мелкие кровавые следы. Сквозь шум ветра и песка донёсся голос учителя: «Корни тополя могут пробиться сквозь солончаковый слой и сплести под землёй сеть диаметром тридцать метров». Я посмотрел на дрожащий в моих руках саженец — его свёрнутые корешки были короче моего мизинца.

Когда я поместил этого малыша в ямку, песчаная буря бушевала над далёкими барханами, словно стая ревущих жёлтых чудовищ вдалеке. Я снял свой красный галстук, чтобы обернуть хрупкий ствол

саженца, голыми руками я пытался присыпать его песком, поэтому мои пальцы заболели от трения. «Ты должен вырасти выше всех!», — прошептал я маленькому тополю.

В июльский полдень обрыв напоминал раскалённую железную сковороду. Моё маленькое деревце склонило поникшие, пожелтевшие листья, похожие на иссушенные солнцем крылья бабочки. Я опустился на колени на обжигающий песок и соорудил для него временное укрытие из рукава своей школьной формы. Капли пота, падающие на песок, мгновенно превращались в пар. Мой отец рассказывал, что кора тополя может хранить влагу в течение трёх месяцев. Я научился делать миниатюрные «водохранилища» у корней с помощью палочек тростника, часто наблюдая, как капли воды оставляют на песчаной поверхности тёмно-коричневые следы.

Когда первая золотая листва раскрылась под осенним солнцем, весь обрыв будто засиял. Мой тополь распрямил прежде согнутую спинку, а три новых листочка засияли ярким огнём. Теперь, стоя среди рощи, я словно слышал истории, запечатанные в годичных кольцах деревьев: одни деревья рассказывали о прошлых поколениях, использовавших верблюдов для укрепления песков, другие представляли силуэты учителей, год за годом ведущих учеников на посадку деревьев. Здесь будто росли сотни тополей, чьи корни крепко переплетались под землёй — их зелёное путешествие было величественнее, чем любое караванное движение на Шелковом пути.

Когда поднимался ветер, роща тополей вздымалась, словно золотое море. Среди шелеста я слышал, как древняя земля пробуждается к жизни. Каждое молодое деревце рассказывало свою историю. Эти истории превращались в изумрудные звезды, а последние в конечном итоге соединялись в млечный путь, начертавший на жёлтых песках вечный договор между человеком и природой.

拉市海的自述

杨晓珺　11 岁　云南省丽江市古城区福慧学校小学五年级七班

我是一颗璀璨的“蓝宝石”，被一片苍翠茂盛、生机勃勃的绿草地所环绕，人们亲切地称呼我——拉市海。我并非浩瀚无垠的海洋，亦非汹涌澎湃的江河，而是高原上的一片淡水湖泊。在雨季，我的面积可扩展至约 9 平方公里，而在旱季则缩减至约 5 平方公里，我的平均海拔大约为 2500 米，被认定为国际重要湿地。

当春风如轻柔的羽纱，轻抚沉睡的大地，我身边的桃花林也焕发出勃勃生机。那一丛丛、一簇簇盛开的桃花，宛如粉红的云霞点缀枝头，仿佛是降落凡间的仙子轻盈起舞。这不禁打开了我记忆的闸门，二十年前，我周围充斥着腐烂的水草，渔民的网箱密密麻麻地挤在水面上，像一块块难看的补丁。游客随手丢弃的塑料袋随着我糟糕的心情起伏漂泊，但后来人们开始了环境治理。渔民们将我身上的所有养殖箱都利用起来，开设了农家乐，有的则转向了旅游业。接着是大规模的清淤工作，搅动了我体内沉积多年的淤泥……

此时，几位农民正忙碌地弯腰施肥、俯身浇水。随着几场雨水的滋润，今年的果实似乎将格外丰硕……两位背着箩筐的大娘路过时闲聊着。木梨花也不甘示弱，在这片粉色的花海中盛开得格外灿烂，白得耀眼。游客们纷纷仰头观赏，一阵微风吹过，花瓣如雪般飘落，有的落在游人的发梢，有的轻拂过我的脸庞。我呼吸着那阵阵袭来的芬芳，沉醉在这片温柔之中。

当桃花和梨花的花瓣不再飘落，青草渐渐覆盖了我的身体，夏姑娘带着绣有红日的白布手绢步入天地之间。她一出现便用白布遮住了天空，毫不犹豫地在我面前开始梳妆打扮，仿佛把我当作了她的梳妆镜。午后开始变得漫长，我被红日烤得炙热难耐，我身旁的老太太们慢慢摘下身上的羊皮披肩，把藤椅搬到树荫下，摇着蒲扇打盹儿，此时，热情洋溢的夏姑娘向我倾诉：“过去在这个季节，你总是被游客的皮划艇所环绕，他们嬉戏玩水，踏遍了岸边

的青草！”我轻声回应：“确实，随着时间的推移，人们开始改变，三三两两停留在河岸，小心翼翼地举起相机，仿佛生怕打扰到眼前的美景。””我将远处玉龙雪山的倒影映照在自己的脸庞上，山巅的积雪在夕阳的余晖下泛着淡淡的粉色。

夏末的炎热仍旧附着在我身上，然而它那昔日的狂热已逐渐消退，我开始变得沉默。喧嚣的人群也悄无声息地退出了我的视线……抬头仰望，只见天空中排列着一队队整齐的候鸟，那些灰色的小点逐渐变得清晰，越来越大，原来是那些身披灰羽大衣的老朋友回来了。不仅如此，还有那些罕见的彩鹬、红嘴鸥，它们轻盈地降落在我的身旁，起初还在空中打旋，不久便挥动翅膀拍打着我，激起层层涟漪，宛如一幅精美的水墨画！那些耐寒的小鱼虾在我周围不停地游动，它们的身姿在日渐清澈的湖水中显得格外鲜明。

当夕阳的最后一抹余晖消逝，我身上的彩霞大衣却迟迟不散，归巢的候鸟们收起疲惫的翅膀，藏身于周围摇曳的芦苇丛中。月光轻柔地抚平我细碎的波纹——这份默契便自然而然地流淌在天地之间。我静静地欣赏着冬日的残阳，沉醉于如梦似幻的世界，心中明白我将与我的老朋友们一同启程，踏上一段漫长的休眠之旅。

Исповедь озера Лашихай

Ян Сяоцзюнь, 11 лет,
провинция Юньнань, г. Лицзян, р-н Гучэн, школа Фухуэй,
5 класс, 7 группа

Я — яркая голубая жемчужина посередине пышного, изумрудно-зелёного, полного жизни леса. Люди ласково называют меня озером Лашихай. Я не бескрайний океан и не бурная река — я пресноводный водоём, расположенный на высокогорье. В сезон дождей моя площадь может расширяться примерно до 9 квадратных километров, а в засушливый период сокращаться до 5

квадратных километров. Моя средняя высота над уровнем моря составляет около 2500 метров, и я признан территорией международного значения как водно-болотное угодье.

Когда весенний ветер, словно нежное перышко, ласкает спящую землю, окружающие меня розовые сады оживают. Эти пышные гроздья цветущей вишни, словно розовые облака, украшают ветви деревьев, будто спустившиеся на землю феи, кружащиеся в легком танце. Давайте вместе заглянем в чертоги моей памяти? Двадцать лет назад вокруг меня было полно гниющих водных растений, а рыболовные садки плотно теснились на поверхности воды, словно уродливые заплатки. Пластиковые пакеты, брошенные туристами, колыхались на волнах в такт моему испорченному настроению. Однако затем люди начали заниматься оздоровлением окружающей среды. Рыбаки удобно организовали все свои садки для разведения рыбы, некоторые из них вообще переключились на туристическую отрасль. Затем была проведена масштабная очистка, которая всколыхнула ил, скопившийся в моих глубинах за многие годы…

В это время несколько фермеров приложили большие усилия, они удобрили почву моих берегов и привели в порядок все растения. После нескольких дождей, принесших живительную влагу, урожай в новом году должен быть особенно обильным…Вот мимо проходят две женщины с корзинами на спине, непринуждённо беседуя. Цветущие груши тоже не отстают — они пышно распускаются в этом розовом море цветов, сияя ослепительной белизной. Туристы с восхищением озираются вокруг, лёгкий ветерок колышет цветы, и лепестки, словно снег, кружатся в воздухе. Некоторые из них опускаются на пряди волос туристов, другие нежно касаются моей поверхности. Я вдыхаю сладкий аромат, целиком погружаясь в эту атмосферу нежности.

Когда лепестки вишни и груши перестают кружиться в воздухе, свежая зеленая трава постепенно начинает покрывать мои берега. И вот, в белом платке с вышитым красным солнцем, появляется девушка-лето. Она сразу же прикрывает небо своей яркой тканью и без колебаний начинает прихорашиваться передо мной, словно я — её зеркало. Послеполуденное время тянется медленно. Я изнемогаю от жара палящего солнца. Старушки рядом снимают свои шерстяные накидки,

переставляют плетёные кресла в тень деревьев и, обмахиваясь веерами, дремлют. В это время пылкая девушка-лето заводит разговор со мной:

— В этот сезон здесь повсюду были надувные лодки туристов, где они теперь? Раньше они плескались в воде и вытаптывали твою прибрежную траву!

Я тихо отвечаю:

— Люди изменились. Теперь они небольшими группами останавливаются на берегу и осторожно поднимают фотоаппараты, словно боясь потревожить красоту перед глазами.

В моих водах отражается силуэт горы Юлунсюэшань, а снег на её вершине в лучах заходящего солнца отливает нежным розовым цветом.

Летняя жара всё ещё липнет ко мне, но её былое неистовство постепенно угасает, и я становлюсь всё более молчаливым. Шумные толпы людей бесшумно исчезают из моего поля зрения… Подняв взгляд, я вижу в небе стройные ряды перелётных птиц. Серые точки постепенно становятся отчётливее, увеличиваются в размерах — оказывается, это мои старые друзья в серых перьевых плащах вернулись обратно. А ещё на моих берегах появились редкие красноклювые ибисы и красноклювые чайки. Они изящно опускаются возле меня, сначала кружат в воздухе, а потом начинают бить крыльями по моей поверхности, поднимая рябь — как это похоже на прекрасную картину тушью! Холодостойкие рыбки и креветки неустанно плавают вокруг меня, их силуэты особенно ярко выделяются в моей всё более прозрачной воде.

Когда последние лучи заката исчезают, моё одеяние из цветных облаков рассеивается не сразу. Перелётные птицы, вернувшиеся в свои гнёзда, складывают уставшие крылья и прячутся в колышущихся зарослях тростника. Лунный свет нежно разглаживает мою мелкую рябь — и это безмолвное взаимопонимание естественным образом соединяет между собой небо и землю. Я спокойно любуюсь последними лучами предзимнего солнца, погружаясь в этот сказочный, сонный мир, и понимаю, что вместе со своими старыми друзьями отправляюсь в долгое путешествие в зимнюю спячку.

那一次，我与自然和解

王昊天　14 岁　天津市泰达中学八年级 5 班

在家乡的那片广袤田野之上，总有一群飞鸟自在翱翔，它们或轻盈地划过天际，或俏皮地落于肩头，似在与我亲昵逗乐。然而，我与它们之间，曾有过一段难以忘怀的过往。儿时的时光都是在乡下度过的，对于种地的辛苦我深有体会。

那年秋天的一个下午。田间来了一群鸟儿。它们正享受着一场盛宴。我十万火急的冲了过去，但它们早已逃之夭夭。看着整齐的玉米地里只有这一小块儿被糟蹋得不像样，我气不打一处来，决心要赶走它们——好，就来打响一场“玉米地保卫战”！

它们果然又回来了。我头戴草帽，手持木棍，卖力地挥舞着双臂。可那些家伙却一副有恃无恐的样子。我跑过去时，它们偷吃两嘴，我奔回来时，它们又飞到天上，高高在上的样子，把我耍得团团转。我气不过，跳起来就要打，可却被狠狠的绊倒在地上。最终，我踉跄着跌倒在垄沟，那沾了满身泥浆的狼狈模样，倒惹得在菜畦摘豆角的奶奶笑弯了腰。

我气急败坏，捧起一捧玉米粒，抓起农药就往里洒。“一定要毒死这些臭鸟！”我恶狠狠地想。可就在此时奶奶突然冲了进来，大喊道：“你要干啥？你疯了吗？”她眼里七分怒火，三分惊诧，一把夺过我手中的袋子，愤怒地摔到一旁。我从未见过她这么生气，有些不知所措。奶奶将我狠狠教育了一顿，只记得那天阴沉沉的，本来爽人的秋风却变得冰冷刺骨。不知为何，鸟儿那天也没再来田里，收获的季节似乎有些死气沉沉。

事后我明白了，也悔改了。奶奶说这大地原本就属于鸟儿们，还有兔子啦、野鸡啦，我们一起在这土地里“刨食儿”，对于大自然来讲，人类现今已经霸占了太多太多，难道对这些小生命连一点活路也不给？……是啊，我想起奶奶常念叨的，这些年田间的虫叫已经越来越少，野草也快消失不见了，人类靠着自个儿又能走多远呢？望着奶奶佝偻的背影，我忽然

想起春日播种时，她总会特意在田边撒些谷粒，说这是给 " 老邻居 " 留的份例。

深秋的晚霞染红秸秆时，我在田垄尽头支起了新扎的谷草人。山雀们起初只在电线上怯怯观望，渐渐地，有胆大的落在草人肩头，啄食特意留下的玉米粒。某日收工时，一只小山雀竟追着我的竹筐飞，最后停在我汗湿的肩头，绒毛蹭得我脖颈发痒。远处的炊烟袅袅升起，奶奶站在老槐树下，笑纹里盛着琥珀色的夕阳。

后来啊，那群鸟儿又欢欢喜喜地回来了，在田间自在嬉戏、啄食。这一回，望着它们欢快的模样，我的心底满是愉悦，似与它们一同沉浸在丰收的喜悦之中。那一刻，我明白，我不仅与这群鸟儿和解了，更是与大自然达成了深深的和解。我们生在这天地之间，当怀敬畏之心，守护这一方山水，莫让这世间最后一只动物，成为孤独的“人类”。

Тот раз, когда я нашел единение с природой

Ван Хаотянь, 14 лет,
г. Тяньцзинь, средняя школа Тайда,
8 класс, 5 группа

В моих родных краях, на бескрайних просторах полей, часто можно увидеть стаи птиц, свободно парящих в небе. Они то грациозно скользят по небосводу, то игриво опускаются почти на плечи, словно заигрывая со мной. Однако между мной и этими пернатыми созданиями произошла одна незабываемая история. Моё детство прошло в деревне, и я хорошо знаю, насколько тяжёл труд земледельца.

Однажды осенним днём на нашем пахотном поле появилась стая птиц. Они устроили настоящий пир. Я в ярости бросился к ним, но они уже успели скрыться. Увидев, что теперь в моём аккуратном кукурузном поле есть участок, полностью испорченный этими незваными гостями, я пришёл в бешенство и решил во что бы то ни стало прогнать их — пришло время начать «битву за кукурузное

поле»!

Птицы действительно вернулись. Я, в соломенной шляпе и с палкой в руках, энергично размахивал руками. Но эти проказники выглядели совершенно невозмутимо. Когда я подбегал к ним, они успевали быстро перекусить и улетали; когда я возвращался, они снова взлетали высоко в небо, насмехаясь надо мной. Они так изводили меня, что я совсем запутался. В порыве гнева я попытался их ударить, но споткнулся и упал. В итоге я неуклюже рухнул в борозду, весь перепачкался грязью и выглядел настолько жалко, что бабушка, которая собирала горох в огороде, согнулась пополам от смеха.

Я был в такой ярости, что схватил горсть кукурузных зёрен и высыпал туда удобрения. «Нужно отравить этих противных птиц!» — злобно думал я. Но в этот момент внезапно появилась бабушка и громко закричала: «Что ты делаешь? Ты сошёл с ума?» В её глазах читалось семь частей гнева и три части изумления. Она выхватила у меня мешок и в ярости отбросила его в сторону. Я никогда не видел её такой разъярённой и стоял в полном замешательстве. Бабушка отчитала меня, и этот день остался в моей памяти чрезвычайно серым и мрачным. Свежий осенний ветер в тот полдень вдруг стал ледяным и пронизывающим до костей. Странно, но в тот день птицы больше не появлялись на поле, а время сбора урожая прошло как-то безжизненно и уныло.

Позже я осознал свою ошибку и искренне раскаялся. Бабушка объяснила мне, что эта земля изначально принадлежит птицам, а также зайцам и диким курам. Мы все вместе добываем пропитание на этой земле. По словам бабушки, человечество уже и так заняло слишком много места в природе. Неужели мы не можем оставить даже маленький уголок для этих крошечных существ? Да, я вспомнил, как бабушка часто говорила, что в последние годы в полях всё реже слышно жужжание насекомых, а дикие травы почти исчезли. Как далеко сможет зайти человечество, полагаясь только на себя? Глядя на сгорбленную спину бабушки, я вдруг вспомнил, как весной, во время посева, она всегда специально рассыпала зёрна по краям поля. Она говорила, что это доля для «старых соседей».

Поздней осенью, когда закатные лучи уже окрашивали солому в красный цвет, я установил на

краю поля недавно сплетённое соломенное чучело. Сначала синицы робко наблюдали с проводов, но постепенно самые смелые из них начали садиться на плечи чучела и клевать специально оставленные зёрна кукурузы. Однажды, когда я заканчивал работу, одна маленькая синичка даже последовала за мной, а потом приземлилась на моё потное плечо, и её пушистые пёрышки защекотали мне шею. Помню, как в тот вечер вдалеке поднимался дым от очага, а бабушка стояла под старым каштаном, и её морщинки сияли в лучах закатного солнца янтарным светом.

Позже эти птицы снова вернулись, весёлые и беззаботные. Они свободно играли и кормились на полях. На этот раз, глядя на их радостные танцы, я чувствовал только счастье и словно сам погружался в радость урожая вместе с ними. В тот момент я понял: я не просто помирился с этими птицами — я достиг глубокого примирения с самой природой. Мы все живём под одним небом, и должны относиться к окружающему миру с благоговением и заботой. Мы должны охранять эти горы и реки, чтобы не допустить, чтобы человек стал последним одиноким животным на земле.



南瓜藤的启示

李卓霖　西安高新一小学五年级 15 班

老家的菜园里种着许多蔬菜：羊角蜜藤爬得老高，黄瓜顶着小黄花吹着喇叭，南瓜叶子绿油油、肥嘟嘟的，实在是惹人怜爱。爷爷常给它们浇水，奶奶经常去除草，爸爸还会给它们翻土，所以这些蔬菜瓜果长得可好了。可去年初夏因为一些事情，我们好几个星期没有回去，菜园子就这样被撂下了。

等我们再回来时，推开门的瞬间，我差点叫出声来——整个院子像被泼了一大桶绿油漆！不知哪来的蛇草铺天盖地几乎霸占了所有菜园的地盘，它们张牙舞爪地盘踞在菜架上，把藤蔓扭成麻花到处缠，我已经完全看不到我的瓜菜们去哪里了。

妈妈说这蛇草十分霸道，抢水分抢阳光，能把好菜活活憋死，我们得赶紧除掉它们。于是，爸爸妈妈抄起镰刀冲进草丛，我攥着小铲子跟在后头。蛇草叶子边缘全是十分细小的刺，露在外面的胳膊腿不小心碰上它就会被它划伤，一道道红印子又痒又痛。我忍着疼痛砍蛇草，突然，在蛇草缝里，我看见一片南瓜叶，叶脉倔强地鼓着青筋，叶子下面竟还藏着个小小的南瓜，蛇草被割掉的一刹那，南瓜藤蔓像弹簧似的“唰”一下弹直了，砰的一声，我的心弦也被瞬间触弹拨 ..... 因为，我看到南瓜即使被蛇草压弯了腰，却闷着头和它较劲，顽强地冲破阻力，奋力生长、绽放！

上次做数学应用题错了很多，我学着南瓜藤的样子，不怕困难不屈服，努力思考、推理、验算，硬是啃下了这些难题。

之后，每当我遇到困难时，总会想起老家的菜园，想起那株南瓜藤。是它让我懂得：真正的顽强，是就算挤压到泥土里，也要拱出新芽来。

Откровение тыквенной плети

Ли Чжолинь
Г. Сиань, начальная школа №1
5 класс, 15 группа

В огороде моего родного дома росло множество овощей: лианы дынь карабкались вверх, огурцы «трубили» в свои маленькие жёлтые цветочки, а тыквы с сочными, глянцево-зелёными листьями выглядели так очаровательно, что невольно вызывали желание их погладить. Дедушка регулярно поливал огород, бабушка пропалывала сорняки, а папа рыхлил землю — благодаря такому уходу овощи росли просто замечательно. Но прошлой ранней весной из-за некоторых обстоятельств мы несколько недель не могли приехать, и огород остался без присмотра.

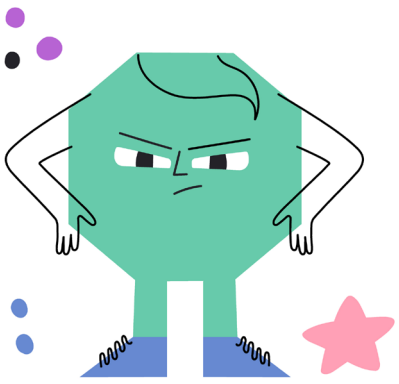
Когда мы наконец вернулись, я чуть не вскрикнула, когда открыл дверь — весь двор словно облили ведром зелёной масляной краски! Неизвестно откуда взявшийся сорный вьюнок разросся повсюду, захватив почти всю территорию огорода. Этот сорняк, словно демонстрируя свою силу, расползся по овощным грядкам, скрутил тыквенные плети в узлы и оплел всё вокруг. Я совершенно не могла разглядеть, куда делись наши овощи!

Мама сказала, что этот вьюнок очень агрессивен — он отбирает воду и солнечный свет, способен буквально «задушить» овощи, поэтому нам нужно срочно избавиться от него. Тогда папа и мама схватили косы и ринулись в заросли, а я с маленьким садовым совком последовала за ними. Края листьев вьюнка были усыпаны очень мелкими колючками, и если случайно коснуться ими открытых рук или ног, то можно получить царапины — красные следы, которые зудят и болят. Превозмогая боль, я рубила сорняки, и вдруг в щели между ними я заметила лист тыквы. Его прожилки упрямо вздулись от напряжения, под листом прятался маленький плод. В тот момент, когда я срезала вьюнок, плеть тыквы, словно пружина, с щелчком выпрямилась — и моё сердце дрогнуло… Потому что я поняла:

несмотря на то, что вьюнок согнул тыквенный побег пополам, тот, склонив голову, упорно боролся с ним, упрямо преодолевая сопротивление, изо всех сил рос и расцветал!

Недавно я допустила много ошибок в задачах по математике, но, подражая стойкости тыквы, я не испугалась трудностей, не сдалась, упорно размышляла, рассуждала логически и провела несколько проверок — и в итоге справилась со всеми сложными заданиями.

С тех пор, когда я сталкиваюсь с трудностями, я всегда вспоминаю наш огород и тот тыквенный побег. Именно он научил меня: настоящее упорство заключается в том, что даже будучи прижатым к земле, нужно находить в себе силы прорасти и выпрямиться вновь.



蒲公英侦探笔记

——记录一株野花的生命密码

董子唯　11 岁　北京市朝阳区首都师范大学朝阳金盏学校

4 月 10 日 晴 | 发现“毛球怪”

放学路上，我在围墙裂缝里发现一株蒲公英！它的叶子像锯齿围裙铺在地上，中心竖着根“天线”——科学老师说过，这是它的花葶。我用放大镜看见茎秆上有白色乳汁渗出，老师告诉我，这是蒲公英对抗虫子的“化学武器”。

4 月 25 日 多云 | 盛开与伪装

黄花终于绽放了！每朵花由上百朵舌状小花组成，像集体宿舍。但两天后它突然“消失”了——原来花瓣闭合后缩成绿色小球，躲在杂草丛里。同学说这是蒲公英的“隐身术”，避免被动物吃掉。

5 月 8 日 晴 | 飞行实验室

今天我们做了风力实验：摘下成熟的白色绒球，用吸管对着吹气。小伞兵们最远飞到 5 米外！同学们发现，每把“降落伞”都连着黑色小点——老师用显微镜展示：那是带着胚芽的种子，绒毛其实是冠毛，能增加空气阻力。

5 月 15 日 雨 | 生命的重启

暴雨打落了很多种子，我和同学把湿漉漉的种子埋进花盆。七天后，居然冒出 24 株幼苗！原来蒲公英种子遇水会分泌黏液，像胶水一样粘在土壤上生根。李老师提醒：它们能在混凝土缝里生长，因为主根能分泌酸性物质溶解矿物质。

6 月 20 日 晴 | 生态启示录

围墙边的蒲公英已经长出第四代。我们绘制了它的“家族地图”：32% 种子落在原地，68% 被风带到操场、花坛甚至隔壁小区。这解释了为什么蒲公英被称为“先锋植物”——它们用轻量级种子开拓新领地，为其他植物改良土壤。

Заметки о тайной слежке за одуванчиком ——Записи «кода жизни» одного полевого цветка

Дун Цзывэй, 11 лет,
г. Пекин, район Чаоян, Столичный педагогический университет,
школа Чаоян Цзиньчжань

10 апреля, солнечно | Открытие «чудесного пушистого шарика»

По дороге из школы я обнаружил в трещине стены удивительное растение — одуванчик! Его листья, словно зубчатая юбка, раскинулись по земле, а в центре возвышалась своеобразная «антенна» — как объяснил учитель биологии, это был цветонос. С помощью лупы я заметил, что на стебле проступает белый млечный сок — учитель рассказал, что это природный «химический щит» одуванчика против насекомых.

25 апреля, облачно | Цветение и маскировка

Наконец-то распустились жёлтые цветы! Каждый «цветок» на самом деле состоит из сотни маленьких лепесточков, они напоминают мне студенческое общежитие. Через два дня произошло удивительное — цветок «исчез»! Оказалось, что лепестки закрылись и сжались в зелёный шарик, спрятавшись среди травы. Мой одноклассник объяснил, что это особый «приём маскировки» одуванчика, который помогает ему спрятаться от животных, чтобы те его не съели.

8 мая, солнечно | Лаборатория полётов

Сегодня мы провели эксперимент с ветром. Мы сорвали созревшие белые пушистые шарики и со всех сил дули на них. «Маленькие парашютисты» улетели на расстояние в целых пять метров! Мы заметили, что к каждому «парашютику» прикреплён чёрный маленький кружок. Учитель показал нам

под микроскопом, что это семена с зародышами, а пушинки — это волоски, которые увеличивают сопротивление воздуха.

15 мая, дождливо | Возрождение жизни

Сильный дождь сбил множество семян. Мы с одноклассниками посадили мокрые семена в цветочные горшки. Через неделю проросло 24 побега! Оказалось, что семена одуванчика при контакте с водой выделяют липкое вещество, похожее на клей, оно помогает им прикрепиться к почве и укорениться. Учитель Ли рассказал, что одуванчики могут расти даже в щелях бетона, потому что их главный корень выделяет кислотные вещества, растворяющие минералы.

20 июня, солнечно | Экологическое откровение

У стены выросло уже четвёртое поколение одуванчиков. Мы составили карту их «семьи»: 32% семян остались на месте, а 68% разнесло ветром на спортивную площадку, клумбы и даже унесло в соседний район. Теперь понятно, почему одуванчики называют «растениями-пионерами» — они с помощью своих легких семян осваивают новые территории и подготавливают почву для других растений.

羽翼下的约定

张芸溪　14 岁　天津市田家炳中学八年级三班

六月的午后，教室的玻璃窗上忽然传来”咚”的一声闷响。循声望去，一只灰褐色的斑鸠正歪着脑袋躺在窗台上，胸脯剧烈起伏着，翅膀上沾着零星的蒲公英绒毛。这个意外来客让整个班级都屏住了呼吸。

我小心翼翼地将它捧在手心，能清晰感受到小小身躯传递的温热。生物老师告诉我们，每年迁徙季都会有鸟儿误撞玻璃幕墙，这些覆盖着人类指纹的建筑，在鸟儿眼中不过是透明的虚空。在医务室为它处理翅膀擦伤时，我注意到那双琥珀色的瞳孔里映着窗外破碎的云影，忽然想起爷爷曾说：“每个生灵都是天空写给大地的情书。”

我们将它安置在闲置的鸟笼里，窗台上渐渐堆起同学们带来的惊喜：小美贡献了奶奶织毛衣的毛线团，阿杰从家里捎来装水的瓶盖，就连总爱揪女生辫子的”淘气包”大明，也会在下课铃响后蹑手蹑脚地放几粒小米。当斑鸠开始用喙梳理羽毛时，不知是谁在观察日记本上工整写下：“6 月 20 日，它用左边翅膀拍了拍我的作业本。”

第十四个清晨，笼门轻轻敞开。斑鸠在窗棂上停留片刻，突然展开双翅冲进晨光里。我们挤在窗前，看它掠过操场边的梧桐树，在阳光下灵巧穿行，最后变成天际的一个墨点。风送来几片青翠的树叶，落在还没来得及收走的食盒上。

现在每当我走过教学楼长廊，总会抬头看看那些新贴上的飞鸟贴纸——那是我们整个年级联名申请来的防撞标识。阳光穿过这些振翅的剪影，在走廊地砖上绘出流动的光斑，恍惚间又见那个振翅远去的背影。生物课上学到”生物多样性”这个词时，我突然明白，那个夏天我们守护的不仅是只受伤的候鸟，更是对万物有灵的温柔理解。

窗台上的小米粒仍在等风来，而我们已经学会在看见蝴蝶停在消防栓上时，集体放轻脚步。这或许就是人与自然最美好的约定：当我们俯身倾听大地的私语，万物都会报以生命的回响。

Обещание под крыльями

Чжан Юньси, 14 лет,
г. Тяньцзинь, средняя школа Тяньцзябин,
8 класс, 3 группа

Был июньский полдень. Внезапно за оконным стеклом нашего класса раздался глухой стук. Обернувшись на звук, мы увидели серо-коричневую горлицу, которая лежала на подоконнике, склонив голову. Её грудная клетка тяжело вздымалась, а на крыльях виднелись редкие пушинки одуванчика. Появление этого нежданного гостя заставило весь класс затаить дыхание.

Я осторожно взял птицу в ладони и почувствовал исходящее от её маленького тельца тепло. Учитель биологии рассказал нам, что каждый сезон миграции птицы врезаются в стеклянные окна и стены зданий, ведь для них эти конструкции выглядят абсолютно прозрачными и пустыми. Когда я обрабатывал ссадины на крыльях птицы в медпункте, я заметил, что в её янтарных зрачках отражались разорванные тени облаков за окном. Внезапно я вспомнил слова дедушки: «Каждое живое существо — это письмо, которое небо пишет земле».

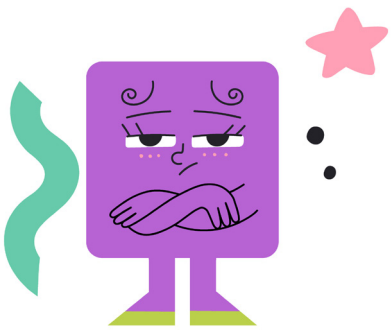
Мы поместили птицу в специальную клетку. Перед клеткой постепенно накапливались подарки от одноклассников: Сяомэй принесла клубок шерстяных ниток от бабушкиного вязания, А Цзе принёс крышку от бутылки для воды. Даже хулиган Да Мин, который всегда дразнил и дергал за волосы девчонок, после каждого звонка тихонько подкладывал к клетке несколько зёрнышек проса. Когда горлица начала чистить свои перышки клювом, кто-то аккуратно записал в дневнике наблюдений: «20 июня. Она похлопала левым крылом по моей тетради».

На четырнадцатое утро дверца клетки слегка приоткрылась. Горлица ненадолго задержалась на решётке, а затем внезапно расправила крылья и выпорхнула наружу. Мы столпились у окна, наблюдая, как она пронеслась мимо клёна на краю спортивной площадки, изящно лавируя в лучах солнца, а потом улетела и постепенно превратилась в точку на горизонте. Ветер принёс несколько зелёных

листьев, которые опустились на ещё не убранную кормушку.

Теперь, проходя по школьному коридору, я всегда поднимаю глаза на наклеенные на окнах изображения летящих птиц — наш класс выдвинул инициативу о том, чтобы повесить такие знаки и помочь птицам избежать столкновений с окнами и стенами. Солнечный свет, охватывая силуэты расправленных крыльев, создает на плитках пола подвижные блики. В эти моменты я как будто снова вижу удаляющийся силуэт горлицы с расправленными крыльями. Когда на уроке биологии мы изучали понятие «биологическое разнообразие», я вдруг понял: тем летом мы оберегали не просто раненую перелётную птицу, но и научились с нежностью понимать души всех живых существ.

Зёрна проса на подоконнике всё ещё лежали и ждали птиц, а мы уже научились тихо ступать, когда видим бабочку, севшую на пожарный кран. Возможно, именно в этом заключается прекрасное соглашение между человеком и природой: когда мы склоняемся, чтобы услышать шёпот земли, всё живое отвечает нам настоящим эхом жизни.



沙海里的绿宝石

迪力亚尔·库尔班　14 岁　新疆维吾尔自治区阿克苏地区温宿县第四中学八年级 3 班

阿克苏的春天总是裹挟着黄沙而来。那天下午，我正在教室里自习，窗外突然传来一阵刺耳的呼啸。我抬头望去，天边腾起一道土黄色的巨浪，像被激怒的骆驼群般朝学校奔袭而来。

"沙尘暴！"班长卡迪热亚第一个跳起来，娴熟的指挥起来，靠近窗户的同学快速关窗户，我们手忙脚乱地关窗户，可细密的沙粒还是从缝隙里钻进来，在课桌上积起薄薄的金色。我的作业本被吹得哗哗作响，墨迹未干的"生而千年不死"几个字晕染开来，像极了胡杨树皴裂的树皮。

回家的路上，我裹着校服艰难前行。路过村西那片废弃的棉花地时，突然被什么东西绊住。蹲下来拨开沙砾，竟发现半截枯死的梭梭枝条，焦黑的表皮上还残留着去年冬天的冰挂痕迹。记得爷爷说过，三十年前这里曾是茂密的梭梭林，能挡住从塔克拉玛干扑来的沙魔。

"迪力亚尔，快看！"邻居家的朋友举着手机冲进我家院子。屏幕里是乡里新发的公告：肉孜节前要组织学生去沙漠种树。我望着墙角那盆蔫头耷脑的红柳，想起地理课老师说过，红柳发达的根系能抓住十个立方的沙土。

当真正站在沙漠边缘时，我才明白教科书上的数字有多苍白。阿力普老师给我们每人发了两株树苗，细弱的梭梭苗还没我的小臂长，红柳枝更是像奶奶织地毯的毛线般纤细。"它们能在沙漠里活？"我忍不住用嘀咕。班长卡迪热亚听见了，晃着手里的小铁锹说："我妈妈说，梭梭的根能钻到地下五米找水呢！"

我们按老师教的法子，先挖出半米深的沙坑，再把树苗周围的沙土仔细踩实。热浪炙烤着后颈，汗水刚渗出就被蒸干，留下盐粒在皮肤上结晶。正当我弯腰给第五株红柳浇水时，突然看见沙地上有串细小的脚印——是沙蜥！这小家伙停在树苗的阴影里，黑豆般的眼睛盯

着我们看。

现在每到课间，我就趴在走廊栏杆上远眺。我们的 " 少年防护林 " 正在沙漠边缘织起翡翠色的绸带，红柳花在风中摇曳，宛如艾德莱斯绸上跳动的纹样。上周巡林时，我们还发现了野兔的踪迹，它们在新生的梭梭丛里留下弯弯曲曲的小路，就像爷爷老挂毯上的装饰花纹。

希望阿克苏的春天，当风起时，教室窗外再不见遮天蔽日的黄沙，只有梭梭林沙沙的絮语，和着远处传来的都塔尔琴声，在丝绸之路上写下新的传说，而我们将致力于这一愿望的达成。

Изумруды в песочном море

Дилияр Курбан, 14 лет,
Синьцзян-Уйгурский автономный район, округ Аксу, уезд Вэньсу, средняя школа №4,
8 класс, 3 группа

Весенняя пора в Аксу всегда приходит, окутанная жёлтой песчаной дымкой. В тот день после обеда я занимался в классе, когда снаружи внезапно раздался пронзительный вой. Подняв голову, я увидел, как на горизонте вздымается огромная волна земли, похожая на разъярённую орду верблюдов, несущуюся в сторону школы.

«Песчаная буря!» — первым вскочил староста класса Кадирия и привычно стал указывать, что делать всем остальным. Ученики, сидящие около окон, быстро начали их закрывать, но мельчайшие песчинки всё равно проникали через щели, оседая тонким золотистым слоем на партах. Моя тетрадь трепетала на ветру, а ещё не высохшие чернила надписи «живёт тысячу лет» расплылись, напоминая потрескавшуюся кору тополя .

По дороге домой я двигался с огромным трудом, закутавшись в школьную форму. Проходя мимо заброшенного хлопкового поля на западной окраине деревни, я вдруг споткнулся обо что-то.

Наклонившись и разгребая песок, я обнаружил обломок засохшей веточки тополя. На обугленной коре ещё виднелись следы ледяных наростов прошлой зимы. Я вспомнил слова дедушки о том, что тридцать лет назад здесь был густой лес тополей, способный остановить песчаного демона, несущегося из пустыни Такла-Макан.

«Дилияр, смотри!» — соседский друг ворвался в наш двор с телефоном. На экране было новое объявление из деревни: перед праздником Курбан-байрам планируется организовать высадку деревьев в пустыне с участием школьников. Я посмотрел на горшок с чахлым тамариском в углу двора и вспомнил слова учителя географии о том, что развитая корневая система тамарисков способна удержать десять кубометров песка.

Только стоя на краю пустыни, я понял, насколько абстрактны цифры в учебниках. Учитель Алипур раздал каждому из нас по два саженца. Молодые побеги тополя были короче моей руки, а прутики тамариска тонкие, как пряжа из бабушкиного одеяла. «Разве они смогут выжить в пустыне?» — не удержался я от тихого вопроса. Староста Кадирия, услышав это, помахал в ответ маленьким железным совком: «Моя мама говорит, что корни тополя могут пробиться на глубину пяти метров в поисках воды!»

Мы действовали по инструкции учителя: сначала выкопали ямы глубиной полметра, затем тщательно утрамбовали песок вокруг саженцев. Жара обжигала затылок, пот едва успевал выступить, как тут же испарялся, оставляя на коже кристаллики соли. Когда я наклонился, чтобы полить пятый тамариск, вдруг заметил на песке цепочку мелких следов — это была песчаная ящерица! Кроха остановилась в тени саженцев, наблюдая за нами своими глазками-горошинками.

Теперь во время перемен я часто сижу на перилах коридора, вглядываясь вдаль. Наш «школьный защитный лес» на краю пустыни уже сплетает из своих ветвей изумрудную ленту. Цветы тамарисков колышутся на ветру, словно узоры на ткани. На прошлой неделе, когда мы ходили посмотреть, как там растет наш молодой лес, то обнаружили там следы зайцев — в молодой поросли тамарисков они проложили извилистые тропинки, похожие на орнаменты на дедушкином вышитом ковре.

Мы мечтаем, чтобы весной в Аксу, когда поднимается ветер, за окнами класса больше не было видно заслоняющих небо жёлтых песков. Пусть вместо этого будет слышен лишь шелест тополиной рощи и пусть доносятся издалека звуки домры, которые напишут новую легенду о Шелковом пути. И мы приложим все усилия, чтобы эта мечта осуществ



候鸟的遗物

李彧　14 岁　天津市滨海新区经济技术开发区第一中学八年级七班

“无人机翼再一次绞杀了它的双翅，振动了十的七次方次的羽翼坠落下云层，这位绕地球飞行了二十余圈的老候鸟，在我们的见证下宣告死亡。”一位老科学家在他的观察日志中如是写道，“为了探寻它死亡的真相，我们寻找了它的所有遗物。”

“我们对它的虹膜、骨骼、胃部、肺与气囊进行了解剖，其研究报告如下：”再往下看，纸张似乎被人为撕毁了，每一页都只留下了裁剪整齐的裂痕和几行潦草的字迹。

1.【胃部——状态：局部溃烂，有永久不可降解塑料和重金属残存。标本所在处：脊椎动物亚门鸟纲第二排第五格。考察地：渤海。】

这里是渤海，是那片印象中本该无关乎雪月风花的浪潮，是本该纤尘不染的缄默海洋，可它却是完全变了样子，只剩下些翻了白肚的鱼和混杂着浓烟的腥咸海风，掩盖了它企图与人类共振的心声。那片曾经孕育了原始生命的海，已经悄然被工业污水、海洋垃圾侵蚀。

我们放下手中的笔记，回溯记忆中陈列着的第一个证物——一枚糜烂在老首领胃部的白色垃圾。识别出它的瞬间，身后的海洋似乎也顺着海风的裹挟，卷起些鸟群迁徙途中遗忘的悲鸣。声纹鉴定的结果是，它们一直在等待与我们达成共生。

2.【肺与气囊——状态：肺部感染，患有“塑化病”。标本所在处：脊椎动物亚门鸟纲第二排第七格。考察地：天津。】第二个证物，是来自镶嵌在老首领气囊内壁的粉尘颗粒，监测结果显示，它们的数量与京津冀近 10 年来的空气污染指数匹配度高达 90%。

这里是天津，是候鸟群们迁徙过程中最险峻的烟瘴之地，是华北的沃野，早已被化工厂的吞云吐雾笼罩了。直到许多雏鸟们的羽翼被酸雨腐蚀成尘灰，都始终以为那是它们未曾谋面的银河。我们在鸟类溃烂的肺叶中拾取出与空气污染相匹配的煤烟尘颗粒——那里尘封着

几年前掩盖在那场雾霾中的候鸟的鸣啼。

我们拿起笔，继续往下续写这篇报告；“但在河北昌黎黄金海岸，人们成立了国家级海洋类型自然保护区，海洋保育员们为文昌鱼修复了它们的故土；在江苏盐城东台条子泥湿地，护鸟人为极危候鸟勺嘴鹬构筑了与千年前一致的栖息地……”候鸟们的翅膀，绘制出人类文明的地图。人类的呼吸，正渐与鸟类羽翼 25 赫兹的振动频率相吻合。

我们合上了报告，没有注意到这本观察日志的末尾，有这样一行文字：“这一次，是它们教会了人类如何飞行。”

Реликвии перелетных птиц

Ли Юй, 14 лет,
г. Тяньцзинь, средняя школа №1 района Биньхай
зоны технико-экономического развития,
8 класс, 7 группа

«Беспилотный летательный аппарат снова подрезал ее крылья, и, сделав семь миллионов оборотов в воздухе, ее перья упали на землю сквозь облака. Эта перелётная птица, совершившая за свою жизнь более двадцати оборотов вокруг Земли, умерла у нас на глазах», — писал пожилой учёный в своём дневнике наблюдений. — «Чтобы выяснить истинную причину её смерти, мы собрали все останки».

«Мы провели вскрытие и изучили ее кости, желудок, лёгкие и воздушные мешки. Результаты исследования таковы…» — дальше текст обрывается, страницы, похоже, были намеренно испорчены, от них остались лишь аккуратно обрезанные края и несколько неразборчивых строк.

1. [Желудок. Состояние: частичное разложение, обнаружены неразлагаемые пластиковые частицы и остатки тяжёлых металлов. Место хранения образца: отдел позвоночных животных, класс

птиц, вторая полка, пятая ячейка. Место исследования: Жёлтое море.]

Раньше нам казалось, что Жёлтое море — это просто волны, которые не имеют отношения к человеческим делам, что это безмятежный и чистый океан. Но теперь оно совершенно изменилось: остались только рыбы с выпотрошенными внутренностями и солёный морской ветер, смешанный с густым дымом. Он скрывает крик моря, пытающегося найти общий язык с человечеством. Море, которое когда-то породило жизнь, теперь незаметно загрязняется промышленными отходами и морским мусором.

Мы откладываем записи и вспоминаем первый экспонат — кусок белого пластика, найденный в желудке старого вожака. В тот момент, когда мы определили его происхождение, океан, словно подхваченный морским бризом, наполнился скорбным криком птиц, потерявших свой путь во время миграции.

Результаты анализа показали: они всё это время ждали, когда мы придём к ним с предложением о сосуществовании.

2. [Лёгкие и воздушные мешки. Состояние: обнаружено лёгочное воспаление, диагностирована «болезнь пластика». Место хранения образца: отдел позвоночных животных, класс птиц, вторая полка, седьмая ячейка. Место исследования: Тяньцзинь].

Второй экспонат — частицы пыли, осевшие на стенках воздушных мешков старого вожака птичьей стаи. Результаты мониторинга показали: их количество на 90% соответствует показателям загрязнения воздуха в регионе Пекин — Тяньцзинь — Хэбэй за последние десять лет.

Тяньцзинь — самое опасное место на пути миграции для перелётных птиц, ведь северные равнины Китая давно окутаны дымом и туманом от химических заводов. Многие молодые птицы считали кислотные дожди частью неизведанной галактики, пока их крылья не превратились в пыль. В разрушенных лёгких птиц мы обнаружили частицы сажи, соответствующие показателям загрязнения воздуха. В них словно навеки заключены крики перелётных птиц, заглушённые смогом несколько лет назад.

Мы продолжаем писать отчёт: «В прибрежном районе Чэнлянь в Хэбэе был создан

государственный природный морской заповедник, где сотрудники восстановили естественную среду обитания для рыб вэньчан. В солончаковых болотах Дунтай в Янчэне, провинция Цзянсу, защитники птиц создали места для зимовки остроклювых куликов, идентичные тем, что существовали тысячу лет назад…» Крылья птиц рисуют карту человеческой цивилизации. Частота дыхания людей постепенно начинает совпадать с частотой вибрации птичьих перьев — 25 герц.

Мы закрываем отчёт, не заметив последней строки в дневнике наблюдений: «На этот раз именно они научили людей летать».



风沙里长出的春天

阿依赛乃姆·阿布力克木　16 岁　新疆维吾尔自治区阿克苏地区温宿县第一中学高一 7 班

清晨推开门，风裹着细沙灌进衣领。我眯着眼睛往学校走，睫毛上已经挂满细小的沙粒。这片被腾格里沙漠亲吻的土地上，每个孩子的童年都浸着沙子的咸味。

生活在南疆地区的我们，把习以为常的沙尘暴称作“特产”。去年三月，沙尘暴掀翻了学校东墙的彩钢板。我和同学们蹲在教室墙角，听见风在玻璃上划出刺耳的声响，像是沙漠在宣读战书。那天放学后，班主任带我们来到戈壁滩，红柳的枯枝在暮色中举着干瘪的手掌。“它们曾经拦住过沙子的脚步。”老师的声音混在风里，“现在轮到我们了。”

我们在学校周围的盐碱地里种下松树。铁锹每次落下，都能翻出板结的土块，像翻开一本写满干旱的旧书。周围的老师们说梭梭是“沙漠里的骆驼”，可看着那些蔫头耷脑的绿芽，我总觉得它们在乍暖还寒的春日里小得可怜。

直到今年开春，我在放学的路上撞见了奇迹——去年种下的松树，居然顶着嫩绿的新芽！风掠过时，它们用密集的绿脑袋窃窃私语，把试图逃窜的沙粒兜在怀里。更远处，大人们用麦草在沙丘上扎出方格，远远望去像给黄土穿上了金黄色的铠甲。

现在每到春季，我们“团员植树队”就骑着自行车往校园周围跑。塑料桶里的树苗随着颠簸摇晃，叮叮当当敲出绿色的节拍。有次学校摄影组的宣传队员们用无人机拍下我们的防护林，他说从高空看，这些歪歪扭扭的树苗像中俄小朋友牵手的模样。

昨夜又起了风，但窗台上的沙粒变少了。月光下，我听见新栽的松树、银杏苗在偷偷拔节。也许等到毕业那年，它们投下的影子能连成一条长廊，让路过的沙狐踩着阴凉去西伯利亚做客。到那时，春天的信风会带着我们的树影，轻轻叩响伏尔加河畔的窗棂。

Весна, рожденная в песках

Айсемай Аблыкму, 16 лет
Синьцзян-Уйгурский автономный район, округ Аксу, уезд Вэньсу, средняя школа №1, 7 группа

Ранним утром, толкнув дверь, я почувствовала, как ветер, несущий мелкую пыль, проникает за воротник. Прищурив глаза, я направилась в школу — ресницы уже были усыпаны мельчайшими песчинками. На этой земле, поцелованной пустыней Тэнгэр, детство каждого ребёнка пропитано солоноватым вкусом песка.

Мы, живущие в южном приграничном районе, привыкли называть песчаные бури «местной особенностью». В марте прошлого года буря сорвала цветное железо с восточной стены школы. Мы с одноклассниками сидели в углу класса и слушали, как ветер издаёт пронзительный звук, царапая по стёклам — словно пустыня зачитывала нам своё боевое послание. После уроков классный руководитель привёл нас к подножию холма. Сухие ветви китайского тамариска в сумерках покачивали своими истощёнными ветвями. «Когда-то они останавливали песок, летящий из пустыни», — голос учителя смешивался с ветром, — «теперь пришла наша очередь».

Мы посадили сосны вокруг школы. Каждый удар лопаты поднимал слежавшиеся комья земли, словно страницы старой книги, исписанной историей засух, случавшихся здесь. Учителя говорили, что тамариск — это «пустынный верблюд», но глядя на эти чахлые зелёные ростки, я думала, что в ещё прохладные весенние дни они выглядят слишком хрупкими и жалкими.

И вот, этой весной, возвращаясь домой после уроков, я стала свидетелем настоящего чуда — сосны, посаженные в прошлом году, вопреки всем ожиданиям, дали нежные зелёные побеги! Когда вздымался ветер, они шептались своими густыми кронами, словно заговорщики, удерживая в объятиях пытающиеся улететь песчинки. Вдалеке взрослые укладывали солому на песчаных холмах,

создавая ровные квадраты, которые издалека напоминали золотые доспехи, надетые на жёлтую землю.

Теперь каждую весну наш «пионерский отряд по посадке деревьев» рассекает на велосипедах в окрестностях школы. Саженцы в пластиковых вёдрах покачиваются в такт, нам словно слышен мелодичный звон молодой зелени. Однажды члены школьной фотостудии сняли наш защитный лес с дрона. Оператор сказал, что с высоты эти кривоватые молодые деревца напоминают детей, взявшихся за руки.

Прошлой ночью снова поднялся ветер, но песка на подоконнике уже было заметно меньше. В лунном свете я будто бы по-настоящему слышала, как посаженные сосны и побеги серебристой акации потихоньку растут. Возможно, к моменту нашего выпуска из школы их тени соединятся в длинный коридор, по которому песчаные лисы смогут отправиться в гости в прохладную Сибирь. И тогда весенние ветры отнесут тени наших деревьев к берегам широкой Волги.



掌心的晨露

徐佳欣　13 岁　新疆维吾尔自治区阿克苏地区温宿县第四中学七年级 4 班

当我们弯腰拾起第一片碎光，掌心便接住了整个春天的重量。

——题记

晨光漫过纱窗时，我总爱趴在窗台看楼下的小花园。露珠在叶尖打旋，把阳光碎成跳动的金箔，月季开得正盛，连呼吸都染了甜香。这样的时刻，总让我想起掌心触碰到河水的清凉 —— 人与自然的故事，就藏在这些具体的疼与爱里。

那个起雾的周末，我和爸妈在城郊遇见一片 " 彩色的草地 "。零食袋裹着风乱跑，易拉罐卡在狗尾草里，矿泉水瓶压歪了蒲公英的白绒球。妈妈蹲下身捡起一袋撕开的面包，碎屑里蠕动着被油浸透的蚂蚁。我突然想起去年河边翻肚的死鱼，鳞片蒙着灰膜。

" 我们带了野餐垫，却没带垃圾袋。" 爸爸用旧报纸折出纸兜。我和妈妈沿小径拾捡，塑料瓶硌得掌心发疼，油渍渗过指尖时，身后传来 " 咔嚓 " 声 —— 穿红裙的小女孩正把酸奶盒放进爸爸的帽子里。当三大袋垃圾被提走时，晨雾散了，草尖的露水重新亮起来，一只蓝蜻蜓停在蒲公英上。

从那以后，环保成了生活里的小仪式。我在作业本反面画满草稿，看铅笔印在泛黄纸页上开花；逛菜市场时攥着奶奶缝的布袋子，看紫薯在蓝格子布上打滚；用洗菜水喂阳台的绿萝，看叶片的水珠比从前更亮。

学校环保社团的 " 旧物改造展 " 上，我把破牛仔裤剪成笔袋，同桌用易拉罐做了风铃。最受欢迎的是酸奶盒种的多肉，每盆挂着小卡片：" 请带它回家，每天浇三滴水 "。午后阳光斜照，四十盆多肉在课桌上排成小森林，有男生指着自己的盆栽说：" 它长出新叶了，像鹿角。"

上个月路过小花园，看见落叶堆旁竖起“昆虫旅馆”，木板缝里塞着干草。一只麻雀啄食窗台上的面包屑，羽毛泛着金属光泽，让我想起郊外那只蓝蜻蜓。原来环保不是口号，是拾垃圾时触到的草叶绒毛，是旧物重生的掌心温度，是小生命在干净环境里舒展的涟漪。

大自然的礼物藏在细节里：晨露、花香、蜻蜓的翅膀，还有我们弯腰时倒映在河水里的笑脸。当我们学会像对待朋友那样呵护环境，那些曾被伤害的地方，终会像愈合的伤口长出嫩芽 —— 就像此刻摇晃的绿萝，每片叶子都在认真拥抱阳光。

Роса на ладони

Сюй Цзясинь, 13 лет
Синьцзян-уйгурский автономный район, округ Аксу, уезд Вэньсу,
средняя школа №4, 7 класс, 4 группа

Ранним утром, толкнув дверь, я почувствовала, как ветер, несущий мелкую пыль, проникает за воротник. Прищурив глаза, я направилась в школу — ресницы уже были усыпаны мельчайшими песчинками. На этой земле, поцелованной пустыней Тэнгэр, детство каждого ребёнка пропитано солоноватым вкусом песка.

Мы, живущие в южном приграничном районе, привыкли называть песчаные бури «местной особенностью». В марте прошлого года буря сорвала цветное железо с восточной стены школы. Мы с одноклассниками сидели в углу класса и слушали, как ветер издаёт пронзительный звук, царапая по стёклам — словно пустыня зачитывала нам своё боевое послание. После уроков классный руководитель привёл нас к подножию холма. Сухие ветви китайского тамариска в сумерках покачивали своими истощёнными ветвями. «Когда-то они останавливали песок, летящий из пустыни», — голос учителя смешивался с ветром, — «теперь пришла наша очередь».

Мы посадили сосны вокруг школы. Каждый удар лопаты поднимал слежавшиеся комья земли, словно страницы старой книги, исписанной историей засух, случавшихся здесь. Учителя говорили, что тамариск — это «пустынный верблюд», но глядя на эти чахлые зелёные ростки, я думала, что в ещё прохладные весенние дни они выглядят слишком хрупкими и жалкими.

И вот, этой весной, возвращаясь домой после уроков, я стала свидетелем настоящего чуда — сосны, посаженные в прошлом году, вопреки всем ожиданиям, дали нежные зелёные побеги! Когда вздымался ветер, они шептались своими густыми кронами, словно заговорщики, удерживая в объятиях пытающиеся улететь песчинки. Вдалеке взрослые укладывали солому на песчаных холмах, создавая ровные квадраты, которые издалека напоминали золотые доспехи, надетые на жёлтую землю.

Теперь каждую весну наш «пионерский отряд по посадке деревьев» рассекает на велосипедах в окрестностях школы. Саженцы в пластиковых вёдрах покачиваются в такт, нам словно слышен мелодичный звон молодой зелени. Однажды члены школьной фотостудии сняли наш защитный лес с дрона. Оператор сказал, что с высоты эти кривоватые молодые деревца напоминают детей, взявшихся за руки.

Прошлой ночью снова поднялся ветер, но песка на подоконнике уже было заметно меньше. В лунном свете я будто бы по-настоящему слышала, как посаженные сосны и побеги серебристой акации потихоньку растут. Возможно, к моменту нашего выпуска из школы их тени соединятся в длинный коридор, по которому песчаные лисы смогут отправиться в гости в прохладную Сибирь. И тогда весенние ветры отнесут тени наших деревьев к берегам широкой Волги.

窗台上的春天

陈梓萌　12 岁　天津市滨海新区泰达一中六年八班

春日的阳光懒洋洋地洒在窗台上，我正伏案写作业，忽然听见 " 咚 " 的一声轻响。抬头望去，一只灰扑扑的麻雀正蜷缩在花盆旁，翅膀耷拉着，像片被揉皱的落叶。

这是去年三月我与环境的第一次 " 亲密接触 "。我蹑手蹑脚地用旧毛巾裹住发抖的小家伙，发现它的脚爪缠着半截塑料绳——那些总在小区草坪上随风飘荡的 " 白色幽灵 "。爸爸说，人类随手丢弃的垃圾，竟成了困住生命的枷锁。我们用剪刀小心剪开绳索，在书房角落搭了个纸箱窝，每天上学前放些小米，放学后隔着纱窗看它蹦跳。

渐渐地，麻雀不再瑟缩。清晨它会用喙轻叩玻璃，仿佛在说早安；傍晚我背单词时，它歪着脑袋听，像个认真的小学生。第十天清晨，纸箱里只剩几片绒羽，窗台上歪歪扭扭的 " 谢 " 字是小米拼成的幻觉。但阳台上多了一位常客：每天总有小麻雀来啄食我撒在花盆边的谷粒，有时还带着伙伴。

这个发现让我成了 " 社区鸟类观察员 "。我在香椿树上挂起葫芦鸟窝，用废旧牛仔裤缝制投食袋，甚至说服物业在草坪插上 " 小草微微笑，垃圾请带走 " 的标语。现在走过小区，常能看见老人指着树梢教孙儿辨认喜鹊，孩童举着望远镜记录 " 访客日志 "。去年秋天，我们还在灌木丛里救下一只被易拉罐环卡住爪子的流浪猫。

今天，当我推开窗户，春风裹挟着海棠花香扑面而来。远处的工地上，塔吊臂弯间隐约可见几个晃动的黑点——那是新搬来的雨燕正在筑巢。人类总以为钢筋水泥是世界的全部，却忘了每个生命都是生态环境的拼图。

窗台上，去年救过麻雀的花盆里，一株野生的蒲公英正擎着毛茸茸的种子。我轻轻一吹，白色小伞乘着风，带着我与环境的故事，飘向更远的地方。

Весна на подоконнике

Чэнь Цзымэн, 12 лет
г. Тяньцзинь, район Биньхай
средняя школа №1 Тайда, 6 класс, 8 группа

Весеннее солнце лениво разливалось по подоконнику, пока я сидела над домашними заданиями. Внезапно раздался лёгкий звук «тук-тук». Подняв голову, я увидела серого воробушка, съёжившегося возле цветочного горшка. Его крылья были помяты, словно скомканный осенний лист.

Это была моя первая «личная встреча» с проблемами окружающей среды, произошедшая в марте прошлого года. Я осторожно завернула дрожащее создание в старую шерстяную шаль и обнаружила, что его лапка запуталась в обрывках пластиковых верёвок — тех самых «белых призраков», что вечно колышутся на ветру в нашем дворе. Папа сказал, что мусор, который люди небрежно выбрасывают, становится настоящей тюрьмой для живых существ. Мы аккуратно разрезали верёвку ножницами, устроили в углу комнаты бумажное гнездо и каждый день, перед уходом в школу, оставляли там немного пшена. После занятий я наблюдала сквозь тонкую занавеску, как птичка весело прыгает.

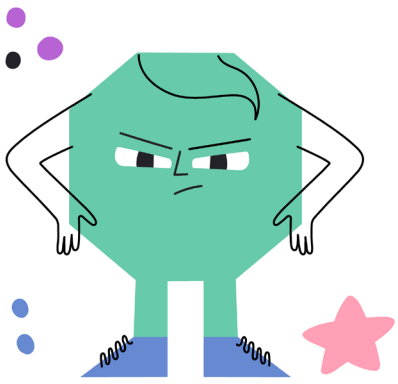
Постепенно воробей перестал бояться. По утрам он легонько стучал клювом в стекло, словно говоря «доброе утро». Вечером, когда я учила слова, он, склонив головку, прислушивался, будто прилежный ученик. На десятое утро в картонной коробке остались лишь несколько пушинок, а на подоконнике словно проступил кривобокий иероглиф « 谢 » (спасибо), составленный из зёрнышек проса — а, может, это была всего лишь игра моего воображения. Тем не менее, на нашем балконе появились постоянные гости: каждый день прилетали воробьи клевать зёрна, которые я специально рассыпала возле цветочных горшков.

Это открытие превратило меня в «общественного наблюдателя за птицами». Я развесила на каштане домики из тыкв, сшила кормушки из старых джинсов и даже убедила управляющую компанию установить на газоне таблички с надписью «Травка улыбнется, если вы уберете за собой

мусор». Теперь, прогуливаясь по району, можно увидеть, как пожилые люди показывают внукам на деревьях птиц, учат их различать, а дети с биноклями ведут свои «журналы наблюдений». Еще прошлой осенью мы спасли бездомного кота, который попался в капкан крышки от консервной банки.

Сегодня, когда я распахнула окно, весенний ветер, окутанный ароматом цветущей сакуры, ударил в лицо. Вдалеке, на стройке, между стрелами подъёмных кранов виднелись несколько мелькающих чёрных точек — это новые жильцы, ласточки, строили свои гнёзда. Люди думают, что весь современный мир состоит из бетона и начали забывать, что каждое живое существо — это часть большой экологической мозаики.

На подоконнике, в том самом цветочном горшке, где когда-то жил спасённый воробей, расцвело дикое растение — одуванчик, держащий в своих пушистых руках семена. Я легонько подула на него, и белые парашютики, унося с собой мою историю о дружбе с природой, устремились вдаль, к новым горизонтам.



窗外的春天

黄新淼　13 岁　天津市天津经济技术开发区第一中学七年级五班

在我卧室的窗外，有一棵老槐树。记得刚刚搬来时，它光秃秃的枝干上只零星挂着几片枯叶，在寒风中瑟瑟发抖。我常常在学习的间隙望着它发呆，想着它是否还能迎来下一个春天。

初春的一个清晨，我被一阵清脆的鸟鸣惊醒。推开窗户，惊喜地发现槐树的枝头冒出了嫩绿的新芽。更让我感动的是，一对白头鹎在枝芽间筑起了巢。它们忙碌地衔来枯枝和草茎，精心编织着温暖的家。

我悄悄在窗台上撒了些小米。起初，它们警惕地观望，后来渐渐习惯了这份馈赠。每天清晨，它们都会准时来享用早餐，有时还会带来几只幼鸟。看着它们欢快地啄食，我感受到了生命的美好。

夏天，槐树开满了洁白的花，清香四溢。蜜蜂在花间穿梭，蝴蝶在枝头起舞。我常常坐在窗前，听着树叶的沙沙声，看着阳光在叶片上跳跃，感受着自然的韵律。

深秋时节，槐树的叶子渐渐泛黄。白头鹎一家早已离巢，但它们留下的巢穴依然静静地挂在枝头，见证了生命的轮回。我轻轻抚摸着树干粗糙的树皮，感受着它跳动的脉博。

这棵槐树教会了我，生命是如此完强而美好的。它不需要人类的精心呵护，只需要我们给予一点空间和尊重。每当疲倦时，我总会站在窗前，看着这棵默默生长的老树，感受着它带给我的宁静和力量。

在这个喧嚣的城市里，我有幸拥有这样一扇窗，让我得以窥见自然的奥秘，感受生命的律动。这或许就是人与自然最美好的相处方式——彼此守望，互不打扰，却又心意相通。

Весна за окном

Хуан Синьмяо, 13 лет,
г. Тяньцзинь, средняя школа №1 района Биньхай зоны технико-экономического развития,
7 класс, 5 группа

За окном моей спальни стоит старое дерево – японская софора. Помню, когда мы только переехали, ее голые ветви украшали лишь несколько сухих листьев, которые дрожали на холодном ветру. В перерывах между учёбой я часто смотрела на это дерево, задумавшись, встретит ли оно ещё одну весну.

Однажды ранним весенним утром меня разбудил чистый, звонкий птичий щебет. Открыв окно, я с радостью обнаружила, что на ветках софоры появились нежные зелёные побеги. Но что тронуло меня ещё больше — пара белых дроздов свила гнездо среди молодых побегов. Они усердно носили сухие ветки и травинки, тщательно утепляя свое новое жилище.

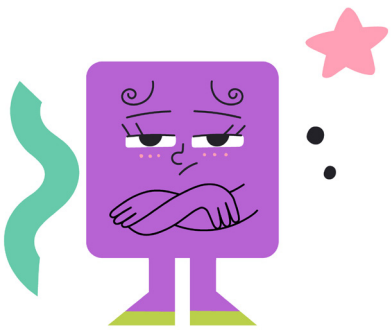
Я тихонько насыпала немного проса на подоконник. Сначала они настороженно наблюдали, но постепенно привыкли. Каждое утро они приходили на завтрак точно по расписанию, иногда приводя с собой несколько птенцов. Наблюдая за ними, я словно ощущала красоту жизни.

Летом софора покрылась белоснежными цветами, наполняя воздух нежным ароматом. Пчёлы сновали между цветами, бабочки танцевали на ветвях. Я часто сидела у окна, слушая шелест листьев, наблюдая, как солнечный свет играет на листьях, я будто бы по-настоящему ощущала ритм природы.

Глубокой осенью листья софоры постепенно окрасились в золотистые тона. Семья белых дроздов уже давно покинула своё гнездо, но их жилище всё ещё спокойно покачивалось на ветке, словно свидетельствуя о круговороте жизни. Я нежно провела рукой по грубой коре ствола, ощущая живое биение дерева.

Это дерево научило меня тому, что жизнь удивительно сильна и прекрасна. Ему не требуется тщательная забота человека — достаточно лишь предоставить немного пространства и проявить уважение. Когда я чувствую усталость, то всегда останавливаюсь у окна, смотрю на это безмолвно растущее старое дерево и впитываю исходящие от него спокойствие и силу.

В этом шумном городе мне посчастливилось иметь окно, через которое я могу наблюдать тайны природы и чувствовать движение жизни. Возможно, именно в этом и заключается наилучший способ сосуществования человека и природы — бережно наблюдать друг за другом, не мешая, но оставаясь духовно связанными.



戈壁滩上的绿信

易秋妍　13 岁　新疆维吾尔自治区阿克苏地区温宿县第四中学七年级 4 班

“每片绿叶都是大地的信笺，而我们的守护，是给未来的回信。”

——题记

九月的风掠过天山，将雪水的清凉洒向戈壁深处。我常望着窗外的胡杨林出神，它们深褐色的枝干在黄沙中挺立，像极了新疆各族儿女写给大地的绿色诗行，也是我心中永不褪色的绿洲。

去年暑假，我跟着社区志愿者走进柯柯牙荒漠。车窗外，沙丘如金色海浪翻涌，直到一片青灰色的防护林突然撞进眼帘 —— 这是三代人接力 30 年种下的 “绿色长城” 。维吾尔族志愿者阿依古丽姐姐蹲下身，指尖抚过梭梭苗的绒毛：“别看它们现在只有筷子高，根却能扎进沙里三米深，比咱们的手臂还要长呢！” 她的长辫垂在沙地上，和小苗一起在风中摇晃，让我第一次懂得，绿洲不是大自然的馈赠，而是无数双手在荒漠中写下的承诺。

我们的任务是给新栽的胡杨树苗浇水。滴灌带的清水刚接触沙地，就被饥渴的沙土吸成银线，阿依古丽姐姐说这是塔里木河的馈赠：“每滴水都要省着用，就像呵护咱们的眼睛一样。”我握着铁锹挖开沙土，惊喜地发现沙层里藏着褐色的沙枣核：“等到春天，这些小核会抽出金黄的花，把沙漠变成香雪海。”夕阳下，二十棵胡杨的影子在沙丘上拉得老长，像一群牵手的孩子，在大地的信笺上画下第一笔绿色。

次月再来，沙地上已是一片热闹景象：梭梭抽出新枝，柠条开着淡紫的花，红柳扬起粉红的穗子，连野兔也在苜蓿丛中蹦跳。阿依古丽姐姐指着远处的苹果园：“这些‘360 度甜’的苹果，既能挡住风沙，又能让荒漠变果园。” 我忽然想起柯柯牙的资料：30 年来，各族军民累计种下 1337 万株树，让 7 万多亩荒漠披上绿装，连沙尘暴天数都比以前少了 6.5 天。

深秋再访柯柯牙，沙丘已被植被染成浅褐色，胡杨落叶的叶脉在阳光下清晰如大地的掌纹。阿依古丽姐姐捡起一片落叶：“每片叶子都是大地写给我们的信，只要坚持守护，再荒凉的沙漠也能长出绿洲。” 远处的天山被夕阳镀上金边，曾经的荒漠如今成了飞鸟的驿站、牛羊的牧场，更成了我们心中的家园。

风掠过发梢，带来沙枣花的甜香。我望着沙丘上挺立的胡杨，忽然明白：心中的绿洲从来不是遥远的梦想，而是掌心的水泡、小苗的新叶，是每个弯腰种下希望的瞬间。就像柯柯牙的故事告诉我们的：当我们像爱护眼睛一样爱护自然，每一片荒漠都会变成绿洲，每一个日子都会像天山的雪水般清澈明亮 —— 这，就是我们给地球最好的回信。

Зеленое послание с берегов пустыни Гоби

И Цюянь, 13 лет,
Синьцзян-Уйгурский автономный район, округ Аксу, уезд Вэньсу, средняя школа №4,
7 класс, 4 группа

Сентябрьский ветер проносится над горами Тянь-Шань, донося прохладу тающих снегов вглубь пустыни Гоби. Я часто завороженно смотрю на леса евфратских тополей за окном – их тёмно-коричневые стволы гордо возвышаются над жёлтым песком, словно стихи, написанные народом Синьцзяна зелёными чернилами. Эти тополя – это вечнозелёный оазис в моём сердце.

Прошлым летом мы вместе с волонтёрами нашего района отправились в пустыню Кэкэя. За окном машины песчаные холмы разливались волнами, словно золотое море, и вот внезапно в поле зрения появилась полоса серо-зелёных защитных лесов — это «зелёная китайская стена», которую три поколения местных жителей высаживали на протяжении 30 лет.

Волонтёр уйгурского происхождения, тётя Айгуль, присела на корточки и провела ладонью по бархатистой поверхности молодых ростков: «Не смотрите, что сейчас они ростом с карандаш — их корни проникают в песок на глубину трёх метров, это даже длиннее наших рук!» Её длинная коса колыхалась на ветру вместе с ростками в пустыне, и тогда я впервые поняла: оазисы — это не дар природы, а обещание, написанное множеством человеческих рук.

Нашей задачей было полить недавно посаженные саженцы евфратских тополей. Когда вода из шланга касалась песчаной почвы, она тут же превращалась в серебряные нити и быстро впитывалась в песок. Тётя Айгуль сказала, что это дар реки Тарим: «Каждую каплю воды нужно беречь, как свои глаза». Я взяла лопату и раскопала песок, с удивлением обнаружив в песчаном слое коричневые косточки песчаного финика: «Весной из этих маленьких ядер вырастут золотисто-жёлтые цветы, превратив пустыню в благоухающее море». На закате тени двадцати тополей легли на песчаные холмы, их силуэты напоминали ребятишек, взявшихся за руки. Они оставили первую зелёную запись в летописи здешних земель.

Через месяц пейзаж оживился: молодые побеги проросли, тополя расцвели бледно-фиолетовыми цветами, красные ивы подняли розовые серёжки, даже зайцы начали прыгать в зарослях полыни. Тётя Айгуль указала на яблоневый сад вдали: «Эти сладкие яблоки не только защищают от песчаных бурь, но и превращают пустыню в фруктовый сад». Внезапно я вспомнила данные о Кэкэя: за тридцать лет солдаты и мирные жители разных национальностей посадили 13,37 миллиона деревьев, благодаря чему более 70 000 му бесплодной земли покрылись зеленью. Даже количество дней с песчаными бурями уменьшилось на 6,5 дней в году.

Поздней осенью я снова посетила пустынные земли Кэкэя. Песчаные холмы уже окрасились в светло-коричневые тона кустарников, а прожилки опавших тополиных листьев отчётливо проступали на солнце, словно отпечатки пальцев самой земли. Тётя Айгуль подняла лист: «Каждый лист – это письмо, которое земля пишет нам. Если мы будем упорно защищать природу, даже самая бесплодная пустыня сможет превратиться в оазис». Далёкие горы Тянь-Шань в лучах заката приобрели золотую

кайму. Бывшая пустыня теперь стала остановкой для перелётных птиц, пастбищем для скота и, что самое главное, стала нашим общим домом.

Ветер играл в волосах, принося сладкий аромат цветов. Глядя на стойкие тополя, возвышающиеся над песчаными холмами, я вдруг осознала: оазис в сердце – это не далёкая мечта, на самом деле, это капли воды на ладони, первые листочки саженцев, это каждый момент, когда мы наклоняемся, чтобы посадить зерно надежды. История пустыни Кэкэя рассказывает: когда мы бережём природу так же трепетно, как свои глаза, каждая пустыня может стать оазисом, и каждый день может засиять чистотой и яркостью, подобно талым водам Тянь-Шаня. Именно это и есть наш лучший ответ планете.



囚鸟之殇

侯正我　16 岁　安徽省亳州市蒙城县八中高一四班

记忆深处，老家院子里那棵粗壮却不高的樱桃树，宛如时光的坐标，标定着我童年的位置。

每当春天悄然而至，樱桃树便被繁花簇拥，似天边绚烂云霞。那满树的热闹，不仅炫耀了我的眼，更引得蜜蜂嘤嘤嗡嗡，编织出一片烂漫春光。儿时的我，对这繁花盛景懵懂无知，却独爱那些穿梭其间的飞虫小动物。

蜜蜂如小雾般稳稳停在花上，蚂蚁摇头晃脑捋着触须后突然疾行，瓢虫爬累后忽地展翅飞走，这些画面都成了我童年的珍贵影像。但最让我着迷的，还是花间上下翻飞、快乐鸣叫的鸟儿。

那个清晨，鸟鸣如灵动的音符，将我从睡梦中轻轻唤醒。我睡眼惺忪，却瞬间被屋外的声音吸引，一骨碌爬起来，冲向院子。

我看到了它——一只浑身毛色淡黄，头顶一点翠绿的小鸟。它正欢快地唱着，那清脆绵延的啼叫，如石子投入湖面，在我心中泛起层层涟漪。它一边唱，一边转动着灵活的小脑袋，偶尔用黑黑的眼珠瞅瞅树下的我，那模样，可爱极了。

羡慕之情瞬间在我心中蔓延，要是能拥有这样一只鸟，在小伙伴中该多威风啊！这个念头一旦种下，便迅速生根发芽。

于是，那个夜晚，我在树下用透明丝线布下了许多套子，满心期待着第二天的收获。第二天清晨，我如愿以偿，小鸟被逮住了。我满心欢喜地将它关进笼子，挂在树枝上，想象着它以后为我一人歌唱的场景。

可现实却并非如我所愿。小鸟在笼子里不停地扑腾嘶叫，不吃不喝。它那原本灵动的双眼，如今满是恐惧与绝望。我不懂，为什么它不喜欢这个新“家”，不喜欢我这个新“主人”。

三天过去了，小鸟死在了笼中。我望着它僵硬的身体，心中满是疑惑与难过。我默默地掩埋了它的尸体，堆起一个小小的坟。

当时的我，年纪尚小，不明白小鸟为何死去。但它临死前挣扎的绝望模样，却深深刻在了我的脑海里。

如今，我终于明白，那只小鸟本就不属于我，它属于广袤的大自然，属于郁郁葱葱的山林，属于那些与它一同欢唱的同类。是我，用无知和自私，剥夺了它的自由，也让自己永远失去了那悦耳的歌声。

在我强行将它据为己有的那一刻，我就已经失去了它，失去了那份本应美好的相遇。这份记忆，如同一枚警钟，时刻提醒着我，尊重生命，尊重自由。

Погребальная песнь пойманной птицы

Хоу Чжэнво, 16 лет
Провинция Аньхой, городской округ Бочжоу, уезд Мэнчэн,
средняя школа №8, 10 класс, 4 группа

В глубинах моей памяти невысокое, но величественное вишнёвое дерево во дворе родного дома стоит как отметка времени и места моего детства.

Когда незаметно приходит весна, вишнёвое дерево покрывается пышными цветами, словно облака в небе, сотканные из разноцветных ниток. Это буйство цветения не только ослепляло мои глаза, но и привлекало жужжащих пчёл, создавая атмосферу весеннего великолепия. В детстве я не понимала всей красоты этого цветущего зрелища, но меня очаровывали маленькие насекомые, порхающие между цветами.

Пчёлы, словно маленькие тучки, спокойно садились на цветы, муравьи покачивали головами и

шевелили усиками, прежде чем стремительно убежать, гусеницы устало ползали, а затем внезапно расправляли крылья и улетали – все эти сцены стали драгоценными кадрами моего детства. Но больше всего меня завораживали птицы, которые весело летали между цветами, радостно щебеча.

В то утро птичье пение, словно живые ноты, мягко пробудило меня ото сна. Я открыла глаза и мгновенно была очарована звуками снаружи. Резко вскочив, я бросилась во двор.

Я увидела её – маленькую птичку с бледно-жёлтым оперением и изумрудной точкой на макушке. Она весело пела, и её чистый, нежный голос, словно камешек, брошенный в озеро, вызвал рябь в моём сердце. Птичка пела и поворачивала свою маленькую головку, время от времени поглядывая на меня своими чёрными глазками-бусинками. Это было очаровательно.

В моей душе мгновенно появилось чувство некоторой зависти: если бы у меня была такая птичка, как бы я гордилась перед друзьями! Эта мысль, едва появившись, быстро укоренилась в моём сознании.

Одолеваемая желанием поймать птичку, в тот же вечер я развесила в ветвях прозрачные шёлковые силки, предвкушая завтрашний улов. И действительно, на рассвете следующего дня птичка попалась. Я с ликованием посадила её в клетку, повесила на ветку дерева, и представляла, как она будет петь только для меня.

Но реальность оказалась совсем не такой, как я ожидала. Птичка металась в клетке, громко кричала, отказывалась от еды и воды. Её живые, подвижные глазки теперь были полны страха и отчаяния. Я не могла понять, почему ей не нравится её новый «дом» и новый «хозяин».

Прошло три дня, и птичка умерла в клетке. Я смотрела на её окоченевшее тельце, чувствуя в душе смятение и глубокую печаль. Молча, я похоронила её, соорудив небольшой холмик.

В то время я была ещё совсем ребёнком и не понимала, почему птичка умерла. Но образ её предсмертной борьбы и отчаяния навсегда запечатлелся в моей памяти.

Теперь я наконец осознала: эта маленькая птичка никогда не принадлежала мне. Она была частью бескрайней природы, густых лесов, наполненных ароматом трав, и стаи своих сородичей, с которыми

она весело пела. Именно я, руководствуясь невежеством и эгоизмом, лишила её свободы и тем самым навсегда лишилась её чарующего пения.

В тот момент, когда я попыталась сделать её своей собственностью, я уже потеряла её – потеряла ту прекрасную встречу, которая могла бы стать чем-то добрым. Это воспоминание стало для меня вечным напоминанием: нужно уважать жизнь и свободу каждого существа.



为了每一个美好的春天

张一诚　12 岁　北京市朝阳区实验小学六 6 班

美国作家蕾切尔曾在其著作《寂静的春天》中描述了一个因为污染而“寂静”的春天。倘若有一天，地球上只剩下人类和钢筋水泥，会发生什么呢？我不敢想象一个没有鸟儿啼鸣、花朵绽放、草木葳蕤的春天。如果春天只有机器轰鸣、车水马龙，那我想，人们也会忘记曾经的每一个美好的春天。

这些后果或许离我们很远，但当我们看到濒危动物灭绝的新闻、两极地区缩减的冰川面积、亚马逊蜷缩的雨林区域等诸多现象时，我们是否会胆战心惊，是否会对环境的未来产生担忧？东南亚地区棕榈种植挤压雨林的生态面积，让无数大猩猩无家可归；过度放牧与耕种让藏羚羊的生活环境雪上加霜；日本对本就数量稀少的鲸类大肆展开屠杀捕猎……人与自然到底应该针锋相对，还是应该在和谐中寻找共同美好？

诚然，科技的发展是人类进步的关键。但是“绿水青山就是金山银山”。如果我们真正睁眼去看看当今的都市，高楼林立中有许多公园像一朵朵绿色的花绽放在水泥钢筋中，新闻也不断播报动物保护区的建立。我们也在植树节走出教室，来到公园绿地，真正感受自然的美好，这些正是我们保护自然的举措。

那么，我们又为什么要保护自然呢？我的答案是“为了每一个美好的春天”，我喜爱“两个黄鹂鸣翠柳，一行白鹭上青天。”、“平林漠漠烟如织，寒山一带伤心碧”。但如果我的春天只剩机器、车流，那我该如何阅读这些诗词？如果我走在灰色的钢筋水泥中，我该怎么感知春夏秋冬，又该怎么真正去爱上这个世界的美呢？

所以我倡导大家多种一颗植物、节约用水、低碳出行，从我们力所能及的部分做起，为了未来我们也能在每一个春天，每一天享受到如此美好的世界与大自然。

Ради каждой прекрасной весны

Чжан Ичэн, 12 лет
г. Пекин, р-н Чаоян, экспериментальная начальная школа , 6 класс , 6группа

Американская писательница Рэйчел Карсон в своём произведении «Безмолвная весна» описала весну, ставшую «безмолвной» из-за экологического загрязнения. А что произойдёт, если однажды на Земле останутся только люди, сталь и бетон? Я боюсь представить весну без птичьего пения, без распускающихся цветов, без буйной зелени деревьев и трав. Если весной будут только грохот машин и шумное движение транспорта, то, наверное, люди вовсе забудут о каждой прекрасной весне, которая когда-то была.

Возможно, эти последствия кажутся нам далёкими, но когда мы видим новости о вымирании исчезающих видов, о сокращении площади ледников в полярных регионах, об уменьшении тропических лесов и других подобных явлениях, разве мы не испытываем тревогу и беспокойство за будущее окружающей среды? В Юго-Восточной Азии плантации пальм вытесняют тропические леса, оставляя множество орангутангов без дома. Чрезмерный выпас скота и земледелие ухудшают условия жизни тибетских яков. Япония ведёт масштабный отлов китов, численность которых и так крайне мала…Должны ли человек и природа находиться в постоянном противостоянии или же нам следует стремиться к гармонии и совместному процветанию?

Несомненно, развитие технологий является ключевым фактором прогресса человечества. Однако существует важная истина: «Зелёные горы и чистые воды — это настоящие сокровища». Если внимательно присмотреться к современным городам, можно заметить, что среди множества высотных зданий разбросаны парки, словно зелёные цветы, распускающиеся среди бетона и стали. В новостях постоянно сообщают о создании новых заповедников для защиты животных. Мы сами участвуем в экологических акциях, выходя в парки и на зелёные территории, чтобы по-настоящему ощутить

красоту природы. Всё это – конкретные шаги по защите окружающей среды.

Но зачем нам защищать природу? Мой ответ прост: «Ради каждой прекрасной весны!» Я восхищаюсь такими описаниями: «Два соловья поют среди изумрудных ив, вереница белых аистов парит в голубом небе», или такими: «Рощицы тянутся вдаль, дым словно ткань, а горы в ряд окрашены в печальную синеву». Но что, если в моей весне останутся только шум машин и потоки транспорта? Как тогда воспринимать эти поэтические строки? Если я буду вечно блуждать среди серых бетонных джунглей, как смогу ощутить смену времён года и по-настоящему полюбить красоту этого мира?

Поэтому я призываю каждого: посадить хотя бы одно растение, экономно расходовать воду, выбирать экологичные способы передвижения, начинать с того, что в наших силах! Давайте вместе работать ради будущего, где каждый сможет наслаждаться красотой мира и природы в любую весну, каждый день нашей жизни. Мы должны действовать сейчас, чтобы сохранить эту красоту для будущих поколений.

潮汐的馈赠

吴月琳　13 岁　天津市经济技术开发区第一中学八年一班

晨雾未散，我们已在沙滩集结。红色的马甲在灰蓝色天际下跳动，像一群跃动的火焰。队长分发着铁钳与编织袋，海风裹着咸腥撞进鼻腔，远处浪花在礁石上碎成雪沫。热爱公益的我，是此次“海边净滩”活动的最小志愿者。

弯腰拾起半埋在细沙中的塑料瓶，我发现它内壁附着藤壶的幼体。这些透明的小生命本该随潮水游向深海，此刻却被困在人类遗弃的囚笼里。不远处传来惊呼，小队友的铁钳夹着只红色拖鞋，贝壳已在鞋底筑起微型城堡——人类丢弃的日常，竟成了海洋生物的“诺亚方舟”。

潮间带的礁石区堆积着最顽固的垃圾。泡沫渔网缠结如蛛网，发泡胶碎屑像恶毒的雪花，我们不得不徒手剥离那些死死勒进礁石缝隙的尼龙绳。当七米长的废弃渔网被拖上岸时，围观的赶海老人拍手叫好。

日照升温，一直低头忙碌的我直起腰杆看到朝霞把海面布满了碎金晃得我眼晕，岸边麻袋群已在礁石后隆起青铜色脊背。

收队时潮水开始上涨，浪花温柔地拍打我们清理过的沙滩。志愿者们脸上写满了疲惫，但眼中却闪烁着坚定的光芒。因为我们知道自己的每一次弯腰，都是对这片海洋的一份爱护。

无数次的弯腰后，在咸涩的风里，我听见的不是哀歌，而是亿万年来潮起潮落的古老诺言——只要我们愿意俯身倾听，大海永远会给人类重生的机会。

Дары прилива

У Юэлинь, 13 лет
г. Тяньцзинь, средняя школа №1 района Биньхай
зоны технико-экономического развития,8 класс, 1 группа

Раннее утро. Утренний туман ещё не рассеялся, а мы уже собрались на пляже. Красные спасательные жилеты в серо-голубом небе светились, словно танцующие языки пламени. Командир раздавал нам лопаты и мешки для сбора мусора. Солёный морской ветер проникал в ноздри, а вдалеке волны разбивались о скалы, превращаясь в белоснежную пену. Я был самым юным добровольцем в команде «Чистый берег».

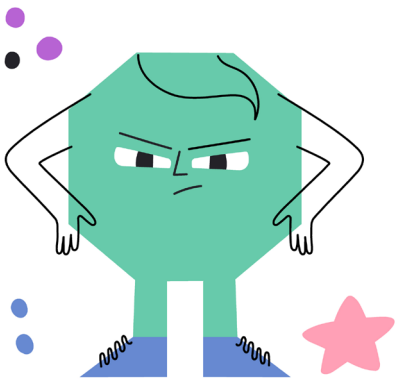
С энтузиазмом наклонившись, чтобы поднять пластиковую бутылку, полузасыпанную песком, я обнаружил внутри нее молодые побеги морского винограда. Эти прозрачные создания должны были уплыть с приливом в открытое море, но оказались заточены в человеческом мусоре. Неподалёку раздался возглас: мой товарищ нашёл красную тапочку, в подошве которой моллюски построили целый миниатюрный замок. Обычный человеческий мусор превратился для морских обитателей в «Ноев ковчег».

Рифовая зона оказалась местом скопления самого стойкого мусора. Спутанные рыболовные сети напоминали паутину, а кусочки пенопласта, словно ядовитый снег, покрывали камни. Нам пришлось вручную отделять нейлоновые верёвки, намертво вцепившиеся в щели между скал. Когда семиметровую сеть вытащили на берег, местные рыбаки, наблюдавшие за нами, зааплодировали.

Солнце поднималось, становилось теплее. Я поднял голову от работы и увидел, как рассветное солнце усыпало море золотыми блестками, от чего у меня зарябило в глазах. За мешками с мусором на скалах показались спины морских тюленей.

Прилив начал подниматься, тогда мы стали собираться. Волны нежно ласкали очищенный нами пляж. На лицах волонтёров читалась усталость, но глаза сияли решимостью. Мы знали: каждый наш наклон — это проявление заботы о море.

После множества наклонов, под солёным ветром, я слышал не песню печали, а древний обет приливов и отливов, длящийся миллионы лет — обещание, что пока мы готовы слушать, море всегда будет давать человечеству шанс на возрождение.



以“我”微光，点亮星河

温雅缇　13 岁　天津市滨海新区经济技术开发区第一中学七年级六班

墙上的爬山虎又抽了新芽，可那些细弱的藤蔓却攀附在锈蚀的铁门上，像一道道结痂的伤痕。这座曾用青苔浸染我的城市，正被钢筋水泥的阴影一寸寸吞噬。我站在河边，浑浊的水面浮着塑料袋与油渍，恍惚间还能听见童年夏夜蛙鸣掀起的阵阵涟漪。

那时的风是有颜色的。春晨推窗，晨雾裹挟着槐花香沁入肺腑，石板路上露珠折射着朝霞，像撒落一地的碎水晶。放学后总爱赤脚跑过草坪，野雏菊在裤脚沾满花粉，蜻蜓掠过草面时，能看清翅脉上细密的纹路。祖父说水清得能酿酒，那时的环境不是教科书里的概念，而是指尖触碰露水的凉，是泥土在雨后蒸腾的腥甜，是候鸟掠过天际时投在课本上的转瞬阴影。

直到某天看见推土机碾过芦苇荡。开发商说这里要建全市最高档的住宅区，而污水管正悄悄伸向海河。我亲眼目睹了开发商把童年的乐园变成了钢筋水泥做成的居民楼。墨汁般的废水在渠中蔓延时，那些曾与我共饮一江水的锦鲤翻起惨白的肚皮，像飘零的落樱。最痛心的不是失去，是目睹美的消亡却假装习以为常——当弟弟指着绿化带问“这就是森林吗”，这些触动了我的心灵让我突然想起《风之谷》的台词：腐海在净化被人类污染的世界，而我们却在杀死自己的医生。

但春天总会从裂缝里挣出光。去年在阳台上搭建了微型生态系统：雨水收集器承接天露，厨余垃圾变成蚯蚓塔的养料，废旧玻璃瓶里浮萍正在净化水质。每个周末带着自制酵素清洁剂去河边，渐渐有人加入拾捡垃圾的队伍。当今年惊蛰日听见久违的布谷鸟啼鸣时，我忽然懂得：环境保护不是悲壮的拯救，而是让生活重新与土地、季候、生灵建立联结。那些被砍伐的树，正以年轮的形式存在于每个人的生命记忆里；我们每省下一张纸，便多护住一片年轮的故乡。

此刻窗台的向日葵开了，金黄的花盘追随着光的方向转动。环保不是遥不可及的宏达叙事，而是每个人生命年轮里刻下的生存自觉。当我们懂得自己是生态系统的一环时，每一粒草籽的萌发都将成为文明重生的密码。我知道要等海河重现清澈还需很久，但至少可以让此刻经过的麻雀，在钢筋森林里找到一粒干净的草籽。当亿万人的细碎微光汇聚，黑夜终将退潮，而春天会在我们掌心重新拔节生长。

Своим мерцанием можно осветить целый Млечный путь

Вэнь Яти, 13 лет,
г. Тяньцзинь, средняя школа №1 района Биньхай
зоны технико-экономического развития,
7 класс, 6 группа

Сквозь стену снова пробиваются молодые ростки дикого винограда, но их хрупкие побеги цепляются за ржавые железные ворота, словно рубцы от старых ран. Этот город, когда-то окутанный зеленью мха, теперь постепенно поглощается тенями бетона и стали. Я стою у реки, глядя на мутную воду, покрытую пластиковыми пакетами и масляными пятнами. В полусне я всё ещё слышу лягушачье кваканье из моего детства, которое поднимало волны в летнюю ночь.

В те времена ветер имел свой цвет. Весенним утром, открывая окно, я вдыхал аромат цветущих деревьев, смешанный с туманом. Капли росы на мощёной дорожке преломляли лучи рассвета, словно рассыпанные драгоценные камни. После школы я любил бегать босиком по лужайкам. Дикие астры оставляли пыльцу на моих штанах, а когда стрекозы проносились над травой, можно было разглядеть мельчайшие прожилки на их крыльях. Дедушка говорил, что вода была настолько чистой, что из неё можно было делать вино. Окружающая для меня тогда не была просто понятием из учебника — это

было и ощущение прохлады от прикосновения к родниковой воде, и сладко-солёный аромат земли после дождя, и мимолётная тень перелётных птиц.

Однажды я увидел, как бульдозер сминает заросли камыша. Застройщик заявил, что здесь будет построен самый элитный жилой комплекс во всём городе, а канализационные трубы потихоньку стали тянуть к морской гавани. Я своими глазами наблюдал, как детскую игровую площадку, место моих детских радостей, превращают в многоквартирный дом из бетона и стали. Когда сточные воды цвета чернил стали растекаться по каналу, те самые карпы, которые когда-то делили со мной воду из реки, начали всплывать кверху брюхом, словно опавшие лепестки сакуры. Но самое душераздирающее — это не сама потеря, а то, как мы делаем вид, что привыкли к исчезновению красоты. Когда мой младший брат, указывая на озеленённую полосу, спросил: «Это и есть лес?», эти моменты глубоко тронули мою душу. Это напомнило мне цитату из одной книги: «Природа сама очищается от загрязнений, оставленных человечеством, но мы продолжаем убивать своего собственного целителя».

Однако новая весна всегда находит путь сквозь трещины. В прошлом году я создал на балконе миниатюрную экосистему: установил сборщик дождевой воды, превратил кухонные отходы в корм для червей-компостеров, а в старых стеклянных бутылках выращивал ряску для очистки воды. Каждый выходной я беру самодельный биоразлагаемый очиститель и иду к реке. Постепенно к нашей команде по сбору мусора присоединяются новые люди. Когда в день наблюдения за бабочками я услышал давно забытое пение птички-овсянки, я внезапно понял: защита окружающей среды — это не просто героическое спасение, это восстановление связи между нашей жизнью, землёй, климатом и живой природой. Деревья, которые были срублены, продолжают существовать в виде годовых колец в памяти каждого человека. И каждый раз, когда мы экономим лист бумаги, мы сохраняем кусочек родного дома этих годовых колец.

В этот момент на балконе расцвёл подсолнечник, и его золотистые соцветия поворачиваются вслед за солнечным светом. Защита окружающей среды — это не какая-то недостижимая глобальная история, а осознание выживания, которое запечатлевается в годичных кольцах жизни каждого

человека. Когда мы понимаем, что являемся частью экосистемы, то рост каждой травинки становится кодом возрождения цивилизации. Я знаю, что потребуется ещё много времени, чтобы морская гавань вновь стала чистой, но, по крайней мере, можно позволить бабочке, пролетающей мимо, найти чистый стебелек травы в бетонном лесу. Когда миллиарды мельчайших лучиков света миллионов людей соберутся вместе, ночь отступит, а весна вновь прорастёт и расцветёт в наших ладонях.



迎春花

吕宜诺　13 岁　天津市经济技术开发区第一中学 八年级 8 班

新学期的雨总是踩着放学的铃声落下来。我抱紧书包挤进便利店檐下，望着马路对面：校门口的伸缩门像生锈的闸刀，黑压压的人群和此起彼伏的汽车鸣笛绞成混沌的漩涡。

指尖忽然触到书包夹层里的硬壳，是我 13 岁的生日礼物——标本册。塑料膜里夹着小伙伴们 9 岁时从“秘密基地”带来的迎春花瓣，边缘已经蜷成淡褐色的蕾丝。阳光便从这褶皱里渗出来——小学门口的居民区友好地对外开放着，拐角的铁栅栏永远豁着口子，我们猫腰钻进去，垂落的迎春花便扫过后颈，痒得像雏鸟的绒毛。

我们的“秘密基地”藏在一片迎春花丛中。初春，迎春藤蔓泼翻颜料桶，风一吹，便把整片荒地染成流动的金色。花枝攀着废弃铁栅栏肆意翻涌，每根枝条都坠满花朵。蒲公英在边缘探头，嫩绿茎秆被映得近乎透明，像举着小小的太阳伞。有野猫从墙头跃下，惊起的花瓣被积水潭黏住，惊散了正在搬运食物的蚂蚁船队。砖红色墙角映叠的花影里，藏着去年秋天我们埋下的“七彩宝石”，此刻正在地下折射着春天的光谱。我们在覆着青苔的石桌上画画，笔尖沙沙声里混着麻雀啄食野樱花瓣的轻响。废弃的喷泉池底裂痕里钻出的野薄荷被我们掐来泡水，玻璃瓶在阳光下晃出碎钻似的光斑。我们给每簇迎春花都起了名字，把秘密封进玻璃汽水瓶埋在树根下，约定毕业要一起挖出来。

“宜诺，快上车。”妈妈催促的声音中饱含着关怀。

车内的温暖抵御了外面的阴冷，迎春标本在掌心微微发烫。原来那些被我们命名的花枝从未消失，它们只是化作蝴蝶停在数学试卷的折角，变成金粉撒在晨读的课本扉页，代作阳光散落在城市的街角。

Цветы жасмина

Люй Ино, 13 лет,
г. Тяньцзинь, средняя школа №1 района Биньхай зоны технико-экономического развития, 8 класс, 8 группа

В начале нового учебного года дождь, словно специально, всегда начинается ровно в момент звонка с уроков. Я, прижимая к себе портфель, укрываюсь под козырьком магазина и смотрю через дорогу. Входная дверь школы скрипит, как ржавый нож, а толпа людей и гул автомобилей сливаются в хаотичный водоворот.

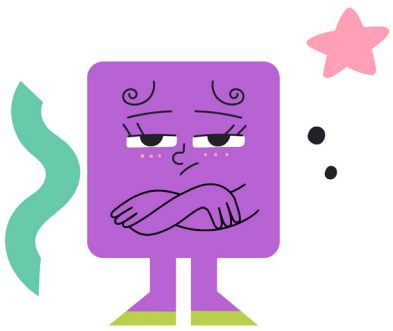
Неожиданно мои пальцы нащупывают что-то твёрдое в кармане портфеля — это мой гербарий, подарок на тринадцатый день рождения. В пластиковых страницах хранится веточка жасмина, принесённая друзьями девять лет назад из «секретной базы». Её края пожелтели, но в этих складках словно заключён солнечный свет. Рядом со школой был уютный жилой район, где мы, дети, нашли свой уголок. За углом железной ограды всегда была щель, через которую мы проскальзывали. Свисающие ветви жасмина щекотали шею, словно перышки молодых птиц.

Наша «секретная база» пряталась среди зарослей жасмина. Ранней весной кусты окрашивали пустырь в золотистый цвет. Ветви обвивали старые железные перила, каждая была усыпана цветами. По краям росли одуванчики, их нежные зелёные стебли казались почти прозрачными, словно они держали маленькие солнечные зонтики. Иногда дикие кошки прыгали с заборов, тревожа цветы. Капли воды на лепестках прилипали к ним, а муравьи, перевозившие еду, разбегались в разные стороны. В тени кирпичной стены, окрашенной в терракотовый цвет, хранились «драгоценности», закопанные нами прошлой осенью. Сейчас они отражали весенний свет. Мы рисовали на покрытом мхом каменном столе. Шуршание карандаша смешивалось с тихим звуком, с которым бабочки

поедали лепестки диких вишен. Дикие лотосы, выросшие в заброшенном фонтане, мы срывали для игр с водой. Стеклянные бутылки в лучах солнца сверкали, как россыпь бриллиантов. Каждому кусту жасмина мы дали имя и запечатали наши секреты в стеклянные пузырьки, закопав их у корней деревьев. Мы договорились, что после выпуска обязательно их откопаем.

«Ино, быстрее в машину», — доносится заботливый голос мамы.

Тепло машинного салона сталкивается с внешней прохладой, в моей ладони я ощущаю нежность лепестков жасмина. Оказывается, те цветущие ветви, которым мы дали имена, никуда не исчезли. Они превратились в бабочек, порхающих над тетрадями по математике, стали золотой пылью на страницах учебников, превратились в солнечных зайчиков, играющих на городских улицах.



鲸语者：在声波里与深海重逢

陈欣然　16 岁　天津市南开中学高一年级三

失眠的深夜，耳机里流淌的旋律像月光下的海浪，将人裹挟进一片深蓝的梦境。声音空灵如鲸歌，尾音震颤时仿佛有气泡从海底浮起，在空气中折射出虹光，那一刻我突然想：人类是否曾认真聆听过海洋的声音？那些被渔网割裂的鲸鸣、被石油浸哑的潮汐，是否也会在歌声里藏着某种隐秘的呼应？

浪涌退却的滩涂上，海风裹挟着咸涩的水汽扑面而来，我的手指在手机屏幕上悬停，视频里那只抹香鲸的尾鳍正无意识地拍打泥沙，像一把生锈的青铜剑在暮色里徒劳挥动。赶海人最初发现它时，以为是退潮后露出的黑色礁石，直到看见气孔喷出的雾状水柱在夕阳里碎成淡粉色的珍珠。二十公里外的救援现场，无人机镜头正掠过鲸鱼布满藤壶的脊背，那些灰白色的钙质凸起物让我想起博物馆里的甲骨文拓片，每到裂纹都记载着深海的秘密。它的身躯像一艘沉漠的潜艇，侧腹随着呼吸起伏，在湿沙上碾出蜿蜒的沟壑，宛如远古先民在龟甲上刻下的祷文。

“生理盐水准备！”视频里传来变形的呼喊，穿着橙色防水服的救援队员跪坐在鲸鱼左侧，手掌贴贴在它褶皱密布的皮肤上，这个动作莫名让我想起产房里握着产妇手的丈夫。他们用特制气垫在巨兽身下构筑临时水域，深褐色的海水顺着塑料管道姑姑流入，渐渐漫过那些被自身重量压出淤血的部位。

视频中有个姑娘在给鲸鱼敷湿毛巾，她马尾辫的发梢不断滴落水珠，在抹香鲸眼角的褶皱里汇成细流。那枚足有餐盘大小的半溘着，虹膜是浑浊的琥珀色，倒映着七八个晃动的人影。当志愿者用软管朝它喷水时，睫毛般的瞬膜突然颤动，甩出的水柱在镜头里拉出银亮的弧线。

潮生渐起时，他们开始往鲸鱼身上泼防晒霜，白色的膏体顺着肌肉的纹路滑落，仿佛给

这座黑色岛屿覆盖初雪。无人机升到百米高空，画面中的抹香鲸成了滩涂上一个醒目的逗号，二十辆越野车在周围亮起雾灯，金色光斑连成守护的句点。

最深切的震撼来自子夜时分，涨潮的海水漫过救援队员的雨靴，他们手挽手筑成半圆形人墙，防止抹香鲸被回流的海浪再度推上岸。月光在鲸鱼背脊的曲线上流淌，它突然发力摆尾，浪花扑在人墙上绽开冰蓝的磷光。我的掌心沁出汗珠，直到看见那个承载着三十吨生命的黑影终于浮起，气孔喷出的水雾在夜空中描出短暂的银河。

当抹香鲸的尾鳍最后一次拍打水面，溅起的水珠落在镜头前，像星空抖落了满海的钻石。直播间评论区突然跳出赶海人的新消息：“它背上的藤壶，刚才掉落了一片在脚边。”我关掉手机走到阳台，远方的潮声正轻轻摇晃夜晚，掌纹里还残留着触摸屏幕时的震颤，那尾潜入深海的巨鲸，是否还记得在月光潮水中完成的生命交接，听晨雾如何在针叶林间凝结成霜，听一粒沙如何讲述山脉与河流的往事。当我们用塑料填满海洋、用机械伐木声取代鸟啼时，摧毁的不只是生态，更是一曲唱了 46 亿年的交响乐。

——我们终将明白：或许环保本就是一场“与光同行”的谦卑修行，不是悲壮的拯救，而是归还，让万物从新成为歌者，而我们，只需做一个虔诚的听众。

Говорящий с китами: встреча с океаном в симфонии волн

Чэнь Синьжань, 16 лет
Г. Тяньцзинь, средняя школа Нанькай
11 класс, 3 группа

В бессонную ночь мелодии в наушниках журчат, словно морские волны под луной, окутывая человека пеленой сновидений. Звуки невесомы, как песни китов, а в конце ощущаешь вибрации, словно поднимаются пузырьки со дна моря, преломляя в воздухе радугу. В этот момент я внезапно

задумываюсь: а вслушивался ли человек когда-нибудь по-настоящему в звуки океана? Те китовые баллады, разорванные рыболовными сетями, приливные волны, пропитанные нефтью — хранят ли они в своих песнях какие-то тайны?

На полосе прибоя, где отступает волна, морской ветер, насыщенный солёными парами, бьет в лицо. Мой палец замирает над экраном телефона — я смотрю видеотрансляцию, в которой хвост кита-нарвала неосознанно бьёт по илу, словно заржавевший бронзовый меч тщетно размахивает в сумерках. Первоначально люди, вышедшие к морю, приняли его за чёрный риф, обнажившийся при отливе, пока не увидели, как дыхательное отверстие кита выбрасывает столб воды, который в лучах заката рассыпается на бледно-розовые жемчужины. В двадцати километрах от моего дома, на месте спасательной операции, объектив беспилотного дрона скользит по спине кита, покрытой наростами. Эти серо-белые известковые выпуклости напоминают слепки ископаемых раковин в музее, где каждая трещина хранит тайны глубин. Его тело подобно погружающейся подводной лодке: бока вздымаются в такт дыханию, оставляя на мокром песке извилистые борозды, прямо как древние люди когда-то высекали молитвы на панцирях черепах.

«Физиологический раствор готов!» — раздался крик в видео. Спасатель в оранжевом гидрокостюме присел на колени слева от кита, приложив ладони к его морщинистой коже. Этот жест почему-то напомнил мне мужа, держащего руку жены-роженицы в родильной палате. Они использовали специальные надувные подушки, чтобы создать временное водное пространство под телом гиганта. Тёмно-коричневая морская вода плавно текла по пластиковым трубам, постепенно омывая те участки тела, где из-за собственного веса животного проступила кровь.

В кадре девушка накладывала влажные компрессы киту. Её волосы, собранные в хвост, непрерывно роняли капли воды, которые собирались в струйки в морщинах у глаз нарвала. Его глаз, размером с обеденную тарелку и наполовину прикрытый, имел радужную оболочку мутно-янтарного цвета, в которой отражались семь или восемь движущихся силуэтов людей. Когда волонтёры направили на него струю воды из шланга, ресницы и веки внезапно задрожали, и брызги, которые

полетели во все стороны, нарисовали в объективе камеры серебристые дуги.

Когда начался прилив, люди начали наносить на тело кита солнцезащитный крем. Белая масса скользила по мышечным контурам, словно первый снег, укрывающий чёрный остров. Дрон поднялся на высоту ста метров. В кадре нарвал превратился в яркую запятую на берегу, а двадцать внедорожников вокруг него включили противотуманные фары, чьи золотистые пятна образовали защитный круг.

То, что потрясло меня больше всего, случилось в полночь, когда приливная вода омывала плащи спасателей. Они, взявшись за руки, выстроили полукруглую живую стену, чтобы не дать нарвалу, которого отбрасывали назад накатывающие волны, снова выброситься на берег. Лунный свет струился по изгибам спины кита. Внезапно он напрягся и взмахнул хвостом — брызги ударили в живую стену, распустившись ледяными голубыми огнями. На моей ладони выступил пот, но вот я увидел, как тень, несущая в себе тридцать тонн жизни, наконец, всплыла, а фонтан брызг из дыхательного отверстия нарисовал в ночном небе серебристый фейерверк.

Когда хвост нарвала в последний раз ударил по воде, брызги, поднятые им, упали на объектив камеры, словно звёзды, рассыпавшие по морю алмазы. В чате прямой трансляции внезапно появилось новое сообщение от очевидцев: «На спине кита только что отпала часть нароста». Я закрыл трансляцию в телефоне и вышел на балкон. Вдалеке прибой нежно колыхал ночь, а в отпечатках моих пальцев всё ещё сохранялась дрожь от прикосновения к экрану. Интересно, помнит ли этот уходящий в морские глубины гигант о том моменте в лунном свете? Слышит ли он, как утренний туман в хвойном лесу превращается в иней, как песчинка рассказывает истории о горах и реках? Когда мы заполняем океаны пластиком и заменяем птичьи трели шумом лесопильных станков, мы разрушаем не только экосистему — мы прерываем симфонию, которая звучала 4,6 миллиардов лет.

Мы рано или поздно поймём: возможно, защита окружающей среды — это смиренное путешествие «вместе со светом», это не героическое спасение, а возвращение долгов. Нужно лишь позволить всему живому снова начать петь, а нам — стать искренними слушателями.

萌宝来信

宋云帆　6 岁　云南省昆明市文林小学一年级四班

亲爱的小朋友：

你好！

我是萌宝。

哈哈。我猜你肯定一时没反应过来我是哪个萌宝吧？

那我就先做个自我介绍吧。

2020 年 3 月的一天，在中国云南西双版纳的大地上，有一群亚洲象突发奇想，来了一场说走就走的冒险旅行。我妈妈，就是象群中最漂亮的那只母象。我，萌宝，就是最漂亮的亚洲象妈妈在旅行途中生下来的萌宝。

我 5 岁的生日就要来啦。象群里的叔叔阿姨总说，我能平安降生，我们能顺利返回家园，多亏了有很多爱护我们的人类的帮助。所以，我给你写信，是想邀请你来参加我 5 岁的生日派对。

你会来参加我的生日派对吗？

真希望你能来。因为，偷偷告诉你吧，我的生日派对上有很多很多好玩的、好吃的，还有很多动物王国的小明星在等着你哦。

如果你能来参加，请回信给我吧。

期待你的回信。

最可爱的萌宝 写

上周，云南省昆明市文林小学一年级的小学生可乐，收到了一封来自动物王国的信件。

整个星期，他都在想啊想啊，想着他到底要不要去参加好朋友 5 岁的生日派对呢?

现在，他有决定啦。

他请妈妈买回来一张漂亮的信纸，然后用肉嘟嘟的小手在淡绿色的信纸上写道：

亲爱的萌宝，

你好!

我是小可乐。你的生日派对，我… …

Письмо от Мэнбао

Сун Юньфань, 6 лет
Провинция Юньнань, г. Куньмин, начальная школа Вэньлинь,
1 класс, 4 группа

Дорогой друг!

Привет!

Меня зовут Мэнбао.

Ха-ха. Думаю, ты, наверное, сначала не понял, о каком именно Мэнбао я говорю, правда?

Тогда позволь представиться.

Однажды в марте 2020 года в районе Сишуанбаньна в китайской провинции Юньнань группа азиатских слонов внезапно решила отправиться в спонтанное путешествие. Моя мама — это самая красивая слониха в стаде. А я, Мэнбао, — малыш, родившийся у самой красивой слонихи во время путешествия.

Скоро мне исполнится пять лет. Дяди и тёти в стаде всегда говорят, что моё благополучное рождение и наше успешное возвращение домой стали возможны благодаря помощи многих людей,

которые заботятся о нас. Поэтому я пишу тебе, чтобы пригласить тебя на мой пятилетний день рождения.

Ты придёшь на мой день рождения?

Очень надеюсь, что придёшь. Потому что, по секрету скажу тебе, на моём празднике будет много всего интересного и вкусного, а ещё тебя ждут маленькие звёзды из животного царства.

Если ты сможешь прийти, пожалуйста, напиши мне ответное письмо.

С нетерпением жду твоего ответа.

Твой самый милый друг Мэнбао

На прошлой неделе ученик первого класса начальной школы Вэньлинь в городе Куньмин, провинция Юньнань, получил письмо из царства животных. Всю неделю он думал и думал о том, идти ли ему на день рождения своего пятилетнего друга.

Теперь он принял решение.

Он попросил маму купить красивую бумагу и своими пухленькими ручками написал на бледно-зелёном листе:

Дорогой Мэнбао!

Привет!

Меня зовут Сяо Кэлэ. На твой день рождения я…

窗外的春天

张艾璟　13 岁　天津经济技术开发区第一中学七年九班

我的书桌前，有一扇老木窗，窗棂上的绿漆斑驳脱落，却总有一抹生机从缝隙里钻进来。去年冬天，我在窗台上撒了一把奶奶给我的波斯菊种子，它们像沉睡的星星躺在冻土里。

每天清晨给种子浇水时，我总要把结着冰花的玻璃擦出个圆圆的"观察窗"。那天突然发现，有个灰扑扑的小身影在花盆边跳来跳去——是只断了半截尾羽的麻雀！它歪着脑袋打量我，黑豆似的眼睛映着窗上的冰花，像在照一面破碎的镜子。

从那天起，我的窗台成了我的秘密驿站。我学着用旧毛线织出小窝，把早餐省下的面包屑碾成细末。渐渐地，麻雀家族从一只变成三只，从三只变成七只，它们衔来的草茎偶尔会带着西伯利亚冷杉的松香，让我想起地理课上老师说过的中俄候鸟迁徙路线。

当第一株嫩芽顶开冻土时，我的"冰窗画廊"开始热闹起来。楼上住着俄罗斯一家人，他们的女儿安娜教我折纸鹤，我们把折好的鹤儿挂在窗边，风起时就像候鸟振翅。她告诉我，新西伯利亚的孩子们也在窗边等待春天，只不过他们等的是破冰的鄂毕河。

上周末，我的波斯菊终于开花了。淡紫色的花瓣上凝着晨露，那只断尾麻雀正教幼鸟啄食花蜜。忽然明白，原来这方寸窗台就是世界的缩影——当中国女孩的种子遇见西伯利亚的季风，当折纸鹤与真候鸟共享蓝天，每个微小的生命都在编织地球的春天。

此刻我轻轻推开木窗，早春的风裹着安娜送我的桦树皮书签的清香。或许在莫斯科时间凌晨三点，某个俄罗斯女孩也正伏在窗边，记录着鄂毕河裂冰的声响。我们虽然说着不同的语言，但写给地球的情书，永远都押着同样的韵脚。

Весна за окном

Чжан Айцзин, 13 лет
г. Тяньцзинь, средняя школа №1 района Биньхай
зоны технико-экономического развития,7 класс, 9 группа

Перед моим письменным столом – старое деревянное окно. Зелёная краска на рамах облупилась и облезла, но сквозь щели всегда пробивается что-то живое. Прошлой зимой я посадила на подоконнике семена турецкой гвоздики, которые подарила мне бабушка. Они лежали в промёрзлой земле, словно спящие звёзды.

Каждое утро, поливая семена, я протирала замёрзшее стекло, делая круглое «окошко для наблюдений». И вот однажды я заметила маленький серый силуэт, прыгающий возле цветочного горшка — это была синица с обломанным хвостом! Она склонила головку, разглядывая меня, а в её чёрных глазках отражались ледяные узоры на окне, словно я глядела в разбитое зеркало.

С того дня мой подоконник превратился в тайный перевалочный пункт. Я научилась плести гнёзда из старых шерстяных ниток и крошила остатки хлеба с завтрака. Постепенно семейство синиц выросло — из одной птицы стало три, из трёх — семь. Иногда они приносили в клювах веточки, пахнущие сибирской сосной, напоминая мне о миграционных путях перелётных птиц между Россией и Китаем, о которых рассказывал учитель географии.

Когда первые ростки пробили промёрзшую землю, моя «ледяная галерея» ожила. В квартире над нами жила русская семья, их дочь Анна научила меня складывать бумажных журавликов. Мы развешивали их на подоконнике, и когда дул ветер, они словно взлетали, как настоящие перелётные птицы. Она рассказала мне, что дети в Сибири тоже ждут весны у окон, только они ждут, когда тронется лед на реке Обь.

На прошлых выходных моя турецкая гвоздика, наконец, зацвела. На бледно-фиолетовых лепестках, покрытых утренней росой, синица с обломанным хвостом учила птенцов собирать нектар.

И вдруг я поняла: этот маленький подоконник — отражение целого мира. Когда семена китайской девочки встречаются с сибирским ветром, когда бумажные журавлики делят небо с настоящими перелётными птицами — каждое маленькое существо участвует в создании земной весны.

Сейчас я осторожно открываю деревянное окно. Весенний ветер приносит аромат берёзовой коры, которую Анна подарила мне в качестве закладки. Возможно, в России сейчас три часа ночи, и какая-то русская девочка тоже стоит у окна, слушая звуки ледохода на Оби. Мы говорим на разных языках, но письма, которые мы пишем планете, всегда звучат одинаково.



两城春记

王钰然　北京市朝阳区实验小学四年级 2 班

春天是一位神奇的画家，用五彩斑斓的颜色，把世界变得生机勃勃。我曾在莫斯科度过一个难忘的春天，如今，又在北京迎来了新的春天。两个地方的春天有着不同的模样，但它们都让我感受到大自然的美丽与生命的奇迹。

在莫斯科，春天是从雪融化开始的。厚厚的积雪渐渐消失，露出了湿润的泥土。一天在放学的路上，我发现地面上冒出了绿油油的小草，不久后底部就伸出一个个枝干，上面顶着黄色的花朵。花朵凋谢后变出了一个个“白毛球”，微风轻轻吹过，小毛球乘着风纷纷出发。更让我开心的是赤麻鸭的归来。它们常常在草地上悠闲地散步，每当看到我拿着面包向它们走去，就会发出清脆的叫声，仿佛在说：“春天来了，我们回来啦！快来喂我们吧！”那一刻，我感受到生命的力量，也明白了动物和自然是密不可分的。

而在北京，春天的脚步是从迎春花开始的。道路两旁，金黄色的迎春花像一串串小铃铛，把春天的消息传递出去。接着，玉兰花在枝头绽放，有的洁白如雪，有的粉红似霞，美得像一幅画。紧随其后，桃花开了，粉色的花瓣随风飘落，像一场美丽的春雨。走在公园里，我闻到了一阵阵清香，原来是丁香花悄然开放，把春天的气息洒满了整个城市。北京的春天是如此热烈，每一朵花、每一棵树都在向人们展示它们蓬勃的生命力。

无论是在莫斯科，还是在北京，我都深深感受到大自然的美好，也更加明白了保护自然环境的重要性。我们要珍惜身边的一草一木，爱护那些与我们共同生活在地球上的动植物。我爱春天，更爱这个生机勃勃的世界！

Записки о веснах двух городов

Ван Юйжань
г. Пекин, р-н Чаоян, экспериментальная начальная школа
4 класс, 2 группа

Весна — удивительный художник, который раскрашивает мир яркими красками, наполняя его жизненной энергией. Я провела незабываемую весну в Москве, а теперь встречаю новую весну в Пекине. Весна в этих двух городах выглядит по-разному, но в обоих местах я чувствую красоту природы и чудеса жизни.

В Москве весна начинается с таяния снега. Толстый снежный покров постепенно исчезает, обнажая влажную землю. Однажды по дороге из школы я заметила, как из земли пробились зелёные ростки травы, а вскоре у их основания появились стебли с жёлтыми цветами. Когда цветы увядали, на их месте образовывались пушистые «белые шарики», и лёгкий ветерок уносил их в полёт. Но больше всего меня радовал прилёт красных уток. Они неторопливо прогуливались по лужайкам, и когда видели, как я иду к ним с хлебом, издавали звонкие крики, словно говоря: «Весна пришла, мы вернулись! Покорми нас скорее!» В тот момент я ощущала силу жизни, я поняла, что животные и природа неразрывно связаны друг с другом.

А в Пекине приход весны начинается с цветения жасмина. По обеим сторонам дорог золотистые цветы, словно колокольчики, разносят весть о приходе весны. Затем на ветвях деревьев распускается магнолия — одни цветы белоснежные, как снег, другие нежно-розовые, как закат, и все вместе они создают настоящее живописное полотно. Вскоре зацветает персик — розовые лепестки кружатся в воздухе, словно идёт чудесный весенний дождь. Гуляя по парку, я уловила нежный аромат — это скромно расцветала жимолость, наполняя весенним запахом весь город. Пекинская весна такая яркая и

пылкая — каждый цветок, каждое дерево демонстрирует людям свою бурную жизненную силу.

Неважно, в Москве или в Пекине, я всегда глубоко ощущаю красоту природы и ещё лучше понимаю важность защиты окружающей среды. Мы должны ценить каждое растение и каждое дерево вокруг нас, заботиться о животных и растениях, которые живут вместе с нами на этой планете. Я люблю весну, но ещё больше я люблю этот полный жизненной энергии мир!



候鸟来信

王偲宁　13 岁　天津市滨海新区天津经济技术开发区第一中学八年级一班

去年春天的某个午后，我与父亲在永定新河畔的芦苇丛中，意外救助了一只被渔网缠绕的白鹭。它修长的脖颈上勒着泛绿的尼龙绳，羽毛间沾满褐色油污，却依旧保持着展翅欲飞的姿态，宛如名画中的“白桦林之鹤”。父亲小心翼翼地剪开渔网，发现白鹭脚环上刻着俄文编号，我们意识到这是一位来自贝加尔湖的远方客人。

我们联系了天津市野生动物救护驯养繁殖中心，得知他们正在实施《京津冀鸟类等野生动物联合保护行动方案》，致力于建立长效保护机制，推动形成鸟类等野生动物保护工作的合力。晚风轻拂，窗台上的地球仪缓缓转动，将北京与新西伯利亚的坐标连成一道迁徙的弧线。

放学后，我时常前往观测站记录白鹭的康复情况，却也目睹了越来越多的塑料瓶卡在芦苇根部。一天清晨，三名生态城的国际学生带着网兜加入了我们的清理行动。金发的安娜用生涩的中文分享了他们在鄂毕河畔抢救被石油污染的秋沙鸭的经历。五月末的暴雨过后，白鹭终于展开了它那银缎般的翅膀。放飞那天，它掠过正在清理浮萍的河道清洁船，翅膀尖扫过我们刚竖起的 " 候鸟加油站 " 标牌，太阳闪烁的光点仿佛沿着永定新河、第聂伯河连成翡翠珠链，照亮了候鸟的归途。

今年惊蛰，我收到了安娜的视频邮件。镜头里，她举着写有我名字的俄文卡片，身后是正在融冰的鄂毕河，成群的白鹭从中国南方飞回西伯利亚。" 它们记得京津冀的芦苇荡，" 安娜指着鹭群脚上的双色环志，眼中闪烁着光芒，" 就像记得莫斯科郊外的月亮。"

Весна за окном

Чжан Айцзин, 13 лет
г. Тяньцзинь, средняя школа №1 района Биньхай
зоны технико-экономического развития,7 класс, 9 группа

Перед моим письменным столом – старое деревянное окно. Зелёная краска на рамах облупилась и облезла, но сквозь щели всегда пробивается что-то живое. Прошлой зимой я посадила на подоконнике семена турецкой гвоздики, которые подарила мне бабушка. Они лежали в промёрзлой земле, словно спящие звёзды.

Каждое утро, поливая семена, я протирала замёрзшее стекло, делая круглое «окошко для наблюдений». И вот однажды я заметила маленький серый силуэт, прыгающий возле цветочного горшка — это была синица с обломанным хвостом! Она склонила головку, разглядывая меня, а в её чёрных глазках отражались ледяные узоры на окне, словно я глядела в разбитое зеркало.

С того дня мой подоконник превратился в тайный перевалочный пункт. Я научилась плести гнёзда из старых шерстяных ниток и крошила остатки хлеба с завтрака. Постепенно семейство синиц выросло — из одной птицы стало три, из трёх — семь. Иногда они приносили в клювах веточки, пахнущие сибирской сосной, напоминая мне о миграционных путях перелётных птиц между Россией и Китаем, о которых рассказывал учитель географии.

Когда первые ростки пробили промёрзшую землю, моя «ледяная галерея» ожила. В квартире над нами жила русская семья, их дочь Анна научила меня складывать бумажных журавликов. Мы развешивали их на подоконнике, и когда дул ветер, они словно взлетали, как настоящие перелётные птицы. Она рассказала мне, что дети в Сибири тоже ждут весны у окон, только они ждут, когда тронется лед на реке Обь.

На прошлых выходных моя турецкая гвоздика, наконец, зацвела. На бледно-фиолетовых лепестках, покрытых утренней росой, синица с обломанным хвостом учила птенцов собирать нектар. И вдруг я поняла: этот маленький подоконник — отражение целого мира. Когда семена китайской девочки встречаются с сибирским ветром, когда бумажные журавлики делят небо с настоящими перелётными птицами — каждое маленькое существо участвует в создании земной весны.

Сейчас я осторожно открываю деревянное окно. Весенний ветер приносит аромат берёзовой коры, которую Анна подарила мне в качестве закладки. Возможно, в России сейчас три часа ночи, и какая-то русская девочка тоже стоит у окна, слушая звуки ледохода на Оби. Мы говорим на разных языках, но письма, которые мы пишем планете, всегда звучат одинаково.



年轮里的悄悄话

图玛热斯·托乎尼亚孜　13 岁　新疆维吾尔自治区阿克苏地区温宿县第四中学七年级 4 班

“每一圈年轮都是沙漠写给绿洲的信笺。”我轻轻抚摸胡杨粗糙的树皮，听见塔里木河在岁月的褶皱里低吟。

——题记

地理课上，投影仪投射出塔里木盆地的卫星影像。那些镶嵌在黄沙中的绿洲，宛如大地用绿墨水晕染的勋章。当老师讲到胡杨的“千年三态”时，屏幕右下角的年轮特写深深吸引了我——深浅相间的纹路里，仿佛藏着沙漠与河流的对话密码。这让我不禁想起校园后墙那株沙枣苗，它是否也在年轮里书写着生命的倔强?

那日，我在校园后滑坡地发现了那株沙枣苗。它矮小坚韧，叶片沾满沙尘却昂首向阳。触摸它粗糙树皮上隐约的年轮，仿佛看见时间正书写它从幼苗到大树的成长史诗。这份对生命年轮的触动，牵引着我在生物园领养了一株沙棘。每当我凝视沙棘的年轮，仿佛能“听”到它与风沙的对话，感受到它在荒漠中扎根的决心。而这份对年轮的探索，又将我引向梭梭林的探访。

在梭梭林里，我捡到一片胡杨的年轮切片。清晰的年轮如同历史篇章，诉说着胡杨在沙漠中屹立千年的不屈。这些经历让我深深思索：年轮不仅是时间的印记，更藏着生命与自然的关联。后来，沙枣树下戴胜鸟的身影，让这一思考有了更生动的答案。

在沙枣树下，我目睹戴胜鸟飞翔、筑巢。它们年复一年飞越千里，在沙地繁衍；沙枣树则以果实回馈这些精灵。这幅画面让我顿悟：年轮不仅记录时间，更是生命依存、共同进化的纽带。从胡杨到沙枣，从沙棘到梭梭林，再到沙枣树下的飞鸟，年轮串联起的，是整个生态的悄悄话。

站在这片充满生命力的土地上，我深悟自然与生命的伟大。每一圈年轮，都是大自然与

生命的私语，诉说着环境再恶劣，生命也有顽强生长的力量。而我们作为地球的一员，更应珍惜这份和谐共生。未来，我期待更多生命故事被年轮记录，这些藏在纹路里的悄悄话，将永远传递给后人。

Шепот в годичных кольцах

Тумарис Тохунияз, 13 лет
Синьцзян-Уйгурский автономный район, округ Аксу, уезд Вэньсу,
средняя школа №4, 7 класс, 4 группа

На уроке географии проектор высветил спутниковые снимки Таримской впадины. Зелёные островки, разбросанные среди жёлтых песков, напоминали печати, размытые зелёными чернилами. Когда учитель рассказывал о «трёх состояниях» тополя, увеличенное изображение годичных колец в правом нижнем углу экрана привлекло моё внимание. В чередовании тёмных и светлых линий, казалось, был зашифрован код диалога между пустыней и рекой. Это напомнило мне о диком финике за школьной стеной — записывает ли он в своих кольцах историю своей стойкости?

В тот день я обнаружил за школой на склоне росток дикого финика. Он был невысоким, но крепким, его листья, покрытые песком, гордо тянулись к солнцу. Когда я прикасался к шероховатой коре, на которой едва проступали годичные кольца, мне казалось, что я вижу, как время пишет поэму его роста — от ростка до большого дерева. Это прикосновение к жизненным кольцам привело меня в зоопарк, где я взял под опеку дерево финика. Каждый раз, глядя на его годичные кольца, я словно слышал его разговор с ветром и песком, чувствовал его решимость укорениться в пустыне. А это исследование колец привело меня в тополиный лес.

В тополином лесу я нашёл срез ствола. Чёткие годичные кольца, словно страницы истории,

рассказывали о тысячелетнем стоянии тополя в пустыне. Эти переживания заставили меня глубоко задуматься: годичные кольца — это не просто отметки времени, они хранят связь между жизнью и природой. Позже появление пустынных птиц под диким фиником дало этому размышлению более яркий ответ.

Под финиковым деревом я наблюдал за полётом и строительством гнёзд пустынных птиц. Они год за годом преодолевают тысячи километров, размножаясь в песках; финиковое дерево отплачивает этим созданиям своими плодами. Эта картина заставила меня осознать: годичные кольца не только фиксируют время, но и служат связующим звеном между сосуществованием и эволюцией жизни. От тополя до финика, от финика до тополиной рощи и до птиц под деревьями — тихие слова, которые связывают годичные кольца, — это шёпот всей экосистемы.

Стоя на этой полной жизни земле, я глубоко осознал величие природы и жизни. Каждое годичное кольцо — это их тихий разговор, рассказывающий о том, что даже в самых суровых условиях можно увидеть сильный и упорный рост. И мы, как часть Земли, должны ценить эту гармонию сосуществования. В будущем я надеюсь, что годичные кольца будут записывать всё больше историй жизни, и эти тихие слова, спрятанные в узорах, будут передаваться будущим поколениям.

我的小树朋友

黄润泽　12 岁　北京市朝阳区实验小学六 6 班

春日的阳光如同蜂蜜般甜蜜着自然界的每一个生灵，鸟儿争着溜出暖融融的窝，自在的飞翔。枝头的花朵灿烂又不失矜持的绽放。两年前，正是这样一个暖融融的下午，我遇见了生命中的第一个绿色伙伴，一棵银杏树。

我去捉蚯蚓，不经意的一转头，看见一棵小树苗在石块的缝隙中顽强的生长，细细的小小的脆弱不堪，细弱的枝桠像求救的手臂。当我挖开它身下湿润的泥土时，蚯蚓惊慌的卷成了问号。

从此，我经常来找我的小树朋友“玩”，比个儿是我们最常玩儿的游戏。它长得飞快，没几天，就从一个不起眼的小幼苗长得快到我的大腿了。渐渐的，光秃的叶尖也泛起了淡淡的一抹绿，它看起来更加活泼了。最让我惊喜的是，有一群小蚂蚁排着队钻进树根的缝隙里，显然，它们喜欢我的小树朋友，准备在这儿定居了。

盛夏的脚步悄然逼近，一场猝不及防的暴雨打破了窒息的闷热。我冒着大雨赶来，看到我的小树朋友在暴雨中摇摇欲坠，狂风把树干折成 45 度角，仿佛随时都可能被拦腰折断，这场暴风雨成为了小树的生死劫。我跌跌撞撞的跑回家里，和爸爸找来几根木棍。雨水顺着我的脸颊流进领口，可我顾不上这些，一心只想着拯救我的小树朋友，这一刻，我才意识到，我早已把它当成了我的家人。我们跪在泥泞的地上绑着支架，忽然发现树干上爬着几只惊慌的瓢虫，红黑相间的盔甲在雨幕中格外鲜艳，小树已然成为了它们的庇护所，我在拯救小树，小树也保护了它们。

又是一年冬去春来，如今我的小树已经比我高出一头了，枝干变得更加粗壮，“自小刺头深草里，而今渐觉出蓬蒿”，只有叶尖的那一抹绿依然如故，带着俏皮的模样。他换上了

碧绿的春装，在阳光的照耀下，发出树脂的香味。

一只鸟飞来，紧跟着又一只鸟飞来，两只鸟在枝头跳来跳去，追逐着，嬉戏着，欢叫着。此时的小树，更加活跃起来，它抖动的叶子，在阳光下折射出彩虹的碎片。

这棵曾经脆弱的小树，如今成为了无数生命的庇护所，生命从来不是孤独的征程，当我们真心守护一株草木时，其实是在守护万千生命，当微风拂过沙沙作响的树冠，我仿佛听见了无声生命在阳光下合唱的歌声。

Мой друг - деревце

Хуан Жуньцзэ, 12 лет
г. Пекин, р-н Чаоян, экспериментальная начальная школа
6 класс, 6 группа

Весеннее солнце, словно мёд, сладостно окутывало каждый живой организм в природе. Птицы с удовольствием выбирались из своих тёплых гнёзд и свободно парили в воздухе. На ветвях пышно, но сдержанно распускались цветы. Два года назад, в такой же тёплый весенний день, я встретил своего первого зелёного друга — маленькую сакуру.

Я ловил червей и случайно обернулся, увидев маленький росток, упорно пробивающийся сквозь щели в камнях. Он был таким тонким и хрупким, его слабые веточки словно молили о помощи. Когда я раскопал влажную землю под ним, черви в испуге свернулись в вопросительные знаки.

С тех пор я часто навещал своего маленького древесного друга. Мы часто играли в «кто на сколько вырос». Он рос невероятно быстро: за несколько дней из незаметного росточка он вырос до уровня моего бедра. Постепенно на голых кончиках его ветвей появилась лёгкая зелень, и он стал выглядеть более живым. Но больше всего меня поразило то, что целая группа муравьёв выстроилась в очередь,

чтобы проникнуть в щели у корней дерева. Очевидно, им понравился мой маленький древесный друг, и они решили здесь поселиться.

Незаметно наступило жаркое лето, и неожиданный ливень прервал удушающую жару. Я бросился к нему и увидел, как мой маленький древесный друг качается под проливным дождём, готовый упасть. Сильный ветер согнул ствол на 45 градусов, казалось, что его вот-вот переломит пополам. Этот ливень стал серьезным испытанием для маленького деревца. Я, спотыкаясь, побежал домой, чтобы принести несколько деревянных подпорок. Дождь стекал по моему лицу и затекал в воротник, но я не обращал на это внимания, думая только о спасении моего маленького древесного друга. В этот момент я осознал, что давно считаю его членом своей семьи. Мы с отцом, стоя на грязной земле, привязывали подпорки, и вдруг заметили на стволе несколько испуганных гусениц. Их красно-чёрные спинки ярко выделялись в дождевой завесе. Маленькое деревце уже стало для них убежищем. Спасая деревце, я также защищал и их.

Прошла зима и наступила новая весна. Теперь моё деревце выросло выше меня на целую голову, его ветви стали более крепкими. «Когда-то я рос среди высокой травы, а теперь возвышаюсь над полынью» — только зелень на кончиках листьев осталась прежней, сохраняя свой игривый вид. Оно надело бирюзовое весеннее платье и источало аромат смолы.

Прилетела птица, за ней — ещё одна. Две птицы прыгали, гонялись и играли на ветвях, весело щебеча. Маленькое деревце стало ещё более оживлённым, его листья, колыхались на ветру и отражали в солнечных лучах радужные блики.

Это когда-то хрупкое деревце теперь стало убежищем для множества живых существ. Жизнь никогда не бывает одиноким путешествием. Когда мы искренне защищаем растение, мы защищаем тысячи жизней. Когда ветерок шелестит в кроне дерева, я словно слышу, как безмолвные существа поют хором в лучах солнца.

从树梢凝视到生态觉醒

孟禹成　14 岁　天津市滨海新区天津经济技术开发区第一中学八年级九班

我们人类生于自然，与自然不可分割。我们与自然的关系是生命存在的根本命题。从远古狩猎到现代科技，人类始终在自然中生存、成长，也始终在不断探索。我们既依存又敬畏，同时交织着征服与破坏。如今，我们正站在一个关键的转折点上：保护环境刻不容缓，我们需要给自然以生机、给自然以文明。

人与自然的关系根深蒂固。当那个普通却又意义非凡的下午，第一个人类立于树梢，向夕阳投去第一眼时，我们就与自然建立起了联系。几千年以来，大自然毫不吝啬地向我们展示它那无私奉献的风度，我们也对其进行着利用和改造，人类与自然密不可分。自然界中的动植物也是我们最真挚可爱的伙伴。而生物的多样性更是人类生存繁衍的重要资源，也是维护地球环境的重要发源。保护生物的多样性就是保护了人类生存和社会发展的基石。保护了人类文化多样性的基础，也就是保护人类自身。

其实早在古代，人们就意识到了保护环境的重要性并为之出了行动。比如三国时著名的军事家诸葛亮，曾“躬耕陇亩”，趁自己闲暇之时在成都种下了八百株桑树；唐代诗人白居易爱树如宝，即使被贬任惠州刺史，也不忘“持钱买花树，城床坡上栽。”；明代开国皇帝朱元璋幼时家贫，儿时，两天没饭吃的朱元璋看到一棵柿树已熟，便摘下了一些果实食用。在他当了皇帝以后，他下令有五亩至十亩地的人都要种植柿、核、桃、枣，以报达当年对柿树的恩情。你瞧，古人也在保护着环境，保护生物共同体的稳定和美丽。人与自然可真是不能分割的老朋友。

时代变迁，随着发展我们人类更注重科技的发展与进步，但这不意味看我们就要去放任自然不管甚至是去破坏它。自然是生养我们的母亲，可连生母都要伤害的人，是大不孝者也。

如今自然急需我们的保护，我们没有理由对它视而不见。让环境再次重生，让自然再度伟大，这将由我们少年去实现。

“太阳就要落山了，你们的孩子竟然不怕？”“她当然不怕，因为她知道，太阳还会再升起来的。”是啊，当太阳于东方升起，将阳光温柔地撒进林梢，清晨中响起一声清脆而纯洁的鸟鸣。那将是人类与自然的高度融合。我们终将会明白我们不是自然的征服者，认识自然、利用自然、成为自然，这不仅是生存的选择，更是文明的觉醒。

От созерцания с вершин деревьев до экологического пробуждения

Мэн Юйчэн, 14 лет
г. Тяньцзинь, средняя школа №1 района Биньхай
зоны технико-экономического развития,
8 класс, 9 группа

Мы, люди, рождены природой и неразрывно связаны с ней. Отношения человека с природой — это фундаментальный вопрос существования жизни. От древней охоты до современных технологий человечество всегда жило и развивалось в природе, постоянно исследуя её. Мы одновременно зависим от неё и почитаем её, переплетая в себе стремление к покорению и способность к разрушению. Сегодня мы находимся на важном этапе: защита окружающей среды не терпит отлагательств, нам необходимо подарить природе жизненную силу и цивилизацию.

Связь человека с природой уходит корнями в глубокую древность. В тот обычный, но в то же время знаменательный день, когда первый человек поднялся на высоту вершин деревьев и бросил взгляд на заходящее солнце, мы установили связь с природой. На протяжении тысячелетий природа щедро демонстрировала нам свой бескорыстный дар, а мы использовали и преобразовывали её.

Животные и растения — наши самые искренние и любимые спутники. Биологическое разнообразие — важнейший ресурс для выживания и развития человечества, а также ключевой фактор поддержания окружающей среды на Земле. Защита биологического разнообразия — это защита фундамента человеческого существования и социального развития. Защищая биологическое разнообразие, мы защищаем основу человеческой культуры и, следовательно, самого человека.

Ещё в древности люди осознавали важность защиты окружающей среды и предпринимали действия. Например, знаменитый военачальник эпохи Троецарствия Чжугэ Лян в свободное время выращивал восемьсот тутовых деревьев в Чэнду; поэт династии Тан Бо Цзюйи любил деревья как драгоценность и даже будучи сосланным в Хуэйчжоу, не забывал «тратить деньги на покупку цветов и деревьев»; император династии Мин Чжу Юаньчжан, будучи бедным в детстве, однажды съел плоды с дерева персика. Став императором, он издал указ, согласно которому все, у кого было от пяти до десяти му земли, должны были выращивать персики, орехи, груши и финики, чтобы отплатить дереву за его милость. Как видите, древние тоже защищали окружающую среду, стабильность и красоту природного сообщества. Человек и природа — неразделимые старые друзья.

С течением времени, по мере развития, человечество стало уделять больше внимания технологическому прогрессу, но это не означает, что мы должны игнорировать или разрушать природу. Природа — мать, вскормившая нас, и тот, кто причиняет боль родной матери, — нечестивец. Сегодня природа остро нуждается в нашей защите, и у нас нет права закрывать на это глаза. Возрождение окружающей среды и величие природы — это задача, которую должны решить мы, молодёжь.

«Солнце садится, и ваши дети не боятся?» «Конечно, не боятся, потому что они знают, что солнце снова взойдёт». Да, когда солнце восходит на востоке, мягко освещая кроны деревьев, а утром раздаётся чистый и ясный птичий щебет — это и есть высшая степень слияния человека с природой. Мы, наконец, поймём, что не являемся покорителями природы. Познание природы, использование природы, становление частью природы — это не только выбор выживания, но и пробуждение цивилизации.

巴扎上的零废弃摊位

阿依赛乃姆．斯迪克　新疆维吾尔自治区阿克苏地区温宿县第四中学七年级 12 班

踏入热闹非凡的巴扎，喧嚣扑面而来。此起彼伏的叫卖声、讨价还价声交织成一曲市井乐章。就在这熙熙攘攘中，一个摊位却格外引人注目，那便是零废弃摊位。宛如一颗独特的绿色明珠，散发着别样光芒，承载着环保与自然和谐共生的希望。

零废弃摊位与周围那些堆满了一次性包装的摊位截然不同。竹篮整齐排列，他们是本地工匠用山间竹子精心编制而成，每一道纹理都凝聚着手工的温度；用废旧衣物拼接的环保袋色彩斑斓，图案充满创意。摊位一隅，还有散装的各类谷物与香料，旁边整齐摆放着顾客自带的瓶瓶罐罐。

笑容满面的摊主大叔，总是热情的向每一位顾客介绍着零废弃的理念。他拿起竹篮，认真说道：“大家看，这竹篮纯手工制作，结实耐用，等他完成使命，回归自然也不会造成任何污染。”不少顾客最初只是好奇驻足，听了大叔的讲解后，态度渐渐转变。一位常来买菜的大妈，以往总习惯使用一次性塑料袋，自从接触了零废弃摊位，每次都带着自家布袋，还会向旁人分享：“这零废弃的法子真不错，咱以后都得注意，少给环境添负担。”还有年轻小伙，原本热衷于购买过度包装的进口零食，如今也被零废弃理念打动，开始选择散装的健康坚果。

这样的零废弃摊位，在实际数据上，也为巴扎带来了显著的环保变化。据巴扎管理部门统计，自从零废弃摊位设立，巴扎每日产生的垃圾量减少了约 30%，一次性塑料袋的使用量下降了 50%。越来越多的摊主受其影响。开始尝试减少包装，采用环保材料。零废弃摊位依然成为环保理念传播的核心，带动整个巴扎，向绿色消费转变。

它不仅是一处买卖的地方，更是人与自然和谐共生理念的生动展示窗口。通过小小的行为，

它向人们传递着环保并非遥不可及，而是藏在生活的点滴之中。从自带容器购物，到选择可降解、可循环的物品。每个行动都在为环境保护助力。

在这热闹的巴扎里，零废弃摊位是环保的先行者。它让我们清晰的认识到，只要每个人愿意改变。从自身做起，就能汇聚成强大的环保力量。让我们都积极行动起来，加入环保系列，共同绘就人与自然和谐共生的美好画卷，让我们生活的城市，乃至整个地球，都能因为这些小小的努力，变得更加绿色，更加美好。

Безотходный прилавок на шумном базаре

Айсайнам Сыдик
Синьцзян-Уйгурский автономный район, округ Аксу, уезд Вэньсу, средняя школа №4,
7 класс, 12 группа

На шумном базаре громко и оживленно, крики продавцов, звуки торговли сливаются в единую рыночную симфонию. В этой суете один прилавок особенно привлекает внимание — это безотходный прилавок. Словно уникальная зелёная жемчужина, он излучает особое сияние, неся в себе надежду на экологичное и гармоничное сосуществование с природой.

Безотходный прилавок резко отличается от других прилавков, переполненных одноразовыми упаковками. Аккуратно выстроенные бамбуковые корзины сделаны местными мастерами из горного бамбука с особой тщательностью — каждая линия хранит тепло ручного труда. Экологические сумки, сшитые из старой одежды, пестрят яркими красками и необычными узорами. В углу прилавка — развесные крупы и специи, рядом аккуратно расставлены принесённые покупателями банки и контейнеры.

Добродушный владелец прилавка всегда с энтузиазмом рассказывает каждому покупателю об

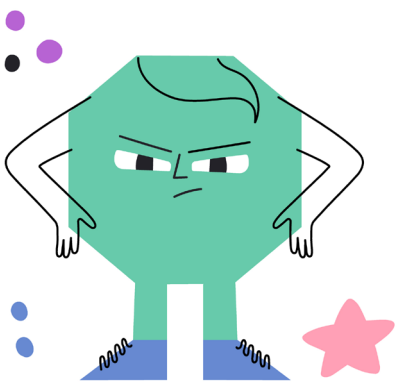
идее нулевых отходов. Он поднимает бамбуковую корзину и серьёзно говорит: «Посмотрите, эта бамбуковая корзина сделана вручную, она прочная и долговечная. Когда она выполнит свою миссию, то, вернувшись в природу, не создаст никакого загрязнения». Многие покупатели сначала просто останавливались из любопытства, но после рассказов хозяина их отношение постепенно менялось. Одна пожилая покупательница, которая раньше всегда пользовалась одноразовыми пластиковыми пакетами, с тех пор, как познакомилась с концепцией безотходного потребления, каждый раз приходит со своей тканевой сумкой и делится с окружающими: «Идея безотходного потребления действительно хороша. Мы все должны быть внимательнее и не создавать лишней нагрузки на окружающую среду». Даже молодые люди, которые раньше увлекались импортными снеками, завернутыми в несколько слоев пластиковой упаковки, теперь под влиянием этой концепции выбирают полезные орехи на развес.

Такой безотходный прилавок действительно привёл к значительным экологическим изменениям на базаре. По статистике администрации базара, с момента открытия такого прилавка общее количество мусора на базаре уменьшилось примерно на 30%, а использование одноразовых пластиковых пакетов сократилось на 50%. Всё больше торговцев под его влиянием начинают пробовать уменьшать упаковку и использовать экологичные материалы. Прилавок с нулевыми отходами остаётся центром распространения экологических идей, стимулируя весь базар к переходу на экологичное потребление.

Это не просто место торговли, а живое окно демонстрации идеи гармоничного сосуществования человека и природы. Через небольшие действия он показывает людям, что забота об экологии — это не что-то недостижимое, а то, что скрыто в мелочах повседневной жизни. От использования собственных контейнеров для покупок до выбора биоразлагаемых и перерабатываемых продуктов — каждое действие способствует защите окружающей среды.

На этом шумном базаре безотходный прилавок выступает пионером экологического движения. Он ясно показывает нам: если каждый готов измениться, начав с себя, можно создать мощную силу

для защиты окружающей среды. Давайте активно действовать, присоединяться к экологическому движению и вместе создавать прекрасную картину гармоничного сосуществования человека и природы. Пусть города, в которых мы живём, и вся планета станут более экологичными и прекрасными благодаря нашим небольшим усилиям.



外公家门前的长江

董家豪　8 岁　北京市朝阳区实验小学二年级 7 班

我的外公家位在长江边上，那里是我最喜欢的地方。每次放假回外公家，我都会跑到江边玩耍。江水哗啦啦地流着，像在唱歌；小鱼儿在水里游来游去，像是在跳舞；白白的红嘴鸥在天上飞来飞去，像是在和我玩捉迷藏。

我最喜欢和小伙伴们在江边捡石头了。长江边的石头可漂亮啦！有的圆圆的像鸡蛋，有的扁肩像像饼干，还有的上面有漂亮的花纹，大人们说这叫“雨花石”。我们还会用沙子堆成小河，挖出弯弯曲曲的水道，江水慢慢流进去，感觉就像变魔术一样神奇！

记得我五岁那年，有一次和邻居哥寻在江边玩。他神秘兮兮地拿出一根鱼竿，说要给我钓一条大鱼。我们正高兴准备钓鱼，实然被大人们拦往了。他们说：“长江要休息十年，不能钓鱼了。”我好奇地问：“长江为什么要休息呀？”大人们告诉我，因为以前人们抓了太多鱼，长江生病了，所以要让它好好休息，等它恢复了健康，人们才可重新钓鱼。

去年春节，我又回到了外公家。这次，我们坐上了大游船，在长江上航行。我站在甲板上，惊喜地发现江里鱼变多了！它们成都结队地游着，岸边有很多人拿着白菜和馒头喂鱼，鱼儿们争先恐后地抢食，溅起一朵朵水花，非常好玩！

而最让我兴奋的是，在有的水域，我看到了几个圆滚滚的身影在水里游动。“是江豚！是江豚！”船上的人们喊到，听大人们说江豚是长江里的“微笑天使”，以前很少能见到，现在因为禁渔，它们又回来了。我突然好像明白了为什么要让长江休息。它像我们生病了要吃药一样，长江也需要时间来恢复健康。

希望再过几年回外公家时，能看到更多鱼儿在水中畅游，我想告诉所有的小朋友，我们要像爱护自己的家一样爱护长江，不乱扔垃圾不伤害水里的生物。这样，长江就会永远美丽永远

充满生机，成为我们和鱼儿、鸟儿、江豚共同的美好家园！

Река Янцзы у дома дедушки

Дун Цзяхао, 8 лет
г. Пекин, р-н Чаоян, экспериментальная начальная школа,
2 класс, 7 группа

Дом моего дедушки находится на берегу реки Янцзы, это мое любимое место. Каждый раз, когда я приезжаю к дедушке на каникулы, я бегу играть к реке. Вода в реке журчит, словно поет; маленькие рыбки плавают в воде, как будто танцуют; белые красноклювые цапли летают в небе, словно играют со мной в прятки.

Больше всего я люблю собирать камни на берегу реки с друзьями. Камни на берегу Янцзы такие красивые! Одни круглые, как яйца, другие плоские, как печенье, а на некоторых есть красивые узоры. Взрослые так и называют их – «узорчатые камни». Мы также строим из песка замки и выкапываем извилистые каналы, по которым медленно течет вода, создавая для нас ощущение волшебства.

Помню, когда мне было пять лет, один раз я играл у реки с другом, моим соседом. Он загадочно достал удочку и сказал, что поймает для меня большую рыбу. Мы с радостью готовились к рыбалке, но вдруг нас остановили взрослые. Они сказали: «Река Янцзы должна отдыхать десять лет, ловить рыбу нельзя». Мне стало любопытно: «Почему река должна отдыхать?» Взрослые объяснили, что раньше люди ловили слишком много рыбы, и река заболела, поэтому ей нужно отдохнуть, чтобы восстановиться. Только тогда мы сможем снова ловить рыбу.

В прошлом году на Китайский Новый год я снова приехал к дедушке. На этот раз мы сели на большой круизный лайнер и отправились в путешествие по реке. Я стоял на палубе и с радостью

заметил, что в реке стало больше рыбы! Рыбки плавали стаями, а на берегу люди кормили их капустой и рисом. Рыбы соревновались друг с другом за еду, разбрызгивая капли воды, это выглядело очень красиво.

Но больше всего меня взволновало то, что в некоторых местах я увидел несколько больших круглых фигур, плавающих в воде. «Это китайские дельфины!» — закричали люди на корабле. Как сказали взрослые, китайские дельфины — это «ангелы реки Янцзы». Раньше их редко можно было увидеть, но теперь, благодаря мерам по защите окружающей среды, они вернулись. Я вдруг понял, почему нужно дать реке отдохнуть. Как и нам, когда мы болеем и должны принимать лекарства, реке нужно время, чтобы восстановить здоровье.

Я надеюсь, что через несколько лет, когда я снова приеду к дедушке, я увижу больше рыб, свободно плавающих в воде. Я хочу сказать всем детям, что мы должны беречь реку Янцзы так же, как свой дом, не выбрасывать мусор и не вредить водной жизни. Тогда река всегда будет красивой и полной жизни, став нашим общим прекрасным домом для рыб, птиц и китайских дельфинов!

写给未来的绿信封

杨博煊　10 岁　新疆维吾尔自治区阿克苏地区温宿县第四中学四年级七班

柯柯牙的风裹着沙粒奔跑，像顽皮的孩子。去年植树节，老师带我们栽“团结林”，我分到一株歪脖子的榆树苗。它根须粘着盐壳，像受伤的小士兵。

挖坑时，铁锹总被砂石弹回来。吐尔逊江爸爸教我们垫芦苇：“这是树根的棉靴。”我给小树系上红领巾，戈壁滩顿时亮起一串火苗。可我的树苗被碱土烧卷了叶，我偷偷用爷爷的坎儿井水浇灌它。

雨后清晨，奇迹出现了！枝头冒出星星绿芽，水珠像玻璃发卡闪闪亮。树根旁还拱出几朵小伞蘑菇，阿依努尔说这是胡杨菌，只有老树根能养活的宝贝。蚂蚁驮着草籽排队路过，连乌鸦都来衔枝筑巢了。

寒流来袭那晚，我和同学们用旧校服裁成布条，给小树扎上“围巾”。月光下，防渗膜在风里哗哗唱歌。开春时，我的榆树竟高过了我，树皮的裂痕里钻出嫩苔藓，像伤口开出的花。

今年清明，我们在林带发现一窝沙兔！灰扑扑的小家伙蹲在树根旁，鼻尖沾着榆钱花粉。老师拍照时，张淑彤突然喊：“快看！沙丘被逼退啦！”去年张牙舞爪的沙丘，此刻正伏在天山脚下，像被绿毯盖住的困兽。

回家的路上，我摸着榆树粗糙的树干。它的影子连成绿色海洋，在滴灌带上流淌。爷爷说，柯柯牙人种的不是树，是写给未来的信。现在我知道了，沙兔的脚印、胡杨菌的小伞、乌鸦巢的绒毛，都是大自然盖在信尾的邮戳。而每一片颤动的叶子，都在信纸上写着：春天来了。

Зеленое письмо в будущее

Ян Босюань, 10 лет
Синьцзян-Уйгурский автономный район, округ Аксу, уезд Вэньсу, средняя школа №4,
4 класс, 7 группа

Ветер в пустыне Кэкэя уносил песчинки, словно разбегались в разные стороны озорные детишки. В прошлом году, на школьный день посадки деревьев, учитель привёл нас сажать «Рощу Единства», и мне досталась молодая ива с искривлённым стволом. Её корни были покрыты соляной коркой, словно у раненого солдатика.

Когда мы рыли яму, лопата постоянно отскакивала от камней. Папа Турсунцзяна учил нас укладывать траву: «Это как шуба, укрывающая корни деревьев». Я повязал деревцу красный галстук, и вот на пустынном склоне уже засияла цепочка молодых ростков. Я боялся, что мое деревце обожгут щелочные почвы, опалив листья, поэтому тайком поливал его водой из дедушкиного колодца.

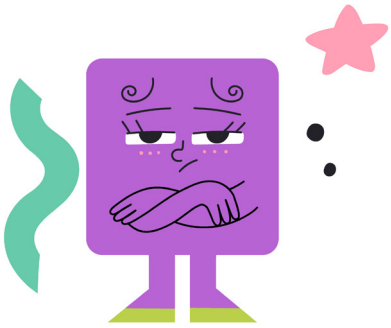
После дождя, ранним утром, произошло чудо! На ветках проклюнулись зелёные почки, похожие на сверкающие стеклянные бусинки. Рядом с корнями выросло несколько маленьких грибов, Айнур сказал, что это подберёзовики — чудесные грибы, которые могут расти только возле старых корней. Муравьи, неся семена травы, проходили мимо строем, и даже вороны прилетали вить гнёзда на ветках.

Когда наступили холода, мы с одноклассниками нарезали нашу старую школьную форму на полоски и укутали деревца в «шарфы». В лунном свете защитный слой шелестел на ветру, словно пел песню. С приходом весны моя ива выросла выше меня, и в трещинах коры пророс нежный мох.

В этом году, на праздник поминовения усопших Цинмин, мы обнаружили в лесополосе семейство песчанок! Серенькие малыши сидели у корней дерева, а на их носиках была пыльца от ивовых

цветков. Когда учитель фотографировал, моя одноклассница внезапно воскликнула: «Смотрите! Пески отступают!» Тот самый холм, который в прошлом году угрожающе нависал над нашим краем, теперь притих у подножия Тянь-Шаня, словно дикий зверь, накрытый зелёным одеялом.

По дороге домой я погладил шершавый ствол моей ивы. Его тень слилась с зелёным океаном, который струился вдоль водяного канала. Дедушка говорил, что люди в пустыне Кэкэя сажают не просто деревья — они пишут письма в будущее. Теперь я понял: следы песчанок, шляпки подберёзовиков, пуховые гнёзда ворон — всё это природные печати на конверте нашего письма. И каждый трепещущий листок дерева пишет на бумаге: «Весна пришла».



湿地里的星星灯

陈梦菡　10 岁　新疆维吾尔自治区阿克苏地区温宿县第四中学四年级七

去年深秋，爸爸带我去阿克苏湿地观鸟。芦苇荡在风中起伏，像无数支金色的毛笔在给天空写信。我们蹲在木栈道上，望远镜里突然闪过一抹雪白——是只受伤的白鹭！它的左翅耷拉着，细长的腿陷在泥潭里。

“得给它找个医生。”爸爸脱下外套裹住白鹭。湿地保护站的古丽阿姨小心地检查伤口：“是渔网划伤的，得养半个月。”她教我调配盐水清洗伤口，又拿来小鱼干喂食。白鹭的羽毛在阳光下泛着珍珠光泽，啄食时脖颈弯成问号，我给它取名“小问号”。

最惊喜的是在“小问号”养伤期间。每天清晨，我带着妹妹去送鱼，总能在芦苇丛发现新朋友：蓝翅膀的翠鸟像道闪电掠过水面，野鸭带着毛茸茸的宝宝排队游弋，连藏在荷叶下的青蛙都敢在我们脚边唱歌。古丽阿姨说：“动物们知道这里是安全屋。”

元旦那天，我们送“小问号”回家。解开绷带时，它突然展开翅膀，在夕阳下划出一道银弧。更神奇的是，远处竟飞来五六只白鹭，绕着我们的木船盘旋鸣叫，仿佛在演奏冰棱碰撞般的乐曲。妹妹指着渐暗的天空喊：“快看！‘小问号’变成星星了！”原来候鸟群掠过晚霞时，翅膀会反射落日余晖，像一盏盏小灯划过天际。

如今每次去湿地，我都会带个布兜捡垃圾。塑料瓶、零食袋越来越少，倒是常能遇见扛着相机的游客轻声细语地拍照。上周发现岸边多了排柳树苗，系着的红丝带上写着“四年级七班赠”。

暮春的傍晚，我坐在观鸟亭写生。成群的黑鹳掠过水面，翅尖蘸起的水珠落在画纸上，恰巧晕染出荷花的轮廓。爸爸说十年前这里还是片盐碱滩，现在却成了候鸟的驿站。我忽然明白，湿地就像大地的眼睛——当我们用温柔的目光注视它，它就会还世界一片星辰般的璀璨。

Сияние звезд в болотных водах

Чэнь Мэнхань, 10 лет
Синьцзян-Уйгурский автономный район, округ Аксу, уезд Вэньсу, средняя школа №4, 4 класс, 7 группа

Прошлой осенью отец взял меня на водно-болотные угодья уезда Аксу наблюдать за птицами. Осока колыхалась на ветру, словно тысячи золотых перьев писали письмо небу. Мы присели на деревянный мостик, и в бинокль я вдруг заметила белый отблеск — это была раненая белая цапля! Её левое крыло было повреждено, а длинные ноги увязли в грязевой луже.

«Нужно найти для неё врача», — сказал папа и снял куртку, чтобы укутать птицу. На природоохранной станции тётя Айгуль осторожно осмотрела рану: «Это рана от рыболовной сети, потребуется месяц на лечение». Она научила меня готовить солевой раствор для обработки раны и принесла сушёную рыбку для кормления. Перья цапли в лучах солнца отливали жемчужным блеском, а когда она клевала корм, её шея изгибалась вопросительным знаком — я назвала её «Вопросик».

Самым удивительным оказалось время, пока Вопросик проходил лечение. Каждое утро, когда мы с сестрой приходили кормить птицу, то всегда встречали новых друзей: синекрылые зимородки молниями проносились над водой, дикие утки с пушистыми детёнышами плавали вереницей, даже лягушки, прячущиеся под листьями кувшинок, осмеливались петь у наших ног. Тётя Айгуль сказала: «Животные знают, что здесь безопасное место».

В день поминовения усопших Цинмин мы отпустили Вопросика домой. Когда мы развязали повязку, птица внезапно расправила крылья и в лучах заката описала серебряную дугу. Ещё более волшебным было то, что вдалеке появились пять или шесть белых цапель, которые кружили вокруг нашей лодки и кричали, исполняя мелодию, похожую на звон сталкивающихся льдинок. Сестра, указывая на темнеющее небо, воскликнула: «Смотрите! Вопросик превратился в звезду!» Оказалось, что когда стая цапель пролетает над закатом, их крылья отражают последние лучи солнца, и птицы

становятся похожи на маленькие звездочки, скользящие по краю неба.

Теперь каждый раз посещая болото, я беру с собой мешок для сбора мусора. Пластиковых бутылок и упаковок от снеков становится всё меньше, зато часто можно встретить туристов с фотоаппаратами, которые тихо переговариваются, делая снимки. На прошлой неделе я заметила, что на берегу появились саженцы ивы, на красных ленточках которых было написано «Подарок от 7 группы 4-го года обучения».

Весенним вечером я сидела в орнитологической беседке и рисовала. Стаи чёрных аистов проносились над водой, капли воды, подхваченные кончиками их крыльев, падали на мой рисунок, создавая очертания лотоса. Папа сказал, что десять лет назад здесь была солончаковая пустошь, а теперь это перевалочный пункт для мигрирующих птиц. Внезапно я поняла: болота — это как глаза земли — когда мы смотрим на них с нежностью, они отвечают миру блеском, подобным звёздам.



当自然会说话

黎瑾萱　12 岁　新疆维吾尔自治区阿克苏地区温宿县第四中学五年级三班

春日的公园长椅上，一位白发苍苍的老爷爷静静坐着，肩头落着一只毛茸茸的小松鼠。老爷爷轻轻将坚果放在掌心，小松鼠竟一点儿也不害怕，捧着坚果大快朵颐。要知道，松鼠本是警觉胆小的生灵，极少与人类亲近，可眼前这幅和谐的画面，让我真切感受到：当人类以温柔相待，自然便会卸下防备。

自然，本就是最慷慨的馈赠者。它是潺潺流淌的清澈溪流，是随风摇曳的葱郁林木，是滋养万物的肥沃土地。我们呼吸的每一口清新空气，享用的每一粒粮食蔬果，使用的每一样生活用品，都源自自然的无私赠予。它像一位包容的母亲，默默支撑着人类的生存与发展。

可曾想过，当自然有了表达的能力，它会诉说什么？或许会怀念曾经的模样——那时河水清澈见底，游鱼可数；山林郁郁苍苍，百鸟争鸣；天空湛蓝如宝石，云朵洁白似棉絮。然而，工业垃圾的堆积、资源的过度消耗，让自然生态系统千疮百孔。它或许会质问：为何曾经的美好家园，渐渐被垃圾与污染侵蚀？

幸好，希望的曙光已然亮起。如今，越来越多人成为自然的守护者：志愿者们走进山林清理垃圾，环保人士推广低碳生活，科学家们研发绿色能源。就像我曾在视频里看到的温馨一幕：公园里，老爷爷与松鼠亲昵互动，孩童们拿着环保袋收集落叶，年轻人用镜头记录自然之美。这些瞬间，都是人类与自然和解的信号。

自然是一幅古老的画卷，岁月的长河曾让它略有褪色，而如今，人类正以环保行动为画笔，重新勾勒其上的青山绿水、鸟语花香。我坚信，当每一个人都成为自然的守护者，这幅画卷终将重现璀璨光彩。那时，自然会微笑着倾诉：这，就是我与人类最美的共生篇章。

Если бы природа умела говорить

Ли Цзинсюань, 12 лет
Синьцзян-Уйгурский автономный район, округ Аксу, уезд Вэньсу, средняя школа №4,
5 класс, 3 группа

На парковой скамейке в весенний день сидел седой дедушка, а на его плече расположилась пушистая белочка. Дедушка осторожно положил орех на ладонь, и белочка, ничуть не испугавшись, с удовольствием угостилась. Известно, что белки — очень осторожные и пугливые существа, редко приближающиеся к людям, но эта добрая сцена показала мне: когда люди относятся к природе с нежностью, она тоже идет навстречу.

Природа — самый щедрый даритель. Она — это чистые ручьи, плавно текущие среди камней, это леса, колышущиеся на ветру, это плодородная земля, питающая всё живое. Каждый глоток свежего воздуха, который мы вдыхаем, каждая крупица пищи, каждый предмет быта — всё это дары природы. Она, словно заботливая мать, тихо поддерживает существование и развитие человечества.

А задумывались ли вы, что сказала бы природа, если бы могла говорить? Возможно, она вспоминала бы свой прежний облик — когда речная вода была прозрачной до самого дна, а всех рыб можно было пересчитать; когда леса были густыми и бескрайними, а птицы соревновались в пении; когда небо было голубым, как драгоценный камень, а облака — белыми, как хлопок. Однако скопление промышленных отходов и чрезмерное потребление ресурсов нанесли экосистеме множество ран. Возможно, природа вопрошала бы: почему её некогда прекрасный дом постепенно разрушается от мусора и загрязнений?

К счастью, рассвет надежды уже близко. Всё больше людей становятся защитниками природы:

волонтёры очищают леса от мусора, экологи пропагандируют низкоуглеродный образ жизни, учёные разрабатывают зелёные источники энергии. Я видел своими глазами, как в парке дедушка дружелюбно общался с белочкой, дети собирали опавшие листья в экомешочки, а молодые люди снимали красоту природы на камеру. Эти моменты — знаки примирения между человеком и природой.

Природа — это древний свиток, его краски слегка поблекли, но сейчас человечество, вооружившись экологическими действиями как кистью, вновь рисует на нём зелёные горы, чистые воды, пение птиц и аромат цветов. Я твёрдо верю: когда каждый станет защитником природы, этот свиток вновь засияет яркими красками. И тогда природа с улыбкой скажет: вот это и есть самая прекрасная глава нашего совместного существования.



挖野菜的奇妙之旅

尹溪茉　12 岁　北京市朝阳区实验小学六 6 班

“一重一掩吾肺腑，山鸟山花吾友于。” 唐代诗人杜甫的这句诗，淋漓尽致地展现了人与自然和谐共生的美妙境界。自然是启迪我们心灵的老师。

今年清明节，我和同学孙树、佳怡满怀期待奔赴郊外，开启挖野菜之旅。一到郊外，嫩绿的野菜星星点点散布在草丛，我们迅速分散，小铲子上下翻飞，一会儿就挖到不少野菜。可很快问题就来了，没人愿意装袋和择菜。挖好的野菜随意丢在一旁，乱糟糟的，像一团散了架的积木。我们三人互相推诿，谁都不想干这 “苦差事” 。

就在这时，我发现了一个蚂蚁洞。顺手拿出虾条放在洞旁。很快，一只小蚂蚁率先探出了头，它左顾右盼，像个谨慎的侦探。确认安全后，它迅速返回洞中。不一会儿，一大群蚂蚁浩浩荡荡地涌了出来，它们竟然分工明确，有的负责搬运小块食物，有几只一起搬大块的，配合得天衣无缝，就像训练有素的士兵。它们的团结协作让我自惭形秽，有了想法。

我把这个发现指给孙树和佳怡看，他们也被蚂蚁的团结震撼了。孙树感叹道：“蚂蚁的团结当真如纪录片上表现的，而我们却因为这点小事互相指责。应该像蚂蚁一样，分工协作。”

于是，我们重新分工配合，效率大大提高。野菜装满了一袋又一袋。看着丰硕的成果，我们的脸上洋溢着灿烂的笑容。

这次挖野菜的经历，让我深刻体会到了团结的力量。大自然就像一本神奇的书，蚂蚁的行为给我们上了生动的一课，让我们明白在这丰富多彩的自然环境中，人与动植物需要和谐共生，这样才能创造出美好的未来，这也是大自然赋予我们最宝贵的财富。

Удивительный поход за дикорастущими растениями

Инь Симо, 12 лет
г. Пекин, р-н Чаоян экспериментальная начальная школа,
6 класс, 6 группа

«Слой за слоем ложатся на мою грудь, горные птицы и цветы — мои друзья» — эти строки из стихотворения поэта династии Тан Ду Фу прекрасно передают гармонию сосуществования человека и природы. Природа — учитель, просвещающий нашу душу.

В этот праздник Цинмин (день поминовения усопших) я вместе с одноклассниками Сунь Шу и Цзя Ин с нетерпением отправились за город собирать дикоросы. Как только мы оказались за городом, увидели, как нежные зелёные ростки дикоросов, словно звёзды, рассыпались по траве. Мы быстро разошлись в разные стороны, и наши маленькие лопаточки замелькали вверх-вниз, и вскоре мы накопали немало диких растений. Но вскоре возникла проблема — никто не хотел собирать урожай в мешки и потом перебирать растения. Собранные нами дикоросы были небрежно свалены в беспорядочную кучу в стороне, никто из нас троих не хотел браться за разбор этой кучи, поэтому мы трое начали перекладывать ответственность друг на друга.

В этот момент я заметил муравейник. Я машинально положил кусочек пищи рядом с ним. Вскоре маленький муравей первым высунул голову, осматриваясь по сторонам, словно осторожный детектив. Убедившись в безопасности, он быстро вернулся в муравейник. Вскоре целая толпа муравьёв хлынула наружу, и, что удивительно, у них было чёткое разделение труда: одни несли маленькие кусочки пищи, другие, объединившись, переносили крупные куски, действуя слаженно, как обученные солдаты. Их сплочённость и сотрудничество заставили меня устыдиться, и у меня появилась идея.

Я показал это открытие Сунь Шу и Цзя Ин, они тоже были поражены сплочённостью муравьёв.

Сунь Шу восхитился: «Муравьи действительно так сплочены, как показано в документальных фильмах, а мы из-за такой мелочи перекладываем ответственность друг на друга. Нам следует действовать как муравьи — разделить обязанности и действовать слаженно».

Тогда мы действительно распределили обязанности и начали работать сообща, и вот наша эффективность значительно возросла. Мешки с дикоросами наполнялись один за другим. Глядя на богатый урожай, мы засияли от радости.

Этот опыт сбора дикоросов позволил мне глубоко осознать силу сплочённости. Природа подобна волшебной книге, а поведение муравьёв преподало нам живой урок. В этом разнообразном природном окружении люди, животные и растения должны жить в гармонии, чтобы создать прекрасное будущее. Это и есть самое ценное богатство, которое природа дарует нам.



在呼吸间寻找文明的答案

李佳忆　11 岁　天津市经济技术开发区第一中学六年级七班

清晨推开窗，薄叶雾中的梧桐叶上滚动着露珠，像无数面小镜子折射晨光。泰戈尔说：“我们误读世界，反说世界欺骗我们。”当我凝视这片被雾霭笼罩的梧桐时，突然明白人与环境的关系，恰如露珠与绿叶看似晶莹独立，实则同属生命共同体。人类最初在非洲草原仰望星空时，就与自然达成了最原始的契约。普罗米修斯盗取的火种不仅照亮了洞穴，更在人类的基因中刻下了改造环境的密码，我们每一次呼吸都在与植物进行气体交换，每滴汗水都参与在地球的水循环。

工业革命的车轮碾碎了田园收歌，洛杉机的烟雾模模糊了黄金西海岸的轮廓。蕾切尔·卡逊在《寂静的春天》里写到：“人类是自然的一部分，对抗自然就是对抗自己。”

工业文明将地球变成了巨大的实验室，太平洋垃圾环流中漂浮的塑料微粒重达十八万吨，相当于三百座埃菲尔尔铁塔的重量。但北海道阿伊努人仍在用桦叶皮制做器器皿。这种朴素的认知，恰似诗人艾青在《光的赞歌》中写道：“或许有一天，我们终将懂得，给每条河每做座山取个温暖的名字。”老子说：“人法地，地法天，天法道，道法自然。”当我们装满环保袋，装满的不仅是高品，而是对未来的承诺；新能源东波过的不只是道路，更是文明转型的轨迹。人终终将会找到那个让心跳与地球脉动同频的答案。

В поисках ответа цивилизации

Ли Цзяи, 11 лет
г. Тяньцзинь, средняя школа №1 района Биньхай
зоны технико-экономического развития,6 класс, 7 группа

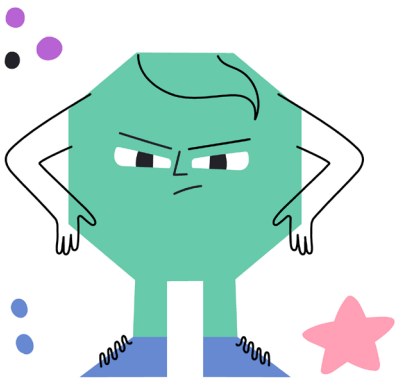
Капли росы сверкают, словно маленькие зеркальца, преломляя солнечный свет. Утром, открывая окно, вижу в туманном рассвете зеленые листья, озаренные лучами света. Индийский писатель Тагор говорил: «Мир не обманывает нас, это мы неверно читаем его». Когда я созерцал окутанные туманом листья, я внезапно осознал, что отношения между человеком и окружающей средой подобны росе и зелёным листьям. Кажется, что они независимы и изящны, но на самом деле являются частью единого живого организма.

Еще когда люди впервые на африканских равнинах взирали на звёздное небо, уже тогда они заключили с природой договор. Принесенный Прометеем огонь не только осветил пещеры, но и заложил в генах человечества код преобразования окружающей среды. Каждое наше дыхание — это обмен газами с растениями, каждая капля нашего пота участвует в круговороте воды на Земле. Колесо промышленной революции перемололо песни сельских угодий, а дым фабрик затуманил золотые очертания западного побережья. Рейчел Карсон писала в «Безмолвной весне»: «Человек — часть природы, и противостояние природе — это противостояние самому себе». Промышленная цивилизация превратила Землю в гигантскую лабораторию. Микрочастицы пластика в мусорном водовороте Тихого океана весят 180 тысяч тонн — это равно весу 20 тысяч Эйфелевых башен!

Но, например, народ айну на острове Хоккайдо по-прежнему делает посуду из листьев вяза. Такое целостное восприятие мира подобно тому, как один китайский поэт написал в своей оде: «Возможно,

однажды мы наконец поймём, дадим каждой реке, каждой горе настоящее имя…». Сам Лао-цзы сказал: «Человек следует законам земли. Земля следует законам неба. Небо следует законам дао, а дао следует самому себе».

Когда мы говорим об экологичности, речь идёт не только о товарах, но и об ответственности перед будущим. Электромобили проезжают не просто по дорогам — они прокладывают путь трансформации цивилизации. Когда-нибудь наступит день, когда человечество найдёт ответ, который поможет настроить биение его сердца в унисон с пульсацией Земли.



戛然而止的公园音乐会

叶思睿　12 岁　天津市滨海新区泰达一中 6 年级 3 班

清晨的公园，热闹的音乐会接近尾声。青蛙鼓动着大嘴，鸣奏着池塘交响乐；锦鲤在朝阳中踩着鼓点翩翩起舞，宛如朵朵彩云在水中舞动着芭蕾；蜻蜓用翅膀击打着水面，仿佛在配合拨弄着池塘竖琴。可这美好的一切随后却被一连串不和谐的音符打断了……

随着太阳高度逐渐升高，公园边的交通也如气温般逐渐提升。嘟…嘟…嘟，一串串鸣笛在公园旁不停响起，来往的车辆络绎不绝，逐渐堵塞在一起，无法动弹。大家一边焦急地等待，一边四处打量寻找着车位，汽车的尾气源源不断地排出，让我感觉公园的温度彷佛都提高了几度。

公园最外侧是一连串的池塘，“爸爸妈妈快看，好漂亮的锦鲤啊！”我惊呼到。那成群结队的锦鲤在池塘边自在地游来游去，在阳光的照射下，映着池塘的粼粼波光，显得无比美丽，吸引了众多小朋友。正当我们欣赏之时，一个小孩子突然趴倒在岸边，拿着渔网急匆匆地朝池塘边摁了过去。随着一声水响声，锦鲤队列瞬间分散，并纷纷躲进了水草里。我转头一看，原来一条贴近岸边的小锦鲤被他捞了起来。他开心地大喊“太棒了，又逮到一条。”然后，把正在挣扎的锦鲤扔进塑料瓶里，半冲着我们、半自言自语地说“马上我的鱼缸就要满了！”他自豪地再次出发去寻找下一个目标，而丝毫没有意识到与他擦肩而过的警示牌上写着：“仅供参观，禁止捕捞”。看着在渔网中挣扎扭曲的小锦鲤，我仿佛看到了在记录片中看到的在海豚湾被捕猎屠杀的海豚、在北冰洋被猎杀的座头鲸……

池塘区域后二十余步就到了公园的大草坪，大草坪的中间没有树木，是放风筝的乐园，我们也“忙趁东风放纸鸢”。但风筝实在太多，不一会我们的风筝与别人的风筝纠缠在一起，结果不幸坠落。当我们走到坠落地点时，眼前的景象让我大吃一惊：几只“蝴蝶”挂在了树枝上；

几只“雄鹰”坠入了池塘里；草地上还有一些“飞行动物”的碎片，池塘中还漂浮着一些塑料袋，饮料瓶。眼前的景象让我的脑海中不禁浮现出某个环保纪录片里的画面：太平洋中连绵不绝的垃圾带，信天翁幼鸟胃里填满塑料垃圾，北极熊在消融的浮冰上茫然四顾……

突然间，我意识到人类在自然界总是扮演着双重角色——既是自然馈赠的受益者，也是生态链的破坏者。我们早已习惯把自然界的馈赠视为可肆意索取的资源。法国思想家圣埃克絮佩里在《风沙星辰》中警示我们：" 地球不是我们从祖先那里继承的遗产，而是向子孙借贷的。" 此刻，驻足在公园，我不禁在想我们该如何从这身边公园的交响悲歌出发，谱写出生态和谐的华章，交出无愧于时代的答卷?

Внезапно оборвавшаяся парковая симфония

Е Сыжуй, 12 лет
г. Тяньцзинь, район Биньхай
средняя школа №1 Тайда, 6 класс, 3 группа

Ранним утром в парке подходил к концу оживлённый «концерт». Лягушки, раздувая свои большие рты, исполняли симфонию пруда; разноцветные карпы в лучах восходящего солнца танцевали, как будто бы это облака в воде кружили балетные па; стрекозы били крыльями по поверхности воды, будто играя на водной арфе. Но эта прекрасная симфония была внезапно нарушена серией нот, которые не попадали в такт…

По мере того как солнце поднималось всё выше, движение вокруг парка, как и температура, постепенно нарастало. «Бип-бип-бип» — непрерывные сигналы машин раздавались вокруг, транспорт нескончаемым потоком несся мимо, автомобили постепенно вставали в пробки, не в силах сдвинуться с места. Все нервничали и искали парковочные места, выхлопные газы автомобилей непрерывно

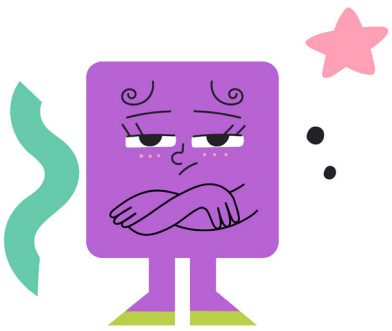
выбрасывались в воздух, создавая впечатление, что температура в парке поднялась еще на несколько градусов.

С внешней стороны парка располагались несколько прудов. «Папа, мама, смотрите, какие красивые карпы!» — воскликнула я. Стаи карпов свободно плавали у берегов, сверкая в лучах солнца и отражая рябь на воде, что выглядело невероятно красиво и привлекало множество детей. В разгар нашей прогулки вдоль воды какой-то маленький ребёнок внезапно подбежал к краю пруда и, схватив сачок, поспешно зачерпнул воду у берега. С плеском воды косяк карпов мгновенно уплыл и спрятался в водорослях. Обернувшись, я увидела, что он поймал маленького карпа и радостно закричал: «Ура, я поймал ещё одного!» Затем, бросив отчаянно бьющегося карпа в пластиковую бутылку, полуобращаясь к нам, полуразговаривая сам с собой, сказал: «Скоро мой аквариум будет полон!» Он с гордостью отправился на поиски новой добычи, совершенно не замечая предупреждающую табличку рядом: «Только для осмотра, ловля запрещена». Глядя на извивающегося в сачке маленького карпа, я словно увидела кадры из документального фильма — перед моими глазами появилась картинка горбатых китов, на которых охотятся в Северном Ледовитом океане…

Всего в двадцати шагах от прудов находился большой парковый газон, где посреди открытой поляны располагалась площадка для запуска воздушных змеев. Мы тоже решили «воспользоваться восточным ветром, чтобы запустить воздушного змея». Но змеев было слишком много, и вскоре наш змей спутался с чужим, в результате чего оба упали. Когда мы подошли к месту падения, то были потрясены увиденным: несколько «змеев-бабочек» повисли на ветвях деревьев; несколько «змеев-орлов» упали в пруд; на траве валялись обломки «змеев-летающих драконов», а в пруду плавали пластиковые пакеты и бутылки. Перед глазами невольно всплыли кадры из экологического документального фильма: нескончаемые мусорные острова в Тихом океане, птенцы альбатросов с желудками, полными пластиковых отходов, белые медведи, растерянно озирающиеся на тающих льдинах…

Внезапно я осознала, что человечество в природе всегда играет двойную роль — мы

одновременно и получатели даров природы, и разрушители экосистемы. Мы привыкли воспринимать природные дары как ресурсы, которые можно бездумно потреблять. Французский мыслитель Сен-Экзюпери в «Маленьком принце» предупреждал нас: «Земля — это не наследство, полученное от предков, а долг, взятый у потомков». Стоя в парке, я не могла не задуматься: как нам создать гармонию с природой и представить достойный ответ современности?



乌苏里江的奇妙遇见

周楚桐　12 岁　北京市朝阳区实验小学六 10 班

去年暑假，妈妈带我回到了东北老家虎林，我第一次游览了著名的乌苏里江，那独特的一江双色景观，宛如大自然精心绘制的油画，深深地烙印在我的心间。

船缓缓启动，微风轻轻拂过脸颊，带来丝丝凉意。我兴奋地趴在船舷上，眼睛一刻也不闲着，好奇地打量着周围的一切。刚开始，江面的水是清澈的，能看到江底的沙石和游动的小鱼，阳光洒在水面上，波光粼粼，美得像一幅画。

可没过多久，奇妙的事情发生了。前方出现了一条明显的分界线，一边的水非常清澈，另一边却变得浑浊，两种颜色的水并排前行，却不交融，就像两条不同颜色的丝带在江面上飘动。我惊讶得合不拢嘴，连忙问妈妈这是怎么回事，妈妈告诉我，乌苏里江是中国和俄罗斯的界河，全长有 909 公里，它是由中国的松阿察河与俄罗斯斯的伊曼河汇合而成，伊曼河比较清澈，而松阿察河来源于兴凯湖，其中夹杂着泥沙，略显沉着，两河在这里交汇，渐渐融合，就形成了这“一江双色”的独有景观！乌苏里江也是当今世界上为数不多的未被污染的大江河之一，它两岸森林茂盛，江中滩岛密布，保持着良好的原始自然生态环境，盛产“三花五罗”、大马哈鱼、鳇鱼和鲟鱼等 40 多种名贵珍稀冷水鱼类。

就在这时，有许多水鸟在江面翱翔，它们时而俯冲下去，叼起一条条小鱼；时而又振翅高飞，欢快地鸣叫着。岸边的芦苇随风摇曳，好像在向我们招手，这一切，构成了一幅生机勃勃的画面。

这次奇妙的乌苏里江之旅，让我深深感受到了大自然的神奇和美丽，每一种生物，每一处景观，都是大自然赠予我们的宝贵财富。我们人类一定要好好保护它们，让人与自然和谐共生的美景永远延续下去。

Удивительная встреча с рекой Уссури

Чжоу Чутун, 12 лет
г. Пекин, район Чаоян, экспериментальная начальная школа
6 класс, 10 группа

Прошлым летом мама взяла меня в наш родной город Хулинь на северо-востоке Китая, где я впервые посетил знаменитую реку Уссури. Это уникальное зрелище — река с водой двух цветов — словно картина, искусно написанная самой природой, навсегда запечатлелось в моей памяти.

Лодка медленно отплыла, лёгкий ветерок нежно коснулся щёк, принеся с собой прохладу. Я с волнением прильнул к борту судна, не отрывая глаз ни на секунду, с любопытством разглядывая всё вокруг. Сначала вода в реке была прозрачной, можно было разглядеть камни на дне и плавающих рыбок, солнечные блики живописно играли на поверхности воды.

Но вскоре произошло нечто удивительное. Впереди появилась чёткая разделительная линия: с одной стороны вода была кристально чистой, а с другой — мутной. Две разноцветные водные массы текли параллельно, не смешиваясь, словно две разноцветные ленты, развевающиеся на поверхности реки. Я был настолько поражён, что не мог закрыть рот, и поспешил спросить маму, что происходит. Она объяснила мне, что река Уссури — это пограничная река между Китаем и Россией, её протяжённость составляет 909 километров. Она образуется слиянием китайской реки Сунгача и российской реки Иман. Вода в Имане более чистая, а Сунгача берёт начало из озера Ханка, где вода содержит примеси ила и поэтому выглядит более тёмной. Когда эти две реки сливаются здесь, постепенно смешиваясь, образуется это уникальное явление «двухцветной реки»!

Река Уссури — одна из немногих крупных рек в мире, которые до сих пор не загрязнены. Её

берега покрыты густыми лесами, а в воде много песчаных островов, что сохраняет первозданную природную экосистему. Здесь обитает более 40 видов ценных и редких речных рыб, включая кету, осётра, калугу и других.

В это время над поверхностью реки парили водоплавающие птицы. Они то ныряли вниз, хватая рыбок, то взмывали ввысь, весело крича. Камыш на берегу колыхался на ветру, словно приветствуя нас. Всё это создавало живую, полную энергии картину.

Это удивительное путешествие по реке Уссури позволило мне глубоко прочувствовать чудеса и красоту природы. Каждый живой организм, каждый пейзаж — это бесценный дар природы. Мы, люди, должны бережно охранять их, чтобы красота гармоничного сосуществования человека и природы сохранялась вечно.



爱这世界

陈瑾鹤　14 岁　天津市教育科学研究院附属滨海泰达中学少年级班级

在繁忙的都市生活中，我们常常被高楼大厦所包围，被车水马龙所困扰，仿佛自然离我们越来越远。然而，每当我静下心来，细细品味，总能感受到自然与我之间那份难以割舍的纽带。这份联系，如同血脉一般，流淌在我的生命之中，让我无法忽视它的存在。

记得小时候，我住在乡村，那里没有城市的喧嚣，只有大自然的宁静与和谐。春天，万物复苏，我与自然一同醒来。漫步在嫩绿的草地上，脚下是柔软的生命，眼前是绚烂的花朵，空气中弥漫着泥土与花香的混合气息，那是大自然最原始的馈赠。我静静地坐着，聆听花开的声音，感受生命的勃勃生机，心中涌动着对生活的热爱与希望。

夏日炎炎，我投身于郁郁葱葱的林间，寻找一丝凉爽。树木的枝叶交织成一片翠绿的天幕，阳光透过缝隙，洒下斑驳陆离的光影。溪水潺潺，清凉的水珠溅在皮肤上，带走了一身的疲惫与烦躁。在这里，我学会了倾听，倾听自然的声音，也倾听内心的声音，找到了内心的平静与清凉。

秋风起时，我走进金黄的田野，那是收获的季节，也是感恩的时刻。稻穗低垂，仿佛在向大地母亲致谢，而我，也在这片丰收的景象中，学会了珍惜与感恩。每一粒粮食，每一片叶子，都是自然无私的给予，提醒我们要珍惜资源，敬畏生命。

冬日雪花飘落，大地银装素裹，一片洁白无瑕。我漫步在雪地上，脚下发出“吱吱”的声响，那是冬日特有的乐章。远处，孩子们在堆雪人、打雪仗，欢声笑语回荡在寒冷的空气中，给冬日增添了几分温暖与活力。这一刻，我深刻体会到，即使在最寒冷的季节，自然也能以它独有的方式，给予我们温暖与希望。

我与自然，是一种相互依存、相互启发的关系。它教会我坚韧不拔，无论环境多么恶劣，

生命总能找到生存的空间；它教会我谦卑，面对浩瀚的自然，人类不过是渺小的存在，应当怀揣敬畏之心；它更教会我爱，爱这世间的万物，爱这个给予我们生命与美好的世界。

Любовь к этому миру

Чэнь Цзиньхэ, 14 лет
школа Биньхай Тайда при Тяньцзиньском институте педагогических исследований,
молодежная группа

В суете городской жизни мы часто оказываемся окружёнными высотными зданиями, беспокоимся из-за бесконечного потока машин, и кажется, что природа отдаляется от нас всё дальше. Однако всякий раз, когда я успокаиваюсь и начинаю внимательно размышлять, я неизменно ощущаю неразрывную связь с природой. Эта связь, словно кровеносные сосуды, течёт в моей жизни, и я не могу игнорировать её присутствие.

Помню, как в детстве я жил в деревне, где не было городского шума, а царили лишь спокойствие и гармония с природой. Весной, когда всё оживало, я просыпался вместе с окружающим миром. Гуляя по нежной зелёной траве, я чувствовал под ногами мягкую жизнь, перед глазами распускались пёстрые цветы, а в воздухе витал аромат земли и цветов — это был первозданный дар природы. Я сидел неподвижно, прислушиваясь к звукам распускающихся цветов, ощущая бурлящую жизненную энергию, и в моём сердце рождалась любовь к жизни и надежда.

В знойные летние дни я погружался в тенистый, прохладный лес в поисках свежести. Ветви деревьев переплетались, образуя изумрудный навес, а солнечный свет, проникая сквозь щели, создавал пятнистые, размытые тени. Ручей журчал, прохладные капли воды падали на кожу, унося далеко усталость и раздражение. Здесь я научился прислушиваться — как к звукам природы, так и к голосу своего сердца, находя внутреннее спокойствие.

Когда дул осенний ветер, я выходил на золотистые поля — наступало время сбора урожая и благодарности природе. Колосья склонялись, словно благодаря мать-землю, и я, глядя на этот урожай, учился ценить и быть благодарным. Каждая крупинка зерна, каждый лист — это бескорыстный дар природы, напоминающий нам о необходимости беречь ресурсы и уважать жизнь.

В зимние дни, когда падал снег, земля одевалась в серебристые одежды, становясь безупречно белой. Я прогуливался по заснеженным просторам, и под ногами раздавался характерный хруст — особая зимняя мелодия. Вдалеке дети лепили снеговиков и играли в снежные битвы, их смех звенел в холодном воздухе, добавляя зимнему пейзажу теплоты. В этот момент я глубоко осознал, что даже в самый холодный сезон у природы есть свой уникальный способ подарить нам тепло и надежду.

Мои отношения с природой — это взаимная зависимость и взаимное обогащение. Она учит меня стойкости: как бы плохи ни были условия, жизнь всегда найдёт способ продолжаться. Она учит меня скромности: перед лицом бескрайней природы человек — лишь крошечная частица, и мы должны относиться к ней с благоговением. И, наконец, она учит меня любви — любви ко всему живому в этом мире, любви к миру, дарующему нам жизнь и красоту.



给地球妈妈的一封道歉信

魏鹂瑶　14 岁　天津市泰达中学八年级 3 班

亲爱的地球妈妈：

那天放学回家，我看见小区角落堆着五颜六色的垃圾袋，像被揉皱的彩虹掉在地上。塑料袋在风里打着转儿，一个酸奶瓶滚到我脚边，瓶口还沾着发霉的奶渍。我突然想起科学课上学过，您现在每分钟都在 " 发烧 "，北极熊的家正在融化。

我把书包往肩上一甩，蹲下来开始分拣垃圾。外卖盒里的油渍沾到校服上，泡面汤的味道直冲鼻子，可当我看见可回收物箱里摞得整整齐齐的纸箱时，突然感觉自己在拼一张巨大的拼图——原来每个矿泉水瓶都是能回家的孩子。

周末我们班去江边种树，铁锹比我人还高。挖坑时土里钻出条蚯蚓，前桌女生吓得尖叫，可当树苗稳稳站在土坑里时，所有人都笑了。小树苗在风里轻轻摇晃，叶尖挂着水珠，像在和我们拉钩约定：等它长成参天大树，要给我们造个天然的遮阳伞。

现在我们家多了三个垃圾桶，妈妈总说我像个小侦探，盯着她手里的垃圾袋。上周爸爸忘记关水龙头，我贴了张 " 滴水成河 " 的便签在开关上。昨天看见隔壁奶奶提着菜篮去买菜，篮子里嫩绿的芹菜探出头，比塑料袋里的蔫菜精神多了。

地球妈妈，我知道您不需要道歉，需要的是行动。虽然我的手很小，但牵起同学们的手就能变成保护罩；虽然我的力气不大，但千万个中学生一起使劲，定能托起蓝天白云。等您下次 " 体检 " 时，我们一定让温度计上的数字降下来，让极地的冰雪重新闪耀。

此致敬礼！

永远爱您的孩子：小雨

2023 年 5 月 20 日

Письмо с извинениями для матери Земли

Вэй Лияо, 14 лет
г. Тяньцзинь, район Биньхай
средняя школа №1 Тайда, 8 класс, 3 группа

Дорогая матушка Земля!

В тот день, возвращаясь домой из школы, я увидел в углу жилого комплекса кучу разноцветных мусорных пакетов, похожих на измятую радугу, упавшую на землю. Пластиковые пакеты кружились на ветру, а к моим ногам подкатилась бутылка из-под йогурта, на горлышке которой виднелись заплесневелые молочные разводы. Внезапно я вспомнил, что на уроке естествознания мы изучали, как ты сейчас «болеешь» — температура повышается каждую минуту, а дом белых медведей на Северном полюсе тает.

Я забросил рюкзак на плечо, присел и начал сортировать мусор. Масляные пятна от контейнеров для еды испачкали школьную форму, запах супа с лапшой ударил в нос, но когда я увидел аккуратно сложенные картонные коробки в контейнере для вторсырья, я вдруг почувствовал, что собираю огромный пазл — оказалось, что каждая бутылка минеральной воды может вернуться домой.

В выходные наш класс поехал сажать деревья на берегу реки. Железная лопата была выше меня ростом. Когда мы копали яму, из земли выполз дождевой червь, моя соседка по парте испугалась и вскрикнула, но когда саженец устойчиво встал в ямку, все заулыбались. Маленький саженец слегка покачивался на ветру, на кончиках листьев висели капельки воды, словно заключая с нами договор: когда он вырастет в огромное дерево, он создаст для нас естественный зонт от солнца.

Теперь у нас дома появилось три контейнера для мусора. Мама часто говорит, что я похож на маленького детектива, следящего за её мусорными пакетами. На прошлой неделе папа забыл закрыть кран, и я приклеил записку с надписью «Капля за каплей — целая река» на выключатель. Вчера я

увидел, как соседка с корзиной для овощей шла за покупками; зелёные побеги кинзы выглядывали из корзины, выглядя гораздо свежее, чем овощи в пластиковых пакетах.

Матушка Земля, я знаю, что тебе не нужны извинения, тебе нужны действия. Хотя мои руки маленькие, но если я возьмусь за руки с одноклассниками, мы сможем стать защитным щитом; хотя моя собственная сила невелика, но миллионы школьников, если будут действовать вместе, то определённо смогут поддержать голубое небо и белые облака. Когда ты в следующий раз будешь проходить «медицинский осмотр», мы обязательно снизим показатели температуры на градуснике и заставим ледники на полюсах снова сверкать.

С уважением,

Всегда любящий тебя ребёнок: Сяо Юй

20 мая 2023 года



光阴的故事

靳延瑞　12 岁　天津经济技术开发区第一中学少年班

听姥姥说，她儿时生活的小村庄早就变成了城镇。听妈妈说，她儿时上学经过的一大片桃园，后来变成了奥林匹克体育中心。我曾生活的小区，也因天津轨道交通大发展而人去楼空，即将献身于现代化城市便捷交通事业。

时代的车轮滚滚向前，很多散文家因童年的故园变得陌生而滋生的淡淡忧伤，如今我有了切肤的感受。

我的童年生活可以说是在爷爷的自行车上度过的，去哪里无所谓，在车子上感受风就很有意思。大多数时间里，我们只是在小区里和附近玩儿。小区里的风景每天都一样，但我还是乐此不疲。爷爷站起来给我摘枣时看起来那么高大，那棵活了几十年的大枣树，也成了我忘却不了的记忆。我还喜欢往存放自行车的地下车棚跑，跑下去再跑上来，反反复复上上下下，爷爷也不嫌累，在后面跟着。小区北边的小公园就更有趣了，里面有一片小树林，我喜欢在土地上挖坑，当做陷阱，让爷爷踩。有时我们还会去乘坐小区西边的慢吞吞的有轨电车，把颠簸当做快乐。

时光可以改变许多东西，我的许多童年回忆也回不去了，我家搬家了，之前的老小区和小公园要拆了，斑驳的有轨电车因为太过老旧下岗了，我现在也正处在童年的尾巴上，这些记忆总是又美好又伤感的。

我们的生活在变，时代在变，环境一年一个样。虽然我极其想念那棵只能回忆却再也不能仰望的大枣树、那只能回忆却再也不能进出的自行车棚、那只能回忆却再也挖不到的小土坑、那只能回忆却再也不能乘坐的有轨电车……但是透过被不舍的泪水洗得更清亮的双眼，我分明看到了天津市高速发展的轨道交通辉煌成就，心中不禁感慨万千。我甚至已经希冀和展望

地铁建成后带来的便利生活，我们可以乘坐时速 120 公里的地铁去逛更远的公园，去领略更加美妙的风景！激昂奋进的新时代，带给我无穷无尽的获得感，带给我满满的幸福感，更带来祖国强盛的自豪感！

История света и тени

Цзинь Яньжуй, 12 лет
г. Тяньцзинь, средняя школа №1 района Биньхай
зоны технико-экономического развития,молодежная группа

По словам моей бабушки, деревня, где она провела своё детство, давно превратилась в городской район. Мама рассказывала, что большой персиковый сад, через который она ходила в школу, позже стал Олимпийским спортивным центром. Наш жилой комплекс тоже опустел из-за активного развития железнодорожного транспорта в Тяньцзине, скоро наш район будет внесён в список объектов для модернизации городской транспортной системы.

Колесо времени неумолимо катится вперёд, многие писатели-эссеисты испытывали лёгкую грусть из-за того, что их детские родные места стали чужими. Теперь и я сам испытал это чувство.

Можно сказать, что моё детство прошло на дедушкином велосипеде — не имело значения, куда мы ехали, просто ощущение ветра, сопровождающего наш путь, всегда было очень приятным. Большую часть времени мы просто катались и гуляли по нашему району и его окрестностям. Пейзажи каждый день были одинаковыми, но я всё равно наслаждался этим. Дедушка казался таким высоким, когда привставал, чтобы сорвать для меня финики с дерева, которому было уже несколько десятков лет. Это дерево стало неотъемлемой частью моих воспоминаний.

Мне также нравилось бегать в подземный гараж для велосипедов — спускаться вниз и подниматься обратно, снова и снова. Дедушка никогда не уставал и всегда следовал за мной. Небольшой парк

на севере района был особенно интересным: там был маленький лесок, и я любил копать там ямы, устраивая ловушки для дедушки. Иногда мы ездили на медленном наземном поезде на запад района, в моих детских воспоминаниях тряска в поезде всегда легко превращалась в веселье.

Время может изменить многое, и многие из моих детских воспоминаний теперь остались в прошлом. Мы переехали, старый жилой комплекс и парк скоро снесут, медленный наземный поезд вывели из эксплуатации из-за износа. Сейчас я нахожусь на пороге взросления, и эти воспоминания одновременно прекрасны и печальны.

Наша жизнь меняется, меняется эпоха, и окружающая среда каждый год становится другой. Хотя я очень скучаю по большому фиговому дереву, на которое больше не могу смотреть, по гаражу для велосипедов, куда больше не могу войти, по маленьким ямам, которые больше не могу копать, по наземному поезду, на котором больше не могу ездить… Однако сквозь слёзы ностальгии, которые делают мой взгляд ещё более ясным, я отчётливо вижу блестящие достижения быстро развивающейся железнодорожной системы Тяньцзиня. В душе я не могу не испытывать противоречащих друг другу глубоких чувств.

Я даже с надеждой жду и предвкушаю удобства, которые принесёт реформа транспортной системы. Мы сможем ездить на поезде со скоростью 120 километров в час в далекие парки, чтобы любоваться ещё более прекрасными пейзажами! Энергичный и прогрессивный новый век приносит мне бесконечное чувство новых открытий, я полон счастья и гордости за процветающую родину!

我的秘密花园

陆奕潼　12 岁　天津市滨海新区开发区第一小学六年级九班

我家楼下有片荒废的小花圃，去年暑假，我和爷爷决定把它变成我们的秘密花园。当铁锹第一次劈开板结的泥土时，藏在土里的蚯蚓惊慌地扭动身体，爷爷说这是土地在呼吸。

我们种下了波斯菊、太阳花和薄荷。每天清晨，我都要提着洒水壶下楼。水珠落在叶片上的声音像在弹玻璃琴，沾湿手指搓揉薄荷叶，清凉的香气就会粘在指纹里。有天我发现枯枝堆下有团毛茸茸的东西——竟是三只刚出生的奶猫！从此我的浇水任务多了一项：用牛奶盒改造的食盆给猫妈妈送饭。

深秋时花园迎来意外访客。某天清晨，波斯菊花心卧着只翠绿的螳螂，前肢合十仿佛在祈祷。我屏住呼吸观察它，却发现螳螂背后藏着米粒大小的卵鞘，像颗碧玉雕成的橄榄。爷爷说等到春天，这里会飞出几百只小螳螂卫士。

冬日里花园看似沉睡，实则生机暗涌。我和爷爷用竹竿给紫藤搭支架，冻红的指尖碰到结霜的藤蔓时，忽然摸到鼓胀的芽苞。积雪覆盖的泥土下，去年埋下的百合种球正在悄悄膨大，这让我想起自然课学的成语——蓄势待发。

上个月暴雨冲垮了花园篱笆，却送来新的奇迹。积水洼里游动着透明的小虾，爷爷说这是雨水带来的休眠卵孵化了。我们临时挖了个小池塘，把图书馆借来的《水生植物图鉴》翻得卷了边。现在水面上漂着圆圆的睡莲叶，像给池塘盖了枚枚翡翠印章。

每当我蹲在花园里松土，总有邻居驻足赞叹。但我知道，盛放的花朵、追逐蝴蝶的奶猫、在薄荷丛中采蜜的蜂鸟，都是这片土地自己写就的故事。我的秘密花园教会我：只要给予耐心与善意，再微小的角落都能长出整个春天。

Мой секретный садик

Лу Итун, 12 лет
г. Тяньцзинь, особая зона экономического развития р-на Биньхай,
Начальная школа №1
6 класс, 9 группа

Под нашим домом был заброшенный маленький цветник. В прошлом году, во время летних каникул, мы с дедушкой решили превратить его в наш секретный сад. Когда лопата впервые взрыхлила слежавшуюся почву, спрятавшиеся в земле дождевые черви в панике начали извиваться. Дедушка сказал, что это земля дышит.

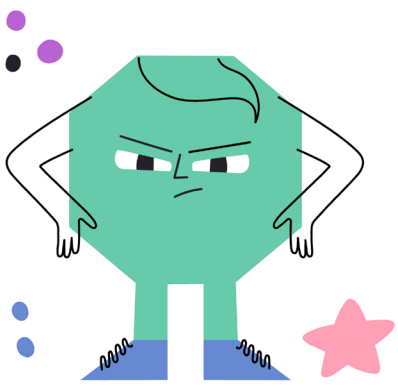
Мы посадили ирисы, подсолнухи и мяту. Каждое утро я спускалась вниз с лейкой. Звук капель, падающих на листья, напоминал игру на стеклянном пианино. Если потереть листья мяты, их освежающий аромат оставался на кончиках пальцев. Однажды я обнаружила под грудой сухих веток что-то пушистое — оказалось, три новорождённых котёнка! С тех пор к моим обязанностям по поливу добавилась ещё одна: я стала приносить еду маме-кошке.

Поздней осенью сад посетили неожиданные гости. Однажды утром в сердцевине ириса я увидела ярко-зелёного богомола, сложившего передние лапки, словно в молитве. Я задержала дыхание, наблюдая за ним, и заметила за спиной богомола крошечный кокон размером с рисовое зёрнышко, похожий на нефритовую статуэтку. Дедушка сказал, что весной здесь появятся новые маленькие стражники-богомолы.

Зимой сад казался спящим, но жизнь в нём кипела. Мы с дедушкой соорудили опоры для глицинии из бамбуковых палок. Однажды, когда замёрзшие кончики пальцев коснулись покрытых инеем лоз, я вдруг нащупала набухающие почки. Под слоем снега в земле прошлогодние луковицы лилий потихоньку увеличивались в размерах, что напомнило мне выражение из урока естествознания — «копить силы, готовясь к действию».

В прошлом месяце сильный дождь разрушил садовые ограды, но принёс новое чудо. В лужах плавали прозрачные рачки. Дедушка сказал, что они вылупились из спящих яиц благодаря дождевой воде. Мы выкопали небольшой пруд и зачитали до дыр взятую в библиотеке книгу «Атлас водных растений». Теперь на поверхности воды плавали круглые листья лотоса, словно украшая пруд нефритовыми печатями.

Когда я сижу на корточках в саду, рыхля землю, соседи часто останавливаются, чтобы восхититься им. Но я знаю, что цветущие цветы, котята, гоняющиеся за бабочками, пчёлы, собирающие мёд среди зарослей мяты — всё это истории, которые написала сама земля. Мой секретный сад научил меня: если проявить терпение и доброту, даже в самом маленьком уголке может расцвести целая весна.



中俄边境的生命奇迹

闫梓侨　12 岁　天津市经济技术开发区第一中学七年 7 班

我的家乡在黑龙江，那里有连绵的兴安岭大森林，东北虎曾经是这片森林里的王者，可人类砍伐森林、偷猎捕杀，差点让这些大猫永远消失，现在中俄两国联手保护东北虎，在这片神秘的大森林里正上演生命的奇迹。

2024 年暑假，我和妈妈去了哈尔滨东北虎林园，当铁门缓缓开启，观光车驶入散养区时，我看到东北虎们懒洋洋地躺在草地上，皮毛在阳光下泛着鎏金般的光泽。面对游客投喂的肉条，网红老虎“二埋汰”扭了扭脏兮兮的身子站起来把前爪搭在观光车的玻璃上，用长满倒刺的舌头顺着投喂口灵活地卷走了肉条，转过头去大快朵颐。

过度投喂已让这些圈养东北虎出现了“幸福肥”。 那野生东北虎生存的怎么样呢?

我发现了一个特别让人兴奋的消息！我国已经在吉林和黑龙江建立了东北虎豹国家公园，和俄罗斯的豹地国家公园相连，让老虎们自由跨国界“串门”，这样它们的基因就能更好地交流了。2021 年，一只雄虎误入黑龙江的村庄，它推倒了农妇，拍烂了汽车，动物学家给他关了“禁闭”，在体检时发现它并不在我国已知的东北虎基因序列中，推测它是从俄罗斯“溜达”过来的。这个 2 岁多的小老虎离开妈妈，自己走了这么远，太让我震惊了！它的足迹为东北虎保护提供了重要的依据，念它初犯并未给村民造成严重损失，动物学家们把它放回了山林并给它取名为“完达山一号”。我真想知道“完达山一号”放归后过的好不好，又溜达到哪里玩了，有没有虎宝宝。

近年来中俄两国为了守护东北虎，做了很多努力。野生东北虎的数量从 21 世纪初的不到 50 只，现在已经增长到 700 多只了！我既为这些保护成果感到高兴，也开始反思我们该如何与自然相处。我们青少年应该不干扰野生动物，不食用野生动物，不购买野生动物制品，只有我们敬畏自然，才能让这些美丽的生物继续在地球上创造生命的奇迹！

Чудо жизни на границе Китая и России

Янь Цзыцяо, 12 лет
г. Тяньцзинь, средняя школа №1 технико-экономического развития,
7 класс 7 группа

Мой родной край — Приамурье. Там раскинулись бескрайние леса, владыкой которых когда-то был амурский тигр. Однако из-за вырубки лесов и браконьерства эти величественные кошки едва не исчезли навсегда. Сейчас Китай и Россия совместно работают над их защитой, и в этих таинственных лесах происходит настоящее чудо возрождения.

Летом 2024 года мы с мамой посетили Харбинский парк тигров. Когда ворота медленно открылись и экскурсионный автобус въехал в зону свободного содержания, я увидел амурских тигров, лениво раскинувшихся на траве. Их мех в лучах солнца отливал золотом. Один популярный в соцсетях тигр по кличке Эр Майтай, лениво зашевелился, встал и, положив лапы на стекло автобуса, ловко подхватил предложенное угощение огромным шершавым языком. К сожалению, из-за чрезмерного потока туристов, неограниченно кормящих тигров, у животных в неволе развивается «ожирение от счастья». А как же обстоят дела с дикими тиграми?

Меня воодушевила потрясающая новость: в Китае созданы национальные парки диких животных в провинциях Цзилинь и Хэйлунцзян, которые соединены с российским национальным парком «Земля тигров». Это позволяет тиграм свободно пересекать границу, что способствует лучшему обмену генами.

В 2021 году самец тигра забрёл в приамурское село. Он опрокинул старушку и помял автомобиль. При обследовании выяснилось, что его генетическая последовательность не соответствует известным китайским тиграм — вероятно, он пришёл из России. Этот двухлетний молодой хищник, покинув

мать, проделал такой долгий путь! Его следы стали важным открытием. Поскольку это был его первый проступок и серьёзного ущерба сельчанам нанесено не было, зоологи вернули его в лес, дав имя «Вандашань Первый». Мне интересно, как сейчас поживает Вандашань Первый, куда он отправился и появились ли у него тигрята.

За последние годы Китай и Россия предприняли значительные усилия по защите амурского тигра. Если в начале XXI века их численность составляла менее 50 особей, то сейчас она превысила 700! Я радуюсь этим успехам в охране природы и задумываюсь о том, как нам следует относиться к окружающему миру. Мы, молодые люди, должны не беспокоить диких животных, не употреблять их в пищу и, конечно, не покупать изделия из них.

Только уважая природу, мы сможем сохранить эти прекрасные создания и позволить им продолжать творить чудеса жизни на нашей планете!

窗外的故事

赫连梓熙　14 岁　天津市天津经济技术开发区第一中学七年级六班

我与环境的故事要从卧室的窗说起。我家住在城市的边缘，窗外的景色便是我生活的一部分。小时候，窗外是一片郁郁葱葱的树林，还有一条清澈的小溪蜿蜒而过。清晨，阳光透过树叶的缝隙洒下，鸟儿在枝头欢唱，我总会趴在窗前，贪婪地呼吸着清新的空气，也常常漫步于小树林中，感受着大自然的美好。

后来，城市开始扩张。有一天，窗外突然出现了许多高大的机器，建筑工人也忙碌起来。树林被一点点砍伐，小溪被填平。取而代之的是一座座拔地而起的高楼大厦与车水马龙的街道。

起初，我对这些变化感到新奇，更加高兴了。新的商场、学校建起来，生活似乎变得更加便利。可渐渐地，我发现身边的绿色越来越少，空气中时常弥漫着灰尘的味道。夏天，没有了树林的遮挡，房间变得格外闷热，也很少听到鸟儿的欢唱；下雨时，没有小溪的缓冲，街道上常常积水严重。窗外的天空似乎也变得狭窄了，阳光不再那么肆意地洒进房间。

我站在以前森林中小溪的地方，这里早已被填平，变成了一条普通的街道。我陷入了沉思，开始怀念曾经窗外的那片环境。我意识到，我们在追求发展的同时，不能以牺牲环境为代价。要延续与环境的故事，我们需要在城市建设与环境保护之间找到平衡，人应该与环境一起发展。我希望有一天，窗外能重新出现绿色，鸟儿能再次欢唱，小溪能潺潺流淌。这不仅是我对窗外环境的期待，更是我对我们生活环境的美好愿景。

我们与环境密不可分。愿我与环境的故事又能变得生机勃勃！

История за окном

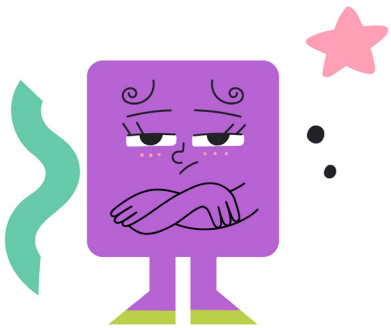
Хэлянь Цзыси, 14 лет
г. Тяньцзинь, средняя школа №1 района Биньхай зоны технико-экономического развития,
7 класс 6 группа

Моя история взаимоотношений с природой начинается с окна моей спальни. Я живу на окраине города, вид из окна всегда был неотъемлемой частью моей жизни. В детстве за окном простирался густой, тенистый лес, а среди деревьев извивалась чистая речка. По утрам солнечные лучи проникали сквозь листву, птицы весело щебетали на ветках. Я часто прижимался к окну, жадно вдыхая свежий воздух, и часто гулял по небольшому леску, наслаждаясь красотой природы.

Всё изменилось, когда город начал расширяться. Однажды за окном внезапно появились огромные машины и суетящиеся строители. Лес постепенно вырубили, речку засыпали. На их месте выросли высотные здания и шумные улицы с бесконечным потоком машин. Поначалу эти перемены казались мне интересными и даже радостными. Появились новые торговые центры и школы, жизнь стала удобнее. Но постепенно я стал замечать, что зелени вокруг становится всё меньше, а в воздухе часто витает запах пыли. Летом, без защиты леса, в комнате стало невыносимо душно, и почти перестали слышаться птичьи трели. Во время дождей, без естественной преграды в виде речки, улицы часто затапливало. Даже небо за окном казалось более тесным, а солнечные лучи уже не так свободно проникали в комнату.

Я стоял там, где раньше протекала речка — теперь это была обычная улица. Погрузившись в размышления, я с тоской вспоминал прежний пейзаж за окном. Тогда я осознал: стремясь к развитию, мы не должны жертвовать окружающей средой. Чтобы продолжить нашу историю с природой, нам нужно найти баланс между городским строительством и охраной окружающей среды. Человек должен развиваться вместе с природой, а не вместо неё.

Я мечтаю о том дне, когда за окном снова появится зелень, птицы возобновят свои песни, а речка будет мирно журчать. Это не просто мои мечты — это моё видение идеального мира, в котором мы все должны жить вместе. Мы неразрывно связаны с окружающей средой. Пусть же наша история с природой вновь наполнится жизнью и энергией!



钢铁森林中飞出的精灵

李牧芃　13 岁　天津市滨海新区经开区泰达一中七年六班

“咕咕！咕咕！你在哪呀？”我气喘吁吁地倒在床上。

此时，我心里满是一只毛色极雪白的鸽子。那是我几天前在学校旁的小树林里用一小把玉米粒捉来的。今天放学回家后却不见了踪影。家里寻找了一圈无果，此刻，我悲伤地回想着它那洁白的羽毛……

朦朦胧胧，我走在放学回家的路上，街道两旁，是林立的钢铁高楼，四通八达的金属轨道，街边墙上用刺眼的红色写着“2125 年，最新动物政策……”。

但是，我脑海中唯一见过的动物，应该只有邻居家一条训练有素的家庭宠物狗了。我正思索着生物课上，老师讲的鸟类。

“鸟是什么样的？它真的可以和飞船一样飞吗？”

突然，一阵奇特的扑拉扑拉声响吸引了我的注意。我走进声音的来源——一条小巷，惊奇地瞪大了眼睛：

地上，立着一只雪白的小精灵！

我抵挡不过好奇心的诱惑，慢慢朝它走去。尽管我的脚步很轻，但还是被这敏锐的小东西注意到了，它转身想要逃走，却无奈翅膀被小巷里堆放的煤气罐压住，动弹不得。

我在它跟前蹲了下来，仔细地端详着这个会动的小家伙。真眼熟，好像在什么地方见过。

“这不是生物课本上的鸽子吗？书上说它已经灭绝几十年了，原来真的有这样的东西！”

我在心中惊呼。

“这样可爱的精灵为什么会消失呢？”我很疑惑。

我注意到它的翅膀被煤气罐压住了，但却拿那个比我还高的庞然大物没办法。

突然，刺耳的警笛打破了美好的相遇，猛然回头，远处一大群人乱哄哄地涌了过来。为首的警员一把推开我，向小鸽子奔去，小我还没来得及制止，就被汹涌的人流阻挡开了。

“抱歉，我们接到报警，有人在这里发现了野生动物。”

“真的是鸟吗？”

“我还没见过欸。”

第二天的新闻铺天盖地袭来，最醒目的黑体字，被“鸟”、“动物”等字眼占满。动植物研究协会表示，他们计划对这种消失了几十年的动物做出几十项实验，目的是“保护”来之不易的生机。

我十分心疼小鸽子。生物课上，我问老师：“这样可爱的精灵为什么会消失呢？”

但谁也没料到，仅一天后，又一个轰动全国的消息——鸽子失踪了！

清晨，我睁开眼，立刻冲到阳台上，笼子里那团“白雪”又回来了！我没有按照之前计划的给笼子换一个更牢固的锁，而是打开了笼门。

小精灵煽动翅膀，伴着鸟语花香飞向朝阳。我看着它越来越渺小，越来越模糊的背影，心里暖洋洋的。

我明白了，只有和谐共生，才能让它感受到人类对它的爱意，才能让它慢点消失。

Летающее чудо среди каменных джунглей

Ли Мупэн, 13 лет
г. Тяньцзинь, район Биньхай
средняя школа №1 Тайда, 7 класс, 6 группа

«Гули-гули! Гули-гули! Где же ты?» — я, тяжело дыша, упал на кровать.

В моей голове всё ещё была белоснежная голубка, которую я поймал несколько дней назад в небольшом парке рядом со школой, приманив горсткой кукурузных зёрен. Но сегодня, вернувшись

домой после уроков, я не смог её найти. После безуспешных поисков по всему дому я с грустью вспоминал её чистые белые перья…

В полудрёме я шёл домой после школы. По обеим сторонам улицы возвышались стальные небоскрёбы, повсюду тянулись металлические рельсы, а на стенах домов кричаще-красным цветом было написано: «2125 год, новейшая политика в отношении животных…» Но единственное животное, которое я когда-либо видел, была дрессированная собака-питомец у соседей. Я вспоминал уроки биологии, где учитель рассказывал о птицах. «Какие они, эти птицы? Правда ли они могут летать, как космические корабли?»

Внезапно моё внимание привлёк странный шуршащий звук. Я пошёл на звук и оказался в маленьком переулке, где от изумления широко раскрыл глаза: на земле сидело маленькое белоснежное чудо!

Моё любопытство взяло верх, и я медленно направился к птице. Хотя я старался идти тихо, она заметила меня и попыталась убежать, но ее крылья были придавлены газовым баллоном, лежащим в переулке, и она никак не могла пошевелиться.

Я присел рядом и внимательно рассматривал это живое существо. Оно казалось таким знакомым, словно я где-то его уже видел. «Это же голубь с учебника биологии! В книге сказано, что они вымерли несколько десятков лет назад. Оказывается, такие существа действительно существуют!» — мысленно воскликнул я. «Почему же такие милые создания исчезли?» — недоумевал я. Я заметил, что крылья голубки придавлены баллоном, но не мог сдвинуть этот огромный предмет.

Внезапно пронзительный свисток прервал нашу встречу. Я резко обернулся и увидел толпу людей, спешащих к нам. Полицейский оттолкнул меня и бросился к голубю. Я не успел ничего сделать, как толпа оттеснила меня.

— Извините, мы получили сообщение о том, что здесь видели дикое животное.

— Это правда птица?

— Я никогда не видел таких.

На следующий день новости пестрели заголовками, полными слов «птица» и «животное». Общество изучения флоры и фауны объявило о планах провести десятки экспериментов над этим животным, исчезнувшим несколько десятилетий назад, ради «защиты» редкого вида. Я очень переживал за маленького голубя. На уроке биологии я спросил учителя:

— Почему такое милое создание исчезло?

Но никто не ожидал, что всего через день появится ещё одна новость, потрясшая всю страну — голубь пропал! Утром того дня я открыл глаза и сразу бросился на балкон. В клетке снова сидело то самое белое чудо! Вместо того чтобы установить более надёжный замок, как я планировал ранее, я открыл дверцу клетки. Маленький ангел взмахнул крыльями и, сопровождаемый птичьим пением и ароматом цветов, полетел к солнцу. Я смотрел, как его силуэт становился всё меньше и расплывчатее, и на сердце у меня было тепло.

Я понял: только мирное сосуществование может позволить птице почувствовать человеческую любовь и замедлить процесс её исчезновения.

共筑生态海岸线，文明永续发展

崔景媛　14 岁　天津市教育科学研究院附属滨海泰达中学少年级班级

我的梦里时常出现无垠的海，它有一副残破的身躯。

腥咸的海风夹杂着刺鼻的气息拂过脸颊，顽皮的海水裹挟着泥沙滑过脚背，又嬉笑着消退，蔚蓝的海面在远处与灰暗的天空交融着，耀眼的白光不时穿透厚重的云层，投射在暗棕色的沙滩上。

行走在海边，破烂的渔网缠着毫无生气的虾蟹摊在沙滩上，被拍上岸边的海藻间夹杂着塑料瓶。工厂自郊区蔓延至海边，将一根根排污管对准无垠海面，腐臭的脏水被不间断地向海里倾泻，倒在沉默的生物身上，残忍地挤占着它们的生存空间，剥夺着它们自由生存的权利。但这片温和的海水始终包容着人们肆意地利用它销毁自己贪婪的废料。惨死的海洋生物，水面漂浮着的塑料垃圾，被倾倒进海面的污水 …… 无不化作利刃刺进人类的胸口。

我的梦里时常出现一群人，他们站在海残破的身躯前，用自己的双手为它重塑往日的丰腴，他们忙碌在海边打捞起成堆的垃圾，行走在街巷间揭露着无良工厂利用大海排放污水的丑陋行径，无数醒悟的人们奔走在海边，加入这场盛大的重塑行动中，望着它再次欢笑着奔向岸边，畅快地笑着。

后来，我的梦里是一片无垠的海，它有一副纯洁而丰腴的身躯。

不时驶过的游船投下巨大的阴影，与幽蓝色的波光应和着，高大的海藻仿佛一根根绸缎顺着海的呼吸起伏，鱼儿在柔软的叶片中穿行休憩，巨大的礁石上覆着颜色各异的珊瑚，鲍鱼和海胆羞涩地在幽暗的缝隙间爬动，我仿佛能听到这片海在愉悦地欢笑着，重新张开柔软的双臂，再次无悔地赠予生灵们一片蓝色的乌托邦。

梦境终究会消散，如今的我们站在发展之路的分叉口，利益在左，生态在右，无论偏颇

于哪一方都不妥当，无限利用生态获取利益终将会遭到反噬。生态兴则文明兴，生态衰则文明衰。我们生于流域之滨，养于厚土之上，文明与生态沿着同一条命脉延伸于历史的沟壑中，人类的一切离了生态，都是空谈。

让我们站在一个全新的起点审视自我，为自己的未来交上一份满意的答卷。

Совместное строительство экологической береговой линии — путь к устойчивому развитию цивилизации

Цуй Цзинъюань, 14 лет
школа Биньхай Тайда при Тяньцзиньском институте педагогических исследований,
молодежная группа

В моих снах часто появляется бескрайнее море, но его тело изуродовано и замучено.

Солёный морской ветер, смешанный с резким запахом, обдувает щёки. Капризные волны, несущие ил и песок, омывают ступни и, весело отступая, оставляют за собой след. Лазурная гладь вдали сливается с сумрачным небом, ослепительные лучи солнца то и дело пробиваются сквозь тяжёлые облака, освещая песчаный берег.

Но вот, гуляя по берегу, я вижу рваные рыболовные сети, в которых лежат безжизненные крабы и креветки. На песке между выброшенными водорослями валяются пластиковые бутылки. Заводы, расползшиеся до самого моря, направляют свои трубы в бескрайнюю морскую даль. Отвратительные сточные воды безостановочно сливаются в море, заливая безмолвные живые существа, безжалостно отнимая их жизненное пространство и лишая права на свободное существование.

Но это терпеливое море продолжает принимать всё, что люди бесцеремонно выбрасывают в него. Погибшие морские обитатели, плавающий на поверхности пластик, сливаемые в море стоки — всё это

словно острые клинки, вонзающиеся в сердце человечества.

В моих снах часто появляется группа людей. Они стоят перед изуродованным морем и своими руками восстанавливают его былую красоту. Они усердно убирают скопившийся мусор на берегу, ходят по улицам, разоблачая противоправную деятельность недобросовестных заводов, которые сбрасывают отходы в море. Бесчисленное множество проснувшихся людей присоединяются к масштабной операции по восстановлению. Они смотрят, как море снова радостно устремляется волнами к берегу, весело смеясь.

Позже в моих снах появляется бескрайнее море – чистое и дышащее свободой. Мимо проплывающие корабли отбрасывают огромные тени, гармонируя с лазурными бликами. Высокие водоросли, словно шёлковые нити, колышутся в такт дыханию моря. Рыбы плавают и отдыхают среди мягких листьев. На огромных скалах растут кораллы разных цветов. Омары и морские каракатицы застенчиво ползают в тёмных расщелинах. Кажется, я слышу, как море радостно смеётся, вновь раскрывая свои мягкие объятия, чтобы подарить живым существам новый голубой рай.

Сны рано или поздно рассеиваются. Сегодня мы стоим на развилке: с одной стороны — выгода человеку и потребление, с другой — природа и экология. Склоняться в любую из сторон недопустимо. Безграничное использование природы ради получения выгоды в конечном итоге обернётся против нас.

Когда природа процветает — процветает и цивилизация. Когда она приходит в упадок — приходит в упадок и цивилизация. Мы родились на берегах рек, выросли на плодородной земле. Цивилизация и экология развиваются в одном историческом русле. Всё, что связано с человеком, без экологии — пустое.

Давайте встанем на новый путь и переосмыслим себя, чтобы сдать достойный экзамен на право иметь своё счастливое будущее.

在共生中寻找文明的坐标

胡曦文　17 岁　天津市南开中学高二一班

古希腊德尔斐神庙镌刻着 " 认识你自己 " 的箴言，而人类文明的演进史，本质上是一部不断重新认识自身与自然关系的思辨史。随着社会的脚步不断前进，少年在俯仰天地间领略山水至美，方知：真正的文明，是与万物共生的智慧。

海河畔的觉醒

三岔河口的漕运遗址上，漕船的铁锚早已锈迹斑斑，但它曾运载的不仅是粮食，更是古代先民 " 因水而生 " 的生存智慧。当近代开埠的汽笛声打破海河的宁静，林立的烟囱在海河西岸喷吐浓烟，五大道的洋楼里飘出咖啡香时，我们是否还记得大沽炮台旁的盐生植物，曾在盐碱滩上倔强生长?

津沽大地的实践

杨柳青年画中的 " 莲年有余 "，在新时代焕发新生。西青区的农民画家将环保理念融入年画创作，" 垃圾分类 " 主题年画贴进千家万户。于桥水库的生态治理工程，让曾经富营养化的水体重现 " 水下森林 " 景观，库区周边的民宿主人用 " 生态积分 " 兑换有机肥，在盘山脚下的民宿里，我们可以用收集的矿泉水瓶换取山货特产。这些实践证明，生态文明不是抽象的口号，而是具象的生活方式。

渤海湾的未来

站在大沽口炮台遗址的观景台上，万吨巨轮与迁徙的斑海豹在海河入海口擦肩而过。天

津港的 " 绿色港口 " 建设让岸电系统覆盖所有泊位，滨海新区的风力发电场在渤海上画出旋转的银河。这些行动共同诠释着：生态文明不是文明的终点，而是更高形态文明的起点。就像天津人在 " 津沽棒 " 观光塔上俯瞰城市时，既能看到鳞次栉比的高楼，也能望见东丽湖湿地公园里翻飞的白鹭——这才是现代文明应有的模样。

当渤海湾的浪花亲吻大沽口的礁石，当津门故里的青砖映着蓝天白云，我们终于懂得：真正的文明智慧，在于把握发展与保护的平衡点。唯有将 " 绿水青山就是金山银山 " 的理念融入基因，让敬畏自然的信念指引吾辈青年成长，方可构建“天地与我并生，而万物与我为一”的理想未来。

В поисках кода цивилизации через совместное существование

Ху Сивэнь, 17 лет
г. Тяньцзинь, средняя школа Нанькай
11 класс, 1 группа

На стенах древнегреческого храма в Дельфах высечено изречение «Познай самого себя». История развития человеческой цивилизации, по сути, представляет собой процесс непрерывного переосмысления отношений между человеком и природой. По мере того, как общество движется вперёд, молодые люди, созерцая красоту гор и вод, начинают понимать: истинная цивилизация — это мудрость сосуществования с природой.

Пробуждение у морских берегов

На археологическом памятнике у трёх рукавов реки ржавые железные якоря древних грузовых судов хранят память о том, как наши предки умели жить в гармонии с водой. Когда в тишине морского канала раздались гудки современных судов, на западном берегу появились дымящиеся трубы

заводов, а в особняках городов запахло кофе, не потерялись ли тогда в нашей памяти воспоминания о растениях, которые упорно росли на солончаках возле старой артиллерийской батареи?

Практика на землях Тяньцзиня

Художники из района Сицин включают экологические идеи в свои новогодние картины, а картины на тему раздельного сбора мусора висят уже в тысячах домов. Проект по восстановлению экосистемы водохранилища Юйцянь позволил некогда исчезнувшему водоёму вновь обрести звание «подводного леса». Хозяева гостевых домов в окрестностях водохранилища обменивают «экологические баллы» на органические удобрения. В гостевых домах у подножия горы Паньшань можно обменять собранные бутылки для минеральной воды на местные деликатесы. Эти примеры доказывают, что экологическая цивилизация — это не просто лозунг, а конкретный образ жизни.

Будущее залива Бохай

Стоя на смотровой площадке у исторического памятника артиллерийской батареи в устье реки Дачи, можно увидеть, как гигантские суда и мигрирующие леопардовые тюлени едва не сталкиваются у входа в морской канал. Проект «Зелёный порт» в порту Тяньцзиня обеспечивает электроснабжение всех причалов от береговых источников. Ветряные электростанции в новом районе Биньхай рисуют на поверхности Бохайского залива вращающиеся серебристые спирали. Все эти действия демонстрируют: экологическая цивилизация — это не конец развития цивилизации, а начало цивилизации более высокого уровня. Подобно тому, как жители Тяньцзиня, стоя на смотровой башне, могут одновременно видеть как плотно застроенные высотные здания, так и белых цапель, кружащих над водно-болотными угодьями озера Дунли — вот каков должен быть облик современной цивилизации.

Когда волны Бохайского залива омывают скалы устья реки Дачи, когда старинные кирпичные дома в районе Циньмэнь отражаются в голубом небе с белыми облаками, мы, наконец, понимаем: истинная мудрость цивилизации заключается в нахождении баланса между развитием и защитой. Только внедрив в своё сознание принцип «зелёные воды и горы — это золотые и серебряные слитки» и позволив уважению к природе быть определяющей чертой роста молодого поколения, мы сможем построить идеальное будущее, где «небо и земля существуют вместе, а я в единстве со всеми».

画眉、槐树与我们的约定

李怡墨　13 岁　天津市经济技术开发区第一中学七年级七班

每天清晨，画眉鸟都会准时啄我的窗户。推开窗就能看见门口五棵老槐树，它们像五个巨人撑起绿伞，最高的那棵总站着灰扑扑的画眉。我的弟弟蛋蛋总说自己是将军，举着树叶指挥虫子大军，自己却总被树上的毛虫吓得哇哇叫。

那天我和蛋蛋在树下挖＂宝藏＂，他突然举着塑料铲大喊：＂姐姐！这有只受伤的飞机！＂扒开落叶堆，真是只摔坏翅膀的小画眉。蛋蛋把口袋里的玻璃弹珠全倒出来垫窝，我们轮流捧着它往家跑，他鼻尖上的汗珠在阳光下亮晶晶的。

＂叫它铁蛋吧！＂蛋蛋把自己的牛奶倒进瓶盖。我们给纸箱铺上旧毛衣，铁蛋的歌声成了写作业时的伴奏。蛋蛋每天举着放大镜观察：＂姐姐，铁蛋翅膀第三根羽毛长出来了！＂这家伙明明上周还说画眉腿是吸管变的。

放生那天铁蛋死活不肯走，绕着槐树飞了三圈。蛋蛋眼睛红得像兔子，却挺着胸脯说：＂男子汉的宠物就该在天上飞！＂可没过多久，画眉鸟不唱歌了，槐树叶子蒙着层黑灰，蛋蛋最爱的树洞蚂蚁窝变成了烟头堆。

＂都怪那些冒黑烟的妖怪！＂蛋蛋举着捡到的油污树叶对小伙伴们嚷嚷。第二天小区小朋友们都来帮忙：朵朵编的草窝被蛋蛋挂歪了，小胖的喂水器漏水浇了他一裤裆。蛋蛋踩着我的肩膀清理树杈上的塑料袋，差点把我压进土里当肥料。

现在的槐树成了我们的秘密基地。枝桠上绑着蛋蛋画的＂小鸟旅馆＂木牌——字歪得活像蚯蚓跳舞。上周暴雨后，我们裹着雨衣抢救被吹落的鸟窝，蛋蛋的鼻涕泡和雨水糊了满脸。今早铁蛋居然带着妻儿回来了，蛋蛋兴奋地满院子跑：＂看！我侄子在学飞呢！＂

傍晚我们蹲在树下看蚂蚁搬家，画眉鸟突然扔下半截粉笔头——准是蛋蛋上课乱丢的那

根。夕阳把我们的影子投在围墙上，忽然听见树梢传来清亮的啼鸣，抬头正撞见铁蛋从窝里探出脑袋，翅膀上沾着蛋蛋昨天喂的饼干渣。

Китайский хвамэй, софора и наше обещание

Ли Имо, 13 лет
г. Тяньцзинь, средняя школа №1 района Биньхай
зоны технико-экономического развития,
7 класс 7 группа

Каждое утро хвамэи стучатся в моё окно. Стоит только открыть створки — и вот они, пять старых софор у входа в дом. Они словно пять великанов, держащих зелёный навес. На самом высоком дереве всегда сидит серый хвамэй. Мой младший брат, которого все зовут Даньдань (что значит «яйцо»), всегда воображает себя генералом. Он командует армией насекомых, размахивая листьями. Правда, сам он до смерти боится гусениц, живущих на деревьях, и начинает громко визжать.

Однажды мы с Даньданем копали «сокровища» под деревом, и вдруг он поднял пластиковый совок и закричал:

— Сестра! Тут сломанный самолётик!

Мы разгребли кучу листьев и обнаружили маленького раненого хвамэя. Даньдань высыпал из кармана все стеклянные шарики, чтобы освободить место и сделать для птицы гнездо. Мы по очереди несли его домой, а на носу у Даньданя в лучах солнца сверкали капельки пота.

— Назовём его Тедань (Железное яйцо)! — предложил Даньдань и налил в крышку от бутылки молока.

Мы устроили птице уютное гнёздышко из старой одежды в картонной коробке. Пение Теданя стало нашим аккомпанементом во время выполнения домашних заданий. Даньдань каждый день

рассматривал его через увеличительное стекло:

— Сестра, у Теданя выросла третья пёрышко на крыле!

Этот же мальчик всего неделю назад утверждал, что лапки хвамэев — это трубочки для питья.

В день, когда мы решили выпустить Теданя на волю, он никак не хотел улетать и три раза облетел вокруг каштана. Глаза у Даньданя были красные, как у кролика, но он гордо заявил:

— Настоящий мужчина должен позволять своим питомцам летать в небе!

Но вскоре попугаи перестали петь, листья на каштанах покрылись чёрным налётом, а любимое Даньданем муравьиное гнездо в дупле превратилось в кучу сажи.

— Это всё из-за тех монстров, которые пускают чёрный дым! — кричал Даньдань, показывая друзьям загрязнённые листья.

На следующий день все дети из нашего района пришли на помощь. Даньдань криво повесил сплетённые нами травяные гнёзда, а у пухленького мальчика протек поильник, обрызгав его брюки. Даньдань, стоя у меня на плечах, очищал стволы деревьев от пластиковых пакетов и чуть не придавил меня к земле.

Теперь каштаны стали нашей секретной базой. На ветке висит табличка с нарисованным Даньданем «Птичьим отелем» — буквы кривые, словно черви танцуют. После ливня мы, укутавшись в дождевики, спасали гнёзда от ветра. Нос Даньданя был весь в соплях, смешанных с дождевой водой.

Сегодня утром Тедань вернулся с подругой, и Даньдань радостно бегал по двору:

— Смотрите! Мой племянник учится летать!

Вечером мы сидели под деревом и наблюдали за переездом муравьёв. Вдруг попугай сбросил половинку карандаша — наверное, это была та самая, которую Даньдань потерял на уроке.

Закат отбрасывал наши тени на стену, и вдруг с верхушки дерева донеслось чистое пение. Мы подняли головы и увидели, как Тедань выглядывает из гнезда с крошками печенья на крыльях — это были остатки от угощения, которое Даньдань дал ему вчера.

汗水浇筑的绿洲传奇

方妍果　13 岁　新疆维吾尔自治区阿克苏地区温宿县第四中学七年级 5 班

我身处在这个瞬息万变的世界中，亲眼目睹了环境的变迁，而一颗渴望守护绿色的种子，也在我的心底悄然生根发芽。在祖国辽阔的西北边疆——新疆，这片神奇的土地上，有一个被奇迹之光笼罩的地方——柯柯牙。它的过往与今朝，如同波澜壮阔的史诗，总让我的内心激荡起无尽的波澜。

过去的柯柯牙，曾是风沙肆虐的王国。那时，大地仿佛被无情的岁月撕裂，一道道干裂的口子肆意蔓延，深邃的沟壑如同巨兽的爪痕，狰狞而恐怖。土壤遭受盐碱的严重侵蚀，白花花的一片，仿佛是大地的伤疤，播下的种子在这片土地上，如同陷入了绝望的深渊，毫无生机可言。每当春风拂过，却不见生机勃勃的景象，只见狂风呼啸，黄沙漫天，整个世界被昏黄的色彩所笼罩，天空被一块厚重的黄色幕布紧紧遮蔽，不见天日。

人们在这片土地上艰难求生，外出时不得不将自己裹得严严实实，只露出一双眼睛，即便如此，风沙依旧无孔不入，沙子顺着缝隙钻进衣领、灌进嘴巴，那种干涩而痛苦的感觉，让人难以忘怀。沙漠如同一只无形的巨手，不断向城市逼近，仿佛随时都会将这片土地彻底吞噬，居民们的生活因此变得混乱而艰辛。

然而，阿克苏的人们从未向命运低头，他们决心改变柯柯牙的命运，一场轰轰烈烈的绿色战役就此拉开序幕。他们手持简陋的工具，背负着朴素的干粮，不畏艰辛，在这片坚硬的土地上挥洒汗水，一镐一镐地挖掘，让坚硬的土地逐渐变得 松软，为小树苗的生长创造条件。为了解决树苗的水源问题，他们不辞辛劳，挖掘出长长的水渠，将天山上的雪水成功引入这片土地。面对盐碱土壤的严峻挑战，他们更是迎难而上，开沟排水、换土改良，历经无数次的失败与挫折，终于找到了让土壤适合种树的方法。

就这样，一年又一年，柯柯牙逐渐焕发了新的生机。如今，这里已经成为了一个绿意盎然的大氧吧。走进柯柯牙，只见高大的树木排列得整整齐齐，它们如同坚毅的卫士，携手并肩抵御着风沙的侵袭。微风拂过，树叶沙沙作响，仿佛在演奏着一曲欢快的乐章。果园里更是热闹非凡，秋天是丰收的季节，红彤彤的苹果如同孩子们的笑脸般灿烂，饱满的核桃藏 在绿色的外壳里，一串串红枣宛如红宝石般诱人，香甜多汁的果实让人垂涎欲滴。

柯柯牙的蜕变不仅带来了自然的生机与活力，更成为了一个热门的旅游胜地。游客们纷至沓来，沉醉在这片迷人的自 然风光中流连忘返。柯柯牙的故事深深地震撼了我，让我意识到每一个渺小的个体都能为环境的改善贡献自己的力量。虽 然我还年幼，但我也能从身边的小事做起，比如践行垃圾分类、珍惜水电资源等。我坚信只要我们每个人都积极行动起来，我们的地球家园一定会变得更加美丽动人。

Легенда зеленого оазиса, орошенного потом

Фан Яньго, 13 лет
Синьцзян-Уйгурский автономный район, округ Аксу, уезд Вэньсу, средняя школа №4
7 класс, 5 группа

Я живу в этом постоянно меняющемся мире и своими глазами вижу, как меняется окружающая среда. В глубине моего сердца незаметно проросло и дало ростки стремление защищать природу. В бескрайних северо-западных рубежах нашей родины — в Синьцзяне — есть удивительное место, окутанное ореолом чудес — пустынные земли Кэкэя. Их прошлое и настоящее подобны величественной поэме, вызывающей бесконечные волны в моей душе.

В прошлом место Кэкэя было царством пыльных бурь. Земля словно была изрезана безжалостным временем, глубокие трещины нагло расползались во все стороны, а огромные овраги напоминали

следы когтей гигантского зверя — устрашающие и зловещие. Почва страдала от серьёзной солевой эрозии, покрываясь белым налётом, словно шрамами на теле земли. Посеянные семена в этой земле словно попадали в бездонную пропасть отчаяния, лишённые всякой жизненной силы.

Когда наступала весна, вместо оживления можно было увидеть лишь завывающий ветер и летящий песок. Весь мир был окутан тускло-жёлтым цветом, а небо было плотно закрыто тяжёлой жёлтой завесой.

Люди с трудом выживали на этой земле. Выходя на улицу, им приходилось плотно закутываться, оставляя лишь глаза. Но даже так песок находил каждую щель, проникая в воротники и в рот. Это ощущение сухости и страдания невозможно забыть. Пустыня, словно невидимая гигантская рука, неустанно приближалась к городу, угрожая поглотить эту землю целиком, что делало жизнь местных жителей хаотичной и трудной.

Однако люди Аксу никогда не склоняли головы перед судьбой. Они решили изменить участь Кэкэя, так началась грандиозная зелёная кампания. С простыми инструментами в руках и скудным запасом продовольствия они, не боясь трудностей, работали на этой твёрдой земле, капля за каплей поливая её своим потом. Они разрыхляли твёрдую почву, делая её мягкой, чтобы молодые саженцы могли расти.

Чтобы решить проблему водоснабжения для саженцев, они усердно рыли длинные каналы, успешно направляя талые воды с Тянь-Шаня на эту землю. Столкнувшись с проблемой солонцовых почв, они смело брались за дело, рыли канавы для отвода воды и меняли почву. После множества неудач они, наконец, нашли способ сделать землю пригодной для посадки деревьев.

Год за годом земля Кэкэя постепенно оживала. Сегодня это настоящий зелёный оазис. Высокие деревья здесь стоят стройными рядами, словно стойкие стражи, плечом к плечу противостоящие нашествию песков. Когда дует ветер, листья шелестят, словно исполняя весёлую мелодию.

Особенно оживлёнными являются сады. Осенью, в сезон сбора урожая, красные яблоки сияют, как детские улыбки, сочные грецкие орехи прячутся в зелёной скорлупе, а гроздья фиников, словно

красные драгоценные камни, соблазнительно манят. Сочные, сладкие плоды заставляют обливаться слюной.

Преображение Кэкэя не только принесло новую жизнь и энергию природе, но и превратило это место в популярное туристическое направление. Туристы стекаются сюда, погружаясь в очаровательные природные пейзажи и не желая возвращаться домой.

История Кэкэя глубоко тронула меня, заставив осознать, что каждый, даже самый маленький человек, может внести свой вклад в улучшение окружающей среды. Хотя я ещё молод, я могу начать с малого: сортировать мусор, бережно относиться к водным и энергетическим ресурсам. Я твёрдо верю: если каждый из нас начнёт активно действовать, наша планета станет ещё прекраснее.



消失的艾丁湖

阿依米古丽 • 艾散　14 岁　新疆维吾尔自治区阿克苏地区温宿县第四中学七年级 12 班

在吐鲁番盆地 有一个神秘的地方，他的命运如同坐过山车一般起伏，你们知道这是哪里吗？它就是艾丁湖。它地处吐鲁番盆地，是中国陆地最低点，湖面低于海平洋 154.31 米。现在 让我们一同走进艾丁湖的故事。

还记得我曾经在短视频平台上了解到了艾丁湖的辉煌过往，它曾是一片生机勃勃的淡水湖。可是后来它变得干涸。那一道道干裂的纹路，就像大地破碎的梦，给我带来了极大震撼。那一刻 我深刻意识到 生态保护刻不容缓。此时此刻 我只知道以前的艾丁湖湖水很清 鱼很多…可是他为什么会变得如今这样呢?

近百年来，它多次陷入干涸困境，一度从较大水域面积缩减成面积狭小的季节性盐湖，生态岌岌可危。艾丁湖干涸带来了一系列严重影响，沙漠开始以肉眼可见的速度推进，新增的流动沙丘逼近国道和铁路，交通面临威胁。同时，湿地的消失让众多动植物失去了家园。土地也因过度灌溉出现大面积次生盐碱化，生态环境愈发恶劣。

这片消失的水域不仅带走了美丽的自然风光，更打破了原有的生态平衡。依赖艾丁湖生存的鸟类失去了栖息地，它们被迫远走他乡，寻找新的家园。曾经丰富的水生物群落因湖水干涸而灭绝，生物多样性遭受了毁灭性的打击。艾丁湖周边的土地也失去了湖水的润泽，沙化加剧，风沙肆虐，给周边的居民生活带来了诸多困扰。

艾丁湖的消逝是人类过度索取与环境变化共同酿成的苦果。随着人口增长经与经济发展，周边地区对水资源的需求急剧增加，上游河流被截流改道，大量水资源被用于灌溉与工业生产，使得流入艾丁湖的水量日益减少。同时，全球气候变暖，气温日益升高，蒸发量剧增，加速了湖水的干涸。艾丁湖就像一个无助的孩子，在人类与自然变化的双重打压下，逐渐失去了

生命的源泉。

面对艾丁湖的消逝，我们不应仅仅是哀叹，他如同一记警钟，重重的敲响在人类的心头。它警示着我们，在我们追求发展的道路上，必须重视生态环境保护，珍视每一片水域每一寸土地。我们不能让更多的艾丁湖消失在历史的长河中，而应行动起来，以敬畏之心对待自然，以实际行动守护我们赖以生存的家园，让类似的悲剧不再重演。

Исчезнувшее озеро Айдин

Аймигуль Эсан, 14 лет
Синьцзян-Уйгурский автономный район, округ Аксу, уезд Вэньсу, средняя школа №4
7 класс, 12 группа

В Турфанской впадине есть загадочное место, судьбу которого можно сравнить с американскими горками. Знаете, что это за место? Это озеро Айдин. Оно расположено в Турфанской впадине и является самой низкой точкой суши Китая — его поверхность находится на 154,31 метра ниже уровня моря. Давайте вместе погрузимся в историю озера Айдин.

Помню, как я узнал из коротких видеороликов о славном прошлом этого озера. Когда-то оно было полноводным пресным водоёмом, полным жизни. Но потом оно высохло. Трещины на его дне, словно шрамы на теле земли, произвели на меня огромное впечатление. В тот момент я глубоко осознал, что защиту экологии нельзя откладывать. В то время я знал только одно: раньше вода в озере Айдин была чистой, в нём было много рыбы… Но почему оно стало таким сейчас?

За последние сто лет озеро неоднократно сталкивалось с проблемой высыхания. Его площадь значительно сократилась, из крупного водоёма оно превратилось в небольшое сезонное солёное озеро, что поставило под угрозу всю его экосистему. Высыхание озера Айдин привело к ряду серьёзных последствий: пустыни начали наступать с заметной невооружённым глазом скоростью, новые

подвижные песчаные дюны приближались к национальным автомагистралям и железным дорогам, создавая угрозу для транспорта.

Одновременно с этим исчезновение водно-болотных угодий лишило многих животных и растений их дома. Из-за чрезмерного орошения на землях появился обширный вторичный процесс засоления, что ещё больше ухудшило состояние окружающей среды. Исчезновение этого водоёма не только унесло с собой прекрасные природные пейзажи, но и нарушило прежний экологический баланс. Птицы, которым озеро Айдин было домом, потеряли свое место обитания и были вынуждены искать новые дома в других местах. Богатые сообщества водных организмов исчезли из-за высыхания озера, биоразнообразие подверглось разрушительному удару. Земли вокруг озера Айдин также потеряли влагу, засоление усилилось, песчаные бури стали неистовыми, что создало множество проблем для жизни местных жителей. Исчезновение озера Айдин стало результатом неконтролируемого человеческого потребления и изменений в окружающей среде.

С ростом населения и развитием экономики потребность в водных ресурсах в прилегающих районах резко возросла. Реки в верхнем течении были перенаправлены, большое количество воды использовалось для орошения и промышленного производства, из-за чего количество воды, поступающей в озеро Айдин, постоянно уменьшалось. В то же время глобальное потепление привело к повышению температуры и резкому увеличению испарения, что ускорило высыхание озера. Озеро Айдин, словно беспомощный ребёнок, постепенно теряло свой жизненный источник под двойным давлением со стороны человека и со стороны изменений в природе.

Столкнувшись с исчезновением озера Айдин, мы не должны просто скорбеть. Это словно звон, который громко звучит в сердцах людей. Он предупреждает нас, что на пути к собственному развитию мы должны уделять особое внимание защите окружающей среды, ценить каждый водоём и каждый клочок земли.

Мы не должны позволять таким озерам, как Айдин, исчезать в потоке истории, а должны действовать, относиться к природе с благоговением, реальными действиями защищать наш дом, в котором мы живём, чтобы подобные трагедии больше не повторялись.





第二部分

俄方儿童优秀作文 50 篇

50 лучших сочинений российских школьников

Алексей 10 лет, г. Новосибирск

Тихоокеанский красавец Георга Стеллера

Я хочу поделиться впечатлениями от знакомства с удивительной птицей – могучим белоплечим орланом или морским орлом. Оно состоялось в ВДЦ «Океан», в Приморье. Стоял февраль. Корпус, в котором разместился наш отряд, находился на берегу Японского моря. Первое утро на новом месте началось с необычных звуков. Громкие, пронзительно-визжащие, то беспокойно-тревожные, то торжествующе-ликующие, они доносились с пляжа. Это был клёкот большой птицы, сидевшей на деревянном зонтике. Вожатая объяснила, что птица морской орёл, стеллер, названа так в честь первооткрывателя данного вида пернатых, руководителя экспедиции на Камчатку Георга Стеллера. Пара белокрылых орланов вот уже несколько лет прилетает на зимовку в бухту Емар, где незамерзающие воды Японского моря позволяют им добывать рыбу.

Орёл сидел неподвижно, устремив свой взгляд ввысь. Там маленькой точкой на большой высоте парила его подруга. Орлица то мягко зависала, расправив широкие крылья, то ныряла вниз, кружась и кувыркаясь. Дух захватывало от её воздушного танца. Внезапно она камнем стала падать вниз и винтообразным штопором вонзилась в воду. Через мгновение вновь взметнулась вверх, держа в клюве поблёскивающую серебристой чешуёй рыбу.

Мастерство полёта орланов завораживает. Мне удалось видеть их совместное парение. Невероятные акробатические этюды в дуэте изящных грациозных птиц – настоящая серенада любви.

Эти бесстрашные хищники очень привязаны друг к другу. Несколько раз я видел, как трогательно-доверчиво орлица обвивает шею своего партнёра, а тот, горделиво озираясь, охраняет её отдых. Каждый день мы навещали стеллеров, к соседству с людьми они относятся спокойно.

Дальний Восток покорил своей непривычной для моего региона красотой: морем, сопками и удивительными птицами – белоплечими орланами.

阿列克谢，10 岁，新西伯利亚市

太平洋上的“格奥尔格·斯特勒”海雕

我想分享一下我认识一种神奇的鸟儿—凶猛而美丽的虎头海雕—的感受。我是在俄罗斯远东地区的“海洋”全俄儿童中心见到这种鸟的。那是二月份的事儿。我们少年先锋队入住的大楼坐落在日本海的海岸上。我们入住后的第二天早晨，周围响起了不同寻常的声音，声音响亮、尖锐，一会儿让人焦虑不安，一会儿又让人喜庆亢奋，声音来自海滩方向。那是一只大鸟站在木质遮阳棚上发出的叫声。辅导员老师解释说，这种鸟叫做虎头海雕，也叫“格奥尔格·斯特勒”海雕，是以堪察加半岛探险队队长、第一个发现该物种的格奥尔格·斯特勒的名字命名的。有一对虎头海雕连续几年从外地来叶马尔湾越冬。日本海的叶马尔湾冬天不会封冻，虎头海雕可以在此捕食鱼类。

海雕一动不动地坐着，目光直视天空。在它上方，它的伴侣像一只小点般在高空中盘旋。海雕时而优雅地展开宽大的翅膀悬停空中，时而又俯冲向下，旋转、翻滚，它仿佛在进行一场空中舞蹈表演。它的飞行表演令人惊叹不已。突然，它像一块石头般坠落，以螺旋状急转直下，扎入水中。片刻之后，它又腾空而起，嘴里叼着一条闪着银色鳞片的鱼儿。

海雕的飞行技艺令人着迷。我有幸目睹了两只海雕共同翱翔的场景。这两只优雅而敏捷的猛禽在空中表演着不可思议的空中芭蕾舞，那是真正的爱情颂歌。

这两只勇敢的猛禽非常恩爱。我多次看到雌性虎头海雕温柔地依偎在配偶的脖子上，而雄性虎头海雕高傲地看向周围，为休息的雌性虎头海雕站岗放哨。每天，我们都会去探望这一对斯特勒海雕，它们对人类的接近表现得非常平静。

我深深叹服于远东的自然风光有别于我家乡的独特魅力：辽阔的海洋、连绵的山峦和神奇的虎头海雕。

Екатерина 12 лет, с. Андреевка, Новосибирская область

Я и природа

Я живу в маленьком селе на юге Новосибирской области. Природа вокруг меня — это нечто живое, что меняется каждый сезон. Осень приносит золотистые листья и тихий шёпот ветра, зима укрывает всё белым покрывалом, весна наполняет воздух свежестью, а лето дарит тепло и яркие краски.

Осенью я люблю гулять по лесу, собирая грибы и слушая, как шуршат под ногами опавшие листья. В это время природа кажется мне особенно задумчивой и спокойной. Я чувствую, как она готовится ко сну, и мне хочется закрыть глаза и насладиться тишиной.

Зима — это время волшебства. Когда выпадает первый снег, я спешу увидеть, как всё вокруг становится белоснежным и чистым. Лыжные прогулки по заснеженным тропам, катание на санках с горки — всё это делает зиму моей любимой порой года. Вечером, сидя у окна, я смотрю на снежинки, падающие с неба, и думаю – как прекрасен этот мир!

Весна приходит неожиданно, но всегда долгожданно. Для меня она начинается с пения скворцов. В апреле пробиваются первые вестники по-настоящему теплых дней – подснежники, а вслед за ними начинают зеленеть поля и леса. Воздух наполняется ароматами пробуждающейся природы. Я люблю выходить на улицу рано утром и слушать, как поют птицы. Весна — это время надежд и новых начинаний.

Летом природа оживает окончательно. Поля заполняются цветами, трава становится высокой и густой, а лес превращается в настоящий рай для прогулок. Лето — это пора радости, беззаботности и новых приключений.

Природа — не только мой лучший друг, но и наставник. Она учит меня ценить красоту мира, понимать его законы и находить гармонию внутри себя. Живя в селе, я ощущаю глубокую связь с

природой и своим родным краем. Каждый сезон приносит новые впечатления и открытия, и я рада, что могу наслаждаться этим удивительным миром каждый день.

叶卡捷琳娜，12 岁，新西伯利亚州，安德烈耶夫卡镇

我与自然

我家住在新西伯利亚州南部的一个小镇上。我家周围的自然环境仿佛具有生命力，它随季节的轮回而不断变化。秋天把树叶染成金黄，让风儿低声吟唱；冬天为所有的一切盖上白色的面纱；春天让空气变得清新；夏天给我们送来温暖和绚丽的色彩。

秋日，我喜欢在森林里散步，采蘑菇，聆听脚踩树叶的沙沙声响。我感觉，这时候的大自然格外深沉而宁静。我觉得它正在准备入睡，我也忍不住想闭上眼睛，享受这份静谧。

冬天是一个有魔法的季节。下第一场雪时，我看到周围的一切很快就变成了洁白纯净的样子。可以在下雪的路上滑雪、从山坡上往下滑雪橇，所有这一切让冬天变成我最喜欢的季节。晚上，我坐在窗边，看着雪花从天空飘落，不禁暗想：这个世界真美啊！

春天往往会骤然而至，但总是令人期待。对我来说，春天是从听到椋鸟的叫声开始的。四月，第一批通知天气转暖的报信者—雪花莲—破土而出，随后田野和森林开始变绿。空气中充满了大自然复苏后的芬芳。我喜欢清晨出门，聆听鸟儿歌唱。春天是播种希望和开拓创新的季节。

夏天，大自然彻底苏醒。田野里到处鲜花盛开，草儿长得又高又密，森林变成了真正的散步天堂。夏天是开心快乐、无忧无虑和新奇冒险的季节。

大自然不仅是我的好朋友，也是我的老师。它教会我欣赏世界的美丽、理解大自然的运行规则，并让我找到内心的和谐。我住在镇子里，感受到自己与自然和家乡存在密切联系。每个季节都给我带来新的感受和发现，我很高兴能够每天享受这个神奇的世界。

Мария 12 лет, с. Новоникольск, Новосибирская область

Любимый лес

Нет, пожалуй, в нашем селе человека, который хотя бы раз не побывал в Горелом колке. Это наш любимый лесок, который находится очень близко от села, и поэтому он привлекает туда всех, особенно летом, и красотой своей притягивает к себе, и ягодкой манит, и грибочком. Когда я была маленькой, то забиралась на крышу своего дома и любовалась окрестностями села. А потом решилась вместе со своими подружками совершить «великое путешествие» в лес. Нужно идти берегом озера, никуда не сворачивать, и попадёшь в лес.

Горелый лес. У меня было такое представление, что в середине всё выгорело, стоят одни обугленные пеньки. Вот мы подходим к опушке леса. Нашему взору открылась прелестная картина: кругом море цветов. Голубенькие незабудки скромно выглядывают из травы, а рядом на тоненькой ножке позванивает своими бутончиками колокольчик, а клубника среди цветов и разнотравья выглядит зелёным платочком с беленькими мелкими цветочками. Кругом жужжат шмели и пчёлы, порхают разноцветные стрекозы, в траве стрекочут кузнечики. От травы исходит медвяный аромат.

Каждый новый поход в лесок становился для меня открытием. Оказывается, нет там обгоревших пеньков, да и о пожаре ничто не напоминает. Ровная накатанная дорога разделяет колок на две части. В одной, как выяснилось позже, любят селиться белые грибы, такие крепкие, один к одному, с коричневатыми шляпками и толстыми ножками. Настоящий клад для грибника! Другую же половину облюбовали грузди, сыроежки, волнушки, но они появляются ближе к осени. Там же, в укромном тенистом местечке, я нашла настоящую земляничную полянку.

Каждая новая встреча с Горелым колком, моим добрым приятелем, облагораживает меня, очищает от злых помыслов, наполняет душу новым содержанием, дарит радость бытия, даёт глубокий духовный контакт с природой.

玛利亚，12 岁，新西伯利亚州，新尼科利斯克镇

我喜欢的森林

我们镇里应该没有谁没去过戈列雷森林。这是我们最爱的森林，离镇子很近，所以很多人都想进去玩儿，夏天去玩的人尤其多。它之所以这么有吸引力，不仅是因为景色优美，还因为里面有大量的浆果和蘑菇。我小时候常常爬到自家屋顶上，眺望村庄周围的景色。后来，我鼓起勇气和几个朋友一起去森林里“探险”。我们只需沿着湖边笔直往前走，就能进入森林。

“戈列雷森林”的意思是烧焦了的森林。我本以为这个森林中心地带的一切应该都烧毁了，那里也许只剩下烧焦的树桩。当我们走到森林边缘时，看到了一幅美丽的画面：周围是花的海洋。淡蓝色的勿忘我草悄悄地从草丛中探出头来，旁边一根细长的草茎上挂着铃铛般的花苞，而花丛和杂草中的草莓看上去像一块绿色的头巾上纹上了几朵小白花。野蜂和蜜蜂在周围嗡嗡作响，五彩斑斓的蜻蜓翩翩起舞，蟋蟀在草丛中“唧唧唧”地开着演唱会。空气中弥漫着花蜜的芬芳。

对于我来说，每一次重新进入这片森林，都是一场新的发现之旅。原来，那里并没有烧焦的树桩，也没有任何火灾的痕迹，只有一条平坦的小路把森林分开。后来我才发现，小路左侧是牛肝菌的天堂，牛肝菌又大又结实，伞盖呈棕色，柄粗壮。这里真是爱采蘑菇的人的“宝库”！右边则是乳菇、红菇和疝疼乳菇的领地，不过它们通常在快到秋天时才会长出来。我还在隐蔽的阴凉角落里发现了一片真正的草莓林。

我每一次去心爱的戈列雷森林游玩，都能感到心灵受到了净化，心里的恶念一扫而空，内心涌现出许多新的想法，我的生活充盈着喜悦，我感觉自己与自然建立了深厚的精神联系。

Полина 11 лет, с. Половинное, Новосибирская область

Я и природа

Природа — это не просто окружающий нас мир, это часть нашей души и жизни. С каждым новым восходом солнца я вновь открываю для себя красотуродногокрая. Мойдом утопает в зелени, гдесосны шепчутся с ветром, а река, как зеркальное покрывало, отражает небесную синь. Эти мгновения наполняют меня ощущением гармонии и умиротворения. Время, проведенное на берегу, где плескались волны, дарит мне чувство принадлежности к этому месту. В моем селе, утопающем в зелени полей и лесов, отношение к природе пронизано уважением и заботой. Например, каждую весну мы собираемся на субботники, чтобы очистить берега местного озера. Это не просто уборка — это возможность объединить семью, друзей и соседей, показать детям, как важно беречь природу. Также в нашем селе есть традиция сажать деревья в память о значимых событиях. Это символ нашего стремления оставить после себя не только хорошие воспоминания, но и зеленый след в истории. В такие моменты я понимаю, насколько важно быть ответственным перед природой, ведь это она дарит нам жизнь, вдохновение и красоту. Сохранение этого мира и уважение к нему — в наших руках.

Каждый уголок леса хранит свои тайны: аромат свежей травы, щебетание птиц и шорох листьев создают симфонию, в которой я нахожу вдохновение. Я всегда восхищаюсь изменениями природы — от ярких цветов весной до золотых оттенков осени. Это напоминает мне о цикличности жизни, о том, как всё взаимосвязано и как важно беречь то, что нас окружает.

Летом, когда спелые ягоды щедро дарят леса, мы собираемся семьёй в ягодные «экспедиции». Они не только учат находить и собирать урожай, но и дают возможность узнать о значении экосистемы, о том, как важно сохранять баланс между человеком и природой.

Научившись слушать природу, я поняла: она не только красивый фон,

но и мудрый учитель. Здесь я ощущаю себя частью чего-то большего, и эта связь помогает мне понимать свои чувства и переживания.

Природа — это мой ключ к внутреннему миру и творческому вдохновению.

波林娜，11 岁，新西伯利亚州，波罗文诺耶镇

我与自然

大自然不仅仅是我们周围的环境，更是我们灵魂和生活的一部分。每当我看到太阳升起时，我都会重新发现大自然的美丽。我们家周围是绿意盎然的森林，松树在风中低语，而河流则如一面镜子般映照出蔚蓝的天空。这些瞬间让我感到和谐而宁静。在河边度过的时光，让我感受到自己与这片土地的联系。我生活的村镇掩映在田野和密林中，人们对大自然的态度充满了敬畏与关爱。例如，每年春天，我们都会组织义务劳动，清理当地湖泊的湖岸。这不仅仅是一次清理活动，更是一次让家人、朋友和邻居团结在一起的机会，能让孩子们了解保护自然的重要性。此外，我们村还有在节假日植树的传统。这表明我们不仅想为后人留下一些美好的记忆，更是希望在历史长河中留下一些绿色的印记。在这样的时刻，我深刻体会到，对大自然负责有多么必要，这是因为正是大自然赋予了我们生命、灵感和美丽。保护并尊重世界，是我们每个人的责任。

森林的每一个角落里都有秘密：青草散发着新鲜的香气，鸟儿叽叽喳喳叫个不停，树叶随风沙沙清唱，它们共同谱写出一曲自然界的交响乐，让我精神为之一振。我总是惊叹于春来秋去的自然风光——春天鲜花盛开，秋天层林尽染。这让我想起生命的循环，让我懂得万物皆有联系，让我明白必须要保护身边的环境。

夏天，森林的野果熟透时，我们全家人会一起进行“采摘野果之旅”。这不仅教会我们如何寻找和采摘野果，也让我们了解生态系统的重要意义，明白人与自然必须保持平衡。

我学会了倾听自然的声音后，明白了一个道理：大自然不仅是一道美丽的风景，更是一位智慧的老师。我身处在大自然中时，感觉自己是某个更大整体的一部分，这种联系帮助我理解自己的情感和经历。

大自然是我理解内心世界、寻找创作灵感的钥匙。

Родион 12 лет, г. Новосибирск

Легенды сибирской природы

Однажды с одноклассниками я отправился на поезде в путешествие. Мы, взволнованные и радостные от предстоящей поездки, встретились на вокзале. Впереди нас ждал удивительный город Красноярск, его горы, река Енисей и путешествие, которое запомнится на долгие годы.

Мы добрались до Енисея и сразу же влюбились в эту реку, которая пролегает между берегов, густо поросших сибирскими соснами и кедрами.

И вот я уже шел по берегу и смотрел вглубь чистой воды. Я поднял один камень с земли и только успел замахнуться, чтобы закинуть его в воду. В этот момент меня окликнул мужчина: «Знаешь ли ты, что может произойти, если кинуть камень в Енисей?» Он рассказал мне легенду о Таймырском драконе.

На дне реки обитает мудрый и справедливый дракон. Он сердится на тех, кто относится к реке без уважения, бросая в нее камни и палки. Здесь родители учат детей уважать реку, чтобы не навлечь на себя плохую судьбу. Так началось мое знакомство с красноярскими драконами.

Мы поехали дальше, в природный заповедник Красноярские Столбы с необычными скалами, каждая из которых имеет свое название: «Воробушки», «Китайская стена», «Такмак», «Дед», «Бабка», «Внучка».

Конечно, меня заинтересовала «Китайская стена». Согласно легенде, богатырь Енисей ради своей любви сражался с огненным драконом несколько дней. Дракон не смог победить богатыря, ушел в сторону, остыл и заснул долгим сном в камне. Хранитель мира увидел силу любви богатыря Енисея и посадил на берегу дерево жизни – Великий кедр. Я не ожидал, что и в нашей русской природе есть легенды о драконах.

Мы любовались видами заповедника, где растут те самые кедры, лиственницы и березы, и

обитают рыси, лисы и росомахи.

Это путешествие подарило мне особое чувство единения с нашей могучей сибирской природой и ее тайнами – легендами!

罗季翁，12 岁，新西伯利亚市

西伯利亚大自然的传说

有一天，我出发去坐火车，跟班上同学们一起旅行。我们在火车站集合，大家对于即将开始的旅行非常憧憬，心情非常喜悦。我们要去参观美丽的克拉斯诺亚尔斯克市，去看那儿的大山和叶尼塞河，去四处转转。这些经历必然会让我们很多年后多都历历在目。

我们坐着火车来到了叶尼塞河畔。我们一眼就喜欢上了这条河。河流奔流而下，两岸是茂密的西伯利亚松林和雪松林。

我一边在河岸上行走，一边欣赏河中的景象，河水清澈见底。我从地上捡起一个石子，轻轻一扔，就把它扔进了水里。这时，一个男子叫住了我：“你知道往叶尼塞河扔石头会发生什么事儿吗？”接着，他给我讲了龙王泰梅尔的故事。

话说这条河的河底有一条睿智而公道的龙。他很反感有人不尊重河流、往河里扔石子和木棍。父母们用这个故事教育孩子：要尊重河流，不要给自己惹来厄运。我就这样第一次了解了克拉斯诺亚尔斯克的龙族。

我们坐车继续往前走，进入了克拉斯诺亚尔斯克的石柱保护区。保护区的每一个石柱都有自己的名字：“麻雀”、“中国长城”、“塔克马克”、“爷爷”、“奶奶”、“孙女”。

当然了，我马上对“中国长城”来了兴趣。根据传说，大力士叶尼塞为了保卫自己的爱情，

与一条火龙恶战了数日。火龙无法战胜叶尼塞，便退缩到一边，化成一块岩石，进入沉睡状态。世界守护神看到了叶尼塞大力士展现出的爱情力量，于是在叶尼塞河岸上种下一棵生命之树——大雪松。我真没想到，我们俄罗斯也有龙的传说。

我们观赏了自然保护区的景色：保护区里有雪松、落叶松和桦树，有狼、狐狸和貂熊。

这次旅行让我领略到了我们与浩渺的西伯利亚大自然及其神秘传说之间的独特联系。



Александр 13 лет, с. Кыштовка, Новосибирская область

Природа - наш дом

Природа всегда была важной частью моей жизни. Каждый раз, когда я выезжаю на природу, я чувствую, что нахожусь в другом, более гармоничном мире. Моя семья летом любит проводить время на Алтае, и эти поездки стали для нас традицией, которая приносит радость и сближает.

Как сказал известный поэт Вальтер Уитмен: "Природа — это бесконечный источник вдохновения". Каждый раз, когда мы оказываемся на Алтае, я ощущаю, как природа наполняет меня энергией и позитивом. Великолепные горы, чистые реки и яркие цветы словно зовут меня исследовать и открывать новое. Я всегда с нетерпением жду момента, когда смогу подняться на одну из вершин и насладиться видом на великую красоту, окружающую меня.

Алтай особенно красив летом, когда природа расцветает. Мы с семьей любим гулять по живописным тропам, собирая ягоды и любуясь цветущими луговыми цветами. "Весна — это природа, запускающая свое волшебство", — говорил Винсент Ван Гог. На Алтае я чувствую это волшебство, когда вижу, как все вокруг оживает, а звуки природы становятся настоящей симфонией.

Но не только летом природа радует нас. По приезде в родное село, когда листья становятся золотыми, мы собираемся всей семьей на пикник и едем на озеро Карбалык. Мы готовим еду на открытом огне и наслаждаемся живописными пейзажами. "Природа может обучить нас тому, что есть настоящая гармония", — заметил Лев Толстой. Эти моменты с семьей отличаются особой теплотой и радостью. Мы делимся впечатлениями и много смеемся, когда рассказываем друг другу истории о наших приключениях.

А зимой, когда все покрыто снежным одеялом, мы катаемся на санках и строим снежные крепости. В такие моменты я вспоминаю слова Альберта Эйнштейна: "Посмотри на звезды, а не на свои ноги". Ночью, когда небо заполнено звездами, мы с братом лежим на снегу и наблюдаем за ними,

мечтая о том, как когда-нибудь сами полетим в космос.

Одним из самых главных уроков, которые я вынес из наших поездок на природу, является понимание ее хрупкости. "Мы не унаследовали землю от наших предков, мы взяли ее в долг у наших детей", — сказал древний индейский мудрец. Я понимаю, что на земле полно красивых мест, но мы должны их беречь. Я стараюсь помогать своей семье наводить порядок на пикниках и выбрасывать мусор в специальные контейнеры.

В заключение я хочу сказать, что природа — это неотъемлемая часть моей жизни и моей семьи. Поездки на природу не только доставляют нам радость, но и учат тому, как важно заботиться о нашей планете. Я надеюсь, что смогу передать любовь к природе будущим поколениям, чтобы они тоже могли наслаждаться ее красотой и мудростью. Как сказал поэт Пабло Неруда: "Природа — это жизнь", и я горжусь тем, что являюсь ее частью.

亚历山大，13 岁，新西伯利亚州，克什托夫卡镇

大自然是我们的家园

大自然一直是我生命中不可或缺的一部分。每次我去野外旅行，都感觉自己置身于另一个更和谐、更宁静世界之中。我的家人喜欢在夏天去阿尔泰山度假。去阿尔泰山度假已成为我们家庭的传统，它不仅让我们开心快乐，也拉近了我们彼此间的距离。

著名诗人沃尔特·惠特曼说得好：“自然永远是灵感的源泉”。每当我们来到阿尔泰山，我都能感到大自然赋予了我能量和动力。山脉巍峨，河流清澈，花儿绚丽绽放，仿佛在召唤

我探索和发现新的事物。我总是期待能够登上山顶，欣赏周围令人惊叹的美景。

夏天山花灿烂时，阿尔泰山区格外漂亮。我们一家喜欢一边沿着风景如画的小径漫步，一边采摘野果，欣赏草地上盛开的鲜花。正如文森特·梵高所说，“春天是大自然施展魔法的时刻”。在阿尔泰山区，当我看到万物复苏，大自然的声音宛然成为了一首真正的交响乐曲。

然而，大自然的美丽并不仅仅局限于夏天。我们回到家乡后，家乡的树叶变成了金黄色，我们全家想要野餐，于是开车去了卡尔巴雷克湖。我们在户外烧火做饭，欣赏美丽的风景。列夫·托尔斯泰说过，“大自然可以教会我们什么是真正的和谐”。这些与家人共处的时光充满了温暖和喜悦。我们分享自己的感受，讲述我们的奇特经历，周围回荡着我们爽朗的笑声。

冬天，整个世界被白雪覆盖后，我们就出去滑雪橇、搭建冰雪城堡。每到此刻，我总会想起阿尔伯特·爱因斯坦的话：“记住要仰望星空，不要低头看脚下”。深夜，天空布满繁星，我和哥哥躺在雪地上，仰望星空，梦想着有一天能飞向太空。

我在旅行中学到的最主要一课，是我深刻体会到大自然很脆弱性。一位古老的印第安智者曾说过：“地球不是我们从父辈那里继承来的，而是我们从自己的后代那儿借来的”。我明白，地球上美丽的地方很多很多，但我们必须保护这些地方。野餐时，我努力帮助家人保持整洁有序，尽量每次都把垃圾扔进指定的垃圾桶里。

最后我想说，大自然是我和我家人生命中不可或缺的一部分。户外活动不仅让我们快乐，也教会我们应该爱护我们的地球。我希望能够将把自己对大自然的热爱传递给下一代，让他们也能享受大自然的美丽与睿智。正如诗人巴勃罗·聂鲁达所说：“大自然就是生命”，我能成为自然的一部分，我感到很自豪。

Андрей 13 лет, г. Новосибирск

Юрт-Акбалык – «Дом белой рыбы»

Мой рассказ об удивительном уголке природы севера Новосибирской области – татарском селе с поэтичным названием Юрт-Акбалык, куда я попал на празднование национального торжества Сабантуй.

Всё впервые – так можно охарактеризовать эту поездку. Впервые увидел небольшую таёжную деревушку, где время замерло. В первый раз побывал на самобытном празднике – ярком, шумном, весёлом зрелище, центром которого были кони-ахалтекинцы и их сильные, ловкие, азартные всадники. Но самое острое, пронзительно-щемящее чувство удивления от соприкосновения с прекрасным оставила щедрая нетронутая природа этого заповедного уголка.

Река и бор словно вышли из русской народной сказки. Село раскинулось по берегам притока Оби с чудным названием Уень. Узкая, извилистая, грациозно-изящная лента реки, её изрезанные берега, вдоль которых замерли необычные, напоминающие каноэ, татарские лодки-обласки, тёмная вода с отражёнными в ней кронами ив и берёз очаровывают с первого взгляда.

Тайга встречает сумрачной тишиной, она хранит историю, уходящую вглубь веков. Изумрудная зелень начала лета пока не потускнела под солнечными лучами, ещё яркая, шёлково-молодая. Хвойная игольчатая подстилка с вкраплениями сизо-голубого мха мягко пружинит под ногами, прелый запах пьянит голову.

Неожиданно сумеречность тайги сменяется белоснежным островком – так обильно на пригорке цветёт лесная земляника. А дальше – упругий атласный брусничник, сменяющийся в низинке влажным мощным черничным ковром.

За деревенским кладбищем прямо от погоста и до высокого обрыва раскинулась большая лазоревая поляна – словно аккуратно прошитая заплатка сине-голубого цвета среди всепоглощающей

зелени. Это «покрывало ведьм» – стелющийся барвинок, «колдовская фиалка».

Такое потрясение от красоты своей родной земли, малой Родины, мне испытать довелось впервые.

安德烈，13 岁，新西伯利亚市

“白鱼的家园”优尔特 – 阿克巴雷克

我要给大家讲讲新西伯利亚州北部一个自然风景秀丽的地方—鞑靼小镇优尔特 – 阿克巴雷克，这个名字很有诗意，鞑靼语里的意思是“白鱼的家园”。我去这个镇上参加过鞑靼人的民族节日犁节。

可以说，我那次去那儿，所有的一切都是首次经历。我第一次看到了一个位于泰加原始森林里的古镇。我第一次参加了一场色彩斑斓、热闹非凡、欢天喜地、别开生面的节日盛会。活动的中心是几匹汗血宝马和一些体魄健壮、身手敏捷、富有冒险精神的骑手。不过，事实上，让我美不胜收、大为震撼的是这片保护区里富饶而原生态的自然风光。

那里的河流与松林仿佛是从俄罗斯民间故事中走出来的一样。村庄坐落在鄂毕河的支流、有一个很好听名字的乌恩河（突厥语的意思是“嬉戏”）的两岸。它狭窄而蜿蜒，宛如一条婀娜、优雅的丝带。河岸高低不平，岸边三三两两地停靠着一些不同寻常的、像赛艇一样的鞑靼独木舟。深色的河水里倒映着柳树和白桦树的树冠，让人一见倾心。

泰加原始森林显得阴郁而宁静，深藏着千百年的岁月痕迹。初夏的翠绿还没有被阳光消褪，依然鲜亮如新，如丝绸般柔嫩。松针铺成的地面，点缀着深蓝色的苔藓，踩上去柔软而富有弹性，空气中弥漫着腐烂的香气，令人陶醉。

突然间，苍茫的原始森林的到了尽头，接下来出现了一片洁白的孤林——野生草莓丛在半山腰上尽情绽放，宛如一块块蓝色的宝石。再往下走，是一片柔韧的越橘灌木丛，而最下面的盆地里则是一块毯子形状的湿润草地，里面密密麻麻地长着黑果越橘。

村庄的墓地到高耸的悬崖前是一片翠绿色的草地。草地里，仿佛是无边无际的绿色中精心缝制了一个蓝色的补丁一般，长着一朵所谓的“女巫的被套”一匍匐生长的马鞭草，也称“巫婆的紫罗兰”。

这是我有幸第一次感受到了自己美丽的家乡带给我的震撼。



Виктория 15 лет, Болотнинский район, Новосибирская область

Я и природа

Мне почему-то всегда казалось, что я и природа связаны невидимыми нитями, как старые друзья, которые понимают друг друга с полуслова. Ее красота всегда меня окружала, так как я с самого детства живу в деревне, и я с уверенностью могу сказать, что нигде такой красоты я больше не видела!

Я очень люблю лето за теплые воспоминания. Помню, как летними вечерами я каталась на велосипеде и видела, как солнце опускалось за горизонт. В такие моменты мне так хотелось поехать за этим прекрасным ярко-красным солнцем, тонущим в вечернем небе. Хотелось уехать с ним от всех бед далеко-далеко и вернуться только утром с первыми робкими лучами на восходе и с криками петухов. Помню, как летним утром выбегала из дома босой, чтобы намочить свои ноги в мокрой от росы траве. Это было холодно и тепло одновременно.

Я люблю и осень. Осенью лес, скверы и сады становятся сказочно красивыми, и в эту сказку можно попасть через портал под названием «сентябрь». В осенней сказке ветер тихо шепчет свои колыбельные, а убаюканные им листья падают как золотые перья дивной птицы. Когда осенью идет дождь, то я сразу же обуваю свои резиновые сапожки и бегу прыгать по лужам. Брызги от них разлетаются во все стороны!.. Это просто прелесть! Помню, как сгребала всю листву в кучу и прыгала в нее с разбега – тогда листья разлетались в стороны как брызги золота.

Мне нравится и зимнее время года. Зимой природа выглядит совершенно иначе, но не менее прекрасно и красиво, чем в другие периоды. Зимой снег похож на мягкий пух, так хочется упасть в него и уснуть и не просыпаться до тех пор, пока этот снег не растает… А сосульки, которые зимой так и завораживают, чтобы их специально сломали и начали грызть как мороженое.

А больше всего я люблю весну. Это удивительное время года, когда тепло и холодно одновременно, но в душе однозначно – тепло. Весной на деревьях появляются почки, все цветет,

птицы возвращаются с юга, их щебет заполняет воздух вокруг. Все цветет, и я, кажется, тоже чуть-чуть расцветаю.

Словом, природа прекрасна в любое время года. Я рада, что могу наблюдать за ее разными состояниями и каждое из них видеть прекрасным.

维多利亚，15 岁，新西伯利亚州，波洛特宁区

我与自然

不知道为什么，我总是觉得自己和大自然之间有着看不见的联系，就像老朋友一样，话不用说完，就能明白彼此的心意。我周围一直是大自然的美景，这是因为我从小就生活在农村。我敢自信地说，我从未在别的地方见过比我家乡更美的景色！

我非常喜爱夏天，因为它带给我许多温暖的回忆。我记得，小时候我常常在夏日的傍晚骑自行车玩儿，看着太阳缓缓沉入地平线之下。那一刻，我多么想骑着车去追逐那一轮淹没在傍晚天空里的绚丽红日。我想跟着它逃离所有的烦恼，第二天早上再随着清晨的第一缕阳光和公鸡的鸣叫声回来。我还记得，夏日的早晨，我常常光着脚，特意让露水打湿的野草滋润我的脚丫。那种感觉既凉爽又暖心。

我也喜欢秋天。秋天的森林、街心公园和花园都如童话般美丽，只要穿过一个叫做“九月”的传送门，就能进入这个梦幻世界。秋天的童话里，秋风轻声地吟唱自己编的摇篮曲，树叶被风吹得轻轻摇曳，如同一片片金色的天鹅羽毛般缓缓飘落。每当秋天下雨时，我都会穿上自己的雨靴，跑到外面踩水坑。水坑里的水花往四周飞溅！……这真是太美了！我记得，有

一次我把所有落叶堆成一堆，一个助跑跳上去——落叶四散飞舞，像飞溅的黄金一样美丽。

我也喜欢冬天。冬天的自然景色完全不同，但也跟其他季节一样美丽。冬天，雪儿像是柔软的绒毛，让人忍不住想躺进去，一直睡到冰雪融化……而冬天里的冰凌让人如痴如醉，你只要把它掰下来，就可以当作冰激凌吃到嘴里。

而我最爱的季节是春天。春天是一个神奇的季节，既有温暖的阳光，也有凉爽的微风，但我的内心却充满了温暖。春天，树枝上长出了嫩芽，百花齐放；候鸟北归，到处都是它们叽叽喳喳的叫声。春天百花齐放，我也仿佛在春天里悄然绽放。

总之，无论哪个季节，大自然都美得令人陶醉。我很高兴能欣赏到大自然的不同面貌，我觉得每个季节都很美丽。



Диана 17 лет, с. Верх-Красноярка, Новосибирская область

Я и природа

В очарованье русского пейзажа
Есть подлинная радость, но она
Открыта не для каждого и даже
Не каждому художнику видна.
Н. Заболоцкий.

Я живу в Северном районе, одном из самых отдаленных в нашей области. Какие здесь удивительные места, какой могучий кедрач, какие цветы растут на опушках, какой замечательный воздух! А наши колки и согры! Вы знаете, что такое колок и согра? Колок - это небольшой лес, обычно в поле, в степи, среди пашни, болота. Согра - заболоченная кочковатая местность в поймах рек или на плоских водоразделах в Европейской части Российской Федерации и в Сибири, поросшая угнетённым мелким лесом (сосна, берёза) с примесью кустарника. Такое определение дает Толковый словарь живого великорусского языка В.И. Даля. Но поверьте, у меня за окном совсем другая картина.

Из окна моего дома виден небольшой кусочек согры. Четыре времени года, как четыре неповторимые картины, оправленные в раму окна, проходят передо мной.

Весна - это ива в цветах - пуховичках, как будто усыпанная толстенькими шмелями, присевшими отдохнуть, это молодая малахитовая зелень, это запах клейких березовых листочков, это сине-фиолетовые заплатки медуницы, это кремовые полянки сон-травы и золотистые кружавинки калужницы болотной. Буйство запахов, звуков и красок. За нашим огородом - болотце. Рано по весне в нем просыпается жизнь. Смотрит в воду плакучая ива, торчат любопытные кочки. С наступлением сумерек наперебой «поют» лягушки, и их громкое «ква-ква» далеко слышно в округе. Наутро в теплой воде можно увидеть бархатистую лягушачью икру. Из каждой икринки на тебя как будто смотрят глаза-бусинки молодых лягушат. А вот уже несколько лет подряд на болотце отдыхают прекраснейшие

птицы - лебеди. Чаще всего - две пары. Их гордые и величавые силуэты видны издалека. На закате они кажутся розовыми. Через два - три дня лебеди улетают, и болото теряет частичку своей прелести.

Летом в лесу тихо. Все заняты заботой о потомстве. В лесу сумеречно и сыро. Золотой луч солнца режет эту сумеречность, как ножом. Когда я смотрю в окно, мне кажется, что я чувствую, как пахнет прелью. Значит, жди грибов. Места у нас грибные! И очень хочется выйти на прогулку в лес. Идем вместе с мамой по знакомой тропинке. Наши шаги осторожны. Мы знаем, где расположены гнезда птиц. Каждый год маленькая малиновка чинит свое гнездо и выводит птенцов в малиннике около тропинки. Когда осенью листья облетят, гнездо хорошо видно. Высоко на деревьях видны вороньи гнезда. От запаха цветов начинает кружиться голова. Ветра нет, и кажется, что воздух плотный, хоть режь ножом.

Лето пролетает незаметно, и уже с замиранием сердца видишь у березки в кроне золотые монетки. Осинки накинули красные полушалки. «Осень, здравствуй!». Осень - мое любимое время года. Обилие грибов и ягод, неповторимое смешение запахов. От легкого ветерка с деревьев плавно летят листья.

Сегодня дождливо. В тишине и безветрии по стволам березок и осинок ползут прозрачные ручейки дождя. Дождь старательно и монотонно проникает во все пространство леса. Солнца нет, но жемчужинки дождя светятся на кончике каждого, еще оставшегося листочка. Но этот дождь не вызывает грусти. Он нужен природе. Чудная пора золотой осени очищает душу от мирской суеты и беспокойства.

Люблю зимний лес. Березы и осинки стоят в кружевных пуховых шалях. От легкого ветерка с деревьев осыпается алмазная пыль. Спрятали носы в сугробы смородинник и малинник, а на месте болотца - белоснежная полянка. Все спит, но это только кажется. Я знаю, что деревья живые, знаю, что они впитывают бледное зимнее солнце, радуются ему, ждут весну.

Прогулки по лесу всегда поднимают мне настроение, очищают душу. Впитываешь новые впечатления и, стараясь не расплескать, несешь домой. Знаешь, то, что увидено и понято сегодня, - не зря.

Человек стремится к перемене мест, путешествует, переезжает в новые, незнакомые места. Я в этом году заканчиваю школу и хочу учиться в городе Новосибирске. Но я точно знаю, что в уголке

моей души будет всегда теплится огонек любви к моей малой родине, к тем колкам, в которых я гуляла с родителями, собирала грибы и ягоды. Мне хочется жить и работать в своем родном районе. Я мечтаю выбрать профессию, связанную с экологией. Хочу беречь и охранять природу родного края.

吉安娜，17 岁，新西伯利亚州，上克拉斯诺亚尔克镇

我与自然

迷人的俄罗斯风景中
有一种真实的快乐，
但它并非每个人都能理解，
甚至许多艺术家来也难以察觉。
——尼古拉·扎波罗茨基

我家住在北方区，这是我们州里最偏远的区域之一。我们这儿很多地方都景色优美，我们家附近有一个高大的松树林，树林边缘长着美丽的花朵，这里的空气特别清新！而我们的田间小树林和沼泽丘墩上的树林多美啊！你知道“田间小树林”和“沼泽丘墩上的树林”是什么吗？“田间小树林”是一种小片的树林，通常位于田野、草原或农田中，有时也出现在沼泽地里。“沼泽丘墩上的树林”是生长在俄罗斯欧洲部分和西伯利亚地区河流沿岸或平坦分水岭上坑坑洼洼的沼泽地里的疏林（如松树、白桦树）及周围的灌木丛。这是达里词典中的定义。但请相信我，我家窗外的“田间小树林”和“沼泽丘墩上的树林”绝对是另一番景象。

我们家窗外能看到一个“沼泽丘墩上的树林”的一小部分。一年四季里的树林，如同装裱在我们家窗框里的四幅无与伦比的画卷，次第在我眼前铺开。

春天，是开花的柳树，它仿佛披上了一件绒毛大衣，“大衣”上仿佛停着成群胖嘟嘟的丸花蜂。春天，是嫩绿的天然孔雀石，是粘稠白桦叶的清香，是肺草的紫色花瓣，是满地的淡黄色老姑草，是金黄色的鸡油菌和驴蹄草，是鸟语花香，是姹紫嫣红。我们家的菜园外面就是一片沼泽，早春时节便焕发生机。垂柳依水低垂，好奇的小草丘探出水面。一到黄昏时分，青蛙们便此起彼伏地“呱呱”喧闹，四邻八舍都能听到。清晨，温暖的水中可以看到光滑的青蛙卵，每颗卵里都仿佛有一双小青蛙的眼睛在凝视着你。最近几年都有几只最漂亮的天鹅来这个沼泽里栖息。大多数时候，这里有两对天鹅。它们高傲而优雅的轮廓老远就能看到。夕阳下，它们仿佛披上了玫瑰色的外衣。两三天后，它们会飞走，沼泽也失去了几分魅力。

夏天，森林里很安静。万物都在忙着照顾后代。森林里昏暗潮湿。一道金色的阳光像刀一样划破这层阴霾。我望着窗外，仿佛能闻到腐殖质的气味，这意味着蘑菇快要破土而出了。我们这里到处都能长蘑菇！我非常喜欢和妈妈一起去森林里散步。我和妈妈沿着熟悉的小路行走。我们蹑手蹑脚地行走着。我们知道鸟巢的位置。每年都有一只弱小的知更鸟在路边的悬钩子灌木丛中搭窝、孵化后代。秋天树叶凋零后，知更鸟的窝一眼就能看见。高大的树木上有一些乌鸦巢穴。花香扑鼻，让人头晕目眩。树林里没有一丝风儿，空气很闷，让人喘不过气来。

夏天转瞬即逝，你会惊讶地看到白桦树的树冠上已经挂满了金黄色的“铜钱”。山杨树已经挂上了红色的“小头巾”。“秋天，你好！”秋天是我最喜欢的季节：蘑菇和浆果应有尽有，周围芳香四溢，树叶随风轻轻飘落。

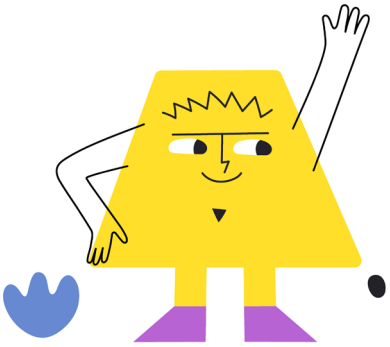
今天，天空淅淅沥沥地下着雨。在宁静而无风的天气里，透明的雨滴沿着白桦树和山杨的树干缓缓流淌。雨水规规矩矩、单调地渗透到森林的每一个角落。天空上看不到太阳，但晶莹的雨滴在每一片尚未完全脱落的叶子顶端闪烁着光芒。然而，这场雨并不会让人感到悲伤。大自然需要这场雨水。金秋的奇妙时节，洗净了心灵的尘世纷扰与不安。

我喜欢冬日的树林。昂然挺立的白桦树和山杨树，仿佛披上了轻柔的毛绒斗篷一般。一阵微风拂过，树叶上便洒落钻石色的尘埃。茶藨子和悬钩子灌木丛将鼻子藏在雪堆中，而原

本的沼泽地变成了一片洁白的草地。仿佛万物都在沉睡，但这只是表象而已。我知道树木是有生命的，我知道它们在高兴地吸收微弱的冬日阳光，并期待着春天的到来。

在森林中散步时，我总是心情愉悦，感觉心理得到了洗礼。你有了许多全新的感受，并小心翼翼地将它们带回家。你会明白，今天所看到和领略到的一切，都不是白费的。

人们渴望改变环境，喜欢到处旅行，常常搬去新的、陌生的地方居住。今年我将完成中学学业，我想去新西伯利亚市读大学。但我清楚地知道，在我内心深处，总有一团爱的火苗，那是对自己家乡的爱，是对那些我与父母一起散步、采蘑菇和摘野果的小树林的爱。我希望能在家乡生活和工作。我想选择与生态相关的专业。我希望保护和守护我家乡的自然环境。



Павел 15 лет, Северный район, Новосибирская область

Я и природа

С ранних лет я любил читать энциклопедии о животном и растительном мире, о географических особенностях каждого континента. Обожал смотреть передачи о природе и жизни на разных территориях. Со временем стал больше думать об устройстве нашей страны - как влияют различие часовых поясов, климата, территориальных особенностей на население и его отношение к окружающему миру.

С детства меня пристрастили к рыбалке. Сначала бабушка, заядлая рыбачка, брала с собой в любую свободную минутку на реку, чтобы научить усидчивости и терпению. А параллельно рассказывала о всяких рыболовных хитростях (какие снасти и приманки для какой рыбы используют). Ловили мы в основном чебаков, ельцов и щук. Часть сушили или жарили, а часть шла на корм птице и котам.

Когда я стал чуть постарше, папа стал брать меня на зимнюю рыбалку. В нашем Северном районе, стоящем в окружении Васюганских болот, озёра - редкость, всё больше реки и речушки. До хорошего озера порой надо добираться полдня, а то и дольше, чтобы порыбачить. К папиным «прикормленным» местам летом мы ездим на самодельном болотоходе или на грузовике ГАЗ-66 (зависит от погоды и заболоченности места). Зимой добираемся на снегоходе по накатанному зимнику, но только тогда, когда уверены в крепости почвы (у папы был опыт проваливания на технике в мочажины - незамёрзшие участки болота).

Вот так увлечение близких передалось мне, и в любой природный сезон мы находим для этого время. Вместе с родителями часто выезжаем на природу, в том числе с ночёвкой. Папа — охотник, он знает много интересных историй, которые с удовольствием рассказывает нам, сидя у костра. В них отражаются одновременно насыщенный мир местной флоры, использование её богатств человеком, сложности «выживания» и сохранения природных даров.

巴维尔，15 岁，新西伯利亚州，北方区

我与自然

我从小就喜欢阅读有关动植物和各大洲地理特征的百科书籍。我特别喜欢观看有关自然风光和各地风土人情的电视节目。随着时间的推移，我开始更多地思考我们国家的时区差异、气候条件和地理特征如何影响人们的生活方式和他们对大自然的态度。

从小时候起，我就对钓鱼产生了浓厚的兴趣。起初，是奶奶这位经验丰富的钓鱼爱好者经常带我去河边钓鱼，她不仅是培养了我的耐心和专注力，还教会了我各种钓鱼技巧，比如应该使用不同的钓具和饵料来钓不同的鱼。我们主要钓的是白鱼、白鲑和鲈鱼。有些鱼会晒干或煎炸食用，而另一些则用来喂养家禽和猫。

我长大一点后，父亲开始带我去冬钓。我们所在的北方区，周围是瓦西格纳沼泽，没什么湖泊，但有很多河流和小溪。我们有时候要花上半天甚至更长时间才能到达一个好钓点。夏天，我们通常会乘坐自己改造的沼泽车或者嘎斯 -66 吉普车（坐什么车，取决于天气和沼泽的状况）。冬天则会乘坐雪地摩托，但前提是必须确保地面足够坚固，否则可能会像父亲从前那样陷入泥沼中。

正是这种对钓鱼的痴迷，让我们一年四季都尽量找时间去垂钓。我和父母经常一起到自然界中去游玩，有时还会露营。父亲是一位猎人，他有很多有趣的经历，常常在篝火旁给我们讲故事听。这些故事不仅展现了当地丰富的植物资源和人类对这些资源的使用情况，突显了平衡“生存”与保护自然馈赠之间关系的难度。

Алексей 11 лет, с. Майское, Новосибирская область

Природа – источник вдохновения.

Природа – это удивительный мир, который окружает нас повсюду. Она дарит нам красоту, гармонию и вдохновение. Я уверен, что каждый человек должен находить время, чтобы наслаждаться её великолепием и учиться у неё.

Моя любимая местность – Новосибирская область, Краснозёрский район, село Майское. Здесь живёт моя семья – папа, мама, две старших сестры я и с младшим братом. Мы все любим нашу прекрасную природу и то, как она меняется в разные времена года.

Зима очаровывает нас пушистым белоснежным покрывалом, весна радует оживленностью и яркими красками, Лето – разнообразием цветов, а осень поражает своим богатством и щедростью. Каждый сезон кроме вдохновения даёт нам уроки жизни. Весна учит нас обновлению и росту, лето – радости и наслаждению, осень – благодарности и принятию, а зима – терпению и выносливости.

Природа начинается для меня с квартиры, где есть цветы на подоконниках, свежий воздух и чистая вода. Но выходить из дома тоже интересно.

Вокруг дома растут цветы и овощи, есть плодово-ягодные культуры. В нашем домашнем хозяйстве живут кошки, собаки, куры, свиньи, гуси, овцы и коровы. Лето – это самое насыщенное и интересное время года. Мы играем, катаемся, купаемся и отдыхаем на природе. Я помогаю родителям ухаживать за животными и растениями. Особенно мне нравится пасти овец. Я любуюсь красотой нашей природы: запахом цветов, шумом лесов и пением птиц. Мне интересны разные насекомые, особенно я восхищаюсь трудолюбием муравьёв.

Я собираю ягоды и грибы, люблю рыбачить. Меня приучил к рыбалке и научил рыбачить папа. Он объяснял, что нужно ходить по специальным тропинкам, не ломать кусты и убирать за собой

мусор. Я знаю, что нельзя использовать свинцовые грузила и приманки.

Много нового о природе я узнал в школе и в библиотеке, где я не только беру книги для чтения, но и занимаюсь в клубе «Дружба» и театре книги «Фантазия», в которых получаю ответы на интересующие вопросы.

Когда я гуляю по лесу или берегу реки, я чувствую, как моё сознание очищается, а мысли становятся более ясными. Природа напоминает нам о том, что мы являемся лишь частью чего-то гораздо большего и более великого, чем мы сами.

Природа – это лекарь. Всё прекрасное на земле: светлое, тёплое и ласковое – от солнца. Я сравниваю маму с солнцем. Она добрая, тёплая, светлая, нежная и ласковая.

Я учусь у родителей и природы правильному отношению к миру. Мы всегда берём с собой пакет для мусора, даже когда едем на машине. Однажды мой младший брат выбросил мусор из окна машины, и мама заставила его собрать всё, что было выброшено, и положить в пакет. С тех пор он понял, что так делать нельзя.

Человек и природа связаны друг с другом. Природа учит нас быть более ответственными и заботливыми по отношению к окружающей среде. Мы должны беречь её красоту и разнообразие, чтобы будущие поколения могли наслаждаться ею так же, как и мы. Надо не мусорить, убирать за собой, не рубить и не ломать деревья, не трогать гнёзда птиц и птенцов. Если устраиваем пикники, то обязательно забираем весь мусор с собой.

Нужно осторожно обращаться с огнём, взрослым нельзя бросать окурки. Иногда люди вывозят мусор и выбрасывают его в неположенном месте, загрязняя природу.

В заключение хочу сказать, что природа – это наш самый верный и надёжный источник вдохновения. Она всегда рядом с нами, готовая подарить нам красоту, гармонию и мудрость. Мы должны ценить её и беречь, чтобы она продолжала радовать нас своей красотой и вдохновлять на новые дела.

阿列克谢，11 岁，新西伯利亚州，迈斯科耶镇

大自然让人振奋

大自然是一个奇妙的世界，在我们身边无处不在，给予我们美丽、和谐与灵感。我相信，每个人都应该抽出时间去欣赏大自然的壮丽，并向大自然学习。

我最爱的地方是新西伯利亚州克拉斯诺泽尔斯克区的迈斯科耶镇。我们一家（爸爸、妈妈、两个姐姐、我和弟弟）都住在这里。我们都热爱周围美丽的自然风光以及它的四季更迭。

冬天，皑皑白雪有如绒毯一般覆盖大地，景象令人沉醉；春天，万物生机勃勃、色彩斑斓，让人欣喜；夏天，百花齐放，绚烂多姿；秋天，硕果累累，慷慨丰饶。每个季节不仅让人精神振奋，还教会我们生活的道理：春天教导我们革故鼎新、不断成长，夏天教会我们乐观向上、享受生活，秋天让我们懂得感恩、学会包容，冬天启迪我们能屈能伸、不屈不挠。

对于我而言，大自然是从家里的窗台开始的，窗台上鲜花盛开，空气清新，流水潺潺。走出我们大楼，景色也非常精彩。

我们家房子的周围种满了花卉、蔬菜和各种果树、浆果丛。我们家里养着猫、狗、鸡、猪、鹅、羊和奶牛。夏天是一年中最充实、最好玩儿的季节。我们在户外嬉闹、骑车、游泳，尽情放松。我经常帮父母照料动物和绿植。我特别喜欢放羊。我爱欣赏我家附近的自然风光：闻花朵的芬芳，听森林里的优美旋律和鸟儿的歌唱。我对各种昆虫充满好奇，尤其敬佩蚂蚁的勤劳。

我常去采摘浆果和蘑菇，很喜欢钓鱼。我在爸爸的熏陶下喜欢上了钓鱼，也是跟爸爸学的钓鱼技巧。我爸经常跟我说，走路要走专门的林中小路，不能随意掰断灌木，离开的时候要随手带走自己制造的垃圾。我知道，钓鱼时不能使用铅锤和路亚假饵。

我在学校和图书馆学到了许多关于大自然的知识。我不仅爱借书阅读，还参加了“友谊”俱乐部和“幻想”图书剧场，找到了许多问题的答案。

我漫步于森林或河畔时，心灵仿佛受到了洗礼，思绪也更加清晰。大自然提醒我们：人

类只是更宏大存在的一部分。

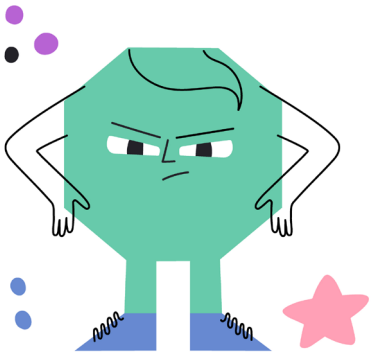
大自然是最好的医生。世间一切美好——光明、温暖与柔美——都来自太阳。我把妈妈比作太阳，因为我的妈妈善良、温暖、快乐、温柔。

我从父母身上、从大自然中学到了对待世界的正确态度。我们一家出门时，总会随身带一个垃圾袋，即使开车出门也是如此。有一次，弟弟往车窗外扔垃圾，妈妈坚持让他捡回丢弃的每一件垃圾并一一装到垃圾袋里。从那以后，我弟弟明白了不能乱扔垃圾的道理。

人与大自然息息相关。大自然教会我们提高责任感、爱护环境。我们必须保护大自然的美丽与多样性，确保后代也能像我们一样享受自然风光。我们不能乱扔垃圾，应该随手把垃圾带走，不砍伐树木，不掏鸟窝。如果我们在外野餐，一定要把所有垃圾清理好带走。

用火时要格外谨慎，大人不能乱丢烟头。人们有时候会把垃圾倒在不该倒的地方，这会污染大自然。

最后我想说，大自然是让我们振奋精神的最忠实、最可靠的来源。它始终陪伴着我们，随时准备赠予我们美丽、和谐与智慧。我们必须珍惜并保护大自然，让它继续用美景陶冶我们，并激励我们创造新的未来。



Ангелина 12 лет, с. Новосилиш, Новосибирская область

Я и природа

«Полюби же родную природу и ты,
Понимая, что всё это — Бога Творенье!»
Н. Некрасов

Меняются времена, эпохи, но остается вечное – природа нашей земли. Общение с природой дарит мне радость. Я радуюсь таким мелочам, как первый теплый луч солнца после дождя, я восторгаюсь чудом природы – семицветной радугой, вытянувшейся от земли до неба, первому цветку – подснежнику.

Выйду я летом в поле, а кругом такая благодать: зеленая трава, красный клевер, цветы разнообразных оттенков, над ними порхают бабочки, шмели, пчелы, осы. Рядом поле с колосящейся пшеницей, отливающей золотом от яркого солнца. Чуть поодаль цветет мой любимый лен, от которого невозможно оторвать взгляд: в нем отражается синее небо (а может быть лен отражается в небе). Вот дунул ветерок, и лен заволновался, создавая легкие волны. Я падаю в эти волны и смотрю на синее небо: там проплыло одинокое облако, и кажется, что я тоже плыву. Это восхитительно!

Укромные уголки природы, нетронутые человеческой рукой, покоряют меня своей волшебной красотой. Здесь можно увидеть животных и растения, которые не встречаются больше нигде.

Лес зимой не менее красочен и полон волшебства: деревья стоят, припорошенные белым снегом, все вокруг сверкает и искрится. Каким-то невероятным образом в начале леса я замечаю яркие красные ягоды на ветках, подхожу ближе и вижу, что это калина. Как она здесь оказалась? Это остается тайной.

Я люблю зимой походить по лесу на лыжах, насладиться свежим морозным воздухом. Это добавляет мне сил и бодрости.

Любовь к живой природе согревает сердце, наполняет его теплом, дарит мне покой и умиротворение, создает ощущение гармонии с окружающим миром.

安格林娜，12 岁，新西伯利亚州，诺沃西利什村

我与自然

爱家乡的大自然吧，
你要明白：这一切都是上帝的创造！
—涅克拉索夫

时代会更迭，岁月会变迁，但我们土地上的大自然亘古不变。待在大自然中，我总能感到快乐。我会为雨后的第一缕温暖阳光而欣喜，会因横贯天地的七色彩虹这一自然奇迹而惊叹，也会被破土而出的第一朵雪花莲感动。

夏日里，我走进田野，感到四周无比美好：草地青翠，三叶草鲜红，野花五彩缤纷，蝴蝶、熊蜂、蜜蜂和黄蜂在花间飞舞。我身边是一片麦田，金黄的麦穗在阳光下熠熠生辉。稍远处，我最爱的亚麻花正在盛开—那景象美得让人移不开眼：湛蓝的天空映在花丛中（又或许是亚麻花倒映在了天空里）。微风拂过，亚麻田泛起轻柔的波浪。我躺在这片波浪中，仰望蓝天，一朵孤独的云缓缓飘过，仿佛我也在随之漂浮。这感觉妙不可言！

那些隐秘的、未被人类染指的自然角落，以其魔幻般的美景征服了我。在这里，你能见到别处难觅踪迹的动植物。

冬天的森林同样绚丽而充满魔力：树木披着皑皑白雪，四周晶莹闪烁。在森林边缘，我看到枝头上竟然还挂着鲜红的浆果。我走近一看，竟是荚蒾。这里怎么会有这种浆果？这成了一个谜。

我喜欢在冬天踩着滑雪板在森林中穿行，呼吸清冷的空气。这让我充满力量与活力。

对自然的热爱温暖着我的心灵，赋予我宁静与平和，让我感到自己与周围的世界融为了一体。

Анель 12 лет, г. Новосибирск

Моё любимое место – парк

Парк «Троицкий сквер» - очень красивый и уютный. Там растут березы, сосны, рябины и много других деревьев. Зимой там особенно красиво. Деревья одевают свои роскошные белые шубы. Снег переливается разными красками. А снежинки падают тебе на лицо, и ты ловишь их языком. На скамейках и лавочках лежат кучи снега.

Здесь как будто останавливается время, хочется погрузиться в эту таинственную тишину и не выходить оттуда. Именно здесь ощущаются умиротворение и покой, внутренняя гармония, позволяющая мыслям неспешно витать в твоей голове.

Снег громко хрустит под ногами, тихонько нарушая эту тишину. Птицы летают в поисках еды и теплоты.

А вообще природа в парке красива в любое время года: летом, когда все зеленое и щебечут птицы, и после дождя; осенью, когда деревья одевают свои разноцветные наряды; весной, когда природа просыпается после зимнего сна.

Я люблю свой парк!

阿涅尔，12 岁，新西伯利亚市

关于大自然的随笔
我最爱的地方是公园

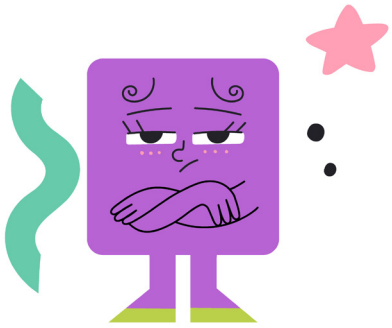
“特罗伊茨基”街心公园是一个美丽而舒适的地方，生长着许多白桦、松树、花楸树等树木。冬天的公园尤其迷人——树木披上了华丽的白色大衣，积雪闪烁着斑斓的光彩。当雪花快要飘落到你脸上时，你会调皮地伸出舌头去接。长椅和石凳上堆着厚厚的雪。

在这里，时间仿佛停止了。你真想沉浸在这神秘的静谧中，再也不愿离开。只有在这里，你才能感受到那种让思绪悠然飘荡的安宁、平和与内心的和谐。

积雪在脚下咯吱作响，温柔地打破周围的寂静。鸟儿飞来飞去，寻找着食物与温暖。

其实，这座公园一年四季都很漂亮：夏天，万物葱茏，鸟鸣啁啾，雨后更是清新；秋天，树木换上五彩的盛装；春天，大自然从冬眠中苏醒……

我爱我的公园！



Арина 11 лет, г. Тогучин, Новосибирская область

Мой родной край

Мой родной край

Природа небольшого сибирского городка, в котором я живу, удивительна и неповторима. Она очень похожа на пейзажи картин И. Грабаря и И. Левитана. Здесь, на бескрайних просторах, растянулись огромные пшеничные и кукурузные поля. Зелёный сказочный лес манит своими тайнами и загадками. Река Иня, извиваясь между холмами, зовёт искупаться в своей чистой воде. А какие здесь красивые закаты и рассветы!

Зимой мой городок укрывается белым одеялом снега, превращаясь в сказочную холодную страну. Но местные жители давно уже привыкли к суровым зимам, и улыбка не сходит с их лиц даже в это время года. Люди здесь дружелюбны и приветливы.

Неподалёку от старинного села Карпысак есть красивый водопад. Дух захватывает от этой красоты. Брызги воды, величественные леса рядом. Это одно из самых любимых мест отдыха жителей села и области.

Неподалёку от Тогучина есть посёлок Мирный – горнолыжный курорт сибиряков. Сосны, пихты и простор, которому нет конца. Природа здесь необыкновенна.

Когда я думаю о нашем родном крае, мне сразу представляются картины из рассказа В. Кузичкина «Радуга». Он с большой любовью и теплотой описывает красоту сибирской природы.

Я очень люблю лето в моём крае. В это время года природа наполнена яркими красками. Мне нравятся зелёные поля и луга, запах парного молока в воздухе. А после дождя на небе появляется цветное коромысло, и хочется дотянуться до него рукой. Ещё я люблю гулять по летнему лесу, собирать ягоды, любоваться лесными красавицами, слушать пение птиц и дышать лесным воздухом.

Краски, запахи, цвета и звуки родного края я навсегда сохраню в своей памяти.

阿丽娜，11 岁，新西伯利亚州，托古钦市

我的家乡

我家所在的这座西伯利亚小城的自然风光如诗如画、无与伦比，与格拉巴里和列维坦所画油画中的风景非常相似。在这里，一望无际的辽阔大地上分布着无数块巨大的麦田和玉米地。绿色如童话般的森林充满神秘，吸引着每一个人前去探险。伊尼亚河在群山间蜿蜒前行，召唤人们去清澈的水中畅游。而日落和日出多美啊！

冬天，我所在的小镇宛如披上了一双由白雪做成的棉被，变成了神话里的寒冷国度。但当地人早已习惯了严冬，所以，即使已经天寒地冻，人们的脸上也依然保持着微笑。这里的人亲仁善邻，热情好客。

古镇卡尔佩萨克附近有一个漂亮的瀑布，美得让人惊心动魄：瀑布飞流而下，旁边古木参天。这是该镇百姓和新西伯利亚州民众最喜欢的度假去处之一。

离托古钦不远的地方有一个叫米尔内的镇子，是西伯利亚人的滑雪胜地。周围是松树、冷杉树和一望无际的广袤原野。这里的自然风光非同凡响。

每当我想起自己的家乡，就会立即想起库济奇金短篇小说《彩虹》中描绘的画面。库济奇金用自己的无限爱意和满腔激情，描述了西伯利亚的大自然之美。

我真的很喜欢我家乡的夏天。夏季，自然界里色彩斑斓。我喜欢绿油油的田野和草场，喜欢空气中洋溢着的新鲜牛奶味道。雨后，天空中出现一道彩虹，让你忍不住想用手去触摸它。我还喜欢在夏季的森林里散步、摘浆果、欣赏森林美景、听鸟儿歌唱、呼吸森林里的空气。

我要把我家乡的颜色、气味、颜色和声音永远铭刻在自己的记忆中。

Виктория 11 лет, с. Новосилиш, Новосибирская область

Я и природа

Я родилась в Сибири и люблю природу своего края. Восхищаюсь, когда распускаются почки на березках и появляются первые нежные цветы – подснежники. Люблю деревца осинок, горящих багрянцем в осеннюю пору. Мне нравится наблюдать за жизнью лесных обитателей: зайцев и лис. Однажды я с папой встретила в лесу лисенка, и мы решили его подкармливать, каждый раз мы брали с собой по кусочку сала и угощали зверя. Он нас всегда встречал в одном и том же месте. А когда лис подрос, то он прибежал в деревню и нашел нас по машине, на которой он нас видел. Это очень удивило меня и обрадовало.

Зимой я люблю прогуляться на лыжах в еловом лесу и полюбоваться красотой этого вечнозеленого чуда природы. Лес стоит в своем белоснежном уборе, как в сказке: тихо, спокойно. Кажется, что природа спит. Но, нет! Вдали слышу стук по дереву. Это красноголовый дятел, санитар леса, удаляет вредителей деревьев.

Осенью я люблю собирать дары леса – грибы. Каких только грибов у нас нет! Особенно я люблю собирать пахучие грузди. Потом я сама их солю по старинному рецепту и с удовольствием угощаю своих друзей, за что они меня очень хвалят.

Минуты общения с природой дарят мне наслаждение. Я люблю и ценю все живое на свете!

维多利亚，11 岁，新西伯利亚州，新西里什镇

我与自然

我出生于西伯利亚，我爱家乡的自然风光。当白桦树绽出新芽，当第一朵娇嫩的雪莲破土而出时，我总会心驰神往。我喜爱秋日里呈现火焰般绛红色的小白杨，也喜欢观察森林里的野兔和狐狸等小动物们的生活场景。有一次，我和爸爸在林中见到了一只小狐狸，我们决定给它投喂食物：每次都会带上一小块腌肉款待这个小家伙。它总在老地方等着我们。后来小狐狸长大了，它居然跑进村里，找到了它曾见我们乘坐的汽车，这让我又惊又喜。

冬日里，我爱踩着滑雪板穿行于云杉树林，欣赏大自然中的这个常绿奇观。森林披着雪白的外衣，如同童话世界般静谧安详，仿佛整个大自然都进入了酣眠。但大自然并未沉睡！远处传来笃笃笃敲击树木的声音—那是森林医生红头啄木鸟在给树木清除害虫呢。

秋天我最爱采集森林馈赠给我们的蘑菇。我们这儿的蘑菇应有尽有！我尤其喜欢采香气扑鼻的香乳菇，然后我会按古老配方亲手腌制，再得意地请朋友们品尝，每次都能收获他们的连连称赞。

与自然相处的每分每秒都令我沉醉。我热爱并珍视这世间所有的生命！

Владислава 12 лет, Болотнинский район, Новосибирская область

Я и природа

Я думаю, человек и природа прочно взаимосвязаны между собой. Например, человек и лес связаны тем, что лес человеку дает питание и топливо. Лес не надо загрязнять, то есть не надо мусорить, ломать ветки и т.д.

Меня лес очень завораживает и, в свою очередь, пугает, но я чувствую с ним особенную связь.

Меня завораживает лес тем, что там красивые деревья, они прекрасны как зимой, так и летом, осенью, весной – во все времена года. Зимой на деревьях красиво лежит снег, а летом солнечные лучи ласкают зеленые листочки, и свет проникает сквозь кроны, создавая красивые тени.

Лес особенно очарователен в сочетании с водоемами. Когда красивые и большие озера простираются рядом с лесной чащей, это превращается в величественную картину, радующую глаза.

Но лес может и пугать. Например, в лесу может быть огромная трава, а солнце может не попадать сквозь густые кроны деревьев, из-за чего в лесу становится сумеречно и таинственно. Кажется, в этих сумерках прячутся опасные животные. Иногда я даже думаю, что там скрывается что-то мистическое…

Я люблю не только лес, но и открытые пространства с водоемами. Я думаю, водоемы полезны тем, что в них могут жить рыбы и водоросли. В водоемах приятно и весело купаться. Я очень люблю Светлое озеро, находящееся недалеко от деревни, где я живу, в нем очень чистая и светлая вода.

弗拉季斯拉娃，12 岁，新西伯利亚州，博洛特宁区

我与自然

我觉得，人与自然是紧密相连的。比如，森林为人类提供食物和燃料。我们不应该污染森林，也就是说：不能乱扔垃圾，不能随意折断树枝，等等。

森林既让我着迷，又让我心存敬畏，但我能感受到自己与它有一种特殊的联结。

森林之美令我沉醉：无论春夏秋冬，树木在一年四季里都很美。冬天，白雪覆盖枝头，煞是好看；夏天，阳光轻抚绿叶，光线穿过树冠，投下瑰丽的光影。

森林与湖泊的结合更是迷人。一旦有辽阔壮丽的湖泊与茂密的森林相依，便会构成一幅壮丽的画卷，令人心旷神怡。

但森林也让我敬畏。比如，高高的野草、遮天蔽日的树冠，会让林间显得幽暗而神秘，里面仿佛潜藏着凶猛的野兽。有时，我甚至觉得那里隐藏着某种超自然的存在……

我不仅热爱森林，也喜欢开阔的水域。我觉得，水体孕育鱼类和水藻，生机勃勃，而在水中嬉戏更是无比快乐。我最爱村子附近的光明湖，湖水清澈透亮，美得让人心醉。



Гордей 12 лет, г. Новосибирск

Был чудесный зимний день

Был чудесный зимний день, снег только начал выпадать. Красивые снежинки падали как звёздочки, и их практически было невозможно отличить одну от другой: они сверкали так же, как когда-то сверкали на небе при ночи. Но только на земле их было так много, что это скопление серебряных звёзд превращалось в красивое серебро холода, которое может превратиться во всё, что угодно, лишь только ты захочешь, поэтому падают они, чтобы каждый мог загадать желание.

Идя по зимнему лесу, ты слышишь звуки, которые тебе в другое время года никогда не услышать. Вот, например, алый снегирь щебечет своим красивым голосом, заставляя лес ожить, а рядом с ним синица, клюющая рябину и помогающая снегирю пробудить лес. А ты идешь, наблюдая и прислушиваясь, как лес оживает на твоих глазах пением птиц. После того как вы послушали прекрасный птичий оркестр, вы видите очень красивую красную ягодку с очень вкусным и сильным запахом, которую называют калиной.

И после того, как вы покидаете сие прекрасное место с полным лукошком гостинцев, которых вам подарил этот чудный зимний лес, вы слышите детский смех, похожий на колокольчик. Это дети, резвящиеся и играющие в снегу. Им очень нравится серебряный снег и то, как он весело и звонко скрипит под ногами. Вы видите снеговика, которого слепил мальчик. Снеговик получился таким веселым и смешным, что можно ненароком посмеяться над красивым творением мальчика. Немного погодя вы видите группу детишек, играющих в снежки и в догонялки. Один мальчик был так ловок, что умудрялся бросать снежки и уворачиваться от снежков соперника. Везде слышно веселье озорных ребятишек: и мальчиков, и девочек. Вся улица наполнена криками весёлых и активных ребят. Вы раздаёте всем по ягодке, идёте дальше и видите родную деревню. Уже вечереет, поэтому вы идёте к себе домой.

Уже дома вы с хорошим настроением присаживаетесь на стул около окошка, прихватив с собой тёплый плед. И вот уже ночь, вы около окна с пледом смотрите на вьюгу и угасающие окна, попивая чай со вкусной ароматной калиной, и смотрите в окно, как серебряные звёздочки падают с неба. Вы загадываете желание и про себя думаете: «Какой чудесный зимний день!»

戈尔德，12 岁，新西伯利亚市

美妙的冬日

那是一个美妙的冬日，初雪飘至。晶莹的雪花如星辰般落下，每一片都闪耀着与夜空繁星无二的银辉。但地面上的雪花太多，铺天盖地的银辉在地面汇聚成寒冷的璀璨，它们仿佛能化作你想要的任何东西，正因如此，纷纷飘落的雪花能让每个人许下自己的心愿。

漫步冬林时，你的耳畔会传来其他季节绝对没有的声响。瞧，一只绯红的灰雀正用清亮的啼鸣唤醒森林，而身旁的山雀正在啄食花楸果，它们的声音一起唤醒沉睡的生机。你信步徐行，可以听到鸟儿的合唱让整片森林在你眼前焕发勃勃生机。当这场天籁音乐会落幕，我还会看到一簇艳红的荚蒾果，那饱满的浆果散发着浓郁甜香。

你挎上一篮子的森林馈赠，正要走出这处冬日仙境时，突然听到了一串银铃般的童笑声—那是孩子们在雪地里嬉戏。他们极爱这皑皑白雪，爱听雪花在脚下发出的欢快咯吱声。你看见一个小男孩堆的雪女人。那雪人喜庆却又搞笑，让你忍不住嘲笑小男孩的创造力。不远处，有一群孩子正在打雪仗、玩追逐游戏。其中有个灵巧的男孩一边投掷雪球，一边躲闪对方的雪球攻击。到处都能听到孩子们嬉闹的快乐叫喊声，他们中既有男孩，也有女孩。整条街道都回荡着孩子们的欢声笑语。你将浆果分给他们，继续前行，看到了自己的村庄。暮色已然降临，因此你朝自己家走去。

归家后，你裹着毛毯，惬意地倚坐窗边。转眼间，夜色渐深，风雪拍打着窗棂，邻家的灯火次第熄灭。你啜饮着热气氤氲的荚蒾茶，眼睛瞟向窗外，漫天雪花正如银星般缓缓坠落。你悄悄许下心愿，心中暗想：“这个冬日真美妙啊！”



Данил 10 лет, г. Новосибирск

«Воду мы начинаем ценить не раньше, чем высыхает колодец» (Томас Фуллер)

Водные ресурсы Новосибирской области включают в себя реки, озёра, болота, подземные воды. По ее территории протекает около 430 рек длиной более 10 км, которые распределены по трем бассейнам: бассейн реки Обь (Бердь, Иня, Шегарка); бассейн реки Иртыш (Уй, Тара, Омь и их притоки); бассейн замкнутого стока (Каргат, Чулым, Баган, Карасук). Остановимся подробнее на реке Иня.

Ее длина свыше 600 км. Она берет начало в Кемеровской области, по которой петляет более 500 км. На реке Иня расположено Беловское водохранилище, города Полысаево, Ленинск-Кузнецкий, Тогучин, Новосибирск и множество других населённых пунктов и дачных обществ.

У нашей семьи тоже есть дача, и недалеко от нее протекает река Иня. Поэтому летний отдых многих людей, в том числе меня, моих сверстников и их родителей, был связан с этой небольшой рекой. Также она использовалась для туризма и рыболовства. Но в настоящее время в Ине мало кто отважится купаться и ловить рыбу.

За последние годы река Иня сильно пострадала. Из-за густо разросшейся горнодобывающей промышленности на её берегах исчезли леса. Она заметно обмелела, в чем я лично убедился, когда несколько лет назад сплавлялся по реке со своей семьей – местами приходилось толкать лодку. Вода загрязнена неочищенными промышленными и бытовыми стоками. На дне формируются отложения с высоким содержанием тяжёлых металлов, хлорорганических соединений, нефтепродуктов, пестицидов.

Если не предпринять срочные меры, мы можем потерять реку Иня! Для ее восстановления

прибрежная зона должна использоваться только для сенокоса и посадок леса. Поля и фермы должны находиться в достаточном удалении от реки. Все стоки, как промышленные, так и бытовые, должны иметь необходимую очистку.

达尼尔，10 岁，新西伯利亚市

井枯方知水可贵。
—— 托马斯·富勒

新西伯利亚州的水资源包括河流、湖泊、沼泽和地下水。州内流淌着约 430 条长度超过 10 公里的河流，它们分别属于鄂毕河水系（别尔季河、伊尼亚河、舍加尔卡河）、额尔齐斯河水系（乌伊河、塔拉河、鄂木河及其支流）以及内流水系（卡尔加特河、丘雷姆河、巴甘河、卡拉苏克河）。我们重点来看看伊尼亚河吧。

伊尼亚河全长超过 600 公里，发源于克麦罗沃州，在克麦罗沃州蜿蜒流淌 500 多公里。伊尼亚河流经别洛沃水库，穿过波雷萨耶沃、列宁斯克 – 库兹涅茨基、托古钦、新西伯利亚等城市以及众多村镇和郊外别墅区。

我们家也有栋郊外别墅，离伊尼亚河不远。因此，包括我、我的小伙伴们和他们的父母在内，许多人的夏日休闲活动都与这条小河密不可分。这里曾经是旅游和钓鱼的好去处。但如今，很少有人敢在伊尼亚河游泳或钓鱼了。

近些年来，伊尼亚河遭受了严重破坏。由于采矿业密集发展，河流沿岸的森林已经消失。

河水明显变浅，这一点我和家人几年前乘船漂流时就深有体会——有些地方甚至需要推船前行。河水被未经处理的工业废水和生活污水污染，河底沉积物中含有大量重金属、有机氯化合物、石油和农药。

若不立即采取行动，我们可能会永远失去伊尼亚河！要想修复这条河流，沿岸地区就只可以收割牧草，还需要植树造林，农田和农场必须与河流保持足够距离，所有工业废水和生活污水都必须经过严格净化处理。



Дарина 12 лет, Убинский район, Новосибирская область

Я и природа

Природа — это удивительный мир. Она окружает нас, даёт силы и учит жизни. Я всегда чувствовала связь с природой, и особенно эта связь проявляется в родной Новосибирской области, где красота и богатство природных ресурсов создают атмосферу и образ жизни. В этом эссе я хочу поделиться своими мыслями о том, как я воспринимаю природу, и описать природные ресурсы нашей области.

Новосибирская область — это территория с разнообразными природными условиями. Она находится в самом центре Сибири. Здесь, на сибирской земле, есть леса, реки и довольно развито сельское хозяйство. Природа области является не только источником вдохновения, но и важным ресурсом для развития региона.

Один из важных природных ресурсов Новосибирской области — это леса, которые занимают очень большую территорию области, они очень разнообразны. Леса являются домом для множества видов животных и растений.

Кроме того, леса являются ценным ресурсом для деревообрабатывающей промышленности. Лесозаготовка и переработка древесины дают рабочие места и способствуют экономическому росту. Я понимаю, насколько важно бережно относиться к этому ресурсу. Очень важно сохранять и восстанавливать леса.

Также очень важны водные ресурсы. В Новосибирской области много рек, озёр и водоёмов, которые являются источником пресной воды. Река Обь, одна из крупнейших рек России, протекает через наш регион, обеспечивая не только водоснабжение, но и возможности для рыбной ловли.

К сожалению, с увеличением населения и развитием промышленности растёт нагрузка на водные

ресурсы. Загрязнение рек и озёр становится серьёзной проблемой. Я считаю, что необходимо активнее заниматься охраной водных ресурсов, нужны проекты по очистке водоёмов.

Изучая природу нашего края, я обнаружила множество растений и животных, которые составляют богатство нашей экосистемы. Защита и сохранение этого разнообразия крайне важны, ведь оно необходимо для поддержания здоровья человека.

Также у нас есть заповедники, которые создаются для охраны редких видов животных. Активная охрана природы даёт возможность людям ближе познакомиться с природой, уважать и охранять её.

Несмотря на все богатства, наша область сталкивается с рядом экологических проблем. Загрязнение водоемов, вырубка лесов, истощение водных ресурсов — эти вопросы требуют особого внимания.

Я понимаю, что каждый из нас может внести свой вклад в решение этих проблем. Проекты по восстановлению природы, участие в акции по очистке рек и лесов становятся частью жизни современного человека.

Природа — это живой организм, с которым мы взаимосвязаны. Я уверена, что каждый из нас может внести свой вклад в охрану и защиту окружающей среды. Новосибирская область со своими лесами, реками и землями имеет огромные природные богатства. Важно не просто использовать эти ресурсы, но и заботиться о них, чтобы передать их следующим поколениям.

Я надеюсь, что моё отношение к природе станет примером для других. Давайте вместе заботиться о нашей земле, беречь её богатства и создавать здоровую среду для жизни. Сохраняя природу, мы сохраняем самих себя.

达丽娜，12 岁，新西伯利亚州，乌宾斯基区

我与自然

大自然特别神奇，它无处不在，给予我们力量，教会我们生活。我始终都能感觉到人类是与大自然紧密相连的，而这种联结在我的家乡新西伯利亚州尤为密切——这里的大自然美丽富饶，塑造了独特的生活氛围和生活方式。在此，我想分享自己对大自然的感悟，并介绍一下我们这片土地的资源禀赋。

新西伯利亚州是一个自然条件丰富多彩的地方，坐落在西伯利亚腹地。这里，广袤的森林、纵横的河川与相当发达的农业共生共存。我们州的自然资源不仅是心理能量的源泉，更是区域发展的重要基础。

森林是新西伯利亚州最珍贵的资源之一，它占据了我们州的广袤土地，森林类型丰富多样。森林是众多动植物的家园。

此外，森林为木材加工业提供原料。木材的采伐与加工创造了许多就业岗位，推动了经济增长。我知道：我们必须要审慎利用这种资源，必须保护森林，并重新植树造林。

水资源也同样重要。新西伯利亚州河流、湖泊、池塘众多，它们是淡水水源地。鄂毕河是俄罗斯最大的河流之一，从我们这个地区穿境而过，不仅保障了我们的生活用水，还为当地发展渔业提供了可能。

令人遗憾的是，随着人口的增长与工业的发展，水资源承受的压力越来越大。河流和湖泊的污染日益成为一个严峻问题。我认为，我们必须要加强水资源保护，必须实施一些水资源净化项目。

我在了解我家乡自然条件的过程中，发现了许许多多种动物和植物，它们构成了我们丰富多样的生态系统。保护这种多样性至关重要，因为它是人类保持身体健康所必需的。

此外，我们这儿还有一些保护区，专门保护一些珍稀动物。主动保护大自然，能让人们

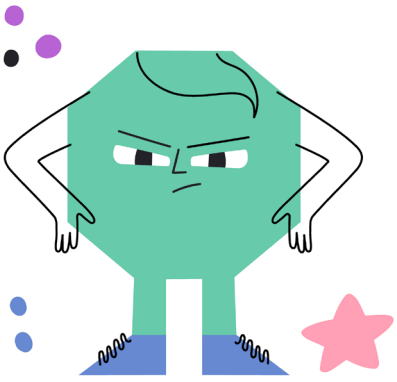
更加深入地了解大自然、尊重大自然、呵护大自然。

我们州虽然资源丰富，但也在面临一系列生态挑战。水体污染、森林砍伐、水资源枯竭……这些问题亟待引起大家的重视。

我觉得，我们每个人都可以为解决这些挑战作出自己的贡献。参与自然环境修复项目、参加河道森林清理活动，逐渐成为当代人生活的一大内容。

大自然是个生命体，与我们紧密相连。我相信我们每个人都能为环保作出自己的贡献。新西伯利亚州及其森林、河流与沃野都是上天赐予我们的巨大财富。我们不仅要善加利用，更要对其精心呵护，以便将其传承后世。

我相信，我对大自然的态度可以为别人提供一个范例。我们一起守护这片土地吧，一起珍稀土地上的财富，创造健康的生活环境吧。保护大自然，就是在保护我们自己。



Дарья 10 лет, с. Светлая Поляна, Новосибирская область

Любимый уголок

Живу я в небольшом селе с красивым названием Светлая Поляна. Рядом с моим домом находится сад. Вид, который открывается из окон моего дома, дарит мне ощущение покоя и погружает в атмосферу лёгкой задумчивости.

В саду есть красивая берёзовая аллея, по ней мы любим гулять. Летом с мамой собираем грибы. В саду жизнь кипит, соседские ребятишки резвятся: играют в «прятки», строят шалаш. Воздух здесь наполнен запахом цветов, жужжат неутомимые труженицы пчёлы.

Осенью, когда листья на деревьях поменяли цвет, мы с мамой имеем возможность в полной мере насладиться красотой нашего сада. От него просто глаз не оторвать! Берёзки и клёны одеты в золотые убранства. А сосны и ели стоят зелёные среди этого великолепия. Идёшь, и под ногами слышится шуршание опавших листьев.

Зимой у нас, как в сказке! На деревья накинуты серебристые шали. Снегири и синицы поют свои песни, радуясь лёгкому морозцу. Детвора катается на санках, лепит снежную бабу и играет в снежки.

С наступлением весны всё вокруг дышит настоящим весенним воздухом. Хочется вдыхать этот воздух, полный запахов трав и деревьев. Как много в картине весеннего сада значит заливистый щебет птиц, которые приносят на своих крыльях весну и тепло! Наконец- то они вернулись из далёких краёв и теперь могут своим пением сделать прогулку по весеннему саду ещё лучше и приятнее.

Наш сад по-своему прекрасен в любое время года. Мне приносит большое удовольствие ежедневное наблюдение за природой: её красотой, изменениями.

达莉娅，10 岁，新西伯利亚州，斯威特拉娅 • 波良纳镇

心爱的小天地

我家所在的小镇有个美丽的名字——斯威特拉亚 · 波良纳镇（意思是“明亮的林间空地”）。我家旁边是一座花园，从我房间的窗户往外所看到的景色总能让我感到宁静，让我沉浸在一种轻快的思绪里。

花园里有一条漂亮的白桦树林荫道，我们喜欢去那里散步。夏天，我和妈妈一起去花园里采蘑菇。花园里一派生机勃勃的景象：小区的孩子们在此嬉闹：他们玩捉迷藏、搭小木屋。空气中弥漫着花香，勤劳的蜜蜂嗡嗡嗡地忙着采蜜。

秋天，树叶变黄变红，我和妈妈便能尽情欣赏花园的美景—那景色美不胜收！白桦树和枫树披上了金色的盛装，而松树和云杉依然绿意盎然，傲立在这片绚烂之中。你走在路上，脚下沙沙作响，那是落叶在低语呢喃。

我们这儿的冬天宛如一个童话世界！树木裹上了银色的披肩，红腹灰雀和山雀纵声欢唱，仿佛在歌颂清晨的微寒。孩子们在滑雪橇、堆雪人、打雪仗。

春天来临后，周围的一切都沉浸在真正的春日气息中。我很想呼吸这种充满青草与树木芬芳的空气。在春日花园的画面中，鸟儿的叽叽喳喳声尤为重要，它们远道而来，给我们带来了春暖花开！鸟儿终于从远方回到这里，用歌声让我们春日的每一次散步都更加美妙而心旷神怡。

我们的花园四季都很漂亮。我日常对于大自然美景与寒来暑往的观察，总能带给我无尽的快乐。

Елизавета 10 лет, г. Новосибирск

Я и природа

Природа – это все, что окружает человека и не создано им. Я впервые познакомилась с природой, когда мама вышла со мной на руках из родильного дома. Это было знакомство с воздухом, небом и снежинками. Было так ярко, красиво, и такой свежий воздух щекотал мой носик.

В три года я начала исследовать лес, который окружал мой дом. Я ходила с родителями на прогулки. С нами ходил и наш кот. В лесу мне попадались разные цветы, у каждого цветка свой аромат, свои листочки, свои формы бутончиков. Повсюду стрекочут кузнечики, жужжат пчелки и жучки, слышно пение птиц и стук дятлов. Мне так повезло, что я живу рядом с лесом. Можно в любой момент пойти и полюбоваться красотами природы.

Я часто приезжаю на отдых в Горный Алтай. Мне очень нравится любоваться могуществом и нереальной красотой природы. Горы там огромной высоты, а на их макушках лежит снег даже летом. В окружении гор находятся озера. Этот вид завораживает. Восхитительно смотреть в кристально чистое озеро и видеть отражение гор с белыми снежными шапками. А еще я видела Гейзерное озеро – жемчужину Алтая. Его бирюзовый оттенок, созданный благодаря голубоватой глине на его дне, выглядит словно волшебство природы. Дно украшено узорами, которые появляются при каждом извержении гейзеров. Овальные и круглые разводы делают озеро непередаваемо красивым. Природа настолько удивительна!

А еще я каждое лето люблю ездить на соленые озера. Помимо наслаждения от купания они приносят еще и пользу моему здоровью. На дне озера находятся лечебные грязи и голубая глина, которую используют для лечения и в косметологии. Сам воздух на соленом озере благотворно влияет на дыхательную систему.

В каждой местности своя уникальная природа. В Дагестане я увидела большие горы из песка, которые называются барханы. Какое удовольствие ступить на эти золотистые и горячие от солнца пески! Природа в Сочи меня любезно приняла в гости, окутав лучами солнца и теплым морем. Горячие камни делали мне массаж, а шум морских волн создавал релаксирующую музыку. Настоящий и естественный спа-салон.

Я люблю природу, поэтому я никогда не делаю ей вреда, не раскидываю мусор, не срываю растения, не ловлю животных и насекомых. Я всегда стараюсь сделать полезное дело для мира природы - собрать мусор, который увидела, в парках всегда кормлю белочек, помогаю раненым птицам и выпускаю их на волю. Чтобы природа оставалась такой же красивой, чистой и наполненной чудесными птицами, насекомыми и животными, нужно всем людям сохранять и беречь ее.

伊丽莎白，10 岁，新西伯利亚市

我与自然

大自然是指人类周围的所有非人类创作的东西。妈妈抱着我走出产科医院后，我就第一次看到了大自然，第一次呼吸到了自然界的空气，看到了天空和雪地。当时是那么精彩、那么漂亮，我的小鼻子一呼吸到清晰空气就一阵发痒。

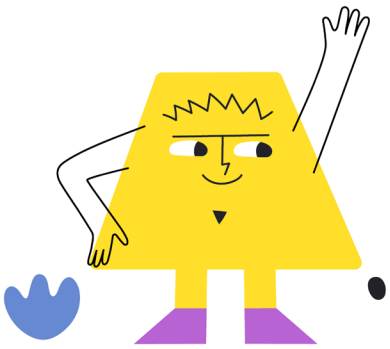
三岁那年，我开始探索我们家周围的森林。父母常带着我和家里的猫一同散步。林间有各式各样的野花，每朵花都拥有独特的气味、叶片形状与花苞姿态。处处都有蟋蟀鸣唱、蜜蜂甲虫嗡嗡作响，鸟啼声与啄木鸟啄击树木的声音不绝于耳。我很走运，我们家住在森林旁，随时都能去欣赏自然界的美景。

我常去阿尔泰山度假。我喜欢欣赏当地大自然的巍峨和壮美。那里群峰巍峨，山顶终年积雪。湖泊被群山环绕。这种景色让人入迷。湖水澄澈晶莹，雪顶山峦倒映其中，堪称绝景。我还参观过阿尔泰的明珠—喷泉湖。湖底积着很深的青泥，使得湖水呈现出绿松石般的颜色，看上去宛如大自然的魔法。湖底保留着间歇泉每次喷发后形成的花纹，圆形和椭圆形纹路让湖泊美得不可方物。大自然实在神奇！

每年夏季我都去盐湖游玩。盐湖不仅能让我享受畅游的快乐，还对健康很有好处。湖底的治疗用泥和蓝黏土可用于医疗和美容。盐湖的空气对呼吸系统特别有益。

每个地区都有自己独特的风光。我在达吉斯坦见过一些由沙子构成的高山，它们又叫沙丘。踏上金黄、发烫的沙丘，让人格外享受！索契用阳光与温暖海浪热情接待了我的到访，滚烫的卵石给我做按摩，海浪的涛声为我奏响催眠曲。那是一场地地道道的天然 SPA。

我热爱大自然，所以我从不伤害大自然，不乱扔垃圾、不乱毁坏植物、不捕捉动物和昆虫。我总是坚持做一些对大自然有益的事：随手捡拾自己看到的垃圾，去公园投喂松鼠，救助受伤的鸟儿并把它们放归自然。要想让大自然永远保持这份美丽纯净并保留鸟语虫鸣，我们所有人都应该守护大自然。



Елизавета, 12 лет, г. Новосибирск

Я и природа

Прекрасное рядом. Оглянитесь вокруг. Вы стоите на щетинистой траве изумрудного цвета, она щекочет ваши ноги при каждом движении. Теплый ветер, словно медом, обволакивает руки, лицо, ноги. Вы идете к тому несчастному дереву, что склонилось над водной гладью, изредка пуская по ней волнистую рябь своими слезами. С каждым шагом ваши лёгкие насыщаются этим запахом сырости и свежих ягод, а кожа получает мягкие и такие нежные касания от лимонных лучей солнца. По голубому небу плывут совсем лёгкие облака, которые, словно взлетевшая сладкая вата, скользят по небу из-за порывов ветра в вышине. И вот вы прячетесь от летнего зноя под прохладой тени, и ваше тело покрывается мурашками от резкого контраста температур. Поднимаете голову вверх и видите переплетение ветвей, листьев и стебельков ивы, по которым плавленой карамелью стекают новые капельки слез.

Мгновение, и вы стоите около моря, которое в одной полосе горизонта сливается с розово-оранжевым небом. Вы чувствуете, как в кожу впитывается этот морской запах и запах грейпфрутовой цедры от красного уходящего солнечного диска. Где-то слева стоят огромные скалы, что своими мощными спинами разрезают своевольные волны и останавливают их бешеный от гонения морских ветров темп. Где-то послышался вскрик, это была одинокая чайка, которая величаво гуляла по мокрому песку и оставляла после себя смешные следы, которые смывало новой порцией волн с мягкой пеной. Облака опустились низко, что можно было зачерпнуть их ладошкой.

Теперь представьте одинокую беседку. Сладкая нега туманом разлилась вокруг маленького луга, глупые мотыльки бьются в стёклышки коробочки с теплой свечой. Луна горбатой спиной развернута к большой полярной звезде, что вновь освещает путь многим. Белый свет отражается в каждой росинке. Запах мяты и свежести дурманит, а вечерняя прохлада заставляет ежиться и больше укутываться в принесённый плед. Прекрасное рядом.

伊丽莎白，12 岁，新西伯利亚市

我与自然

美好就在你我身边。你不妨环顾四周看看。你站在一片翠绿、杂乱的草地上，你每走一步，杂草都会轻轻触摸你的脚踝。暖风如同蜜糖般包裹着你的手、腿和脸颊。一棵不幸的大树倾斜后贴近水面，树上偶尔会有水珠如泪滴一样滴落在波光粼粼的水面上。你向这棵树走过去，每一步，你的肺部都吸入潮湿与新鲜浆果的气息，皮肤感受到柠檬色阳光温柔的触碰。蓝天上有一些轻盈的云朵，如同飞上天的棉花糖一般，在高空随风轻轻滑动。你躲进夏日的阴影中，你的身体因温度的骤变起了一层鸡皮疙瘩。你抬头向上望去，你看到芦苇的枝条、叶片和嫩芽交织在一起，新凝结的水珠如同融化的焦糖般顺着它们滑落。

顷刻之后，你站在了海边，看到海平面在地平线上与粉橙色的天空融为一体。你感到自己的皮肤里浸入了海水的咸味和红日西沉时的西柚皮香气。左侧远处是一些巨大的岩石，它们以粗壮的身躯劈开肆虐的海浪，阻止了海浪在海风压迫下的狂怒。不知哪儿传来一声“咕咕”的惊叫，你定睛一看，那是一只孤独的海鸥一边在湿润的沙滩上闲庭漫步，一边留下奇怪的足迹。海鸥的斑斑足迹被新涌上来的浪花和柔软的泡沫冲刷干净。云层低垂，仿佛你只要伸出小手就可以触及。

现在你想象有一座孤独的小凉亭。小小的草地上弥漫着甜美的雾气，愚蠢的飞蛾在燃烧着的蜡烛的盒子上不断撞击。月亮驼着背，面向北极星，照亮许多人前进的路。每一颗露珠都反射着白色的光芒。薄荷味和清新的气息令人陶醉，而傍晚的凉意让人不禁裹紧了带来的毯子。美好就在你我身边。

Илья 9 лет, г. Новосибирск

Россия – необъятная страна

Россия – необъятная страна. Она очень богата полезными ископаемыми, животными и растениями. К примеру, на Эльбрусе и Приэльбрусье добывают золото и нефть. Там очень много различных пород камней. Там можно встретить таких животных, как суслик, собака, лиса, волк и медведь. Там растут такие растения, как рябина, берёза, шиповник, барбарис и черёмуха. Казалось бы, привычные вещи. Но стоит только задуматься: ведь это всё создано природой!

Этим летом моя семья решила отправиться на Кавказ. И мы ни капельки не пожалели, что выбрали это место для отдыха. Впечатлений – море!

На Кавказских Минеральных Водах много лечебных источников и лечебных грязей. Там очень богатая природа и очень много растений. Там добывают такие полезные ископаемые, как медь, цинк, железо, мраморы, нефть, природный газ, горючий газ и минеральные воды. Там водятся такие животные, как суслик, кабан, зубр, олень, медведь и рысь. Я их, правда, не видел своими глазами. Только рысь и кабана встречал.

Дагестан – великолепное место. Его лучше один раз увидеть, чем долго-долго слушать рассказы о нем. Там очень вкусные арбузы и сливы, самые настоящие! Чечню мы тоже проезжали, там особенно красиво. Горы, горы, горы – какие там места, чистый воздух! Я немного подрасту и обязательно поднимусь на самую вершину.

Но пора возвращаться домой. Конечно, обратно не хотелось. На Кавказе я как будто бы соединился с природой, как говорят, «поймал дзен». Новосибирск я тоже люблю. Наша область богата людьми, это очень важно, особенно она богата людьми науки. Ведь человек – тоже чудо природы, да

ещё какое! В Новосибирской области добывают нефть, каменный уголь и торф, наш регион очень богат этими полезными ископаемыми. У нас обитают бобры, медведи, волки, лисы и рыси. А зоопарк имени Шило вообще поражает своим многообразием животных. Мне никогда не надоедает по нему гулять. Также у нас в области растут ели, пихты, кедры, брусника, малина и шиповник.

В России есть много рек, самые большие – Енисей, Обь, Амур, Лена, Иртыш и Волга. Обь протекает как раз в Новосибирской области, я рад этому. Обское водохранилище – очень красивое место, мне нравится там проводить время. Я люблю свою родину – город Новосибирск, нашу столицу Сибири.

Россия – необъятная страна, я горжусь тем, что родился в России.

伊利亚，9 岁，新西伯利亚市

俄罗斯是一个幅员辽阔的国度

俄罗斯是一个幅员辽阔的国家，拥有丰富的矿产和动植物资源。例如，厄尔布鲁士峰及其周边地区在开采黄金和石油，拥有丰富多样的矿石。在这里，你可以见到诸如黄鼠、狐狸、狼和熊等动物，以及花楸树、白桦、野蔷薇、小檗和稠李等植物。这一切看似很寻常，但你只要一细想，就会发现它们都是大自然的杰作！

今年夏天，我们全家去了高加索地区度假。去那儿度假，我们一点儿也不后悔。我们的感受太丰富了！

高加索矿水城拥有众多疗养井泉和医用泥浆，自然资源极其丰富，矿产包括铜、锌、铁、大理石、石油、天然气和矿泉水等。当地有黄鼠、野猪、欧洲野牛、鹿、熊和猞猁等动物。

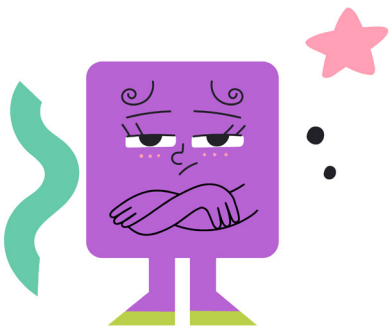
说实话，我没亲眼见到过这些动物，我只见到过猞猁和野猪。

达吉斯坦是个非常不错的地方。你听别人讲多少遍，都不如亲眼去那儿看看。那儿的西瓜和李子格外香甜，真是绝了！我们路过了车臣，那里特别漂亮。群山，群山，还是群山——那儿的各个地区都太棒了，空气非常清晰！等我再长大些，我一定要登上俄罗斯的最高峰。

但我们该往回走了。当然了，我们都依依不舍。在高加索，我仿佛与自然融为了一体，就像人们说的那样，我“找到了禅意”。我也很爱新西伯利亚。我们新西伯利亚州人口众多，这一点非常重要，尤其重要的是我们州的科学精英人才辈出。毕竟，人类自己也是大自然创造的奇迹！新西伯利亚州盛产石油、石煤和泥炭。我们的森林里有河狸、熊、狼、狐狸和猞猁。希洛动物园的动物种类极其多样，让我特别吃惊。我们州有云杉、冷杉、雪松、越橘、覆盆子和野蔷薇等植物。

俄罗斯有许多河流，大型河流有叶尼塞河、鄂毕河、阿穆尔河、勒拿河、额尔齐斯河和伏尔加河。鄂毕河正好流经新西伯利亚州，这让我很欣喜。鄂毕水库非常漂亮，我喜欢去那儿玩儿。我热爱自己的家乡新西伯利亚市，它是西伯利亚地区的首府。

俄罗斯是一个幅员辽阔的国家。我出生在俄罗斯，我很骄傲。



Елизавета 10 лет, г. Новосибирск

Я и природа

Природа — это большая живая книга, в которой можно найти много интересного и красивого. Она как большая семья, в которой каждое животное и каждое растение имеет своё место и свою роль. Природа нуждается в нашей защите, потому что порой мы забываем, что она не бесконечна.

Я живу в Новосибирске. Летом люблю с друзьями гулять и играть в парке недалеко от дома. Там растут старые сосны и берёзы, и иногда я представляю, сколько всего они повидали за свою долгую жизнь. А с родителями мы любим любоваться красивыми закатами над полем и вдыхать свежий воздух после дождя.

Новосибирская область – ключевой регион Сибири, находящийся в центре Западной Сибири, обладает уникальным сочетанием природных зон: лесов, степей, болот и рек. Одним из значимых природных ресурсов являются обширные лесные массивы, где растут сосны, берёзы и осины. Леса играют важную роль в поддержании экологического баланса, а именно, они помогают очищать воздух, сохранять почву, служат местообитанием для животных и растений. Леса обеспечивают нас древесиной, являются местом для отдыха и сбора грибов, ягод, лекарственных растений.

Новосибирская область богата водными ресурсами. Река Обь, одна из крупнейших рек России, протекает через Новосибирскую область и служит источником пресной воды, а также важной транспортной артерией. Обь является местом для рыбалки и отдыха. В Оби живут рыбы, такие как лещ, щука, стерлядь. Рядом с рекой часто можно увидеть птиц, которые строят свои гнёзда на берегах.

Местные озера и болота важны в поддержании биоразнообразия. Рядом с Новосибирском есть озеро Карачи. Это солёное озеро, и его вода считается лечебной. Люди приезжают сюда, чтобы поправить здоровье.

Несмотря на всю красоту и богатство, природа Новосибирской области сталкивается с

серьезными проблемами. Одной из главных проблем является незаконная вырубка лесов. Чрезмерная эксплуатация лесных ресурсов приводит к сокращению лесных массивов. Леса необходимы для строительства и производства, но их уничтожение ведёт к исчезновению многих видов животных и нарушению экосистемы. К тому же, в летнее время из-за сухой погоды и небрежности людей часто возникают лесные пожары. Огонь уничтожает леса, гибнут животные, и воздух становится грязным.

Другая серьёзная проблема — это загрязнение водных ресурсов. Промышленные отходы, сельскохозяйственные стоки и бытовые отходы загрязняют реки и озера, делая воду непригодной для питья и рыболовства. В теплое время года люди любят проводить время на берегу рек и озёр, но часто, покидая место отдыха, они оставляют после себя мусор. Это все не только вредит здоровью человека, но и угрожает выживанию многих видов водных обитателей.

У нас есть возможность изменить ситуацию к лучшему. Для этого в первую очередь необходимо начать с себя. В нашей семье принято сортировать мусор, чтобы его было легче перерабатывать. Во-вторых, необходимо больше ухаживать за лесами. Например, можно участвовать в субботниках по посадке деревьев, по очищению берегов или просто не портить природу во время отдыха. Когда семьёй мы едем в лес или позагорать на пляж, то всегда берём с собой пакеты, чтобы собрать мусор и выбросить его в урну. В-третьих, важно беречь воду. Мы можем это делать, не загрязняя реки и озера, а также экономно используя воду дома.

Промышленные предприятия должны быть обязаны устанавливать системы очистки сточных вод, а сельскохозяйственные организации — использовать экологически безопасные методы ведения хозяйства. Кроме того, важно проводить регулярный мониторинг качества воды и информировать население о состоянии водных ресурсов.

Важно учиться и рассказывать другим о том, как правильно относиться к природе. Работники школ и родители могут организовать экскурсии в природные заповедники, чтобы дети лучше понимали, как важно беречь природу.

Пусть это маленькие шаги, но, если каждый будет заботиться о природе, мир станет чище. Природа — это нечто особенное, что объединяет всех нас. Она дарит нам воздух, воду, пищу и красоту. Я очень хочу, чтобы и мои дети, и дети детей могли наслаждаться природой так же, как я. Поэтому я

буду стараться беречь её и учить других делать то же самое. Я верю, что каждый из нас может внести свой вклад в защиту природы, и это начинается с малых, но важных шагов.

马卡尔，10 岁，新西伯利亚市

我与自然

大自然就是一部巨大、充满灵性的书籍，其中可以找到许多有趣、美好的东西。大自然就像一个大家庭，每种动物、每种植物都能在其中找到自己的位置和自己的作用。大自然需要我们的呵护，因为有时候我们会忘记一个道理，那就是：大自然不是取之不尽的。

我家住在新西伯利亚市。夏天，我喜欢和朋友们在我家附近的公园里散步、玩耍。公园里有许多古松和老桦树，有时候我会猜想它们一辈子中见过多少悲欢离合。我和父母喜欢欣赏田野上方的夕阳美景，喜欢呼吸雨后清新的空气。

新西伯利亚州是西伯利亚的一个关键地区，它位于西西伯利亚，拥有由森林、草原、沼泽、河流等自然区域组合形成的独特环境。一望无际的森林是我们这儿特别重要的自然资源，里面有松树、白桦和白杨。森林为我们提供木材，是人们休闲、采蘑菇、摘野果、采草药的好去处。

新西伯利亚州的水资源非常丰富。俄罗斯的大型河流之一鄂毕河流经新西伯利亚州，它是淡水水源地，也是重要的水路交通命脉。鄂毕河是一个垂钓、休闲的好地方。鄂毕河里有鳊鱼、狗鱼、小体鲟等鱼类。河边经常可以看到一些在岸边树上筑巢的鸟儿。

当地的湖泊和沼泽在维护生态多样性方面作用巨大。新西伯利亚市附近有一个卡拉奇湖。这是一个咸水湖，湖水具有疗养功效。人们经常来此疗养身体。

尽管新西伯利亚州的大自然美丽富饶，但也遇到了一些严重的挑战。其中一个挑战是非法盗砍树木。滥砍滥伐导致森林面积不断缩减。建筑工程和工业生产都需要使用森林资源，

但是，森林的消失会导致许多动物灭绝，生态系统会因此被破坏。此外，夏天往往因为天干物燥、人们疏忽大意而引发火灾。山火焚毁树木，动物纷纷死亡，空气质量下降。

另一个严重的挑战是水资源被污染。工业废水、农业污水和生活废料都会污染河流、湖泊，导致水体无法饮用，无法发展渔业。天气暖和时，人们喜欢到河边、湖畔度假，但他们离开时往往不会把垃圾带走。所有这一切，不仅会损坏人的身体健康，也会危及众多水生物的生存。

我们有机会让这种局势好转。为此，首先，我们要从自我做起。我们一家人习惯对垃圾进行分类，以方便垃圾回收处理。其次，我们必须更加爱护森林，例如，我们可以参加义务植树、义务清理河岸垃圾的活动，至少在休闲度假时不破坏自然环境。每次我们一家去森林游玩或去沙滩享受日光浴时，我们都会带一些塑料袋，以便随手带走垃圾并扔进垃圾箱里。再者，我们应该保护水体。我们只需要不污染河流、湖泊，在家节约用水，就能做到这一点。

工业企业应当建立废水处理系统，农业生产要采用生态农业技术。此外，要定期监测水体质量，并向民众通报水资源状况。

我们要学习并告诉他人如何正确对待大自然。学校的工作人员和家长们要组织学生们前往生态保护区参观，让孩子们更加深刻地理解爱护大自然的重要意义。

尽管这都是些微小的举措，但只要我们每个人都爱护大自然，我们的世界就一定会变得更加美好。大自然是一种把我们所有人联系在一起的特殊存在。大自然为我们提供空气、水、食物和美景。我希望我以后的孩子以及我孩子的孩子们都能像我一样看到大自然的美景。所以，我会尽力保护大自然，并引导别人也这样做。我相信，我们每个人都能为保护大自然作出自己的贡献，而这要从一些很小、但也很重要的事情做起。

Марина 10 лет, с. Казачий Мыс, Новосибирская область

Я и природа

Я живу в селе Казачий Мыс Новосибирской области. Оно красиво в любое время года. Пейзаж каждого времени года моего края великолепен. С одной стороны моё селение окружает река Омь (я вижу ее из окна своего дома на улице Береговая). У самой кромки воды растут раскидистые ивы, красиво обрамляющие берега. В разное время года они разные – зеленые, золотые, снежно-белые.

С другой стороны – березовые рощи, почти каждая имеет свое название, красивые леса. Например, Цуканова роща - называется по фамилии механизатора Цуканова А. Существует легенда, что председатель колхоза послал распознать заросшее молодняком поле, но А. Цуканов пожалел молодняк и не стал пахать, теперь на этом месте растёт роща. Я люблю гулять по лесам и рощам со своей семьей, собирать ягоды, грибы, разнотравье. Моя мама на таких прогулках всегда рассказывает что-то интересное из истории нашего села.

Но не только рекой и рощами богата природа моего родного края. Это интересные болота: Голое, Мочилище, Сухое, Моховик (названо потому, что жители всегда там брали мох для строительных работ). Эти болотистые уголки вместе с их обитателями можно назвать тайным царством. Приходя туда в гости, каждый может открыть лишь малую часть тайн. Все впечатляются от этой, уже непривычной для человека, жизни.

Природа моей малой Родины разнообразна. Центр села украшает часовня, живописно вписывающаяся в окружающий ландшафт. В пасмурную погоду, когда на душе грустно, хочется маленького чуда. И оно происходит. Лучик солнца, пробившийся сквозь тучу, отражается в золоте креста, озаряя все вокруг. Это зрелище завораживает, настроение улучшается, на душе становится тепло.

Новосибирская область уникальна своей природой, но природа нашего села - олицетворение чистоты, мира, изящества.

玛丽娜，10 岁，新西伯利亚州，卡扎奇梅斯镇

我与自然

我家住在新西伯利亚州的卡扎奇梅斯镇。无论哪个季节，这里都风景如画。我家乡四季的景色都特别美。我们镇的一侧是鄂木河（从我家在贝雷戈瓦亚街的房子往外看，就能看到这条河）。河边生长着许多垂柳，它们把河岸装点得格外美丽。柳树在不同的季节里分别呈现出翠绿、金黄、雪白等不同的颜色。

我们镇的另一侧是白桦林。几乎每一片白桦林都有自己的名字，也都很漂亮。例如，楚卡诺夫山林是以机械师楚卡诺夫的名字命名的。据说，集体农庄的主席派他去一片长满小树苗的荒地翻地，楚卡诺夫舍不得这些小树苗，所以没有翻这块地，如今，这儿长成了一片白桦林。我喜欢和家人一起在森林里和树林里散步，采摘野果、蘑菇和各种野菜。我们在这儿散步时，我妈妈总会给我们讲一些我们镇以前发生的趣事儿。

但是，我的家乡不仅有河流和森林，还有许多有意思的沼泽，例如：“不毛之地”、“尿池”、“干沼泽”和“苔藓地”（之所以取这个名字，是因为当地老百姓搞工程建设时总是从那里取苔藓）。可以说，这些沼泽遍布的地方和其中栖息的动物就是一个神秘的王国。每个人到那儿游玩时都只能窥见其中很小一部分秘密。大家都会对这里鲜为人知的生态环境留下深刻印象。

我家乡的自然风光丰富多样。我们镇的中心有一座小教堂，巧妙地融入了周围的自然景观中。阴雨天，我们情绪低落时，特别希望能出现个小奇迹。于是奇迹出现了。阳光透过云层洒在教堂的十字架上，光芒照亮了整个村庄。这一幕令人陶醉，让人心中的阴霾一扫而空，心中不禁涌起一阵阵暖意。

新西伯利亚州以其独特的自然风光闻名，而我家乡的自然风光纯净、宁静、优雅。

Матвей, 11 лет, г. Новосибирск

Чем же красив мой край?

Я живу в прекрасном месте России – в городе Новосибирске. Наши леса богаты хвойными деревьям. Особенно хороши сосновые боры.

Заельцовский парк – это место всегда будет самым родным и любимым. Этот лес я вижу с самого рождения! Мы вдыхаем чистый воздух, который пахнет смолой. Можно часами ходить по сосновому бору, наслаждаться тишиной, восхищаться величавостью огромных сосен.

Мне кажется, что сосна – смелое дерево. Оно любит солнце и потому всегда свои вечнозелёные ветки поднимает к нему. Стоит взглянуть вверх, как буквально захватывает дух от той высоты, которой достигли эти могущественные деревья. А ещё сильное дерево растёт даже на песке, так как у него сильные и глубокие корни.

Много известных художественных произведений создано писателями во время прогулки именно по сосновому бору, много стихов написано про сосну.

Стихотворение под названием «ВЫСОКИЕ СОСНЫ» написал наш сибиряк Владислав Крапивин:

Высокие сосны, стволы вековые,

Прямые, как мачты больших кораблей.

Высокие сосны шумят, как живые;

Их ветер качает, шуршит меж ветвей.

Высокие сосны не гнутся под ветром,

Лишь только верхушки кивают ему.

Стоят эти сосны, поют свою песню,

Гимн краю родному поют своему ...

Мне мой край кажется самым прекрасным на свете!

马特维，11 岁，新西伯利亚市

我的家乡美

我家住在美丽的俄罗斯新西伯利亚市。我们的森林里有大量的针叶树木，其中，松树林尤为漂亮。

扎叶里佐夫斯基公园是我觉得最亲切、最好玩儿的地方。我从小就经常去这片树林玩耍！在这儿，我们可以呼吸到带有松脂香味的清新空气。我们可以接连好几个小时在松林里溜达，享受静谧的氛围，欣赏苍天松树的雄伟壮观。

我觉得松树是一种勇敢的树木。松树喜欢阳光，所以它那四季常青的树枝总是向上生长。我们只要向上看一眼，就会为这种强大树木所达到的高度折服。松树生命力强大，它甚至能在沙地里生长，因为它根系强大，根深本固。

许多著名文学作品都是作家们在松林里散步时构思出来的。人们还编写了大量的歌曲讴歌松树。

我们西伯利亚的著名诗人弗拉季斯拉夫·克拉皮温写过一首叫做《高大的松树》的诗歌：

高大的树木，古老的树干，

笔直如船只的桅杆。

高大的松树生机勃勃，英姿飒爽，

风儿摇曳它，树叶沙沙作响。

高大的松树不屈服于风浪，

它只会把头轻轻点向风儿来的方向，

松树挺立着，唱着自己的歌曲，

高声地把自己生长的土地颂扬……

我觉得，我的家乡就是世界上最美的地方！

Милана 9 лет, г. Новосибирск

Матушка Обь

Вода – самый ценный ресурс на планете Земля. Я живу в Новосибирске, где расположена великая река Обь, одна из самых крупных в мире. Летом я с родителями ездила на Алтай и наблюдала, как с гор стекает вода, и из рек Бия и Катунь рождается наша Обь и становится могучей рекой. Главный приток Оби – Иртыш. Обь протекает в границах Новосибирской области на протяжении 400 километров и ещё по четырем округам. Общая длина реки Обь – 3650 км, а от истока Иртыша – все 5410 км. На севере Западно-Сибирской равнины Обь в устье образует Обскую губу и впадает в Карское море.

По одной из версий, название реки Обь на языке коми означает «снежный сугроб».

Эксперты считают, что Обь-Иртышский водораздел самый значительный в стране, потому что питает гигантские Васюганские болота, защищая всю планету от вечной зимы в случае их возгорания.

Очень печально, что Обь потеряла питьевое значение в 2017 году из-за своей загрязненности. Заводы Барнаула, Новосибирска, Нижневартовска и Нефтеюганска сильно загрязняют Обь, сбрасывая в воду отходы без очистки. Моя мама занимается вопросами экологии, поставляя современные системы очистки стоков на крупные предприятия, что делает Обь чище. С нашим учителем мы также вместе повышаем уровень знаний. К нам в школу приходили из университета «Всероссийское общество охраны природы» и рассказали, как правильно беречь водоемы и нашу любимую речку Обь.

Обь — главная водная артерия Новосибирска. После предварительной очистки мы пьем из неё воду, ловим в ней рыбу, моемся. Наше здоровье напрямую зависит от состояния воды в Оби.

Важно начинать с себя: убирать мусор, не мыть машины на берегу, воспитывать у всех бережное отношение к матушке Оби, и тогда мы смело сможем пить чистую воду и будем здоровы.

Сохраним вместе нашу драгоценную речку Обь!

米兰娜，9 岁，新西伯利亚市

母亲河鄂毕河

水是地球上最宝贵的资源。我家住在新西伯利亚市，这里有世界上的大型河流鄂毕河。夏天我跟父母去了阿尔泰山区游玩，我看到山泉从山上倾泻而下，比亚河和卡通河汇聚成我们的鄂毕河，并逐渐成为一条波澜壮阔的大河。鄂毕河的主要支流是额尔齐斯河。鄂毕河在新西伯利亚州界内的河段长 400 公里，它还流经其他 4 个边疆区，总长度为 3650 公里。而如果从额尔齐斯河的源头算起，那么鄂毕河则总长达 5410 公里。鄂毕河在西西伯利亚平原北部的入海口形成鄂毕湾，最终注入喀拉海。

据说，在科米人的语言中，“鄂毕”的意思是“雪堆”。

专家们认为，鄂毕河 – 额尔齐斯河这条分水线是我们俄罗斯最重要的分水线，这是因为它滋养了瓦休甘沼泽，保护了地球不会因为瓦休甘沼泽干枯、燃烧而陷入无尽的寒冬。

让我们特别伤心的是，鄂毕河 2017 年由于水体污染严重而丧失了直饮水水源地位。巴尔瑙尔、新西伯利亚、下瓦尔托夫斯克和涅夫捷尤甘斯克等城市里工厂的废水未经处理就直接排入鄂毕河，对河流造成严重污染。我妈妈就是搞生态问题研究的，专门为大型企业提供现代化的污水处理系统，这种系统会让鄂毕河的河水更加纯净。我们还跟老师们学习，以提升自己的知识水平。我们学校曾来过全俄自然保护协会大学的专家，他们给我们讲了应该如何保护水体、保护我们亲爱的鄂毕河。

鄂毕河是新西伯利亚市最主要的水路交通命脉。鄂毕河的河水经过净化后，可以为我们饮用。我们可以在鄂毕河里抓鱼、洗澡。我们的身体能否保持健康，直接取决于鄂毕河的河水质量。

我们要“从我做起”：捡拾垃圾，不到河边洗车，引导所有人都爱护我们的母亲河鄂毕河。这样一来，我们就可以大胆饮用纯净的鄂毕河河水，一直保持身体健康。

我们一起保护我们珍贵的鄂毕河吧！

Светлана 10 лет, с. Дубровка, Новосибирская область

Природа — это наш друг! Берегите её!

Я живу в небольшом селе. Рядом с моим домом есть парк. Это волшебное место, особенно зимой. Я очень люблю прогулки по зимнему парку. Деревья словно нарядились в белоснежные шубы, а снег искрится под яркими лучами солнца. Чистый воздух наполняет легкие, и я чувствую себя счастливой. Вокруг тишина, только слышен треск снега под ногами и шорох веток.

Этой зимой мы с классом сделали кормушки для птиц. Мы использовали старые бутылки и картонки. Я была счастлива, когда повесила свою кормушку на ветку дерева. Теперь в нашем парке много птичек — синичек, воробьев, и даже дятел иногда прилетает. Каждый день я прихожу и подкармливаю их. Они уже привыкли ко мне и не боятся. Я наблюдаю, как они щелкают семечки и весело щебечут.

Мне нравится заботиться о природе. Я мечтаю, чтобы все люди берегли наш зимний лес, чтобы птицы всегда могли находить еду и уютные места для гнезд. Природа — это наш друг, и я хочу, чтобы она была красивой всегда!

斯维特兰娜，10 岁，新西伯利亚州，杜布罗夫卡镇

大自然是我们的朋友！请保护大自然

我家住在一个小镇里，附近有一个公园。这是一个神奇的地方，冬天尤为魔幻。我非常喜欢冬天去公园里散步。树木仿佛穿上了白色的雪裙，而雪在阳光下闪闪发光。清新的空气让我感到非常幸福。周围一片寂静，只有雪地下的脚步声和树枝的沙沙声。

这个冬天，我和班上的同学一起制作了喂鸟器，是用旧瓶子和纸板做的。我把我的喂鸟器挂在树上后，特别有成就感。现在，公园里有许许多多的小鸟——山雀、麻雀，甚至偶尔还会出现啄木鸟。我每天都去给它们喂食。它们已经习惯了我，见到我后不再害怕。我看着它们嗑葵花籽，聆听它们欢快的叫声。

我喜欢保护大自然。我希望所有的人都能保护我们的森林，让小鸟们永远有食物和温暖的巢穴。大自然是我们的朋友，我希望它永远美丽。



Степан, 11 лет, г. Новосибирск

Я и природа

Я часто наблюдаю за природой. Люблю смотреть за тем, как желтеют листья, как набухают почки на деревьях, распускаются листья и благоухают цветы. Так приятно осознавать, что все это находится в постоянном круговороте. Интересно наблюдать и за животными. Птиц изучать интереснее всего, ведь если подойдёшь слишком близко, то они сразу улетят.

Во время поездки на Алтай я был очень удивлён и восхищён! Там такая красивая, богатая природа, не привычная для наших глаз. У нас мы привыкли видеть лиственные леса, равнины, поля. У них же скалистая местность, могучие горы, деревья, уходящие в небо, горная река, которая несёт сильные потоки воды! За природой наблюдать интересно и завораживающе! В каждом уголке нашей планеты есть свои особенности природы. Моя мечта – насладиться красотой каждого уголка прекрасной Земли.

За природой также очень важно ухаживать! Но очень часто люди забывают о правилах заботы о природе, поэтому всё чаще сгорают леса, вымирают животные и растения. В Красную книгу добавляется всё больше и больше живых существ! К природе очень важно относиться с любовью и вниманием! Ведь именно от нас зависит, будет планета жить дальше или нет.

斯捷潘，11 岁，新西伯利亚市

我与自然

我经常欣赏自然风光。我喜欢看树叶变黄、树芽萌发、树叶舒展以及花朵盛开。我很高兴地发现这一切都是个周而复始的过程。我也喜欢观察动物。研究鸟类最有意思，你要是靠得太近，它们就会立刻飞走。

我在去阿尔泰旅行的途中大受震撼！那里的大自然美丽富饶，是我们所没有见过的。我们平时看到的是针叶林、平原和田野。而他们那儿是陡峭的山地、巍峨的高山、高耸入云的树木、奔腾的山间河流！欣赏自然风光不仅有意思，而且令人着迷！地球的每一个角落都有其独特的自然风貌。我的梦想就是看遍天下美景。

大自然也需要我们好好呵护！但人们常常忘了保护自然的规则，因此森林火灾越来越频繁，动植物也在不断灭绝。越来越多的生物被加入到濒危物种红色名录中！我们必须以爱和呵护的态度对待大自然，因为地球是否能够继续生存下去就取决于我们如何去做。



Эвелина 11 лет, Убинский район, Новосибирская область

Я и природа

Я всегда чувствовала особую связь с природой. Она окружает меня везде – это деревья, реки, облака, цветы и даже насекомые. Когда я выхожу на улицу, я ощущаю, как природа наполняет меня силой и вдохновением.

Для меня природа — это не просто красивый пейзаж. Это, можно сказать, мой лучший друг. Я люблю гулять в лесу, слушать пение птиц и наблюдать за тем, как ветер играет с листьями деревьев. Я вижу, как всё вокруг живёт и дышит. Я часто представляю себе, как деревья росли и менялись, как каждое животное играет свою роль в этой системе.

Я очень люблю ходить в походы. Каждый раз, когда я с друзьями отправляюсь в поход, я вижу, как природа открывает нам свои тайны. Мы собираем ягоды, ловим рыбу, а иногда просто сидим у костра и рассказываем друг другу истории. В такие моменты я понимаю, как важно ценить природу и заботиться о ней.

Природа также учит нас быть терпеливыми. Я вижу, как цветы растут из маленьких семян, как они медленно развиваются и цветут. Это заставляет меня помнить о том, что хорошие вещи требуют времени. Так же и в жизни: если что-то не получается сразу, не стоит отчаиваться.

К сожалению, наша природа сталкивается с большими проблемами. Загрязнение, вырубка лесов и изменение климата — все это угрожает её красоте. Я горжусь тем, что принимаю участие в акциях по уборке мусора и всегда стараюсь не оставлять мусор на природе. Я понимаю, что каждый из нас может сделать что-то для защиты природы.

Природа меня вдохновляет. Когда я вижу, как солнце встаёт над горизонтом или как звёзды мерцают на ночном небе, мне кажется, что всё это какое-то чудо. Эти моменты напоминают мне,

насколько жизнь прекрасна и как важно заботиться о нашем общем доме — планете Земля.

Я могу с уверенностью сказать, что природа занимает важное место в моей жизни. Она дарит мне радость, вдохновение и мудрость. Я надеюсь, что смогу не только сохранить её красоту для себя, но и передать это чувство уважения к природе другим. Я верю, что вместе мы сможем защитить нашу планету и сделать её лучше для будущих поколений.

埃维丽娜，11 岁，新西伯利亚州，乌宾斯基区

我与自然

我一直觉得自己与大自然之间有一种特别的联系。树木、河流、云彩、花朵、甚至昆虫——我周围处处都是大自然。当我走出家门时，我感受到大自然赋予了我力量与灵感。

对于我来说，大自然不仅仅是美丽的风景，可以说，她还是我最好的朋友。我喜欢在森林里散步，聆听鸟儿歌声，看风与树叶共舞。我觉得周围的一切都在生活，都在呼吸。我常常想象树木如何生长壮大、如何四季轮回，想象每种动物在生态系统中扮演着怎样的角色。

我非常喜欢徒步旅行。每次和朋友们一起外出徒步旅行时，我都能看到大自然的奥秘。我们采摘野果，捕鱼，有时只是坐在篝火旁讲故事。此时此刻，我会更加懂得珍惜和保护大自然的重要性。

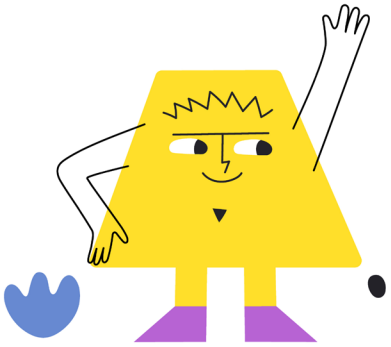
大自然还教会我们凡事保持耐心。我看到一颗小小的种子生长出植物，慢慢长大并绽放出花朵。这让我记住一个道理：美好的事物都需要时间培育。同理，在生活中，如果某件事在一开始时没有成功，也不要灰心。

遗憾的是，我们的自然正面临许多问题。污染、森林砍伐和气候变化威胁着大自然的美景。我很自豪的是：我经常参与清理垃圾的活动，并且任何时候都尽量不乱扔垃圾。我知道，每

个人都可以为保护自然做出自己的贡献。

大自然让我充满灵感。当我看到太阳从地平线上升起，或者看到星星在夜空中闪烁时，我觉得这一切都是奇迹。这让我意识到生命是多么美好，我们应该珍惜我们共同的家园——地球。

我可以自信地说：大自然在我生活中占据着重要的位置。它给了我快乐、灵感和智慧。我希望，我不仅能为自己保留大自然的美景，还能将这份对自然的尊重传递给更多的人。我相信，只要我们共同努力，就能保护好我们的地球，为子孙后代创造一个更美好的世界。



Александр 15 лет, д. Кудрино, Новосибирская область

Я и природа

Тогучинский район — это уникальный уголок Сибири, где природа поражает своей красотой и разнообразием. Каждый день, проведенный здесь, наполняет меня воспоминаниями об окружающем мире. Природа Тогучинского района — это леса, поля, реки и озёра, которые с каждым вдохом напоминают мне о гармонии и единстве человека и природы.

Я люблю гулять по сосновым лесам, окружающим наш район, во время сбора ягод или грибов. Зелёные шапки деревьев, тихий шёпот ветра и пение птиц создают атмосферу спокойствия. Входя в лес, я чувствую себя частью чего-то большого. Солнечные лучи, пробивающиеся сквозь листву, играют на земле, превращая обычный путь в волшебную тропу. Там я могу увидеть ягоды, грибы, а иногда даже косуль, которые мирно пасутся на опушке. Эти моменты дают мне возможность отвлечься и почувствовать себя единым с природой.

Особенно я люблю проводить время у реки Иня. В летние дни я частенько выбираюсь на её берега, чтобы послушать журчание воды и насладиться свежим воздухом или даже искупаться в прохладной воде. Летом река оживает: тут появляются рыбаки, рыба любит выныривать из воды, а птицы, например, коршуны – охотиться на них. Погружаясь в эту атмосферу, я чувствую лёгкость и радость. Осенью река покрывается золотыми лоскутами листвы, а зимой замерзает, сохраняя в себе тишину снежного покрова.

Таким образом, природа в Тогучинском районе является для меня источником вдохновения и умиротворения. Каждая прогулка, каждый миг, проведённый на свежем воздухе, приближает меня к истине о том, как важно уважать и любить природу. Я надеюсь, что это прекрасное место будет таким же живописным и чистым для будущих поколений.

亚历山大，15 岁，新西伯利亚州，库德里诺村

我与自然

托古钦区是俄罗斯西伯利亚地区的一处独特所在，风光秀丽，物产丰富。我每天一看到周围的风景，就会觉得心旷神怡。托古钦区拥有森林、田野、河流和湖泊等自然风景，我在一呼一吸间都能感受到人与自然的和谐统一。

我喜欢在我们家乡的松林漫步、摘浆果、采蘑菇。树木枝繁叶茂，微风细语呢喃，鸟鸣清脆悠长，到处一派祥和安宁的景象。我一走进森林，就仿佛融入了某种宏大存在之中。阳光穿过树叶间的缝隙洒在地面，斑驳的光影在地面舞动，寻常的小路俨然变成了魔法小径。我经常能在树林里找到浆果、蘑菇，有时甚至能遇见狍子在林边悠然地吃草。这时，我会暂时忘却所有烦恼，感觉自己与大自然融为了一体。

我尤其喜欢在伊尼亚河畔小憩。夏日里，我常去河边聆听潺潺流水，呼吸新鲜空气，或者在清凉的河水中畅游。夏天的河边很是热闹：垂钓爱好者三三两两聚在河边钓鱼，鱼儿时不时跃出水面，而鸢鹰等鸟类则在空中盘旋，伺机捕食。我常常沉浸于这样的氛围中，心中怡然自得。秋日，河面铺满金色的落叶；冬天，河上结了一层厚厚的冰，周遭静谧无声。

因此，托古钦斯克的大自然总能给我精神力量，让我平心静气。在户外漫步时，我每走一步，都能更深刻地体会到尊重和热爱自然的重要性。我希望这片美丽的土地能永远如诗如画、纯洁无瑕，希望我们能为后人保留这份美好。

Александра 15 лет, г. Купино, Новосибирская область

Я и природа

Сложно найти человека, который бы ни разу в жизни не восхищался красотой окружающего мира. По-моему, это чувство приходит с самого начала, с первых шагов в этот удивительный и прекрасный мир природы.

Каждый из нас находит в природе что-то своё, что-то особенное. Мне, например, нравятся все времена года — и белоснежная зима, и цветущая весна, и жаркое лето, и золотая осень. Я получаю огромное удовольствие, наблюдая за удивительными изменениями в природе, которые происходят в течение года.

Каждый уголок нашей планеты уникален и красив по-своему — от гор до морей, от лесов до полей. Природа — это удивительное лекарство для души и тела. Пребывание на природе расслабляет наше тело и делает наши мысли чище и добрее.

Я очень люблю прогулки по лесу в любое время года. После них я чувствую спокойствие и умиротворение. Я понимаю, что природу необходимо охранять, потому что она беззащитна перед человеком. Мы часто приносим ей вред, но все без исключения хотят дышать свежим воздухом, пить чистую воду, купаться в чистых водоёмах, любоваться красотой лугов и полей и наслаждаться дарами земли. А для этого нужно беречь природу и заботиться о ней.

Моё отношение к природе заключается в том, что я хочу сохранить её и для будущих поколений. И пусть мои усилия пока невелики, я стараюсь делать всё возможное.

Природа — это дом, в котором живёт человек. И от каждого из нас, в том числе и от меня, зависит, каким он будет.

亚历山德拉，15 岁，新西伯利亚州，库皮诺市

我与自然

很难有谁终其一生都没曾惊叹于他周围世界的美丽。在我看来，每个人从一开始、从他迈入这个神奇而美丽的自然世界起，就会对这个世界感到惊叹。

我们每个人都会在大自然中有自己的发现，发现一些特别之处。例如，我喜欢所有季节，喜欢白雪皑皑的冬季，喜欢鲜花盛开的春天，喜欢骄阳似火的夏日，也喜欢金碧辉煌的秋季。我很高兴看到大自然一年中循环反复的惊人变化。

我们星球的每个角落，不管是山脉与海洋，还是森林与田野，都有自己独特的美。大自然是医治灵魂和身体的灵丹妙药。我们置身大自然之中时，可以活动筋骨，会更加思路活跃、更加积极向上。

不管在一年中的哪个季节，我都喜欢去树林里散步。散完步以后，我会心境平静安宁。我知道大自然需要保护，因为它对人类毫无抵抗能力。我们经常破坏大自然，但每个人都无一例外地想要呼吸新鲜空气、喝干净水，想要在干净的江河湖海中游泳，想要欣赏草地和田野里的迤逦风光，享受大地赐予的馈赠。 为此，我们应该保护大自然。

我对自然的态度是：我想为子孙后代保护好大自然。即使我的努力微不足道，但我一直在尽己所能做好一切。

大自然是人类赖以生存的家园。大自然以后变成什么样，取决于包括你我在内的每个人。

Алёна 16 лет, с. Янченково, Новосибирская область

Завораживающая мечта

Что зыблет ясный ночью луч?
Что тонкий пламень в твердь разит?
Как молния без грозных туч
Стремится от земли в зенит?
Как может быть, чтоб мерзлый пар Среди зимы рождал пожар?

——М.В. Ломоносов

Северное сияние, полярное сияние, Аврора. Это уникальное природное явление, которое возникает в верхних слоях атмосферы. Когда заряженные частицы солнечного света прорываются в магнитное поле Земли, они встречаются с молекулами воздуха. И этот дуэт образует причудливое разноцветное свечение на высоте около ста тысяч километров. Здесь могут рождаться разные оттенки: красные, синие, жёлтые, зелёные, фиолетовые, белые. Все они смешиваются между собой, образуя новые цвета. Красота этого явления завораживает каждого, но сам процесс возникновения, как мне кажется, мало кого интересует.

Северное сияние можно увидеть не везде и не всегда. В России его наблюдают с конца августа по март. Его продолжительность колеблется от 10 минут до нескольких часов. Только девять стран из ста девяноста трёх могут похвастаться этим чудом. В России северное сияние можно наблюдать в Мурманской области, на Кольском полуострове, в Архангельской области, в республике Коми, в Красноярском крае, в Карелии, на Таймыре, в Якутии и на Чукотке.

Почему северное сияние ещё иногда называют Авророй? Дело в том, что итальянский физик Галилео Галилей назвал это свечение в честь римской богини утренней зари – Авроры.

Безопасно ли для людей северное сияние? Да, безопасно. Оно не несет в себе угрозы для здоровья человека. Излучение образуется на высоте около 100 км над земной поверхностью. Его влияние ничтожно мало.

Но, конечно, каким бы подробным ни было описание северного сияния, оно никогда не заменит реальных впечатлений. Это настолько прекрасно, что такое не забудешь. Оно способно вызвать бурный восторг. Явление завораживает и вдохновляет. Оно смотрится так же эффектно и на снимках. Люди хотят увидеть северное сияние, потому что это незабываемое зрелище. Яркие огни в небе способны заставить сердце биться чаще. Северное сияние может стать источником радости и позитива на долгое время.

К сожалению, я видела это природное явление только на снимках и видео. Очень хочется познакомиться с ним вживую и ощутить яркие эмоции, которые запомнятся навсегда. Возможно, в будущем я смогу осуществить свою мечту.

Подводя итоги, хочется сказать, что северное сияние – удивительное явление нашего мира. И каждый хочет его увидеть, невзирая на все сложности: дальнюю дорогу, холод. Но это, безусловно, стоит тех впечатлений и эмоций, которые подарит это завораживающее явление.

阿廖娜，16 岁，新西伯利亚州，扬琴科沃镇

让人痴迷的梦想

为什么黑夜里明光晃动？
为什么冲天的火束蔚为壮观？
怎会有闪电不发自阴森的乌云，

而从大地刺向了云天？

怎会有冰冻的冷汽在冬天赫然冒出燃烧的火焰？

——罗蒙诺索夫

北极光，在俄语中又叫北方之光、极地之光，是一种诞生于大气层最深处的独特自然奇观。太阳风的带电粒子闯入地球磁场，遇到高空中的气体分子，就在大约十万米高的天幕上交织出变幻莫测的瑰丽光芒。红、蓝、黄、绿、紫、白等多种色彩交融晕染，构成新的色彩。虽然每个人都对这种盛景心醉魂迷，但我感觉很少有人追问其奥秘所在。

极光并非随处随时可见，在俄罗斯只有八月底至第二年三月才能看到，其持续时间短则十分钟，长则数小时。193 个国家中只有 9 个国家有幸拥有这一奇观。俄罗斯的摩尔曼斯克州、科拉半岛、阿尔汉格尔斯克州、科米共和国、克拉斯诺亚尔斯克边疆区、卡累利阿共和国、泰梅尔半岛、雅库特共和国及楚科奇半岛，都可以看到极光。

为什么极光有时候又叫“阿芙罗拉”？这源于意大利物理学家伽利略，他以罗马晨光女神阿芙罗拉的名字为此现象冠名。

极光对人类是不是真的无害？是的，它确实无害，不会对人类健康带来危险。其光辉绽放于地表一百公里之上，辐射微乎其微。

但是，不管你多么细致地描绘极光，百闻终归不如一见。那美景会让你无法忘记，会激起你心中的狂喜之情，让你入迷，令你精神为之一振。即使是把它拍成照片，它也精美无比。人们之所以想看北极光，是因为它是一种让人过目难忘的盛景。夺目的天光往往能让人心跳加速。北方之光会让人在很长时间里一想起它就心情愉悦、乐观积极。

遗憾的是，我只是在照片和录像里看过这种自然奇观。我特别想亲眼看看极光，感受那种让人永生难忘的震撼。也许，以后我会有机会实现这一梦想。

总而言之，我想说，极光是我们这个世界上的绝妙景观。每个人都想要看一看极光，纵然实施起来有很大难度一路途遥远、天寒地冻，但那幻彩之光给人带来的观感和激荡，能让所有的奔赴都是值得的。

Анна 16 лет, с. Северное, Новосибирская область

Я и природа

Отношение человека к природе может быть очень разным – от безразличия до глубокой любви и уважения. Лично я считаю, что природа – наш дом, источник жизни и вдохновения.

Я живу в небольшом населенном пункте, сразу за нашим огородом начинается лес. Каждый раз, когда я иду туда, ощущаю, как он наполняет меня спокойствием и умиротворением. Он прекрасен в любое время года. Люблю, когда зимой на деревьях иней, он так красиво блестит на солнце, и ветви деревьев кажутся мягкими и пушистыми. Люблю гулять под крупными хлопьями снега теплым вечером. Весной красива свежая, яркая зелень, летом и осенью разнообразие цветов и красок. Мне нравится гулять по лесу, слушать пение птиц, наблюдать, как пролетит какое-нибудь насекомое.

В нашем районе есть как лиственные, так и хвойные леса, которые богаты дарами природы, живут там лисы, волки, зайцы и другие животные. А еще ходят в них хозяева леса – медведи. И бывает страшно порой с родителями идти собирать ягоды или грибы, особенно когда знаешь, что медведя в тех краях видели или его следы. Еще лес заряжает энергией.

Я стараюсь жить в гармонии с природой. Сортирую мусор, экономлю энергию и воду. Меня еще в семье называют «экологом». Когда мы бываем в лесу, то всегда убираем за собой, относимся бережно к природе. Я считаю, что каждый из нас может внести свой вклад в сохранение окружающей среды. Главное - научиться жить в гармонии с природой, беречь ее ресурсы и уважать всех живых существ, которые нас окружают. И тогда нам не грозит экологическая катастрофа.

安娜，16 岁，新西伯利亚州，北方镇

我与自然

人们对大自然的态度大相径庭，有的人漠不关心，有的人则爱得深沉、胸怀敬意。我个人觉得，大自然是我们的家园，是我们生命和心理能量的源泉。

我家住在一个很小的村落，我们家菜地后面就是茫茫的森林。每次我走进森林，就会感到自己瞬间变得安静平和。森林一年四季里都很美。我喜欢看冬天里树木挂霜的样子，霜冻在阳光下熠熠生辉，树的枝干也显得柔软而毛茸茸的。我喜欢在晴暖的傍晚迎着纷飞的大雪在林中散步。春天，草木吐出娇嫩的新芽，夏秋季节鲜花绽放，万紫千红。我喜欢在林中散步，聆听鸟儿歌唱，看昆虫们翩翩起舞。

我们这个区里，既有阔叶林，也有针叶林。林中有大量的大自然馈赠—狐狸、狼、兔子等动物。另外，主宰我们森林的熊也经常出没。有时候，我跟爸妈去森林里摘野果、采蘑菇时会觉得很害怕，因为我听说有人在里面见过熊以及熊的脚印。森林也会为我们补充心理能量。

我尽己所能与大自然保持和谐相处。我对垃圾进行分类，节约能源和用水。我们家人还叫我“环保小卫士”。我们去森林里玩时，总会随手带走自己制造的垃圾，全力爱护自然环境。我觉得，我们每个人都能为保护环境作出自己的贡献，重要的是要学会与大自然和谐相处，珍惜自然资源，对我们周边的所有动植物都保持敬意。这样一来，我们就可以避免发生生态灾难。

Валерия 16 лет, Болотнинский район, Новосибирская область

Я и природа

Природа для меня — источник вдохновения и утешения. Прикасаясь к мягкой траве, я ощущаю, как земля дышит, а солнечные лучи окутывают меня. Каждый элемент природы, от деревьев до водоемов, рассказывает свою уникальную историю, и я стараюсь уловить этот диалог. В тишине, когда ветер шепчет среди листьев, я чувствую связь со всем живым. Мы, люди, часто забываем о нашей принадлежности к этому миру. Наблюдая за птицами, я понимаю, что свобода — это состояние души, которым природа щедро делится. Каждое время года приносит свои чудеса: весенние цветы, летние закаты, осенние листья и зимние пейзажи, напоминая о цикличности жизни и стойкости природы.

Особенно запоминаются моменты, когда на горизонте появляется радуга, словно мост между небом и землёй. Она служит символом надежды, наполняя сердце радостью. Звуки природы — щебетание птиц, шорохи травы, журчание ручья — создают симфонию, которая исцеляет душу и погружает в задумчивость.

Природа — это не просто фон для нашей жизни, а живое полотно, на котором пишется наша история. Она учит нас слушать, видеть и ощущать каждый миг, напоминает о важности сохранения окружающего мира. Каждое мгновение, проведённое на природе, открывает новые горизонты понимания, наполняет жизнь смыслом и гармонией.

瓦列里娅，16 岁，新西伯利亚州，波洛特宁区

我与自然

对我来说，大自然是灵感与慰藉的源泉。当我触碰柔软的草地时，我能感受到大地在呼吸，感受到阳光的温暖包裹着我。从树木到水域，自然界的每一个元素都在讲述它们独特的故事，而我努力去捕捉它们的对话。风轻拂过树叶，我在这份宁静中感受自己与万物之间的联系。我们人类常常忘记自己也属于这个世界。通过观察飞鸟，我明白了自由是大自然慷慨分享给我们的一种心境。每个季节都给我们带来它自己的奇观—春天的花朵、夏日的晚霞、秋天的落叶和冬日的风景，提醒着我们生命的循环与大自然的坚韧。

地平线上出现彩虹的场景让人尤为记忆犹新，它有如连接天空与大地的桥梁。彩虹是希望的象征，给心灵带来喜悦。大自然的声音—鸟儿叽叽喳喳、草叶窸窣作响、山涧溪流潺潺—组成一首治愈心灵的交响乐，让人无限畅想。

大自然不仅仅是我们的生活背景，它更是一幅书写着我们人类历史、充满生命力的画卷。它教会我们倾听、观察和感受每一个瞬间，提醒我们珍惜周围的环境。每次在大自然中度过的须臾时光，都会打开新的认知之窗，为生活注入意义与和谐。

Вероника 16 лет, Северный район, Новосибирская область

Природа: источник силы и покоя

Я живу в селе Северном Новосибирской области, где каждое утро наблюдаю, как солнце пробивается сквозь деревья. Окружающие леса, поля и реки создают атмосферу утешения и радости.

Северный район удивителен. Здесь богатые недра и разнообразные природные условия. Средняя температура зимой до -30 °С, а летом до +30 °С, что создает великолепные пейзажи в разные сезоны. Надеюсь, смогу передать любовь к природе будущим поколениям, чтобы они тоже ценили её красоту.

Леса у нас занимают значительную часть территории и являются домом для многих животных, включая медведей и лис. Они очищают воздух и предоставляют древесину. У нас есть биологический заказник «Северный» площадью более 102 тысяч гектаров, созданный для сохранения биоразнообразия, который включает в свой состав реки и лесные угодья. На его территории обитают различные виды животных, а также растут ягоды, грибы и лекарственные растения.

Ещё у нас имеется источник минеральной воды с целебными свойствами – Витинская скважина. Также район богат природными ресурсами, включая нефтяные и газовые месторождения.

Личный опыт взаимодействия с природой помогает мне ценить её. Каждое лето я отправляюсь в походы с семьёй, наслаждаясь красотой лесов и рек. Рыбалка для меня — это не только увлечение, но и способ уважать природу, ведь я всегда отпускаю пойманную рыбу и стараюсь не оставлять мусор.

Люблю наблюдать за животными и птицами. Эти наблюдения помогают мне понять их адаптацию и важность сохранения их среды обитания.

Мы должны быть хранителями природы и бережно использовать её ресурсы, заботясь о восстановлении экосистем. Каждый из нас может внести вклад в сохранение окружающей среды, начиная с небольших шагов.

维罗妮卡，16 岁，新西伯利亚州，北方区

大自然让人恢复活力、心境平和

我家住在新西伯利亚州的北镇。早上，我看到阳光穿过树木缝隙洒落地面，周围的树林、田野和河流呈现出舒适、快乐的景象。

北方区美不胜收。这里矿产资源丰富，自然环境多姿多彩。冬天的平均温度接近 −30° C，而夏天则高达 +30° C，这使得我们这里一年四季的风景绚丽多彩。我希望把自己对大自然的爱传递给我们的后辈，希望他们也能珍惜大自然的美。

在我们这里，森林占据着整个地区的大部分面积，是包括熊和狐狸在内的众多动物的家园。森林能净化空气、提供木材。我们这儿有一个面积达 10.2 万公顷、旨在维护生物多样性的“北方”生物保护区，内有河流和林地。保护区里栖息着各种动物，生长着各种野果、蘑菇和药材。

我们这里还有一个具有疗养功能的矿泉—维京水井。我们区的自然资源非常丰富，有许多油井和天然气田。

我经常与大自然亲密接触，这样的经历让我非常珍惜大自然。每年夏天，我都跟家人外出旅游，感受森林、河流之美。对于我来说，钓鱼不仅是一种消遣形式，还是尊重大自然的方式，这是因为我钓到鱼后都会放生，而且尽可能不留下任何垃圾。

我喜欢看动物和鸟类。这能让我理解它们的适应能力以及为其保护栖息环境的重要意义。

我们应该成为大自然的保护者，节约自然资源，努力恢复生态系统。我们每个人都可以从小事做起，为保护环境作出自己的贡献。

Виктория 16 лет, д. Старая Скирла, Новосибирская область

Самое большое чудо на земле....

Растения – бесконечный источник вдохновения и удивления. Эти живые организмы, проникающие во все уголки нашей планеты, играют ключевую роль в поддержании жизнедеятельности на Земле. Их разнообразие поражает воображение: от крошечных мхов до величественных секвой, от ароматных цветов до густых лесов.

Существует множество причин, по которым растения важны для нас. Во-первых, они производят кислород через фотосинтез, обеспечивая атмосферу необходимыми для жизни газами. Во-вторых, растения служат пищей для миллионов видов, включая человека. Мы зависим от их семян, корней и листьев, являющихся продуктами питания.

Кроме того, растения играют значимую роль в экосистемах, обеспечивая среду обитания для различных животных и микроорганизмов. Их корневая система помогает удерживать почву, предотвращая эрозию, а лиственные кроны служат естественными фильтрами для воздуха.

Растения вдохновляют нас не только своей красотой, но и многофункциональностью. Их использование в медицине восходит к древним временам: многие из современных лекарств были разработаны на основе растительных экстрактов. Они становятся важным ресурсом в борьбе с болезнями, предоставляя нам натуральные средства, которые часто оказываются более эффективными и безопасными, чем синтетические аналоги.

Кроме того, растения становятся основой для уникальных экосистем. Например, Васюганские болота, расположенные в сердце Сибири, представляют собой уникальную экосистему, играющую важную роль как на местном, так и на глобальном уровне. Эти непроходимые болота не только служат домом для множества редких и находящихся под угрозой исчезновения видов животных и растений, но и являются незаменимым элементом в поддержании климатического баланса нашей планеты.

Болота действуют как естественные углеродные резервуары, поглощая большие объемы углерода из атмосферы и замедляя темпы глобального потепления. Их водно-болотные угодья регулируют уровень грунтовых вод, предотвращая наводнения и обеспечивая устойчивость экосистемы, важной для сельского хозяйства и водоснабжения.

Кроме того, Васюганские болота помогают очищать воду, действуя как натуральные фильтры, которые задерживают загрязняющие вещества и способствуют поддержанию биоразнообразия. Исследования показывают, что они являются ключевыми зонами для размножения многих видов перелётных птиц, что подчеркивает их ведущее значение в природной среде обитания. Эти уникальные угодья также играют важную роль в локальной культуре и экономике. Местные сообщества, живущие рядом с Васюганскими болотами, веками полагаются на ресурсы, которые они предлагают — от традиционной охоты и рыболовства до сбора лекарственных растений. Болота становятся центром культурных практик и традиций, передаваемых из поколения в поколение, способствуя сохранению уникальной идентичности коренного населения.

Однако, с увеличением влияния деятельности человека на природную среду Васюганские болота столкнулись с такими угрозами, как осушение, загрязнение и изменение климата. Эти факторы могут вызвать необратимые последствия для экосистемы, снижая её устойчивость и продуктивность. Защита этого природного богатства становится не только необходимостью, но и обязанностью всего человечества.

Для сохранения этой уникальной экосистемы требуются совместные усилия на уровне государства и международного сообщества. Создание заповедников, проведение научных исследований и экологическое просвещение населения станут основными шагами к защите Васюганских болот. Заботясь о них сегодня, мы обеспечим благополучие не только будущих поколений, но и всей планеты.

Не менее значимым является вклад растений в нашу психоэмоциональную сферу. Исследования показывают, что наличие зелени вокруг нас, будь то в городских парках или домашних садах, снижает уровень стресса и улучшает общее самочувствие. Таким образом, мы нуждаемся в растениях не только для физического выживания, но и для душевного покоя.

Наша ответственность — заботиться о зеленых легких планеты. Мы можем начать с простых

действий: высадить деревья, поддержать экологические инициативы и минимизировать потребление ресурсов. В каждом из нас заложен потенциал стать защитником природы и создать гармонию вместе с растительным миром.

Забота о растениях и экосистемах не ограничивается только физическим сохранением природы. Она также включает в себя осознание важности устойчивого образа жизни и выбора продуктов. Например, поддержка местной экологически чистой фермерской продукции и отказ от продуктов, наносящих вред окружающей среде, являются простыми, но эффективными шагами к защите флоры и фауны.

Кроме того, образование и информирование общества играют ключевую роль в этом процессе. Обсуждение тем экологии в школах, проведение семинаров и акций могут вдохновить новое поколение на осознанное отношение к природе. Каждый из нас может стать катализатором перемен, привнося знания и понимание важности растений в повседневную жизнь.

Также стоит помнить, что охрана природы — это не только об ответственности, но и о радости. Посадка цветов, создание садов и уход за растениями могут приносить удовлетворение и гармонию. Это создает связь между человеком и природой, наполняя жизнь смыслом и красотой. В этом взаимодействии мы находим не только свою миссию, но и истинное счастье.

维多利亚，16 岁，新西伯利亚州，老斯基尔拉村

世界上最大的奇迹……

植物向来让人振奋精神、令人叹为观止。这些散落在世界各个角落的生命体，在维持地球各种生命活动方面起到了举足轻重的作用。它们的丰富程度超乎人们的想象：小到微小的

苔藓，大到苍天的红杉；既可以是一朵香气扑鼻的鲜花，也可以是郁郁葱葱的森林。

对于我们来说，植物非常重要的原因纷繁复杂。首先，植物通过光合作用生产氧气，从而保障生命所需的空气。其次，植物是包括人在内的亿万物种的食物。我们靠植物的可食用种子、根茎、叶子生存。

此外，植物在生态系统中意义重大，它为许许多多动物和微生物提供栖息环境。植物的根须能固定土壤，防止水土流失，而叶子是天然的空气过滤装置。

植物能提振我们的精神：不仅能给我们带来美的享受，还有多种功用。自古以来，人类就用植物治病：现在的许多药物都是以植物精华为原料研制而成的。植物是人类抵抗疾病的重要手段，能为我们提供比合成药物更有疗效、更加安全的天然药材。

此外，植物是许多特殊生态系统的基础。例如，地处西伯利亚心脏地带的瓦休甘沼泽是一个独特的生态系统，不仅在本地区、而且在全球层面上都具有重要作用。这里的沼泽人类无法通行，不仅是许多珍稀、濒危动植物的家园，也是维护我们地球生态平衡难能可贵的要素。

沼泽是天然的碳汇，不断从大气层中吸收大量二氧化碳，减缓全球变暖的进程。沼泽里的湿地能调节潜水面，防止爆发洪灾，确保生态环境持续稳定，从而保障农业生产和给水安全。

此外，瓦休甘沼泽能净化水资源，是天然的过滤器，能阻滞污染物质，保障生态多样性。有研究表明，瓦休甘沼泽是许多种候鸟繁衍后代的重要区域，这突显出它在自然生活环境上的重要意义。这些湿地在当地文化和经济中作用重大。瓦休甘沼泽附近的当地人，世世代代靠山吃山靠水吃水，他们从事传统的狩猎、捕鱼营生，或靠采草药养家糊口。沼泽逐渐成为人们开展文化实践活动、传承祖辈传统的中心区域，在推动原住民对自身特色文化的认同。

然而，随着人类活动对环境的影响越来越大，瓦休甘沼泽遭遇了干旱、污染和气候变化等危险。这些情况会对生态系统造成不可逆的后果，导致生态失衡、效能降低。保护好这一天然宝库，不仅势在必行，而且业是整个人类的义务。

要想保护好这一特殊生态系统，全国人民和国际社会都应当通力合作。建立自然保护区、开展科学研究、对民众进行环保宣传，应该是保护瓦休甘沼泽的主要办法。我们只有心系瓦休甘沼泽，才能保障我们的子孙后代和全球民众都平安顺遂。

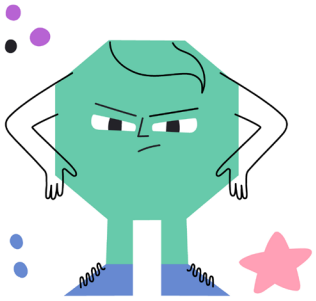
植物对我们心理情绪的贡献也同样重大。有研究表明，只要我们周围有绿色植物，不管它是城市公园里的草木，还是自家花园里的绿植，都能纾解我们心中的压力，改善我们的心理感受。这样一来，不管是从机体的生存来说，还是从心理的安和来看，我们都离不开植物。

我们的责任是呵护好地球之肺的绿意盎然。我们可以从植树、支持环保倡议、节约资源等小事做起。我们每个人都有能力成为大自然的保护者，都可以与植物界和谐相处。

保护植物和生态系统，不仅仅要求我们保障大自然的存在，还要求我们意识到生活可持续发展和选择食物的重要意义。例如，支持使用本地农场的环保绿色食物，拒绝使用会污染环境的食物—这是保护动植物群落的简单而有效的办法。

此外，学校教育和社会再教育在这个过程中起着重要作用。组织中小学生讨论环保话题、开展理论研讨和实践活动，可以激励年轻一代自觉自律地呵护大自然。我们每个人，只要真正了解和明白植物在我们日常生活中的重要意义，都可以成为变革的催化剂。

此外，我们还要记住：保护大自然，不仅仅是一份沉甸甸的责任，也是我们喜闻乐见的事情。种花种草，修建花园，伺弄绿植，可以让我们身心愉悦、气定神闲，让我们与大自然亲密接触，为我们的生活赋予意义，让生活充满美的享受。人与自然和谐共生，不仅是我们的使命，也是我们幸福的真谛。



Виктория 16 лет, д. Старая Скирла, Новосибирская область

Я и природа

Жизнь каждого человека начинается с его малой Родины. Для кого-то это простая деревушка, а для кого-то большой растущий город, полный разной жизни и суеты

Для меня моя малая Родина – город Каинск (Куйбышев). Он маленький и простой, но именно поэтому он стал для меня таким любимым. Этот город был построен ещё в давние времена, в годы правления Петра Великого, поэтому он славен своей великой историей, а также красивыми памятниками, возведёнными в девятнадцатом веке, показывающими историю простого народа.

Каинск влюбил меня в себя. Но на мою любовь к городу повлияла не только история, но и его природа! Пышный пихтовый бор, полный разной живности и растительности, простирается на многие километры вглубь Сибири, а его грибные и ягодные угодья долгие годы кормят жителей города. Большие поля, открывающие обзор на многие километры, показывают весь город, словно на ладони. Река, на которой стоит величественный Каинск, простирается по просторам Сибири через безбрежную тайгу и мягкие холмы. Её воды окаймлены густой растительностью, где тенистые ивы склоняются к воде. Ивы своей тенью не раз спасали засидевшихся на берегу рыбаков от знойной жары. Тени кустарников и мягкий ветерок, дующий с реки, создают особую атмосферу для мечтаний и отдыха, а лучи солнца, проходящие сквозь ветви ив, представляют особую картину, напоминающую своей разнообразностью космос. Все это поразило меня до глубины души!

Многие писатели относятся к своей малой Родине, к своему родному краю с такой любовью, что не могут представить себе жизнь без него:

Чувствую самую жгучую,

Самую смертную связь.

(Отрывок из стихотворения Н. Рубцова: «Тихая моя Родина»).

Твоя малая Родина! Она, как мать, взращивает в тебе любовь к прекрасному, а воспоминания о ней будут сопровождать тебя всю жизнь! Её не заменит никакая другая сторона, потому что воспоминания о ней бесценны! Многие эти воспоминания у поэтов часто связаны с природой их родного края. Об этих воспоминания пишет известный поэт Сергей Есенин:

До сегодня ещё мне снится

Наше поле, луга и лес,

Принакрытые серењким ситцем

Этих северных бедных небес.

(Отрывок из стихотворения: «Низкий дом с голубыми ставнями…»).

Природа – одна из самых главных человеческих потребностей. Она удовлетворяет как духовные потребности человека, так и материальные. Но природу нужно беречь не только по этой причине. Место, где может намусорить человек, может быть родным краем для другого, и человек, который всю жизнь привык видеть свой родной край красивым, очень огорчится, увидев свалку и разруху.

弗拉季斯拉夫，15 岁，新西伯利亚州，伊斯基季姆市

我与自然

每个人的一生都是从自己的家乡起步的。有些人的家乡是平平无奇的小村庄，而有些人的家乡则是人声鼎沸、繁华喧嚣的大都市。

我的家乡是卡因斯克镇（又叫古比雪夫镇），这是个普通的小镇，但正是因为这样，我才特别爱它。小镇建市很早，始建于彼得大帝统治时期，以历史悠久和建于十九世纪的精美建筑而闻名于世，这些建筑展现了普通民众的生活历程。

卡因斯克让我着迷。但让我喜欢卡因斯克的，不仅是它的历史沧桑，还有它的自然风光！遍布着各种动植物的茂密冷杉树林，绵延百十公里，直通西伯利亚深处，而森林里的蘑菇和野果常年为市民们提供食物来源。站在广阔的田野上，整个小镇的景色便可尽收眼底。我们家乡这座宏伟的小镇坐落在河岸上，河流穿越无边无际的西伯利亚泰加原始森林和大小丘陵。河岸植被茂密，柳枝低垂水面。酷暑中，常有人躲在岸边柳树的阴凉中垂钓。灌木丛下光影交错，河面吹来凉风习习，此情此景如花如梦，让人顿然心旷神怡。阳光透过垂柳的枝条，洒下一幅特别的画面，光影跳动让人梦飞太空。这所有的景象让我大为赞叹，至今记忆犹新。

许多作家都深爱着自己的家乡，爱得刻骨铭心，他们觉得，要是没有家乡，自己就活不下去：

我体会到最炽热

最致命的联系。

（出自尼古拉·鲁布佐夫的诗《我宁静的故乡》）。

你的家乡啊！它像母亲一样，培养你对美好事物的热爱，让你铭记终生！其他任何地方能无法代替它，因为你在家乡的回忆是无价的！许多诗人对家乡的印象都与家乡的自然风光相关。著名诗人谢尔盖·叶赛宁就歌颂过这样的回忆：

直到今天我仍然能梦见

我们的草地、森林和田野

北方的贫瘠天空

如灰色的印花布将它们遮掩。

（摘自《装着蓝色护窗板的小屋啊……》）。

大自然是人类最重要的生存需求之一。它不仅满足人的精神需要，也满足人的物质需求。但是，我们要保护大自然不仅仅是因为这些原因。一个人能够随意丢弃垃圾的地方，可能是另一个人的故乡。一个习惯了觉得故乡很美的人，看到垃圾和混乱，必然会非常沮丧。

Владислава 16 лет, с. Северное, Новосибирская область

Душа Сибири

Природа Сибири – это удивительный мир, полный контрастов, где каждый уголок поражает своей неповторимостью. Сибирь – это необъятные просторы тайги, усыпанные снегом зимой и залитые солнцем летом; это бесконечные артерии рек, несущие свои воды к Северному Ледовитому океану; это мощные горные хребты, уходящие далеко за облака; это безбрежные степи, скованные зимой снежным молчанием, а летом расстилающиеся океаном трав; это величественные, непроходимые болота, усыпанные бусинами ягод; это бескрайняя тундра, суровая и одновременно прекрасная.

Сибирская природа учит нас выносливости и терпению. Она демонстрирует, что красота может быть суровой, а сила кроется в хрупкости, что жизнь пробивается даже в неблагоприятных условиях. Она учит нас ценить жаркие дни и трескучие морозы, прохладу утренней росы на траве и иней, обволакивающий все вокруг своим искрящимся покрывалом, радостный щебет птиц на рассвете и глухую тишину окутанных туманом озёр.

Я – дитя Сибири, и её дух неразрывно связан с моим. Она – мой неисчерпаемый источник вдохновения и силы. И я чувствую ответственность за сохранение её первозданной красоты для будущих поколений, чтобы и они смогли испытать её волшебство и умиротворение.

弗拉季斯拉娃，16 岁，新西伯利亚州，北镇

西伯利亚精神

西伯利亚的大自然是一个充满反差的奇妙世界，每一个角落都无与伦比，令人惊叹。西伯利亚，是冬日白雪皑皑、夏日阳光普照的辽阔针叶林；是绵延不绝、直通北冰洋的大小河流；是高耸入云、直插云霄的山脉脊梁；是冬日冰雪覆盖、夏日化作绿色海洋的无垠草原；是点缀着无数浆果、难以穿越的壮丽沼泽；是滴水成冰、景色如画的无垠苔原。

西伯利亚的大自然教会我们坚韧与耐心。它启示我们：天寒地冻也能艳丽动人，弱不禁风中也可能蕴含力量，恶劣的环境中也能有生命顽强地抗争。它让我们珍惜风和日暖与刺骨严寒，感受清晨草叶上的露珠与覆盖万物的冰霜，领略鸟儿黎明时分的欢唱和湖面雾霭沉沉的寂寥。

我是西伯利亚的孩子，西伯利亚的精神与我紧密相连。它是我的灵感和力量的源泉。我觉得我自己有责任为子孙后代守护西伯利亚原生态的美，让未来的人们也能体验它的奇美与宁静。

Елизавета 13 лет, с. Утянка, Новосибирская область

Приход весны

Март – первый месяц весны. Оживает природа. У деревьев начинается сокодвижение. Кое-где упадёт с дерева большая шапка снега и придавит маленькую берёзку или осинку. Не выдержало молодое деревце тяжёлого груза, сломалось… С неба иной раз снова посыплются пушистые хлопья снега, укутывая поля белым покрывалом.

Но наперекор всем проказам зимы весна всё-таки побеждает. Теплее пригревает солнышко, звенит весёлая капель, и так хочется, чтобы календарь начинался не с января, а с апреля, ведь в апреле всё обновляется: воздух становится свежим, снег рыхлым, ноздреватым. Даже куры начинают во двор выходить – тоже радуются, что весна наступила. Появляются первые проталины, в солнечные дни от земли поднимается пар. На речке начинается ледоход. Громыхая льдинами, речка ревёт, как разъярённый зверь.

И вот, наверное, главный признак весны – прилетели грачи. Они сразу же взялись за работу – отстраивают свои гнёзда. Такой гомон устраивают в лесу, что из других колков их родичи слетаются. Важно гуляют они по свежевспаханным бороздам, собирают личинок, очищая поля от вредителей. Чуть позже грачей прилетают скворцы и начинают шумные драки с нахальными воробьями за свои домишки. И воробьи уступают, ведь скворцы – хозяева квартиры. Они очистят домики от хлама и весело запоют свои сладкоголосые песни.

Наконец, май… В лесу растаял уже весь снег. Земля покрыта прошлогодними листьями, но кое-где уже пробились робкие ростки изумрудно-зелёной травки и долгожданные первоцветы. Распустила свои золотистые серёжки ольха. По низине стремительно мчится прозрачный ручей. Скромные берёзки выстроились вдоль бережка и смотрятся в воду, любуясь молодой и ещё липкой листвой, перешёптывающейся с лёгким ветерком.

Хороша природа весной!

伊丽莎白，13 岁，新西伯利亚州，乌田卡镇

春天到了

三月是春天的第一个月。大自然开始苏醒，树木的液流开始循环。有些树木硕大的雪帽掉落，砸到小桦树或小山杨树上，小树苗承受不住这沉重的负担，“咔嚓”一声折断……有时，天空又会飘下毛茸茸的雪花，给田野披上一层洁白的纱衣。

不过，尽管冬天的把戏层出不穷，春天终究还是战胜了它。太阳暖洋洋地照耀着大地，欢快的雨滴叮当作响，让人忍不住希望日历不要从一月、而要从四月开始计算，这是因为四月万象更新：空气清新，雪地松软透气。就连母鸡也开始走出院子，它们似乎也对春天的到来欢欣鼓舞。有些地方的冰雪率先融化，天晴时地面还会升腾起水汽。河面开始出现流凌。河流解冻，冰块哗哗作响，像一头被激怒的野兽在咆哮。

也许，春天到了的最重要标志是白嘴鸦回归。白嘴鸦一飞回来，就开始干活儿—要抓紧筑巢。在树林里，它们的叫声此起彼伏，引得其他山林里的白嘴鸦也纷纷赶来凑热闹。它们高傲地在刚翻耕的田埂上走来走去，寻找虫子，清理田地里的害虫。紧随白嘴鸦回归的是椋鸟。椋鸟与无赖的麻雀叽叽喳喳地争斗，想要夺回自己的爱巢。麻雀被迫把鸟巢让了出来，毕竟椋鸟才是这个鸟巢的主人。椋鸟把巢穴打扫干净，然后欢快地唱起甜美的歌谣。

终于，五月到了……树林里的雪已经完全融化。土地上覆盖着去年的落叶，但有些地方已经冒出了嫩绿的草芽和期待已久的野花。赤杨树开出了金黄色的花序。清澈的小溪在洼地里欢快地奔流。河岸旁整齐地长着一排小白桦，它们望着水面，欣赏着新长出的嫩叶。嫩叶在微风中轻轻摇曳，沙沙作响。

春天里的大自然美极了！

Лилит 13 лет, г. Новосибирск

Я и природа

В России есть множество красивых природных объектов, которые посещают туристы со всех краёв. Я хочу поделиться, рассказать о некоторых таких местах.

Летом мы семьёй путешествовали: побывали на невероятном Гейзерном озере, которое находится в республике Алтай. Его наибольшая глубина – 2 метра, это пресный водоём, а на его дне находится один большой подземный родник и три поменьше. Дно, в основном, состоит из глины, а вода чистая и прозрачная, его берега покрыты болотной растительностью. Недалеко от озера, в лесу, есть маленькая тропинка, ведущая к роднику, который втекает в озеро, этот родник совместно с подземными водами создает рисунки на дне. Зимой вода не замерзает, потому что на дне озера находятся термальные источники. Само озеро находится в лесу под горой. Ведь это настоящее чудо природы! Происхождение Гейзерного озера неизвестно. Плавать в нём, конечно, запрещено, ведь его температура очень низкая, да и к тому же, если в нём искупаться, узоры на дне озера могут исчезнуть. Учёные даже не знают, сколько лет этому озеру!

А ещё я побывала на Марсовых полях, которые также находятся в республике Алтай. Больше всего приводит в изумление цвет холмов: ярко-красные, оранжевые, белые и желтые. Недаром поля назвали «Марсовыми». Они состоят из слоёв. Толщина каждого слоя составляет от 30–50 см до 5 м, удивительно, как природе удалось создать такое чудо! Эти поля были условно поделены исследователями на три локации: Марс-1, Марс-2 и Марс-3. При изучении пород геологи обнаружили, что ещё ранее здесь находилось солёное море. Наверное, из-за солей холмы получили такие окраски.

Слияние рек Бии и Катуни – одно из интересных мест, которое мы посетили вместе с семьёй. Бия берёт начало из Телецкого озера, в том месте, где стоит мост от села Артыбаш до села Иогач. А также Бия богата рыбой: в ней водятся таймень, хариус, ленок, стерлядь, судак, щука, окунь, налим и многие

другие виды. Катунь — крупная река, её длина почти 700 километров. Берёт своё начало у подножья горы Белуха и ледника Геблера. Катунь – мутноватая река, а Бия – более прозрачная. Соединяясь в одно целое, они какое-то время не смешиваются, что создаёт удивительный двухцветный эффект. Это очень красивое зрелище! Мы долго стояли и завороженно наблюдали за этим «парадоксом».

Отдельно хотелось бы рассказать о животных, которые занесены в Красную книгу. Ведь животные – тоже чудо природы! Мне очень понравился Медновский песец. Своё название он получил благодаря острову Медный, который расположен в районе Берингова моря, там размещен Командорский заповедник - место обитания этого животного. Популяция песца на данный момент составляет более четырехсот особей, и их количество постепенно увеличивается. Это очень радует, ведь таких животных мало, мы обязаны сохранить этот редкий вид. Большинство из этих особей, к сожалению, не выживают. Есть несколько причин. Одна из них – это отсутствие навыков охотника, из-за чего песец падает со скал и разбивается насмерть. Также причиной является деятельность человека. Вот так бывает: кто-то борется за сохранение, а кто-то губит. Я очень люблю лисиц: они такие изящные животные. И вот Медновский песец сильно напоминает мне лису, правда, он чуть меньше размером и мордочка короче, круглее. Ушки тоже у этого вида песцов меньше, чем у лисы. Но сходства есть.

В моём регионе тоже есть множество невообразимо прекрасных мест, к примеру, Буготакские сопки. Расположены они в Тогучинском районе Новосибирской области. Это комплекс из двенадцати сопок, расположенных полукольцом. Самые высокие их точки находятся примерно на расстоянии 400 метров над уровнем моря. Некоторые из них имеют название: Большая сопка – 362 м. Севернее Большой находились ещё три сопки, одна из которых была высотой 317 м. Но они исчезли из-за устройства горных карьеров. Сопка Мохнатая — 375 м. На её вершине находится здание радиостанции. Сопка Константиновская находится между Мохнатой и Лысой сопками. Это чудо природы располагается всего лишь в 70-ти километрах от Новосибирска! Уникальность сопок в том, что их южные склоны покрывает каменистая степь, тогда как на северных склонах произрастают леса. Причина такого отличия заключается в том, что крутые южные склоны получают на 10% больше солнечного тепла, чем окружающие территории. Это вызывает иссушение почвы на южных частях сопок. Северные склоны, наоборот, получают гораздо меньше солнечного тепла, потому что там

накапливается больше влаги, поэтому они покрыты деревьями. Изучая эту информацию, поражаешься, как устроена природа. Я бывала в этих местах, это необыкновенное зрелище воистину впечатляет.

А также в Новосибирской области, неподалёку от деревни Белово, есть замечательный Беловский водопад высотой 5 метров. Истоком этого природного явления является глубокое озеро, но ведь как интересно, что даже в Сибири есть водопады. Озеро питается от нескольких мелких рек, поэтому уровень воды в нём постоянно растёт. А водопад образуется потому, что излишки воды переливаются через огромный навал камней. Несмотря на сильное течение, вода ниже водопада достаточно тёплая для купания. Мы с семьёй однажды бывали там, но не купались. Рядышком – небольшой берёзовый лес и бескрайние поляны.

Природа России прекрасна. И не только России – всей планеты. Я считаю, что между нами и природой есть тесная связь, и эту связь необходимо ценить и поддерживать. Ведь природа много значит для человека, ни в коем случае нельзя относиться к ней потребительски.

丽丽特，13 岁，新西伯利亚市

我与自然

俄罗斯自然景观众多，吸引着天南海北的游客慕名而来。我想跟大家分享一下，讲几个这样的景点。

夏天我跟家人外出旅游，去了阿尔泰共和国的间歇泉湖。湖泊很浅，只有两米深，是一个淡水湖，湖底有一大三小共四个地下泉。湖底基本都是粘土，但湖水干净清澈，两岸长满了各种沼泽植物。湖边有一条小路通往旁边树林里的井泉，而那个井泉的水注入间歇泉湖。它与湖底的四个水泉共同构筑了湖底绚丽的画面。冬天，湖面不会封冻，因为湖底的水泉都

是热泉。湖泊位于山脚下的树林中。这真是大自然的奇迹！谁也不知道间歇泉湖是怎么形成的。当然了，湖中禁止游泳，因为湖水温度很低，而且，要是有人在里面游泳，那么湖底的图案就可能破坏。科学家们甚至不知道这个湖有多长的历史了！

我还去了阿尔泰共和国的火星山。最让人震惊的是各个山丘的颜色，有鲜红色的、橙色的、白色的、黄色的。怪不得这座山叫“火星山”。山土共分为三层，每一层的厚度不等，小则 30–50 厘米，大的高达 5 米。太让人惊奇了，大自然竟然能鬼斧神工地造出这样的奇迹！研究者们约定俗称地将这片区域划分为三个区域：火星 1 号区、火星 2 号区和火星 3 号区。人们研究地质构成时发现：这里以前曾经是海洋。也许，山丘就是因为海水的盐分而有了这种五彩斑斓的颜色。

比亚河与卡通河的交汇处是我和家人一起去过的最有意思的地方之一。比亚河发源于捷列茨科耶湖，湖上有一座桥梁连通阿尔特巴什镇与约加奇镇。湖里有哲罗鱼、鲂鱼、细鳞鲑、小体鲟、梭鲈、狗鱼、鲈鱼、江鳕等鱼类。卡通河是一条大河，长度接近 700 公里，发源于别卢哈山和盖比勒冰川。卡通河是一条浑水河，比亚河的水则清澈许多。这两条河交汇时，河水不会马上汇合，形成了泾渭分明的奇妙景象。这真是太美了！我们在河边站了很久，出神地看着这一“反常现象”。

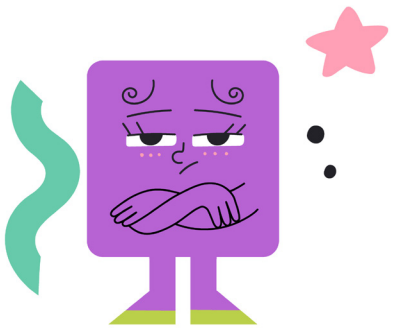
我还想单独讲一讲被纳入珍稀动植物红皮书的动物。这是因为动物也是大自然创造的奇迹！我很喜欢铜岛北极狐。这种狐狸的名字源于白令海上的铜岛，岛上的科曼多尔动物保护区是铜岛北极狐的栖息地。目前，这种动物的群落中已有 400 多只，而且其数量还在不断增加。这让人感到欣喜，要知道这种动物数量可少了，我们必须保护这一珍稀物种。很遗憾，这种动物的存活率很低，其原因多种多样。首先是它们缺乏捕食技能，经常会从悬崖上掉下来摔死。还有个原因就是人类活动带来的危害。难以避免的是：有些人想要保护，而有些人却在捕杀。我很喜欢北极狐：北极狐是一种优雅的动物。铜岛北极狐特别像普通的狐狸，当然了，它们体型上小一些，面部短而圆，耳朵也比普通的狐狸小一些。但它们还是有很多相似之处。

我们这个地区有大量让人叹为观止的美景，例如，位于新西伯利亚市托古钦区的布戈塔克火山。这是由十二个呈半圆形分布的火山所组成的火山群，最高点接近海拔 400 米。其中有些火山是由名字的：“大火山”海拔 362 米，其北部是还有三个火山，其中一个海拔为

317 米。但由于人类露天采矿作业，其中一些火山已经消失不见。“毛火山”海拔 375 米，山顶有一座无线电大楼。“康斯坦丁火山”位于“毛火山”与“秃火山”之间。这一大自然的奇观距新西伯利亚市仅 70 公里！这些火山的特别之处在于：其南坡是怪石嶙峋的草地，而北坡却是树木丛生的山林。之所以会出现这种差别，是因为南坡陡峭，接收到的太阳热量比周边多 10%，因此，南坡的土壤更加干旱缺水。相反，北坡接收到的太阳热量要少许多，水蒸气聚集于此，所以长了很多树木。你读到这些内容，一定很惊讶大自然的运行法则。我去过这些地方，这种不同凡响的自然奇怪确实让我记忆特别深刻。

另外，新西伯利亚州别洛沃村附近还有一个 5 米高的精美瀑布。这种自然景观的源头是一个很深的湖泊，让人好奇的是：西伯利亚竟然也有瀑布。湖水来自于几条小型河流，因此，湖泊经常会涨水。这里之所以能形成瀑布，是因为水流增大后，会漫过大石头筑成的水坝。瀑布下游，尽管水流很大，但水温却温暖宜人，适合游泳。我和家人去过一次那儿，不过没有下水游泳。瀑布旁边是一片不大的白桦林和广袤无垠的林中空地。

俄罗斯的自然风光秀美宜人。其实，不仅俄罗斯如此，整个地球都景色迷人。我觉得，我们与大自然之间有着紧密的联系，我们必须珍惜并维持这种联系。要知道，大自然对人类意义重大，我们无论如何都不能以纯粹消费的态度对待大自然。



Майя 14 лет, Баганский район, Новосибирская область

Я и природа

Природа для меня — это не просто окружающий мир, а настоящая сокровищница эмоций. В нашем мире, полном технологий и постоянной суеты, природа становится тем местом, где я могу остановиться и просто быть собой.

С самого детства я любила проводить время на улице. Я искала жуков, собирала красивые камни и наблюдала за птицами. Эти моменты были полны радости и открытий. А то, что я живу в маленьком селе, добавляет времени и возможности больше находиться на природе.

Природа научила меня многому. Я поняла, что все в ней связано: деревья, животные, реки — все живет по своим законам и ритмам. Я часто задумываюсь о том, как важно беречь это единство. Например, когда я вижу, как весной расцветают цветы, а осенью листья меняют цвет, мне становится понятно, что все имеет свой цикл.

Однако иногда мне грустно видеть, как природа страдает от действий человека. Загрязненные реки, вырубленные леса и исчезающие животные — это печальная реальность нашего времени. Я делаю все возможное, чтобы помочь сохранить природу: участвую в акциях по уборке мусора, рассказываю друзьям о важности экологии и стараюсь использовать меньше пластика. Мне кажется, что каждый из нас может внести свой вклад в защиту окружающей среды.

Когда я нахожусь на природе, я чувствую себя свободной. Прогулки по лесу помогают мне отвлечься от учебы и проблем. Я люблю сидеть у водоёмов и просто слушать звуки природы: шорох листьев, пение птиц или шум ветра. В такие моменты я чувствую связь с миром и понимаю, насколько он прекрасен.

В заключение хочу сказать, что природа занимает важное место в моей жизни. Она учит меня ценить каждый момент, заботиться о нашем мире и находить радость в простых вещах. Я надеюсь, что смогу сохранить эту связь с природой на всю жизнь и передать свою любовь к ней другим.

玛雅，14 岁，新西伯利亚州，巴甘斯基区

我与自然

对于我来说，大自然不只是我们周围的世界，还是真正的情感宝库。我们处于技术的海洋中，每天忙忙碌碌，大自然成了能让我驻足停留、做回自己的地方。

我从很小开始就喜欢到户外活动。我爱捕捉甲虫、收集好看的石头、观察鸟类。这个时候，我会特别开心，总会有许多新发现。我住在一个小镇上，这让我有更多的时间和机会在户外活动。

大自然给我很多启发。我明白一个道理：大自然中的一切都相互关联，树木、动物、河流都有自己的生存法则和节奏。我经常思考应该如何保护它们的协调关系。例如，我看到春天花儿盛开、秋天树叶变黄时，就明白万物都有自己的周期。

然而，有时候我会看到人类活动破坏大自然，我的心里就会很难过。河流被污染、森林被砍伐、动物不断绝迹—这是我们这个时代的悲剧。我尽自己一切可能保护大自然：我参加捡拾垃圾的公益活动，给朋友们介绍环保的重要意义，尽可能减少使用塑料用品。我觉得，我们每个人都可以为保护环境作出自己的贡献。

我待在户外时会感到一身轻松。我在树林里散步时，会摆脱学业和各种事情的烦恼。我喜欢坐在水边，心无旁骛地聆听大自然的声音：听树叶沙沙作响，听鸟儿歌唱，听狂风呼啸。这时，我会感到自己与世界融为一体，尽情领悟世界的美妙。

最后我想说，大自然在我生活中占据重要位置。大自然教会我珍惜当下、心怀天下并知足常乐。我希望能一辈子都保持与大自然的紧密联系，并把自己对大自然的爱传达给更多的人。

Маргарита 15 лет, с. Гутово, Новосибирская область

Я и природа

Если от моей деревни подняться вверх по реке Маматын, то за 30 минут можно добраться до места, которое в народе называют Бригантиной. Там очень живописно. Бригантина разделена на два берега: обычно на правом находится туристический лагерь, а на левом – место отдыха.

Река мелкая и бурная, как будто бежит с гор. Вода блестит, разбрызгивая свои алмазные частички по берегам. На дне реки лежат огромные каменные плиты, поросшие мелкими водорослями. Через реку перекинут мост, сделанный из досок. Он выглядит прочным, но на самом деле при каждом шаге прогибается, скрипит и шатается. Неподалеку есть сосновый сруб для туристов. Кора на брёвнах давно облупилась, а жаркие лучи солнца растопили смолу.

На правом берегу есть большое поле, заросшее мелкой, аккуратной травой. Земля уже давно полностью перекопана – это часть туристической трассы. Поляну окружают высокие березы, закрывающие небо своей кроной. Если немного пройти вверх по реке, то взгляд сразу упадет на огромное поле с цветами – огоньками, их оранжево-красные лепестки сильно контрастируют с зеленью вокруг, забирая все внимание на себя.

На левом берегу есть стол и две скамейки. Недалеко от места отдыха находится кострище, обсаженное кипарисами. Сосновый лес вперемешку с тонкими березками окутывает этот небольшой участок земли своими тенями.

Для меня Бригантина – это место силы, гармонии с собой, с природой и миром. Это всегда новые эмоции и впечатления. Живописные картины природы помогают стать лучше, очищают тебя, твои мысли. Порой мне не верится, что такое место может существовать так близко со мной и моим домом.

玛格丽特，15 岁，新西伯利亚州古托沃镇

我与自然

如果从我们村往马马腾河的上流走，那么，30 分钟后就能到达一个被大家称为“双桅帆船”的地方。那里的风景非常美丽。“双桅帆船”包括河的两岸：右岸上通常是人们扎寨露营的地方，而左岸上则是休闲娱乐区。

马马腾河的河水很浅，但水流湍急，它仿佛在崇山峻岭之间一样激流奔涌。河水波光粼粼，金刚石般晶莹剔透的水珠飞溅上岸。河底是大块的石板，石板上长满了小型水草。河上有一座木板桥。木板桥看起来很牢固，但事实上你只要在上面一走动，桥就会弯曲变形、吱嘎作响、摇摇晃晃。离桥不远的地方有一座用松树圆木修建、供游客休息的木屋。其圆木上的树皮早已剥落殆尽，圆木在炙热的阳光下不断溢出松脂。

右岸上有一片开阔的田野，整整齐齐地长着一些矮小的野草。土地早已完全翻耕修整，这是因为有一条旅游线路经过此处。这片林中空地的周围是一些高大的白桦树林，其树冠完全遮住了太阳的光辉。你沿着河流再往上流走一段路，马上就会看到一大片由宽瓣金莲花构成的花海。金莲花橙红色的花瓣与周围的绿草形成鲜明对比，格外引人注意。

左岸上有一张桌子和几条长凳。休息区不远处是篝火区，周围种了许多柏树。三三两两的松树与纤细的白桦树投下斑驳树影，让这块不大的地方变成了阴凉的避暑胜地。

对于我来说，“双桅帆船”是让我恢复活力、与自己、与大自然和世界和谐相处的地方，总会给我新的能量和感受。大自然的美丽画卷能让你变得更优秀，能洗涤你的心灵和思想。有时候，我都不敢相信我身边和我家附近竟然能有这样好的地方。

Полина 13 лет, с. Остяцк, Новосибирская область

Я и природа

«Природа Сибири всегда отличалась своей красотой и своенравным характером», - примерно такими словами начинаются все рассказы о Сибирской природе. Пусть эти слова будут похожи на тысячи других, но мне хочется рассказать о нашем укромном уголке.

Могу сказать одно: я и природа, мы всегда рядом, как два друга. На природу, как и на надежного товарища, всегда можно положиться, но не стоит этого друга недооценивать. Порой он бывает необычайно дик и непокорен.

Наше село находится на самом севере Новосибирской области, поэтому и район называется Северный. Славится наша местность не только запасами нефти, музеем П.П. Бажова, но и небывалой красотой природы.

Зима – один из сезонов, когда природа засыпает, при этом менее красивой не становится. Сейчас только начало зимы, и погода нас радует высокими температурами. Деревья, скинув свои разноцветные наряды, приоделись в белые воздушные одеяния, от этого лес не выглядит унылым, а наоборот похож на сказочное царство, мерцая на рассвете. Только представьте: темно-зеленые ели, украшенные белой бахромой! В это время для всех наступает сезон селфи, где каждый норовит уловить лучший кадр.

Так как я очень люблю ездить в лес с отцом на снегоходе, очень просто проникнуться природой изнутри: выпить горячего чаю на морозе, стряхнуть снежный ком с ветки, прыгнуть в глубокий сугроб и потом очень долго из него выкарабкиваться… Если повезет, то в таких поездках можно приложить свою ладонь к волчьему следу. Вам покажется это сказкой, но, увы, это правда. Лес опасен.

Наша природа богата животным миром, и нам не нужно ехать за тридевять земель, чтобы увидеть дикого кабана, который спокойно переходит дорогу (если ехать в соседнее село). Увидев раз, запомнишь надолго его небывалую величину, темную шкуру. Но не стоит забывать, что это дикое

животное, и при встрече с ним стоит держаться на безопасном расстоянии.

Белая куропатка, падающая с веток такой же белой березы, похожа на ком снега, который устремился вниз от своей тяжести. Поймешь, что здесь что-то не так, лишь увидев, что эти комки снега убегают в обрыв, пытаясь скрыться от любопытных глаз.

А кто видел косулю, лежащую на сугробе недвижимо лишь потому, что ее ноги не могут достать до земли. И это рыжее тельце на белоснежном покрывале ждет чьей-то помощи.

С недавних пор в нашем селе можно наблюдать такое явление, как «Северное сияние», которое не характерно для нашей местности. Оно возникает в разное время года и длится около часа.

Природа – это не только красота и очарование, природа своими трудностями закаляет в нас характер, стойкость, терпение, чего в современном мире хватает не всем.

Я и природа всегда будем вместе, познавая друг друга.

波林娜，13 岁，新西伯利亚州，奥斯加茨克镇

我与自然

“西伯利亚的自然风光具有独特的魅力和狂野”——几乎每个人都会以这样的话来描述西伯利亚的风光。即便千千万万的人都这么说，但我只想说说我们家乡这个偏僻的地方。

我能说的只有一点：我和大自然就像朋友一样，一直朝夕相处。大自然就像可靠的朋友一样永远值得信赖，但我们不能低估这位朋友。有时候，大自然特别狂野、桀骜不驯。

我们镇位于新西伯利亚州最北端，所以我们这个区就叫北方区。我的家乡不仅以丰富的石油储备和巴若夫博物馆闻名于世，而且自然风光格外漂亮。

冬天是大自然沉睡的季节，但风光依然很美。现在只是初冬，气温还很高，这让我们非常高兴。树木脱下了五彩斑斓的外衣，换上了洁白轻盈的“羽绒服”，这样一来，整个森林不会显得沉闷压抑，反而像童话般的王国一样在晨光中闪烁着光芒。你不妨想象一下：深绿色的松树上点缀着洁白的雪花，宛如披上了华丽的装饰！对于每个人而言，这个季节就是自拍的季节，每个人都想捕捉最美的画面。

由于我非常喜欢和父亲一起坐雪地摩托去森林里游玩，所以我很容易领略大自然的魅力：我会在寒冷的早晨喝一杯热茶，会从树枝上敲下雪球，会跳进深雪里，然后慢慢爬出来……如果运气好，外出时还能把自己的手掌贴到狼的脚印上比量大小。你可能会觉得这是童话，但是，哎呀，这种情况就是真实存在的。森林里很危险。

我们这里的自然界中有许许多多动物。我们不需要长途跋涉，（如果我们要去邻镇的话）就能看到野猪悠然地穿过马路。你见过一次后，就会永远忘不了野猪惊人的体型和深色的皮毛。但请记住，这种动物很凶猛，遇到时要保持安全距离。

柳雷鸟像飘落的雪团一样从白桦树上落下，仿佛是被重力拉向了地面。当你看到这些雪团逃入悬崖、尽力躲避人类好奇的目光时，就会明白这有点儿不对劲。

有时候你会看到有一只狍子静静地躺在雪地上一动不动，原因其实很简单，那就是它的腿太短，无法触到地面。这只红色的小家伙躺在洁白的雪地上，正等待人类上去搭把手。

最近，我们村子里可以看到一种罕见的自然现象—“北极光”，这在我们这里并不常见。它可以在一年中的任何季节出现，每次大约会持续一个小时。

大自然不仅美丽而神奇，它还用自己的艰苦条件磨练我们的性格，培养我们的坚韧和耐心。在现代社会中，并不是每个人的这些性格特征都足够理想。

我将与大自然永远在一起，我们会不断加深对彼此的了解。

Сергей 13 лет, Санкт-Петербург (г. Кронштадт)

Я и природа

Россия. Санкт-Петербург. Город Кронштадт. Маленький остров Котлин в Финском заливе Балтийского моря. 60°00′45″ с.ш., 29°44′01″ в.д. Длина 12 км, ширина не более 3 км. Моя малая родина. Кронштадт – город-крепость, город воинской славы, морской символ России! За его спиной 320 лет славной истории! Мне только 13. Кронштадт входит в список Всемирного наследия ЮНЕСКО. Здесь более 300 памятников истории и культуры, уникальные гидротехнические и оборонительные сооружения. Есть на острове и необыкновенное заповедное место – государственный природный заказник «Западный Котлин». Только здесь, вдали от городской суеты, можно увидеть, услышать, почувствовать уникальную природу острова.

Мы здесь. Я и природа.

Западная оконечность Котлина наиболее низменная, всего 2 метра над уровнем моря. Из-за частых наводнений она может уходить под воду. Ширина острова в этом месте минимальная – не больше километра. Быстро перехожу с южного берега на северный. Это удивительно, на противоположных берегах острова царит совсем разная погода. Водные просторы Финского залива. Сильный ветер. Очертания береговой линии постоянно меняются. Песчаная коса, уходящая в море… Иду. Слышу плеск холодной финской воды и крики чаек… Впереди виден фарватер и стройный ряд кораблей…

Возвращаюсь. Тропа ведет вглубь острова. Здесь нет привычных сосновых и березовых лесов. Ивы, осины, заросли черной ольхи на черной влажной земле. Ящерица… Их здесь много, наша встреча неминуема. С летучей мышью удается встретиться гораздо реже. В лесу гнездится соловей, белоспинный дятел, зарянка и черный дрозд. Если повезет, увижу… За пернатыми лучше наблюдать со смотровой площадки - орнитологической вышки. Поднимаюсь. На территории заказника и прилегающей акватории обитает 144 вида птиц, более 60 из них занесены в Красную книгу.

Прекрасный вид на Финский залив. Сюрприз – на каменной россыпи отдыхает серая нерпа. Укутаюсь от ветра и побуду здесь подольше. Встретим чарующий своей красотой закат солнца… Мы. Я и природа.

谢尔盖，13 岁，圣彼得堡市，喀琅施塔得

我与自然

俄罗斯圣彼得堡的喀琅施塔得市是芬兰湾中的一个岛屿，位于波罗的海的芬兰湾内。该岛的坐标为：北纬 60° 00′ 45″，东经 29° 44′ 01″。岛屿长度约为 12 公里，宽度不超过 3 公里。这是我的家乡。喀琅施塔得是一个要塞城市，是军事荣光之城，也是俄罗斯海军的象征！它拥有 320 年的辉煌历史！而我只有 13 岁。喀琅施塔得已列入联合国教科文组织的世界遗产名录。这里拥有 300 多处文物以及独特的水文设施和防御工程。岛上还有一个不同凡响的自然保护区—“西科特林”国家自然保护区。只有在这里，在远离城市喧嚣的地方，才能看到、听到、感受到这座岛屿独特的自然风貌。

我们在这里。我与大自然在这里。

科特林岛的最西端地势最低，仅高出海平面 2 米。由于经常有洪水泛滥，所以这里可能会被洪水淹没。该处的岛屿宽度最窄，不足 1 公里。我迅速从南部海岸走到北部海岸。令人惊讶的是，这个岛屿南岸和北岸的天气完全不同。芬兰湾的水域辽阔，风很大，海岸线不断变化。沙滩一直延伸到海的深处……我继续前行。我听到冰冷的芬兰湾海水翻滚时发出的哗啦声，还能听到海鸥“咕咕”的叫声……再往前就是航道，那里整整齐齐停着一排船只……

我往家走去。小路通向岛屿深处。这里没有常见的松树林和白桦林，都是些柳树、白杨树，

黑泥地上还长着些赤杨树。有蜥蜴……蜥蜴在这里很多，我们的相遇是不可避免的。蝙蝠我倒是很少遇到。森林里有夜莺、白背啄木鸟、欧亚鸲和乌鸫的鸟巢。如果运气好，我一定能看到这些鸟儿……最好在观鸟塔上观察这些鸟类。我向山上走去。保护区及其周边水域栖息着 144 种鸟类，其中 60 多种被列入濒危物种红色名录。芬兰湾美丽的景色尽收眼底。我惊喜地看到有一只灰海豹在岩石上休息。我紧了紧衣领，想在这儿多待一会儿。我们在此欣赏美丽的夕阳……这个“我们”中，有我，还有大自然。



Софья, 15 лет, Тогучинский район, Новосибирская область

Я и природа

Про всю красоту природы России рассказать невозможно, её нужно увидеть самим. Я живу в центре Сибири, в маленькой деревушке. Я считаю, что только в деревне можно разглядеть настоящую красоту природы.

Мне бы хотелось рассказать про все особенности времен года, которые у нас наблюдаются. Начну с зимы. В это время года природа завораживает своей волшебной красотой. Особенно красиво на улице тогда, когда всё вокруг покрыто инеем, словно серебром. Складывается ощущение, что ты попал в сказку. Зимняя ночь не менее прекрасна: луна светит ярче, чем солнце. А если ты попадёшь под ночной снегопад, то сможешь представить, что оказался где-то в космосе, а падающие снежинки – это звезды, которые пролетают мимо тебя.

Весной природа по-особенному красива. Солнце всё выше встаёт над горизонтом, играя со снегом и даря ему особенный блеск. С крыш свисают гирлянды сосулек, которые так и хочется погрызть. Зимние сугробы становятся меньше, а воды в них – больше. Весенние воды шумят, поют, ликуют о том, что скоро придет тепло, а с ним и самое теплое время года – лето.

Сколько разных красок, запахов, звуков приходят к нам с летом. Я живу на берегу реки и всегда наблюдаю, как утренний туман, словно белой пеленой, покрывает реку. Летом не то, что птицы, даже петухи по-особенному поют. Вставая под эту замечательную песню, идешь по мокрой от росы траве провожать свою корову-кормилицу на пастбище. Волна чарующих ароматов захватывает тебя, и хочется порхать, подобно бабочкам, беспечно летающим над тобой. Лето в Сибири пролетает очень быстро, и на смену ему приходит красавица-осень.

Осень-художница приходит к нам со своими красками. Она раскрашивает всё вокруг в яркие цвета. Вот придёшь в осенний лес, и, кажется, что вместо листьев на деревьях висят золотые монетки,

что вот-вот подует ветер, и эти монетки зазвенят. Осень приносит с собой и первые морозцы, которые предвещают нам, что скоро придёт зима…

索菲娅，15 岁，新西伯利亚州，托古钦区

我与自然

俄罗斯大自然的美无法完全用言语描述，唯有亲身去感受才能领略。我家住在西伯利亚中心地区的一个小村庄里。我觉得，只有到乡村里才能真正领略到大自然的美。

我想讲讲我们这里四季的独特之处。我先是从冬天讲起。冬季里，大自然的神秘和美丽让人着迷。尤其是周围的一切被霜花覆盖时，就好像是披上了一层银纱，此时的户外格外漂亮，你会感觉自己进入了童话世界。冬夜的一切同样美丽：月亮比太阳还要明亮。如果你赶上夜晚下雪，那么，你会觉得自己仿佛置身于太空之中，而飘落的雪花就像星星一样在你身旁闪烁。

春天特别漂亮。太阳在水平线上逐渐升起，太阳光与冰雪嬉戏，给它们增添了一抹特别的光泽。屋檐上挂着晶莹的冰凌，让人忍不住想咬上一口。冬天，雪堆越来越小，而雪里的水分却越来越多。春天，水流欢快地流淌，仿佛在为即将降临的温暖天气以及随之而来的夏天欢呼。

夏天一到，我们周边就会出现各种各样的颜色、香气和声音。我家住在河边，每天都能看到清晨的雾气像白纱一样笼罩河面。夏季里，鸟儿和禽类、特别是公鸡，会特别卖力地歌唱。你在公鸡美妙的打鸣声中起床，走在因为露水而湿漉漉的草地上，赶着奶牛去牧场吃草。迷人的花香让你迷醉，你真想就像那些在你头顶无忧无虑飞翔的蝴蝶一样翩翩起舞。西伯利亚的夏天转瞬即逝，美丽的秋天很快就会登上舞台。

秋天是一位画师，用五颜十色的颜料描绘这个世界。你一走进秋天的森林，就会看到树上挂满了金灿灿的“金币”，一阵风儿吹来，这些金币就会发出清脆的“哗啦啦”声响。秋天还带来了初霜，而初霜则告诉我们冬天即将来临。



Степан 16 лет, с. Кушаги, Новосибирская область

Я и природа

В своём эссе я хочу поделиться мыслями о том, как природа влияет на мою жизнь и почему важно сохранять и оберегать её.

Я родился и живу в небольшой деревне, рядом с которой есть небольшое озеро. С самого детства я много времени проводил на природе, гулял по лесу, ходил на рыбалку, любовался красотой и разнообразием природы. Вот тогда я и понял, что именно всё это и научило меня ценить красоту, понимать важность гармонии между человеком и окружающим миром.

Природа играет огромную роль в нашей жизни, в жизни каждого человека. Заботясь о ней, ценя и оберегая её, мы даём возможность будущему поколению наслаждаться красотой и богатством нашей планеты. Но мы живём в таком современном мире, где зачастую видим, что природа подвергается серьёзным опасностям. Я считаю, что каждый из нас должен и обязан внести свой вклад в сохранение природы.

Я являюсь членом организации «Движение первых», и мы, участники этого движения, участвуем в мероприятиях различного направления, проводим экологические акции, просвещаем население о важности сохранения природы, сажаем деревья. Я считаю, что хоть это и небольшие действия, но я точно знаю и уверен, что они имеют большое значение для нашей планеты.

В заключение хочу сказать, что сохранять природу – это наша общая ответственность, и только общими усилиями мы обеспечим будущее нашей планете. Ведь человек и природа – это неотделимое целое. Природа творит добро, а человек должен платить тем же, жить по законам природы.

Люди! Я вас призываю: не надо объявлять войну природе, нельзя разрушать землю, на которой мы живём.

斯捷潘，16 岁，新西伯利亚州，库沙吉镇

我与自然

我在此想跟大家分享一下我关于自然对我个人生活的影响以及保护大自然重要意义的思考。

我出生并成长于一个小镇里，镇子附近有一座小湖。我从很小开始就经常每天在大自然中度过很长时间，常常在森林里漫步，去河边钓鱼，去欣赏大自然多种多样的美景。正是这些经历让我学会了珍惜大自然的美，并理解了人与自然和谐相处的重要性。

大自然在我们的生活中扮演着至关重要的角色。只要我们关爱、珍惜和保护大自然，就能让子孙后代享受我们星球上的美景和资源。但是，我们生活在现代化世界中，常常看到自然遭受严重威胁。我认为，我们每个人都应该为保护自然尽一份力。

我是“先行者运动”组织的一员。作为该运动的参与者，我们参加各种项目，开展环保活动，向公众普及保护自然的重要性，并参与植树造林。虽然这些行动看起来微不足道，但我坚信，它们会对我们星球产生深远的影响。

最后，我想说，保护自然是我们共同的责任。我们只有勠力同心，才能保障地球的未来，要知道人类与自然是一个不可分割的整体。大自然创造美景，而人类也应相向而行，按照大自然的规律生活。

各位！我呼吁大家：不要对自然宣战，不要破坏这片我们赖以生存的土地。

Ульяна 14 лет, г. Бердск, Новосибирская область

Из дневника Ульяны Никитиной

27.09. Всю неделю я просыпаюсь рано: мелкий нудный дождь барабанит по стеклу. Тяжелые, рыхлые тучи обложили все небо. Сосны, растущие на нашем участке, печально опустили влажные ветви. И только моей любимой березке все нипочем, струйки дождя легко стекают с золотистых резных листочков.

12.10. Сегодня у меня прекрасное настроение. И погода замечательная. Возвращаясь домой, я жмурюсь от ярких лучей солнца. Моя подружка–березка радостно встречает меня. Белоснежный изогнутый ствол увенчан короной из золотых листьев. Ласково пригревает солнышко – и листочки будто подсвечиваются изнутри. Почему среди всех наших деревьев больше всех я люблю это скромное дерево? Не только же потому, что оно было посажено в тот год, когда я родилась? Скорее всего потому, что своим видом берёзка поднимает настроение и наполняет сердце нежностью.

15.11. С утра было очень зябко и холодно, пришли первые заморозки. На улице я обращаю внимание на свою любимицу. Осенний ветер налетает на красавицу и играет с последними листьями и будто, желая испытать каждый лист, поочередно касается их. И вот некоторые листочки, не выдержав напора, опускаются на землю, покрытую ковром из опавших листьев, посыпанных сахарной пудрой изморози.

23.04. Снег уже сошел игривыми ручьями. Все вокруг цветет и благоухает. Сегодня много дел, но неужели я не найду минутки, чтобы полюбоваться своей любимицей-березкой? Весна подарила берёзке много красивых подвесок–серёжек, и она затмила своей красотой всё вокруг. Ее ствол, облитый светом, словно оправлен драгоценными камнями. Красавица будто стоит передо мной с распростертыми руками, приглашая меня в свой удивительный мир, где листва шепчет тихие мелодии, похожие на зов: «Уля, иди ко мне, динь-дон». Все-таки есть особенная связь между мной и березонькой!

乌里扬娜，14 岁，新西伯利亚州，别尔茨克市

我的日记

9 月 27 日

这一周来，我每天都起得很早：细小而烦人的雨滴噼里啪啦地敲打着窗户。厚重、松散的云层覆盖了整个天空。我们院子里的松树悲伤地垂下了湿漉漉的枝条。只有我最喜欢的小白桦树毫不在意，雨滴快速从它金黄色、雕花的叶子上滑落。

10 月 12 日

我今天心情非常好，天气也很棒。在回家的路上，刺眼的阳光让我眯起了眼睛。我的朋友—那棵小白桦树—高兴地欢迎我回家。它那洁白、弯曲的树干上，戴着一顶由金黄色叶子组成的王冠。阳光温柔地照耀着它，叶子仿佛从里面发出了光亮。为什么在我们所有的树木中我偏偏最爱这棵普普通通的白桦树呢？不会仅仅是因为它是在我出生那年种下的吧？更准确地说，这是因为它的样子总能让我心情愉快、柔情满怀。

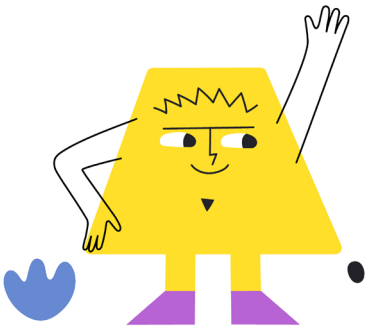
11 月 15 日

一早上的天气就特别特别冷，出现了今年的第一次霜冻。我看到了屋外我最心爱的白桦树。秋风吹到白桦树上，与树上最后几片叶子嬉戏，它仿佛想考验所有的叶子，依次抚摸着每一片树叶。于是，有些叶子承受不住风的考验，落在了覆盖着糖霜般雪片的落叶上。

4 月 23 日

雪已经融化成嬉闹的小溪。周围鲜花盛开，香气扑鼻。今天有很多事情要做，但我怎么能不抽出一点时间来看看我最爱的白桦树呢？春天给了白桦树许多下垂的美丽枝条，它

的美丽让周围的一切黯然失色。在阳光照耀下，白桦树的树干仿佛镶嵌着宝石一样耀眼。这美丽的白桦树仿佛张开双臂站在我面前，邀请我进入它那神奇的世界。它的树叶仿佛轻声低语着温柔的旋律，像是在呼唤：“亲爱的乌里扬娜，来我身边，叮咚。”我和这棵小白桦树之间，确实有一种特别的联系！



Ульяна 17 лет, с. Вознесенка, Новосибирская область

Я и природа

Сибирь – это мой родной край. Край суровой природы, край морозной зимы и жаркого лета, край белоствольных берёз и сладкой земляники. Но Сибирь богата не только уникальной природой, но и традициями, людьми, беззаветно любящими свою малую Родину. Невозможно любить Родину и не видеть её безмолвную красоту, не ценить мимолётность каждого удивительного дня.

Зима – это речки и озёра подо льдом, это бесконечные снежные просторы. Яркий, искрящийся под солнечными лучами снег ослепительно блестит. Редкий заячий след можно увидеть в лесной чаще – природа замерла в ожидании тепла. Самая снежная пора – это декабрь, январь славится своими морозами, февраль – метелями. Зима хоть и долгая, но зато весёлая! Как можно обойтись без шумной лепки снеговиков, без весёлого катания на коньках и лыжах?! Это так здорово! Приходишь домой как снеговик! А Новый год! Игры в снежки, в снежные городки всей семьёй, фейерверки!

Но зимние игры заканчиваются с робким приходом долгожданной весны. Снег чернеет, тает очень медленно. А солнце как светит! Птицы наперебой оповещают свой родной край о наступлении волшебной весны. Весна – это тёплые проталины, это неугомонные скворцы, это нежные подснежники. С какой силой река освобождается ото льда, он угрожающе ломается, превращаясь в огромные ревущие ледяные глыбы. Но и лёд, и снег обязательно растают под нежным дыханием весны. Весна – это трели вернувшихся с юга птиц, это волшебный запах сирени и белоснежной яблони, это приятные хлопоты в огороде: за короткое время необходимо посадить и вырастить овощи и ягоды (кстати, это целое искусство!).

А лето! Жаркие долгие дни, тёплые короткие ночи (практически как петербургские белые ночи), буйство трав и цветов. Летом каждый день неповторим: купание в речке (день Ивана Купалы ждет с нетерпением вся детвора), ловля рыбы, сбор ягод и первых грибов. Каждый вечер моя бабушка варит

вкуснейшее варенье из свежей малины или земляники (поверь, ничего вкуснее я не ела), и вечером, когда вся семья в сборе, чаепитие превращается в настоящую чайную церемонию. Лето, увы, пролетает очень быстро!

Казалось бы, лето в самом разгаре, но незаметно наступает любимая Пушкиным пора – осень. Деревья первыми замечают изменения в природе: лёгкой желтизной покрываются верхушки тополей, берёз, осин. Дни ещё по-прежнему жаркие, а вот ночи становятся прохладными, уже в августе случаются первые заморозки – неуверенное дыхание приближающейся зимы. Лес гостеприимно ждёт любителей грибов, поздней ягоды, лечебных трав. Осенью как-то по-особенному дышится в лесу, воздух прозрачен, прохладен, свеж. Но не стоит грустить о прошедшем лете, осень – пора урожая, пора зимних заготовок, это самое «богатое и щедрое» время года. Все дороги и тропинки укрыты нежнейшим жёлтым ковром из опавших листьев, дождик практически каждое утро плачет о минувшем лете, и уже в октябре нас будет приветствовать первый снег.

Я уверена: в Сибири всегда хорошо, хорошо в любое время года! Я счастлива, когда мама и папа рядом, когда друзья меня понимают, когда лето, осень, зима, весна за окном! Когда я дома, в своём родном селе, когда спешу на уроки, когда любимый учитель входит в мой класс…

乌里扬娜，17 岁，新西伯利亚州，沃斯涅先卡镇

我与自然

西伯利亚是我的家乡。这是一个户外寒风凛冽的地区，一个寒冬和酷暑并存的地方，一个白桦树高大挺拔、野生草莓香甜可口的土地。然而，西伯利亚不仅仅以其独特的自然风光

闻名，更以其深厚的传统、热爱家乡的人民而著称。谁也做不到真正热爱家乡而不欣赏家乡无言的美景、不珍惜每一个令人惊叹的日子。

冬天，河流与湖泊冰封，万里雪原。阳光下的雪晶闪闪发光，耀眼夺目。林中偶尔能看到兔子的足迹，大自然在静静地等待温暖降临。十二月下雪量最大，一月份天寒地冻，二月份大雪纷飞。冬天虽然漫长，但也特别欢乐！怎么能不堆雪人、滑冰、滑雪呢？！那太爽了！你玩耍后回来时，浑身就像一个雪人一样！新年多惬意啊！可以全家人一起打雪仗、堆雪人，放烟花！

但是，冬天的娱乐会随着春天的悄然到来而结束。积雪逐渐发黑，慢慢融化。天空中，太阳普照！鸟儿们争先恐后地向自己的家乡汇报春天的到来。春天，冰雪快速融化，椋鸟聒噪不停，雪花莲娇艳欲滴。河水挣脱冰封，冰块轰鸣崩裂，化作不断翻滚前行的巨大冰凌。但冰雪终会在春天的温柔气息中融化。春天，北归的鸟儿啼啭欢鸣，紫丁香与白杨吐露芳芬，人们菜园里辛勤劳作：必须在很短时间内播种和培育好各种蔬菜瓜果（这可是一门大学问！）。

而夏天呢，白天漫长酷热，夜晚短暂温热（特别像圣彼得堡市的白夜），草木疯长，百花盛开。夏季的每一天都妙不可言：可以在溪流里游泳（孩子们都特别期待伊万·库帕拉游泳节的到来）、捕鱼，可以采摘瓜果和蘑菇。每天傍晚，奶奶会用新鲜的覆盆子或草莓熬制最好吃的果酱，而晚上全家人围坐在一起，喝茶仿佛变成了一场真正的茶道仪式。哎，夏天总是稍瞬即逝！

仿佛夏天才刚刚开始，普希金最爱的秋天就已悄然来临。树木最先感知到自然的变化：杨树、白桦、山杨的树梢泛起一层淡淡的黄色。白天依然炎热，但夜晚逐渐凉爽，还在八月时，就已经出现了初霜—这是冬天可能将至的前奏。森林慷慨地欢迎人们去采摘蘑菇、晚熟浆果和药草。秋天的森林让人神清气爽，空气透明、凉爽、新鲜。但不必为夏天的离去而悲伤，秋天是丰收的季节，是储存冬日物资的季节，是全年最富饶、最慷慨的时光。所有的大路和小径都铺满了金黄的落叶，恍如铺上了一层柔软的黄色地毯，清晨的雨滴仿佛在为夏天的逝去而哭泣。一进入十月，我们就会迎来第一场降雪。

我坚信：无论在什么时候、无论在哪个季节，西伯利亚都很漂亮！我感到很幸福，因为爸爸妈妈在我身边，朋友理解我，窗外常有春夏秋冬陪伴我！我待在家里时，我在我们村玩耍时，我急急忙忙去学校上学时，我最喜欢的老师走进我的教室时……我都感到很幸福。

Янина 16 лет, г. Искитим, Новосибирская область

Я и природа

Природа — это неотъемлемая часть нашей жизни, и для каждого она означает разное. Для меня природа — это не просто то, что меня окружает, для меня природа — это часть меня, источник покоя и силы.

С десяти лет каждый год я езжу в Горный Алтай — это то место, где мне безумно нравится проводить время. Летние деньки, которые наполнены запахом свежести и звуками течения горных рек, навсегда остаются в моем сердце и памяти. Я помню, как с восторгом смотрела на величественные горы, которые совсем не были похожи друг на друга: каждая гора была уникальна. А весной, когда только сошел снег, обычные зеленые горы становились сиреневыми. А все из-за того, что в это время года цветет «маральник» и делает горы еще более красивее. Также в любое время года на Алтае очень свежий и чистый воздух, чего практически нет в больших городах по причине работы разных промышленных предприятий. Животный мир на Горном Алтае уникален, есть множество охраняемых заповедников. Все эти моменты, которые я пережила, показывали мне, что природу нужно ценить за ее красоту и необъятные просторы.

Еще природа обладает удивительной способностью исцелять душу. Когда мне становится грустно и тяжело, я ухожу гулять в парк в своем родном городе Искитиме. Рядом с парком есть река и мостик, на котором можно постоять и послушать шум воды, а также посмотреть на яркие краски заката. Это все очень помогает отвлечься от проблем и погрузиться в размышления о жизни, это все благодаря природе.

Природа исцеляет нас, но очень страдает от рук человека. Загрязнение воздуха, вырубка лесов — все это вызывает у меня тревогу. Я осознаю, что если природа помогает мне, то и я должна помогать ей: я сортирую мусор, использую меньше пластика. Я верю, что даже небольшие шаги могут привести

к большим переменам. Природа дает нам важные жизненные уроки. Она показывает, что все в этом мире взаимосвязано, каждое действие имеет последствия.

В заключение я хочу сказать, что я — это часть природы, а она — часть меня. Я надеюсь, что смогу передать эту любовь к природе будущим поколениям и вдохновить их заботиться о нашем общем родном доме. Природа — это не просто фон нашей жизни, это ее основа, и мы должны учится жить в гармонии с ней.

亚宁娜，16 岁，新西伯利亚州，伊斯基季姆镇

我与自然

大自然是我们生活中不可或缺的一部分，不同的人对它的理解各不相同。对我来说，大自然不仅仅是我周围的环境，更是我生命的一部分，是给予我宁静与力量的源泉。

我从十岁开始每年都去我最喜欢的阿尔泰山区。夏日，空气中弥漫着清新的气息，耳边是高山河流的潺潺流水声，这些场面永远铭记在我心中。我记得，当时我仰望那些形态各异、高耸入云的山峰，心中特别兴奋。春天，山峦褪去冰雪外衣后，就由日常的绿色蜕变成紫色，这是因为马尔尼克花适时绽放，让山峦变得更加美丽。无论在哪个季节，阿尔泰山的空气都非常清新、纯净，而大城市里，由于有许多工业企业开展生产活动，根本没有这样清新的空气。阿尔泰山区的动物世界与众不同，设立了许多自然保护区。我的这些经历让我明白：我们应该爱护美丽而辽阔的大自然。

此外，大自然还有治愈心灵的神力。当我感到悲伤难过时，我会去家乡的伊斯基季姆公园散步。公园旁边有一条小河，河上由一座小桥。在桥上，你可以驻足停留，聆听潺潺的流水，

欣赏绚丽的落日。这一切能帮我们放下心中的烦恼，深入思考人生，这得益于大自然的力量。

大自然一直在治愈我们，却常常受到人类的伤害。空气污染、森林砍伐一所有这一切让我深感担忧。我意识到，既然大自然在帮助我，那我也应该帮助大自然：我对垃圾进行分类处理，减少使用塑料制品。我相信，即使这些举动微不足道，但也能带来大的改变。大自然启示我们：万物之间是相互联系的，每一种举动都会形成相应的结果。

最后我想说，我是大自然的一部分，大自然也是我的一部分。我想把自己对大自然的这份热爱传递给子孙后代，激励他们关心我们共同的家园。大自然不仅是我们生活的背景，更是我们生活的基石。我们应该学会与自然和谐共处。







第三部分

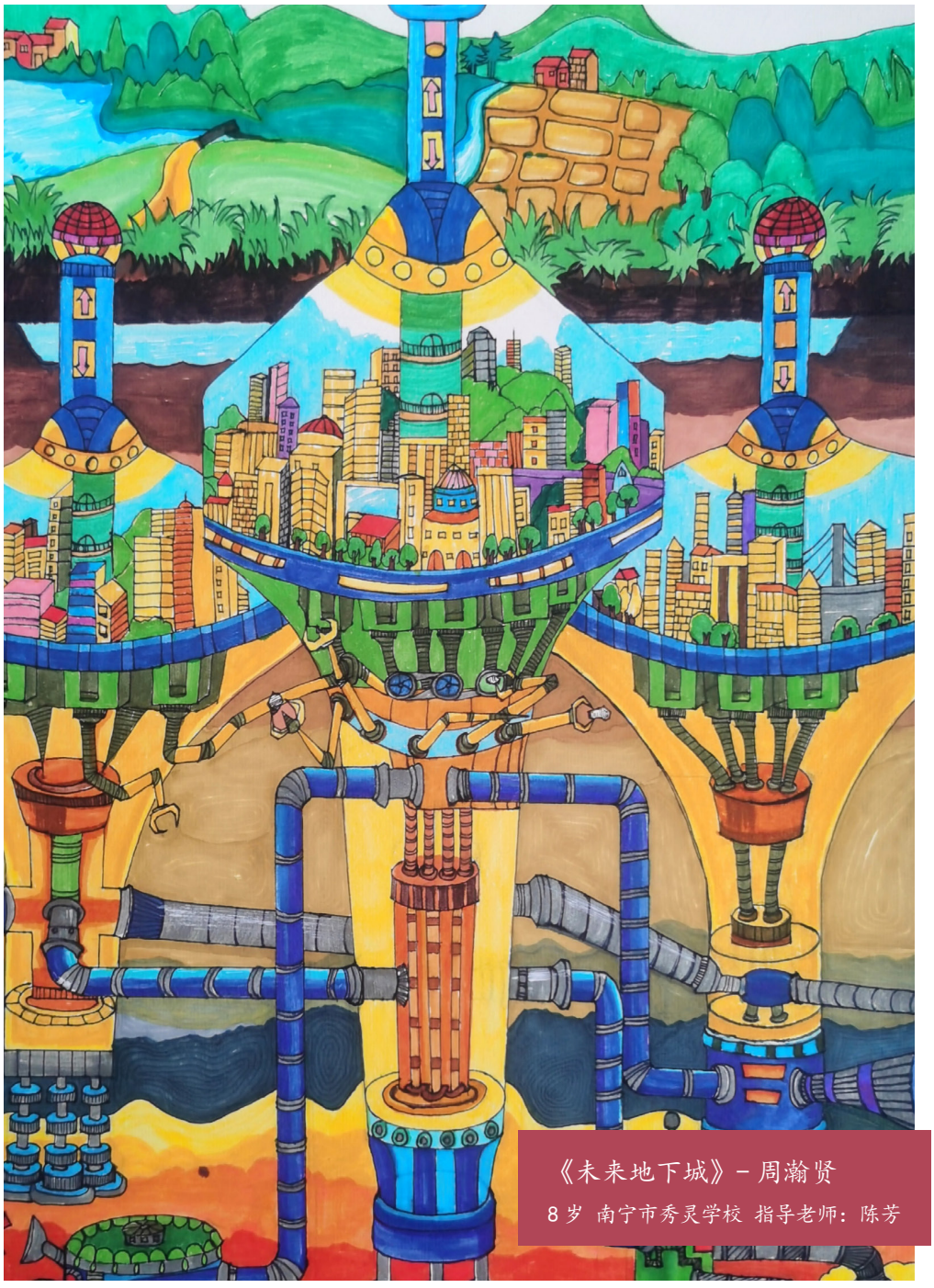
中方儿童优秀绘画 40 幅

40 лучших рисунков китайских детей



《美丽家园》- 周承儒

北京市朝阳区工业大学附属中学垂杨柳校区初一五班



《未来地下城》- 周瀚贤

8 岁 南宁市秀灵学校 指导老师：陈芳



《我的梦》施芊羽
江苏省海门市实验小学五年级 1 班





《惜》- 高雨萌

9岁 沈阳市实验小学三年一班



《人与动物生灵》- 李贺

8 岁 黑龙江省齐齐哈尔市 媛艺艺术培训学校



《繁花》- 孙钰涵

天津外国语大学附属滨海外国语学校小学三部三年级 5 班





《奇妙的太阳系》- 郑桓宇

重庆市小学 3 年级





《我与环境和谐友爱》– 赵芊然
北京工业大学附属中学初一（13）班





《共同的家园》- 许嘉祺

北京市朝阳区白家庄小学五 6



《低碳生活 绿色环保》 施芊羽

江苏省海门市实验小学五年级 1 班 (1)

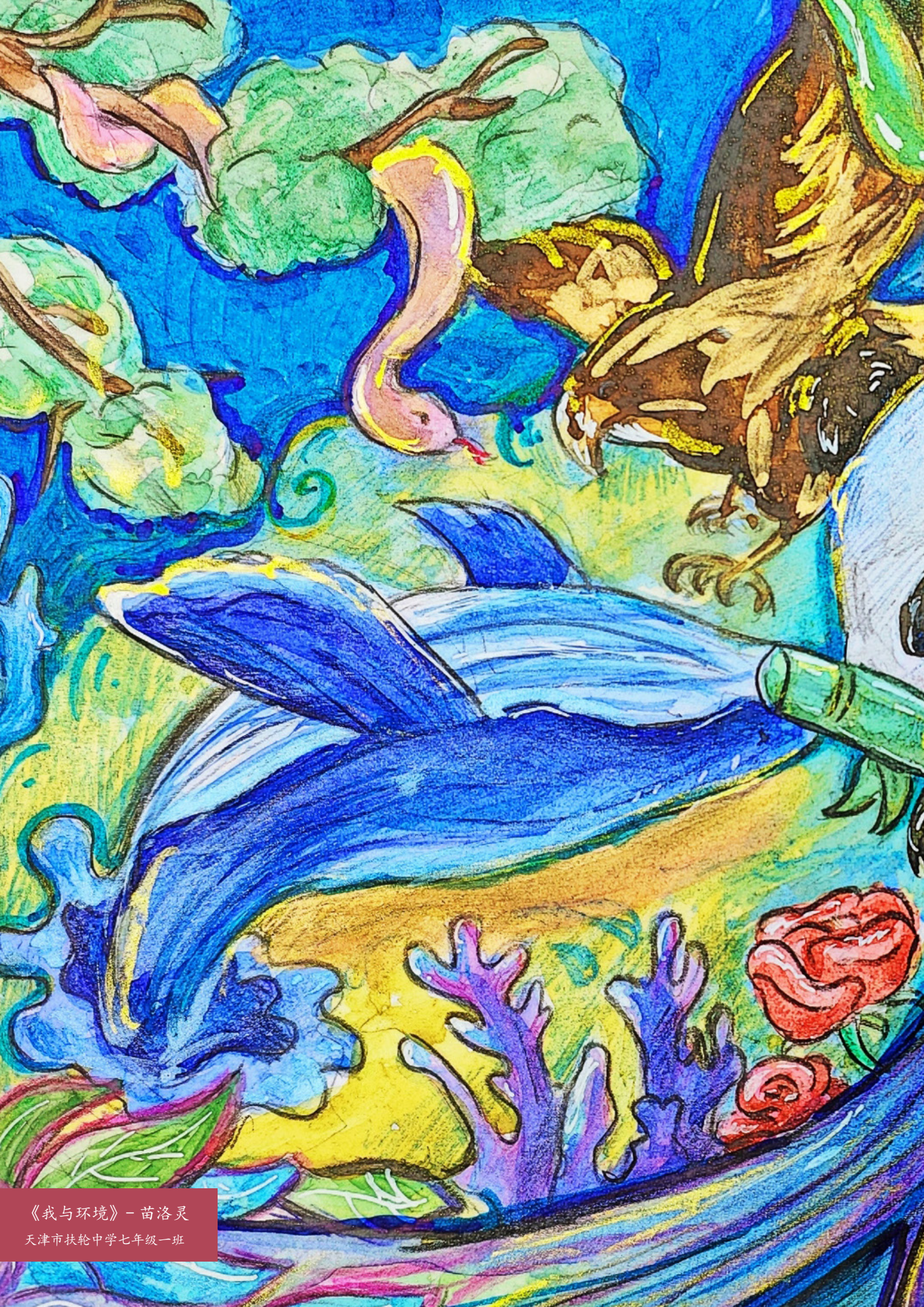


《奇妙的小水坑》陈沐一
北京市陈经纶中学崇实分校 2 年级 2 班



《和谐共生》- 迟睦忻

天津市师大二附小四年 2 班



《我与环境》- 苗洛灵

天津市扶轮中学七年级一班





《美丽中国我先行》 宋宇瞳

北京市顺义区裕龙小学六 8 班



《环保让生活更美好》 袁艺颢
江苏省海门市实验小学六年级 4 班



《寰宇共生》 陈姿妍
新疆维吾尔自治区阿克苏地区温宿县第三中学五年级年级一班级



《中国太空梦》葸春彤

北京市陈经纶中学崇实分校 + 五 2



《寰宇共生》 陈姿妍
新疆维吾尔自治区阿克苏地区温宿县第三中学五年级一班



《中国太空梦》葸春彤
北京市陈经纶中学崇实分校＋五 2



《和谐》李靖泽

北京市陈经纶中学崇实分校+五2



《蓝天下的绿色梦想》杨丁萌
河北石家庄市翟营大街小学 二年级 7 班 (1)





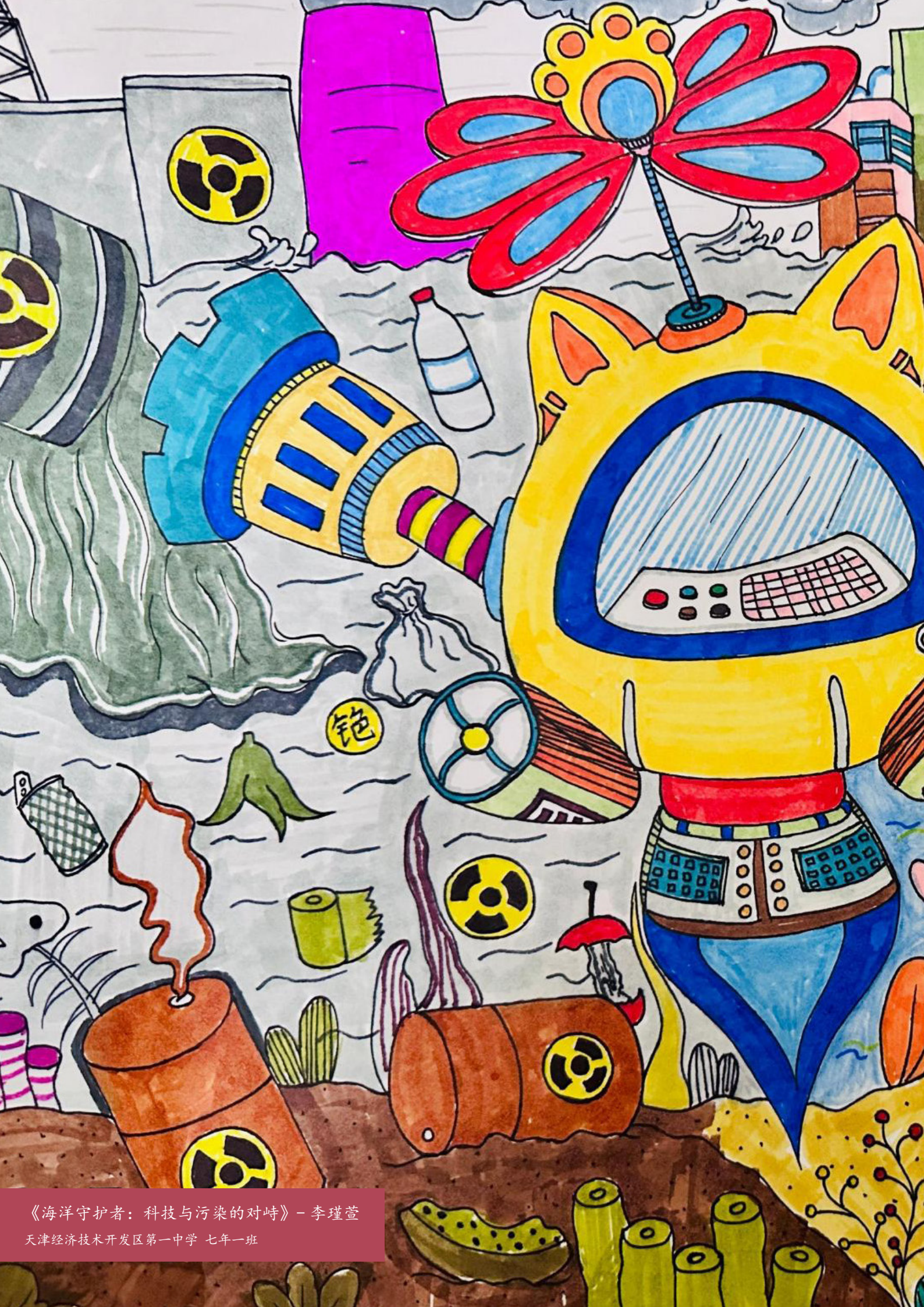
《我与环境》石雨荨
天津市田家炳中学 八年级十一班



《绿色发展，和谐共生》吕佳凝
天津外国语大学附属滨海外国语学校小学四部

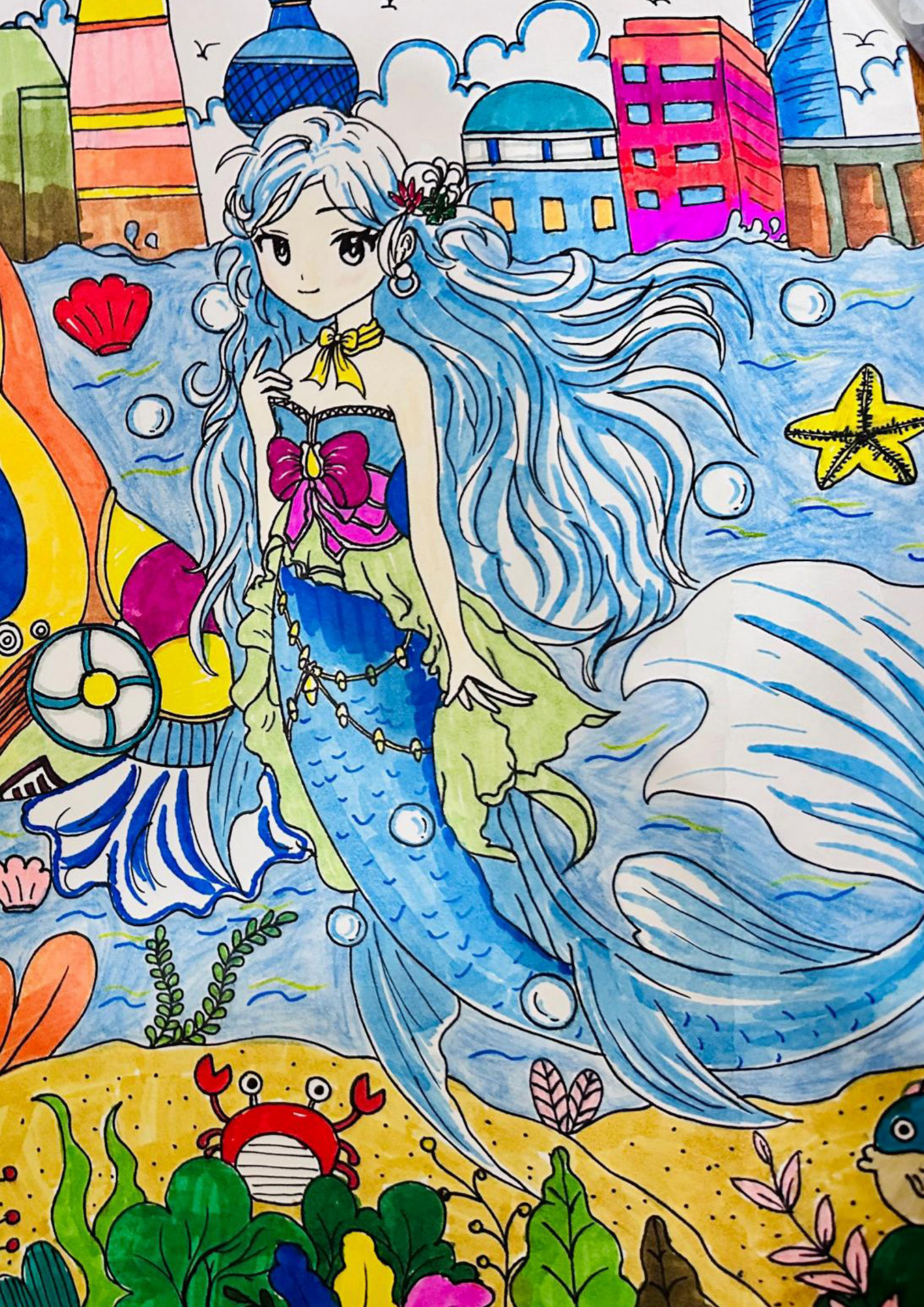


《童趣水乡探险之旅》王晨宇
北京市丰台区嘉佑小学五 1



《海洋守护者：科技与污染的对峙》- 李瑾萱

天津经济技术开发区第一中学 七年一班





《请爱护我们的地球》刘婧秋
天津市泰达第一中学七年级五班



《绿影共生》陈曼君
《绿影共生》- 陈曼君

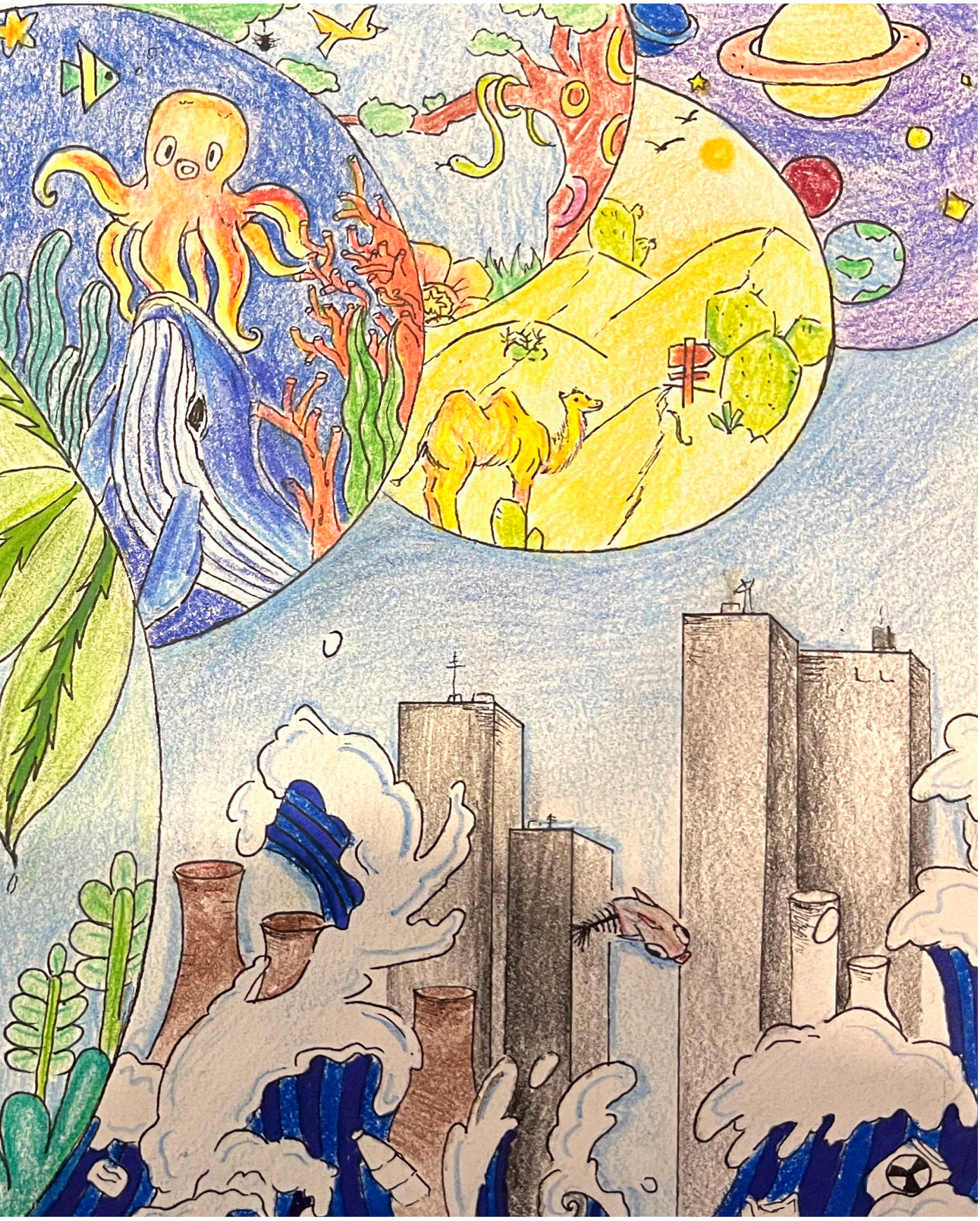


《低碳生活》 魏好卿

江苏省海门市实验小学六年级 2 班



《泡影》杨韫嘉
天津市滨海新区泰达一中七年六班





《保护水资源》杨益铭

天津市昆明路小学



《奇妙的自然》孟嘉彤

北京市陈经纶中学崇实分校 2 年级 2 班



《巴哥吟唱桃花开》谭馨怡
北京草桥小学





《云山飞瀑映人家》柏云舒

重庆市小学 3 年级



《可爱的家乡》李昀瞳
江苏省南通市海门区实验小学



《熊猫与北极熊的绿色之约》徐陈欣蕾
天津市武清区杨村第八小学六年级一班



《共守绿境》马煜媛
天津经济技术开发区第一中学八年级六班



《小桥流水人家》肖瑞晨
天津外国语大学附属滨海外国语学校小外二部



《全球变暖》宁泽丹

天津经济技术开发区国际学校八年三班



《守护海洋梦幻家园》甘娅菲
天津经济技术开发区第一中学七年一班



《蓝色星球》顾佩琳
天津市河西区田家炳中学 7 年级 13 班





第四部分

俄方儿童优秀绘画 52 幅

52 лучших рисунка российских детей



Татьяна 11 лет

Тогучинский район, Новосибирская область



Татьяна 11 лет

Тогучинский район, Новосибирская область



Роман 12 лет
п. Садовый, Новосибирская область



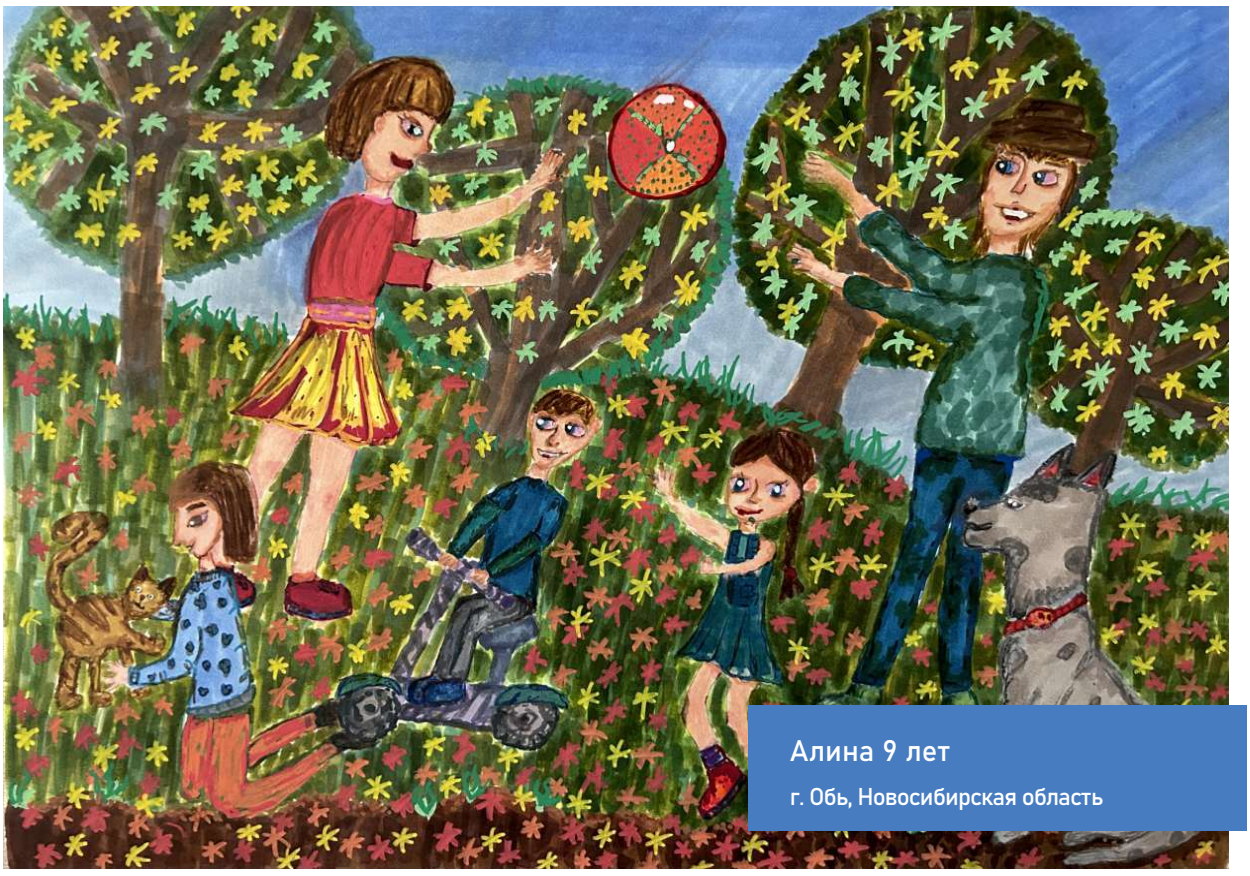


Мария 10 лет
г. Новосибирск



Диана 10 лет

р.п. Колывань, Новосибирская область



Алина 9 лет

г. Обь, Новосибирская область



Елизавета 14 лет

Тогучинский район, Новосибирская область





Алина 15 лет
г. Новосибирск



Виктория 15 лет

г. Новосибирск

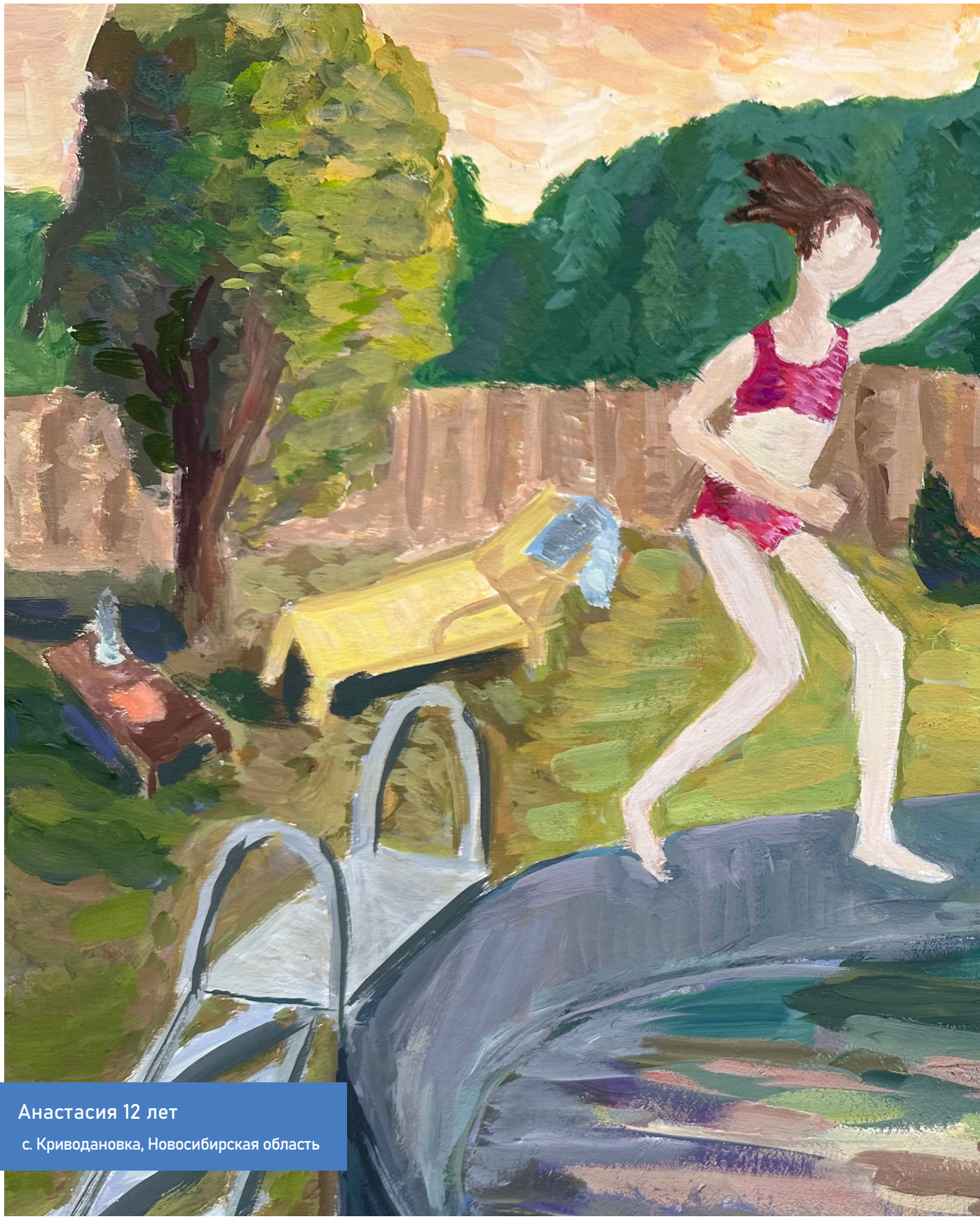


Мария 16 лет
г. Новосибирск



Софья 13 лет

г. Новосибирск



Анастасия 12 лет
с. Криводановка, Новосибирская область





Елизавета 10 лет

Краснозерский район, Новосибирская область





Алиса 11 лет,
г. Обь, Новосибирская область

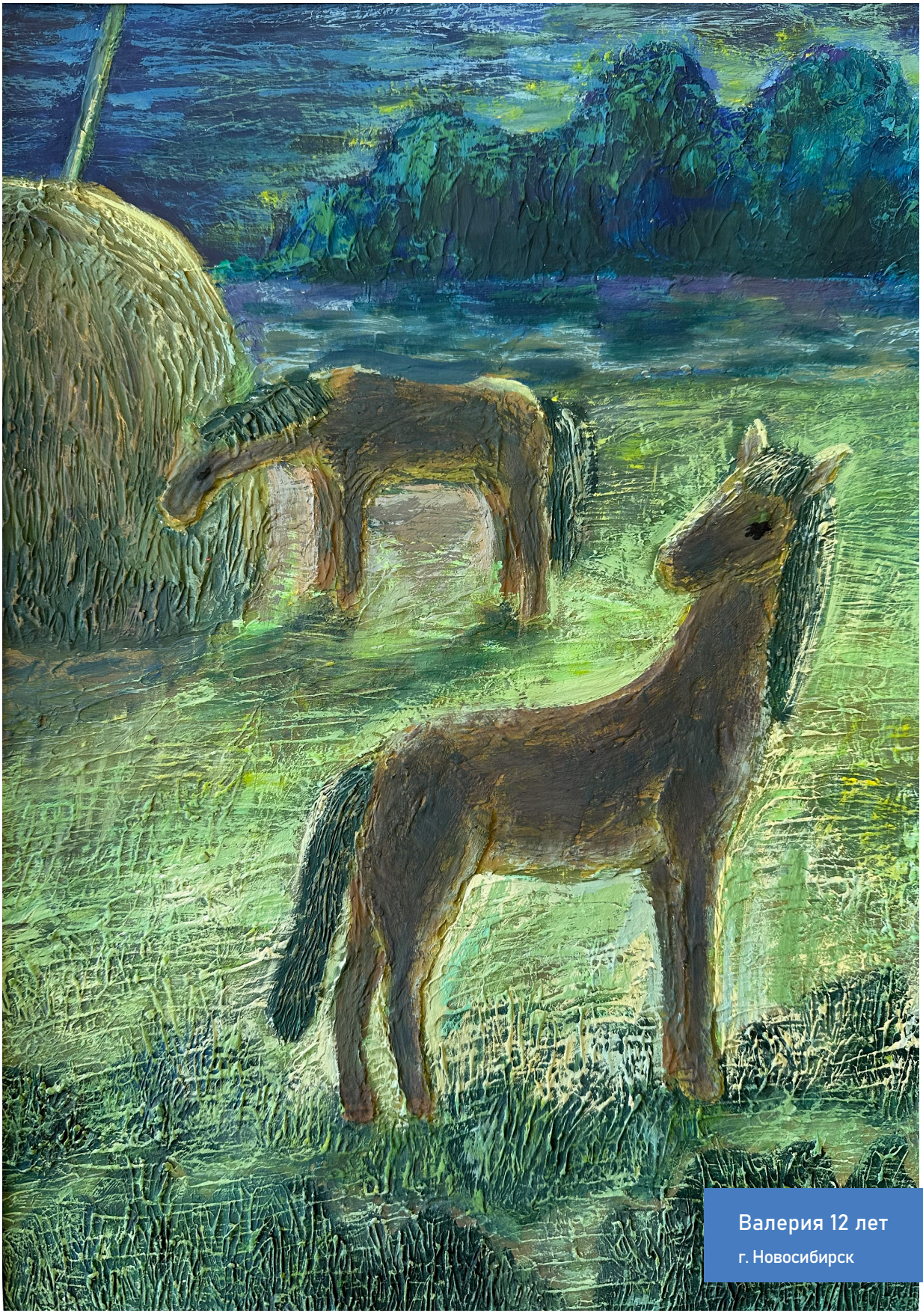


Артём 7 лет

д. Кусково, Новосибирская область



Виктория 10 лет
г. Новосибирск



Валерия 12 лет
г. Новосибирск



Артём 11 лет
г. Новосибирск



Анастасия 10 лет
г. Обь, Новосибирская область



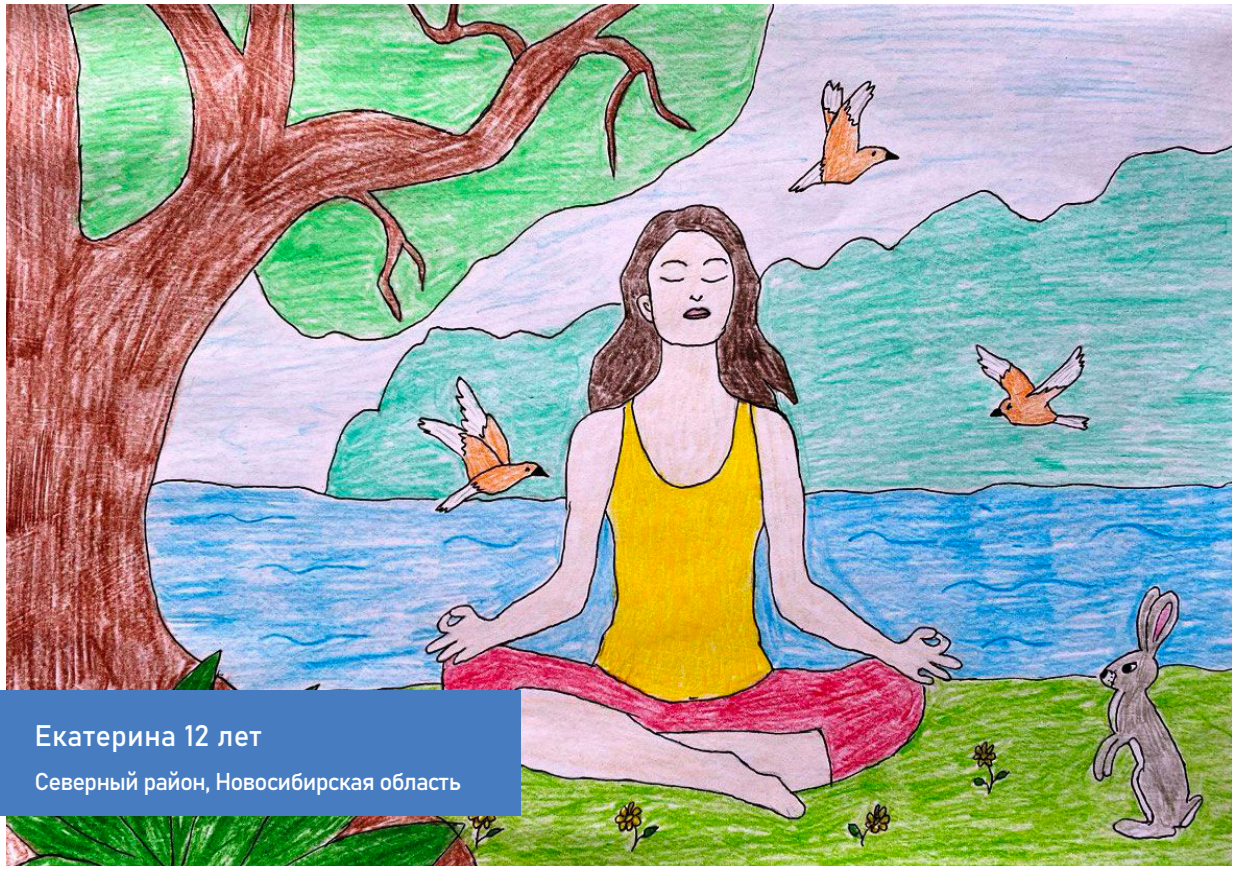
Мария 12 лет

г. Тула, Новосибирская область



Пелагея 12 лет
с. Криводановка, Новосибирской области





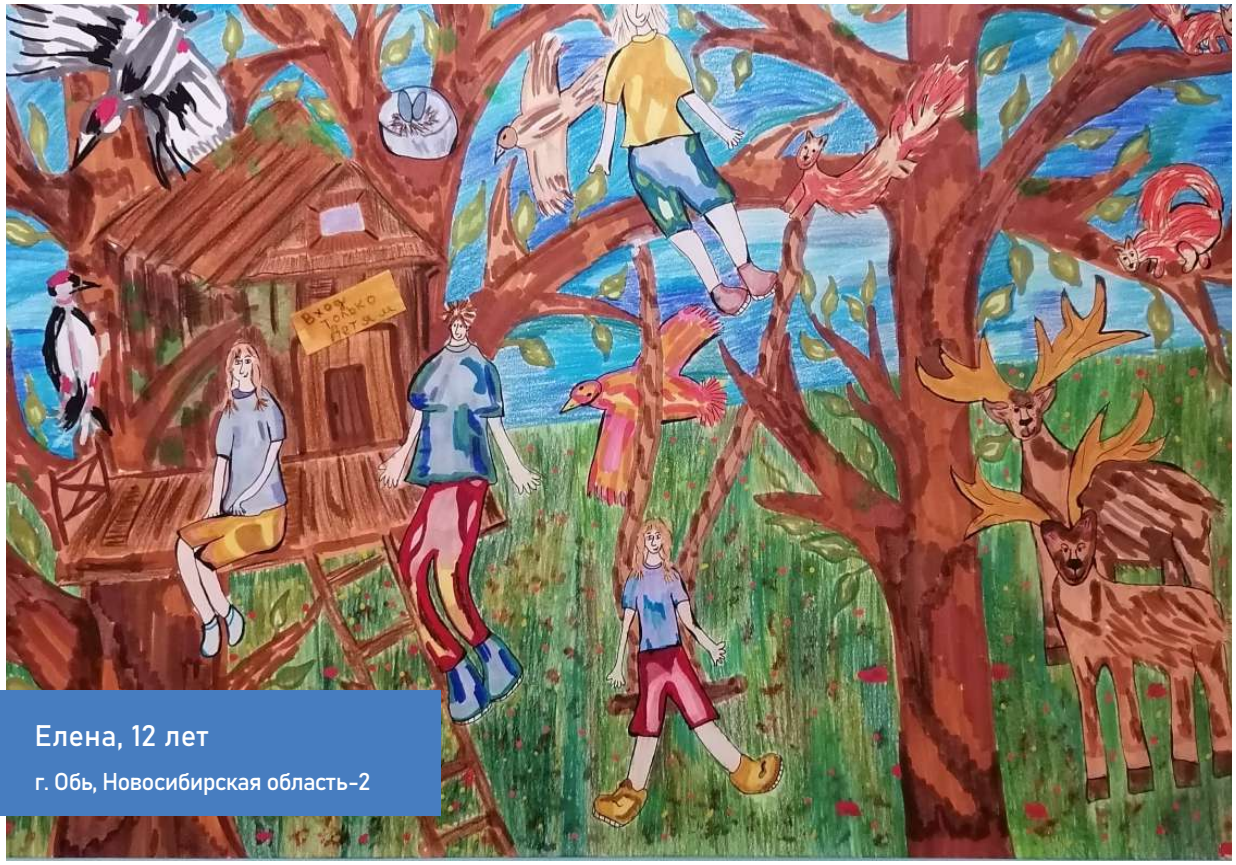
Екатерина 12 лет
Северный район, Новосибирская область



Виктория 11 лет
г. Обь, Новосибирская область



София Н. 10 лет
г. Новосибирск



Елена, 12 лет
г. Обь, Новосибирская область-2



Евгений 8 лет
г. Обь, Новосибирская область-1



София Б. 10 лет

г. Новосибирск



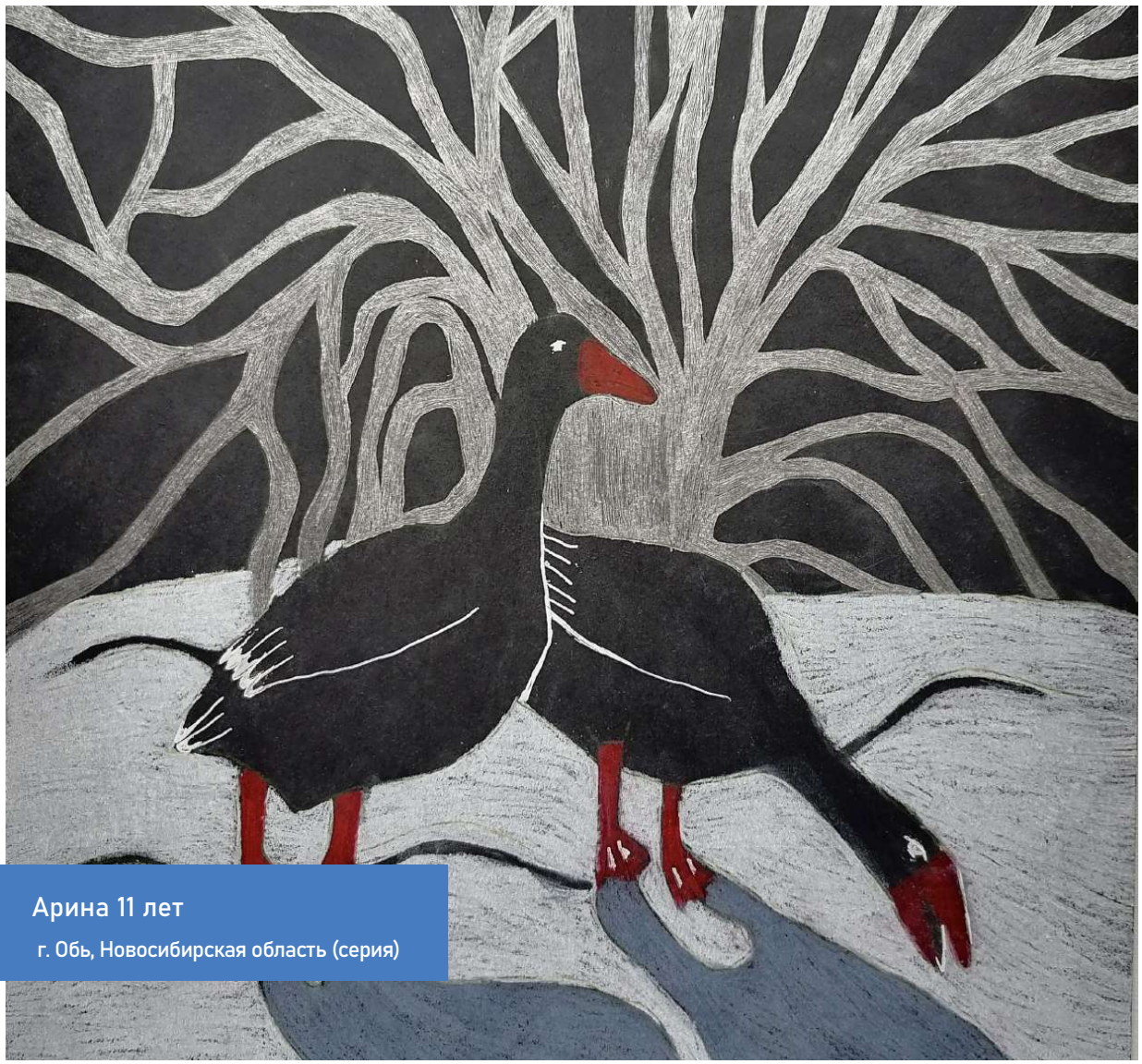
Милана 8 лет

г. Новосибирск



Милана 12 лет

с. Криводановка, Новосибирская область



Арина 11 лет
г. Обь, Новосибирская область (серия)



Варвара 15 лет

г. Обь, Новосибирская область



Алёна 15 лет
г. Новосибирск



Ангелина 16 лет
г. Черепаново, Новосибирская область



Степан 10 лет

Баганский район, Новосибирская область



Милана 16 лет

с. Нижнекаменка, Новосибирская область



Александра 15 лет
г. Обь, Новосибирская область



Виталий 16 лет
г. Черепаново, Новосибирская область



Владислава 16 лет
с. Северное, Новосибирской области



Камилла 15 лет

г. Новосибирск



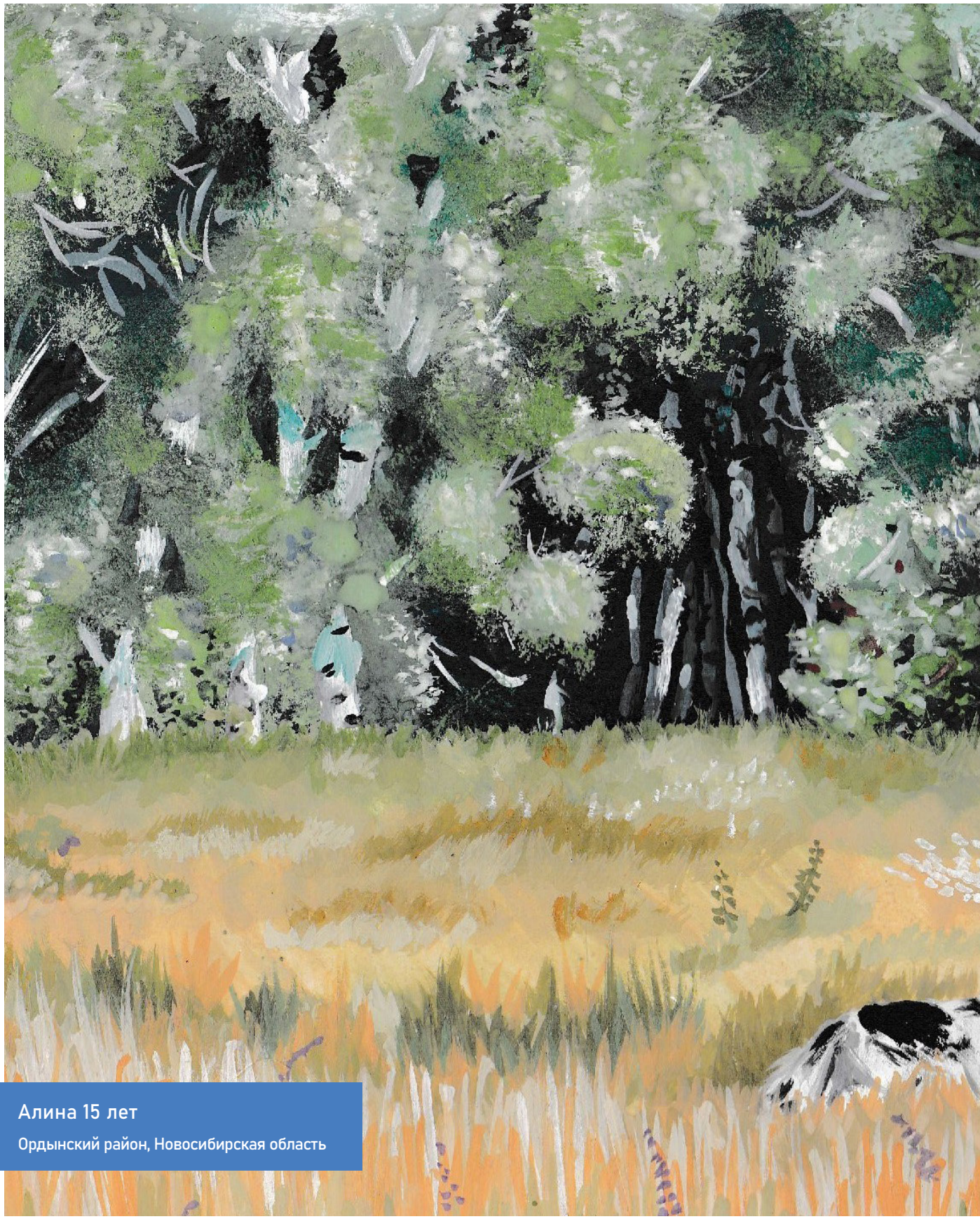
Анна 15 лет
г. Обь, Новосибирская область



Кристина 15 лет
г. Новосибирск



Диана 14 лет
г. Новосибирск



Алина 15 лет
Ордынский район, Новосибирская область





Полина 13 лет

Тогучинский район, Новосибирская область

自然



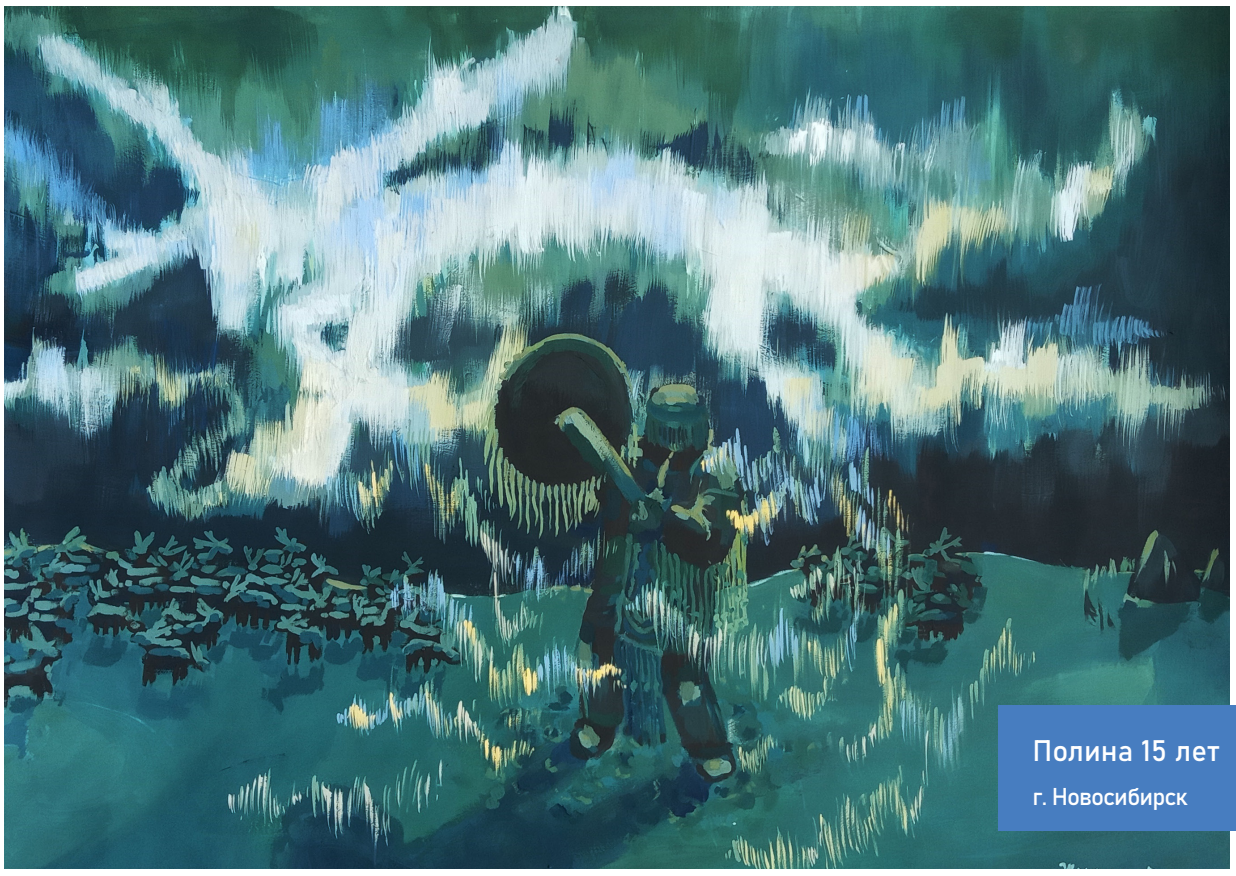
природа.



Арина 15 лет
г. Новосибирск



Софья 13 лет
г. Новосибирск



Полина 15 лет
г. Новосибирск



Маргарита 13 лет
г. Новосибирск



Мария 14 лет
г. Новосибирск



Милана 16 лет

с. Нижнекаменка, Новосибирская область



Дарья 17 лет

р.п. Краснозерское, Новосибирская область





Елизавета 15 лет
Ордынский район, Новосибирская область